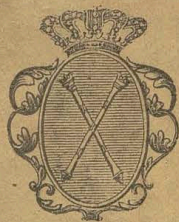


II
Biblioteka Jagiellońska.



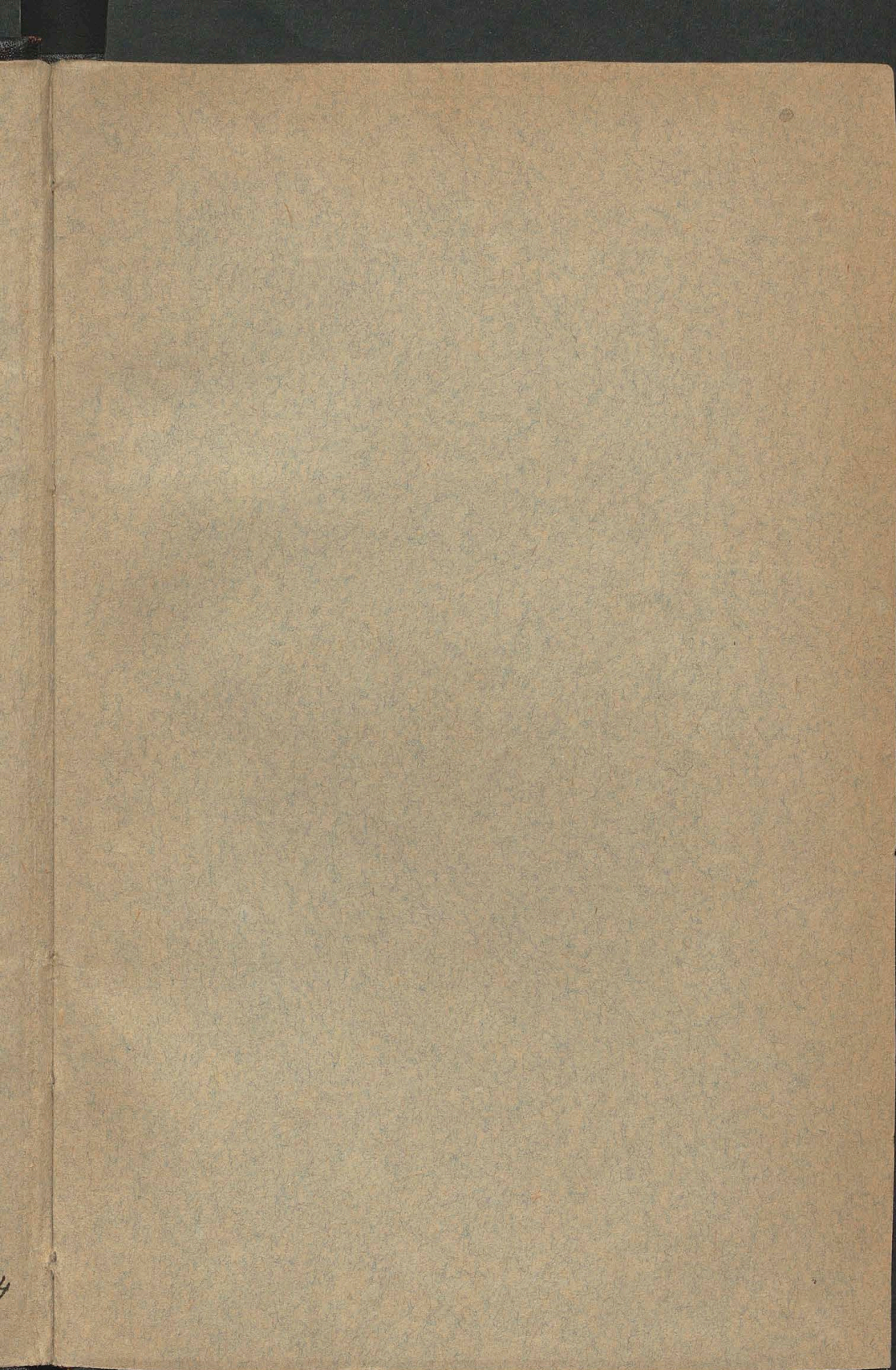
44.36
II

N^o 4436

tomus II.

folia continens 260

compactura munitus m. Julio 1904



021131 1001260

16

6

Materialy Historyczne
 dotyczące Siez Targowicy i
 Szymon Grodzieński
 1793 — Kosiń

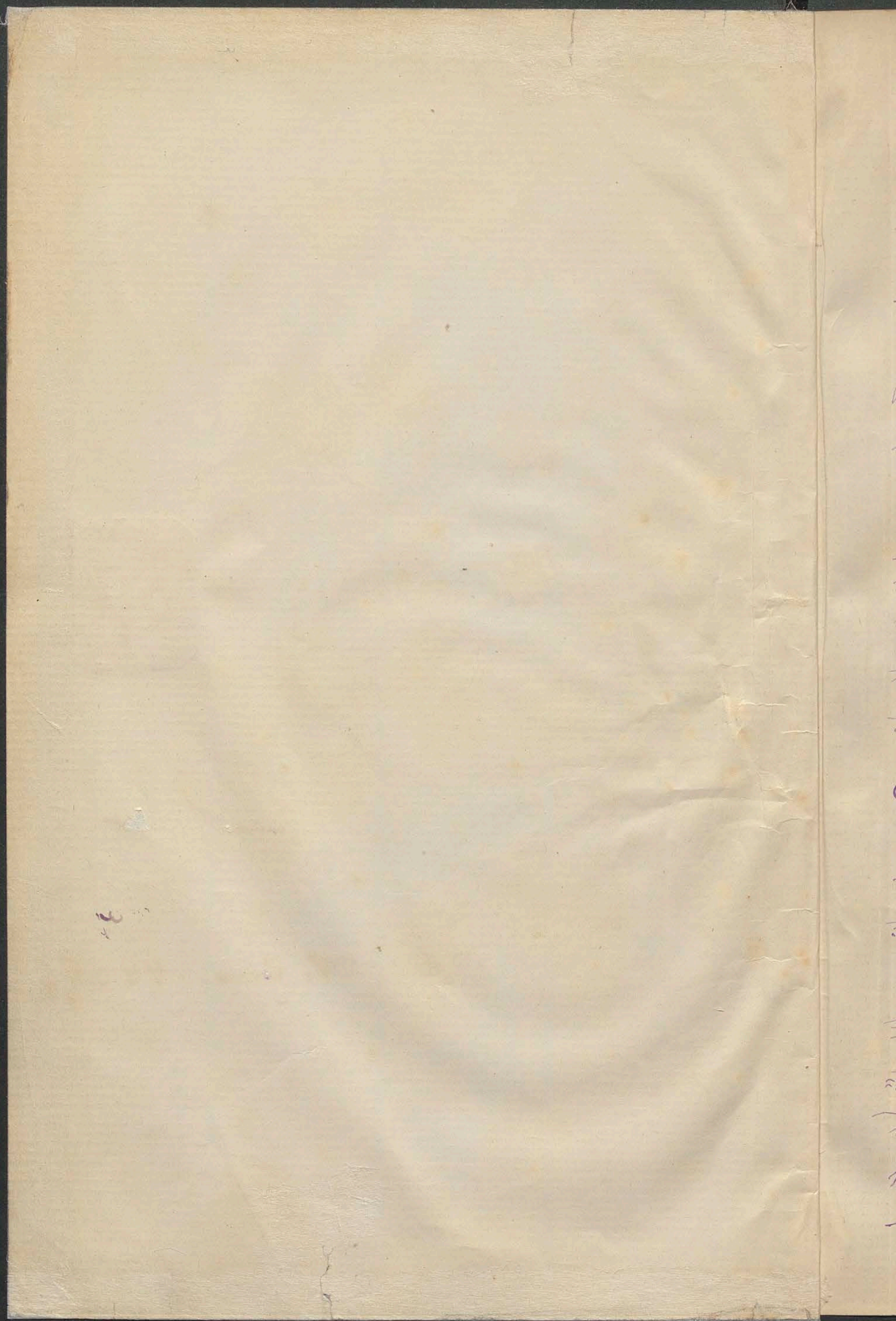
4436
 2.

Czesi Dzinga —

Żebrata i uporażdkowata —
 N.R. —

N. Inv. 4436/2

folia 260



Mwaga

Siemniety brakiem intryaty Stanisław August
 zarot się Marci o nową porządek w Holan-
 dyi — Nim Szym. Grodziencki został wrotany
 Sievers ojad Grodowi możności raziagnienia
 tej nowej porządku — Znatartam listy i pismo
 piane przez Ministra Rezidenta Moskiewskiego
 w Holandyi kapytujące Embassadora Rosyjskiego
 w Warzawie, czy ma dopuszczyć Groda do raziagnienia
 rządanej porządku? lub też nie dopuszczyć?

W odpowiedzi na kapytanie otrzymał
 od Sieversa rozkaz, nie dopuszczyć Stanisława
 Augusta do raziagnienia nowej porządku, i nie
 tylko nie dopuszczyć, tak wywodzi nacisk, aby
 Holandya upomniata się o swot wrystkich
 Summ dawnoć u Niej porządku przez
 Kierpospolitą Polską, co dodało Stanisławowi
 Augustowi wiele nowych i dotkliwych wtopo-
 stów do dawnych żmartwień.

Posturzi rozkazom Katarzyny II:
 Targowiczanie, Gietichetnikow Sievers, Igels-
 trom i inni, od Wschodu do Zachodu, od północy
 do połnoy kapytowali Polskę dyjentami,
 wparali ich bagnietami Wojsk Rosyjskich,
 Wojsko Narodowe sparalizowali, a Polaków
 kochających Ojczyznę obrzyreli jako wickrycieli.

1793.

Podporali powagę Gwardii, wrytke
 w tade Gwardie rozpręgli, ratuli najszlachet-
 niejke w tade duszy, oblażali głowy y umysły.
 Stracąc jedyną upadkiem Ocyzyany,
 wgarując jako jedyną swadeł utrwalenia
 jej swobodę w poddaństwie kęrupetnym Opiece
 Katarzyny II. Mjnowali innych pieniędźny
 posyany, pyknych oderami prożności tekstali
 łakami rozbarwiali, tchorron pobrękiwali
 hajdanami, odważnymi w Węziemach
 kamykano, lub wyhytano na Sybil —
 Gwardawali Starostwa, marnowali
 Szarę y mienie Narodowe — Wyssali
 w krellie wrota dobrobytu —

Prześladowali wyznanie Katolickie
 a jednoczesnie bronili wyznania Cursburstkiego
 istnieniem wolności — Stracyli spóła
 francuzkiemy Jakobinami, a Europejske
 Narody, kamitowaniem Potasów do swobody.
 Zagarneli pod sway rząd całą
 Administracyą Krecypopolitęy — Garali
 wydać dziennik rozkazujący zdania między
 będące ich celom a którego był redaktorem y
 wydawcą. W tade Jude —

1793³

Costom przepłaconym na Zieździe
 Grodzienskim Steders rozkazy wydawał,
 mowy im narzucone poprawiał stosownie
 do własnego celu. — Harmatami Seymujące
 Stany otaczał kłusującymi. Seym do nędy
 szarem & głodem —

Obiecywał to wrzystho, czego natemczas
 Sere Solańców pragnęło, lub groził tym czego
 nie ich dusza obawiała —

Katarzyna II. rozkazała potajemnie
 szpionować dworze Białych na dworze
 jednego dnia o zwrot ich swatych wspomnień.
 nieprzewidując podstęp, Sepper, Sankt
 fabryk i inni inni zbankrutowali —

Pracat Kadriwittów na Litwie ogromny
 majątek zniszczał pod wpływem Cpietki
 Moskiewskiej

Prota Potockiego załadunek wrzystho
 dobrobyt dla krajów obicujących pomimo wypla-
 calnosi jego kosztów zniszczone — Dwa M.
 rabrano Orłeta na Morzu Kaspijskim i na
 nich to najprędzej flaga Moskiewska nie-
 ugaszona na tym Morzu.

Wreszcie ujawnienie Polakowi mogłoby jedynie
 Moskale wejsi' w poczet państw Europejskich.
 Ciota Wielka też myśł sięgająca do Moskale
 z równieki ważności gadań i strygie
 lub jawnie tej samej wielką wytwartością
 całej w Skaronym postępowaniu giesumtu.

Aty rozważne do granic Średy pospolitej
 Polskiej y dla lepszego ustalenia podbaja,
 do grębiącego jarku Polaków dodać
 Schyrmie w ich utrwaleniu wstanie wstady;
 bo Schyrmie nie jest Średywiście wyznaczeniem
 duchowym, tylko zasadą polityczną zmusza-
 jącą do postawienia podstawnych, Starzyźnie,
 w biew Sumienioni, y wreszcie moralnym
 gadaom —

^{5.} W Grodnie dnia 3 Sierpnia ⁴ 1793.

Treść Protokołu Trzeciego Konfederacji
Targowickiej sprzanej d. 3 Sierpnia 1793.

folio 5. Werwamy zostat na Kontyliarstwo Marszewski
Biskup hetmski — Przytągnął na Kontyliarstwo
Brumoff Marszałek Senatu Książęcego
Przytągnął również

Świątek Jabłonowski również wydował przyrzecze.

Ten Protokół przez Sutańskiego y Zabiełkę
jest podpisanym —

Treść Światłego Protokołu Konfederacji
Targowickiej zaczynającego się 12 Czerwca 1793
folio 34. Przyjeżdżając na Kontyliarstwo Włodzisław
Krzysztof i Antoniego Sieroszewskich, Franciszka
Łaszkewskiego; podobnie z przytągnięciem Stanisławskiego
Kosta Maroniewskiego — Ten Protokół przez samego
Sutańskiego jest podpisanym —

Zgodnie z Protokółami
E. Sowiński
Metrykant —

6.

7.
Original Notice secrète.
préparé sur papier de Jgelstroma

5
~~1797.~~
1798.

Noms des officiers Russes envoyés
comme délégués aux différentes Diétines
pour surveiller les Elections etc

Dans le Palatinat de Cracovie

Le Prince Dolhormski Lieutenant Colonel
du Régiment des Dragons de Smolensk

Dans le Palatinat de Sandomir

Monsieur Biern, Lieutenant Colonel du
Régiment d'Infanterie de Novogorod

Dans le Palatinat de Lublin — Monsieur de
Grasno-Mitakiewicz Général Major

Dans le Palatinat de Russie et la terre de Pskow

Monsieur d'Ingelhard, Lieutenant Colonel
du Régiment des Dragons de Smolensk

Dans le Palatinat de Volhynie

Monsieur d'Ostrozski, Lieutenant Colonel
du Régiment des Grenadiers d'Liatherinostaw

Dans le Palatinat de Chernichow

Mr. Traskin Major en second du Régiment des
Grenadiers de Sibérie

Dans le Palatinat de Podlachie

Le Général Likhosyn — Monsieur de Stakelberg

1792.

Lieutenant Colonel du Régiment des Carabiniers
de Jambourg et Monsieur Tyton Major en
second du Régiment de l'Infanterie du Dniepr

Le Général Siborkyn a été envoyé aux Diétines
de Drohyczyn — Mr Stachelberg à celles de Mielnik
Ziemie Mielnickiey — et Mr Tyton à celles de
Bransk —

Dans le Duché de Marovie

Le comte Tototoy Lieutenant Colonel du Régiment
des Dragons de Pskow —

Aux Elections de la ville de Bersh

Monsieur Trietel premier Major du Régiment
de Cavalerie de Woronez —

Aux Elections faites à Varsovie et à

Wiski —

Monsieur Sagen premier Major des Dragons
de Pskow —

à Wyszogrod

Monsieur d'Espepar Lieutenant Colonel du
Régiment des Grenadiers de Sibérie

à Zolowodzyn

Monsieur de Seaburón Lieutenant Colonel du
Régiment d'Achtyrha —

à Lichanón

Monsieur d'Jgelström premier Major du

Régiment d'Infanterie d'Uchlich
à Lomra

Le Major Cerniecki du Régiment des
Grenadiers de Mioff

à Rokan

Le Comte Alexandre d'Igelström, Lieutenant
dans les Gardes à pieds -

à Liv

Monsieur le Baron d'Igelström Général
Adjutant du Lieutenant Général Baron
d'Igelström

à Kus

Monsieur Darnon Lieutenant Colonel
en Régiment des Grenadiers de Mioff

Dans le Palatinat de Rawa

L'Embassade Russe a envoyé Mr Syton pour
surveiller les Elections.

Dans le Palatinat de Stok

Monsieur d'Arsevicff, Major en second

Dans le Palatinat de Bresie Littewski

Monsieur d'Obrenoff Lieutenant Colonel du
Régiment des Chasseurs à cheval d'Elizabetgrad

On a élu tant en Pologne qu'en Lithuanie

à toutes ces Diétines, 129 Nomes qui
ont siégés à la Diète de Grodno en 1793.

Na listwie puwaga

Wybory porządy leniwo y na listwie spandydatów
podanych przez Hetmana Sopahowskięgo Niedźwiedzi
takie jest zachowanie

„ Inaud aux Salatinats de Minsk, de
„ Nowogrod et Briesi' en Lithuanie y compris tous
„ les Districts je n'ai pas de connaissances précises
„ quand aux sytoyens bien intentionnés, mais le Prince
„ Sapieha, l'Evêque de Vilna Prince Masalski, le Prince
„ Radziwiłł Salatin de Troki m'instruiront, je ne
„ manquerai pas de faire savoir ici au plutôt en
„ faisant mon rapport au Général en Chef Commandant
„ pour que les colonnes de Toczyn et de Rohareff
„ soient averties et agissent en conséquence et de
„ Hwaga.

Lista officerów Moskiewskich którym
po Woyewodztwach y Ziemiach, nadzór i kierunek
wyborów na Sejmikach był powierzony 1793 r.
z Ambasady Ruskiej w Wajny i Czerwcu
tegoż Roku wysłał; przed zwołaniem Sejmu
Grodzienskiego pisał swą rozporządzenie i Skondukt.

11.
Soggiunto del Addresso di Datto -

1793. 7

Baron Jgelstrom
Mon Général -

Je vous envoie ci joint une lettre pour Monsieur
le Castellan Polityto que vous m'avez désigné
vous et vos amis pour être Marshal du Tribunal.
Je prie Votre Excellence de la lui envoyer par un
express afin que nous puissions savoir à temps
s'il accepte, et que je puisse en consequent lui
faire écrire par le Roi. Ecrivez lui de votre
côté pour s'engager et comptez toujours sur les
sentiments que je vous ai vus.

Baron d'Jgelstrom,

Pos. Skr. Listu

13.

8

1793.

Do pułkownika Gustawa Stachelberga
pisanego do Siedersa po niemiecku jest
przez Biskupa Justant Gosławskiego po polsku
środek bez dodania daty i podpisu.

Wyrzuca się by: Marekmiem Targowicy
mówi dalej: Generał m. (hef) namawia mojego
„Brata do zjechania do Warszawy, ale uprzedza
„ że bez wyraźnego rozkazu mojego, nikt się śmiać
„ nie może y na niego wezwanie, lecz jeżeli
„ Włoka Excellentya, sam do mojego Brata napisze
„ bez narazenia (do konfederacyi) będzie mogło to
„ uczynić — Pan Rydowski pojadzie konfederacyi;
„ w Mielniku pomówi z grósem już uczynił Akcesy
„ do Targowicy — Nie będzie obawiać się w jego
„ Stady — Co się tydzień między już konfederacyi
„ są zwolane oprócz w Białym y innych —

„ Alkta są zamknięte i do mnie dla bezpie-
„ czeństwa wielkiego odestane aby je otworzyć
„ z pod kontroli tych którzy chcieliby nam zrobić
„ dzieło —

15
Korygiata bez adreśsu.

Środa d. 2 Januaz 1793⁹
Warszawa

Händler Mataschowski

Ten list w dniach Nowego Roku przysła-
wam od życzenia serdecznego. *Det Deus
meliora lapsus* — Ja mają nieforty na-
dziei, widzenia Panio choć na czas niejaki.
Przez Kurjera Woydowego list pisany z Grodna od
Jm Markatka Konfederacyi uweselił niejako Naj-
Jasniejszego Pana, wczoraj mieliśmy gołe wesołick
z Janiku przed południem — Grót był Woyewodzin
podobnie, na obiadku. Markatek wielki goromy
przecież coś wzburzał z wielce wadowany. Chce jechać
do Grodna, lecz chce wprzód wiedzieć czy będzie miał
dystynacyę, nie wychodzenia na *Ustep*. Oczekuje oraz
zaprosin Jm Pana Podhändlera Wiel. Piętkwa Ziemskiego
nim wyjedzie w pierwoy do Grodna. Chce się uwolnić
od ~~niekiedy~~ nastaranego przydywania wstąpić
na *Leffektorji*. W wielkiej Polce, niejaki Gorakki
Kwagier Jm Pana Rybickiego, chce wzburyć nawet
Woydowych Polaków tam stojących. Mówią że ma pieniądze.
Ode. Ja o tym ostrzegam... Jm Rakynski Markatek
nie bardzo temu wierzy, ale jednak będącego tu Jm Pana
Brinskiego Markatka Konfederacyi, wyprawia na raz
do Wielko Polki. Nie trzeba tego ledce wazyć, Ja

16. 2 January 1793—

prześlęgam... ogień byle by wybuchnąć nie tak
tę ugaś — Zint sur owo pisanie do Byrewskiego dyktanta
powinien by pomóc — Ale on dalej ma Haupt-ma-
tete od Boznania bo w Syrach — Jm General Brodowski
pisał stat koto Boznania jest w grodzie — Z tym się
można o tym rozmówić ale ostrożnie aby sekret
dochował — Francuzi że smieli się przetrwać
przez Holandya y opanować fortece hrabstwa Wesel
to tego pełno, a nawet o tym pisał z Berlina —
Ciążę de Richelien od Petersburga jadący bawił tu
trzy dni u swoich dawnych amiców u Sierżę Jablo-
nowskiego, wyjechał w środy do Dusseldorfu —
Znis tu jest Ciążę de Montmoranci jedzie do Peters-
burga — Jęzre raz proke o nadmienienie Mi choi
grothie było prawda że Jm Jan Kottatay bożanleż
goromny, pisał list do Jm Łotockiego Marzatha Konse-
deracyi do Grodna na sence Jm. Arabi prasickiego
w oświadczeniach wielkich — Wreszcie będzie się konten-
tował odpowiednia, koto jest tajemnica —

Sottyl ekspozet od Wenecyi wrócił do
Wiednia będzie mieszkał pod Wilikha — Brat jego ex
Sekretarz mało nie umarł przed dmianną czeremomą.
Jęzre Sieragowski Biskup chce być Biskupem
Boznanskim, bo Biskup Boznanski trochę nam
stanie od sygodnia — O interesach Jęzpera co raz
gorzej raczynają gadać Ma w ramku 38000 czerwonych
złotych piekna to Summa a bez gorzysci —
Ganderz Watachowski —

Wyciąg z listu

18.

3 Stycharia 1793.

10

Łobarewski do Biskupa Infant
Wosławowskiego

Żąda aby Mm zapłacił Garata Konfederacy
Targowickiej cetero letnia, jakie Rejentowski, prze-
ras przez włóten cetero letni, jego usunął go
był od sprawiania Rejentowskich obowiązków.
„Zawstyżę tym moich Centagonistów,” mówi on

7 Oryginał list bez adresu. 6. Janmory 1793

Janusza Małachowskiego

Miałem satysfakcyę nadmienić Mm Dobrodziejowi, że
plan tu biega. W Warszawie się bawi tym od niedzieli
Gildy. — Piętna (Cartorysha) Generalowa tu Stanęła na fest
urodzin Babki. Ma tu dni Gildy rabawu. Będzie kapełowa
tu jaka cegnoto przy jej bytności. Należy chat toset zewet
— ki. — Jan Toll, opowiada się, być słabym. — Jednak toset
Cngietki bywa u niego. — Wzrębałujaz już po trochu że
instrukcyę jego niedorwala je, Mm być intymie z tostem
Rospyskim y jego przyjaciotami. — Jan Łastromm który
był tu w Warszawie sprawujący Interesę Dworu Szwedzkiego
— Karzył się przed Dworem, na niegrzeczności Morfiewskich, tomiery
który go w nocy chcącego obchodzić warty przy oborze ka
Wola pod wartę wraz z tostem Kawalerem, J. Bentkowskim
byli wzięci y trzymali godzin Gilda niżeli od Generala wyszło

pozwolenie wyprawienia go, otey jego Hardke jest
 domiesienie ze Stogolm. — Piąte General Cartoryshi
 pisat tu do przyjaciela z Wiednia ze ani dba o Generalstwo
 ziem Siedolich a secesu nie robi od czynów Seymu ostat,
 niego — Chwali się też że serarz franciszek obiecal go bronie
 we wszelkim przesładowaniu. — Notate verba Signate
Mertoria. — Od dni tydzień spół jest spokojniejszy
 weselny. — Ma listy y od Petersburga y od Kopenhagi które
 go upewniają że Imperatorowa innym Okiem zaczyna
 patrzeć na rzeczy Polskie y że nowe Instrukcyje,
 Ambasadorowi dala. — Weda, dla Jamhułłodke. —
 Mr. otrzymał od Petersburga korespondencyę
 z osobami które komunikowały Jamhułłowi.

Piąte Prymas chciałby się usunąć od dalszych
 robot z tym tyłko wzdycha, i to jedyń swoimi Roman-
 -ciukom przedkłada. — Jegomości Podkanclerzy
 Litewski chce się raptem wybrać do Grodna na
 dni kilka y wyexkurrować osobiscie na spaceracy
 do Wilna powrócić. — Zieć jego od Grodna y Litwy
 wrócił. — Nadmiesił że w Grodnie przebie, w
 Speceryach Sąd, Ultima Instancja et
 projekt jest Jego instynacyę przenieśiony
 Dixi.

3 Originals

19.

11 January 1793

Baron Jgelstrom do Hetmana Okarowskiogo et

Monsieur le Grand Général

Ayant terminé les objets qui m'ont occupé jusqu'ici je vais procéder aux affaires militaires, ainsi je prie Votre Excellence de vouloir bien se rendre à Varsovie le plutôt possible.

J'ai l'honneur d'être avec les sentiments de la plus parfaite considération Monsieur le Grand Général de Votre Excellence le très humble et très obéissant Serviteur
Baron Jgelstrom

3 Originals

Okarowski do Jgelstroma

1793

Dans le moment on vient de me rapporter l'arrivée de trois françois par le pont

1. Meret — 2. Emmanuel — 3. Cénis

J'ai envoyé des gens de police, pour avoir veillé sur eux — Demain nous les faisons partir — Bonsoir —

V. L. S. Okarowski

Je souffre comme un damné et le fèvre n'est pas en ville — J'ai tenu rapport Okarowski jalko ptoch patrygi en

Originalu

20.

ranowe Śwartek, 17 Janu-
1793. Warszaws

Gancarz Matachowski — bez adresu —

Przez Guryera wyprawionego list ten
pięknie pisze, prosi o wybaczenie — że Bomba
est crevé. o mniejsim Wojsku Smugli. były despera-
y poboczne doniesienia. Wczoraj pod wieczór
JW Bucholtz dośet przy grzecznyu Complémencie
podał mi Deklaracya. Dokończył że Wojsko
w nijsi ~~miaty~~ 20 January ale to się zwleka
do 24 January. — Wzięto co ma robić Wojsko
sobie tam stojące, czyli ma broń wchodu
czyli ma dać znak gwałtu, lub nie? Tu się
Generał Kochowski czeka na przybycie Generała
Gielstroma y chce jechać we wtorek bezpośrednio do
Petersburga. JW Butkaffon ma dłużey tu bawić
choć y iakto osoba prywatna. Gdy te dwie Bratki
czytał mówił, piękny na fest moich urodzin Butkaf-
Soh. Listy z Grodna nadeszły poogadywały
tu JW Gosakowskiego Hetmana, że na Sejmi-
obmaniał Generała Kochowskiego y został But-
kaffonowa o przyjanie Opatryotom Konstytucyi.
3^o Maja — W Żambin o tym gadają. — W Lagranicy
nie maż więcej nadto że Lwów Neapolitański
rewołował pana Ludolfa z tosekstwa ze Hamburgu.

17 Janmar 1793¹²

Postowi będącemu w Londynie karat jechać
do Saryka, a na miejsce tego do Londynu jest
narnacrony Piazę de Signano, który jest postem
w Danij — 300,000 pierwszych złotych
mili dać Neapolitanie na rozspokojenie pre-
tensyi francuzkich — Dixi —

Medalowe dwa Tatars inskrypcje
Jwim Sam. Marratowi — Stempel w drugim
wybijaniu Tatars wygładzić się — Musi
być nowy robiony —

z Wilna 17. Janmar 1793.

Treść listu bez adresu —

Swyhostkiego Ignacego Marratta Kongfederacyi
Wileńskiej etc.

— Mawia się że ekonomia była odwołat grzyja
Konstytucyjnemu Sejmowi — Manifesta kanot — mandaty
wydaje przeciwko nie-segatu — wybranemu Magistratowi
Miasta Wilna etc. Stosownie do dawnych praw Miejskich

7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530

16 January 1793¹³

Tresć y wyjątek

z Deklaracyi Dworu Berlinskiego etc
 podpisanej y wręczoney przez Bucholtza etc
 Tomaczą pobudki wgrożenia Woysk
 Pruskich do Polski etc

..... Ponieważ Konstytucya 3 Maja 1791 r
 „dana była bez wiedzy y uczestnictwa Sąciennich Naro-
 „dów, ponieważ pomimo wypaniatomyślniej Opieki
 „Imperatorowej po całym Kraju Polskim Woyska
 „Moskiewskie rozłożyła dla przywrócenia Polskiej
 „Wierzopospolitej spójności y wolności, ponieważ
 „część Szlachty zamierzająca Konfederacyę Generalną
 „dla poprawienia rządów, przez nowości Konstytucyę
 „Rewolucyę 3^o Maja doprowadzonych, ponieważ
 „dotąd jeszcze umysły pomimo tych wyrzutek
 „ustawian burzą się ciągle — Wzrost Polski wymaga
 „potrzebę aby Woyska Jego wgroziły do Polski etc
 „dla większej Jej spójności i spokoju etc

Bucholtz

Treść odpowiedzi na

20 Janmarz 1793
Grodno

Deklaracyą Dworu Pruskiego
popyisaną dnia 20 Janmarz 1793 w Grodnie
przez Marszałków Konfederacyi Targowickiej
Obojga Narodów Skrzętnego Łotockiego y
Sędziego Handlarza Alexandra Sapiehy et
która to odpowiedź, przez pośrednictwo
Handlarza Matukowskiego wręczona została
Bucholtzowi et

Generalności Konfederacyi oświadcza
„ że w tej Deklaracyi nie widzi żadney odpowiedzi
„ na Należ przez Nias do Dworu Pruskiego podana
„ najstamprzód, a następnie, iż znieszkodliwym
„ już niegodziwe ustawy 3^o Maja — Prząd Krajowy
„ jest przede dostateczny do utrzymania spokoju
„ Krajowej, oraz wywołania Pruskie nad granicami
„ Stojące świadczeniem jest, a następnie że Opieka
„ Imperatorskiej jest bardzo wystarczająca, prosi
„ więc aby Głół Pruski rozkazy swoje cofnął
„ y Wyżhom wyroczył do Polki Łabom et
Zan w Grodnie na Sesji Extraordynar-
nej Konfederacyi Obojga Narodów dnia 20 Janm. 1793

Dozpidani są na tej Odpowiedzi na
 Deklaracyę Bucholtza Kresny Łotochi y
 Siarę Gancera Sapietka jako Markatowic
 Konfederacyi Targowickiej et et

Woytka Bruckie Rajdy Wielkołochy i Sosni
 gęz Woytka Bruckie nie równe im w Tę, opre-
 ści nie mogło gwałtownem. ich wstrzeżem

Konfederacyi Targowickiej Generatnoś
 Obu Narodów podata powtórną Notę, czyli na
 żądanie na wezwanie Woytka Bruckie w granice
 Łotochi — Gancerkowi Matachowskiemu rozkazano
 je w ręce Bucholtzowi. Dozpidani te Notę Kresny
 Łotochi i Siarę Sapietka Wielki Gancera Litewski
 w 31 Sierpnia 1793. w Grodnie Treść jej
 była — „Ze po pierwsze Notę podaną przez
 „Generatnoś Konfederacyi, wypadato na żada-
 „nie Konfederacyi, cofnąć Woytka Bruckie
 „wstrzymać ich marz. Tak można się było
 „spodziewać po przyjaźni Sapietki y po godności
 „wolnego Narodu Bruckiego et et
 Jednocześnie wyprawili Markatowic Konfederacyi do
 Petersburga list do Imperatorowej, którego osnowa jest

La République renaissante par le puissant secours de Votre Majesté Impériale commençait à se relever. La Nation sentant son bonheur avenir songeait uniquement à justifier le bienfait de la liberté reconquise en la consolidant par une forme de Gouvernement bien organisée qui en même tems nous assurait la tranquillité et la paix, quand la déclaration de la Majesté le Roi de Prusse vint faire une impression pénible sur les esprits. Ce n'est pas que nous craignons quelque prétention sur une de nos plus belles provinces et qui est d'ailleurs le berceau de la Pologne, mais la République rétablie par Votre Majesté Impériale ~~ne~~ desire ne devoir son bonheur, sa tranquillité et son intégrité qu'à ses propres efforts protégés par le génie et les vertus de Votre Majesté — C'est dans Votre Majesté qu'Elle a mis toute sa confiance, c'est d'Elle, qu'Elle attend de nouveaux motifs à sa reconnaissance, et c'est dans ces sentiments que nous avons l'honneur d'être avec le plus profond respect Madame, de Votre Majesté Impériale Vostres humbles et très obéissants Serviteurs

Jel'ix Stanislas Potocki Grand
Général d'Artillerie de la Couronne
et Maréchal de la Confédération
Générale de la Couronne —

Alexandre Prince Sapieha
Grand Chancelier de Lithuanie
et Maréchal de la Confédération
Générale du Grand Duché de
Lithuanie —

2 Originatu

87.

30 January 1893

15

2 Warszawy

Händler Matlachowski

Dziękuję za pamięć tego starshawa w hiszpańskim
Markatha Racynskiego - Odektujemy od Petersburga
y Grodna wieści, jeżeli jednak nadomieszenie,
o Nowe Bruckie oddane, nie może przynieść
response chyba około 8. 7 br. Już dzisiaj y
Warszawska Publiczność przestaje się trudnić drob-
nościami. - Ekstencja, Polski, tej ustawy całkowite
nie wstręgotach zajmują troskliwość.

Mimo wszelkiej chemii losu naszego całego
Europy rozpostojenie, nie od jednego zawisto -
To musi czekać dojrzenia rzeczy, aby było twa-
zbudowane, nie na piasku w sposób roboty 3. Maja
która w sobie samej swojej, może mieć chciata -
Brutla Monarchia chce się powiększyć, w tym
wiedzi ona robota y robota two grothi; jeżeli los
Prześlizgi, dla nas pod sposobność aby z francji
odrywów mogła być ucontentowana, my ocalić
możemy, jeżeli tam nie nie porwota, wiaśi Brusa-
kowi, my musimy graja naszego chęć, jego
sądze rozpostoi - Jego grothi czas odtrzy nie
zdota - Malarz być ciepliwym - Instrukcja Gopie

1793.

listu pisanego od pana Desforcha do króla
 naszego exponując przynależność do uchylenia
 od konfederacji i wykonującego jej rozkazy
 Ministra Marzatta Gordonnego — tudzież
 Note in Copie tu oddaną, onegdaj przez
 nowego Lorda Cenzylskiego, w response na
 Note w Londynie podaną od Jm Pana
 Biskupa z katanami na wniesienie Wojska
 Rosyjskiego Jm Kłuduje.

Dixi —

~~1. Hwaga Łojcie dnie Łojcie dnie Łojcie dnie~~
~~Atota kora, gizaet gizaet gizaet gizaet~~
~~Łojcie dnie Łojcie dnie~~

Konfederacja Obcyża Narodni poddała gołotom
 Nocy, czyli zarządzenie na Nocy w Dworku Pruskim
 w granice Specyjalizacji Sanderzowi Matashow-
 -miem i z kłosem wieczornia jej i Buholtzowi.
 Podpisana jest przez Szerebnego Sotockiego
 i Piciu Alexandra Sapichę w Sanderza
 Sittenwskiego dnia 31 stycznia 1793. - Mowia więc
 "ke wypadło na prośbę Konfederacji cofnąć
 "Dworku Pruskie - Wstrzymać ich. marny -
 "Tak można być było spodziewać po przyjaźni
 "Latała i po godności Wolnego Narodu
 "Pruskiego

3
Sun
res
Ga
2 m
-ga
oo
Pi

mo
ho
G
leg
i

31.
4 Originata listu bez adresu

2 febr., 1793.
Warszawa

Stanisława Matuszowskiego

W tym momencie gdy odbieram od pana mego
list z 30 Jan., nie omieszkać choi wstrząsnąć
respon. nieś. — Wczoraj popołudni. nadbiegł,
Kuryerem z Grodna undersofficer prosto do Zamku
z listem, wiemy tyldo że Gról był straszany wymio-
n. o list pisany do Płecia Tomiatowskiego. Wszakże
do Tygodnia y więcej biegają przysłać od tegoż
Płecia Tomiatowskiego pisma drukowane —

1^{mo} Respon. na odezwę do Wojska —

2^o List Płecia Józefa Tomiatowskiego do W.
Okr. owego Gener. ale Lejtenanta Konfede-
racji Targowickiej

3^o List Michała Wasilewicz oficera Mos-
kiewskiego z opisaniem Dział Konfederacji
Targowickiej —

Gról parat wyrzucić kopie te gdzie
mógł — Pan Dembowski y Hadrzewicz Główni
Korespondenci z Płeciem Tomiatowskim oddali
Grólowi 14 Exemplarzy tych druków, lecz więcej
tego rozdały damy jako J. C. Piętna Jabłonowska
i Pani Grażyna — Okr. owski dotrzymał

2 Kopy listu -

23.

3 february 1793. ¹⁸

Przesmy pize do Izietromu przypomi-
nając. Ma Le Imperatorowa, oblicza oddać
Armii zabrane przez Generała Kochowskiego
na Rzecznym Domiatowim dodaje "Votre
Excellence n'ignore pas combien Sa Majesté
" Impériale n'a cessé de reconnoître l'indépen-
" dence et la souveraineté légale de la République
" confédérée etc etc Stanisław Przesmy Sotochi
3 february 1793. Grodno -

Przesmy Sotochi i Alexander Piąke
Sapiecha

Sodali protestacya przeciw do wproszenia
Wojsk Roskich do Polski
Dnia 3 february w Grodnie
1793. R

Kopia z Kopij

3 Lutego 1793.

Ganderz Matakowski podał Noto
Ambassadorowi Pruskiemu. przeciwko wstąpieniu
Wojsk Pruskich do Polski i zabranim całego Królestwa
Gawalerji Narodowej do niewoli. Długo
garnizon miasta Torunia, zabiciu i porażeniu
wielu Żołnierzy Polskich a nareszcie zabranim Kaszy
celnej w Toruniu.

Odpowiedz Buhotka na Noto Ganderza
jest następujący treści

- " że naglepszy sposób uniczenia wszelkich
- " rąjów pomiędzy Wojskiem Pruskim a Polakami Żołnierzami
- " jest ściąganie tych ostatnich z nadgranicznych
- " Prusom garnizonów, i rozstrzelanie ich, w
- " Województwie Górzowskim i Sandomierskim etc.

Buhotka opowiadający, Dnia 4 february 1793,
Nocie, że gdy Prusacy chcieli zmutić Procegiem Polaka Narodowego
stojącego wkrótce do cofnięcia się, dawał ognia i w Miesie
" zabita ochronienia a na kapedrających się także Prusaków i Polaków
" nawet strzelano

Original bez adresp.

Handl. Matachowski

Przy boku głowy y w nosy aiednak się
zgłaszam tam mojemu. Wskazuje w liście do
J. Marksa Note świeżo podana, od J. Bukolta
Posta Pruskiego, który ubolewa nad zaprzętami
które były mianowicie pod Sierakowem.

Wskazuje excerpt listu odebranego od
Generata Möllendorfa - proponuje aby dyktando
Woytha Sobkiego była niska.

Co Generat Jgietstrom tu gada, krynie
się swiadczą, raportuje J. Okarowski y
ztem Kurjera posyła, pize tam do Metuana
Prensbkiego - Co na to tam mówi Ambasador
to rzecz niegawa. Sierotego się tu nie sławtek
spodziewać gada. O potyczkach pod Maryowem
y Sierakowem Kurjer doniosł, który w Sobotę
w południe przebiegał do Grodna.

IM

Originalu tres' i 36.

Kopia Noty podanej przez

24 stycznia 1793
4 february
w Lwowie

Sievers

Zapewnia iż wkrótce Szargi przeciwko
Wojskom Moskiewskim będą uwzględnione
były by nie były potwarzami; y przez zle intencjo-
nowanych Obywateli podane

"pousser qu'elles ne soient pas des
calomnies," dit il

W drugiej Notie Sievers gospodarzy Imperium
już w Polsce i Króla Konfederacyi Targowickiej
aby zalecił mianowanie Kommissarza w Górnym
Województwie, któremu polecił powinien dostar-
czanie prowiantów i furazów wkrótcego rodzaju
potrzebnych na utrzymanie Wojsk Moskiewskich.

W Trzeciej Notie uprzedza Konfederacyę
Targowicką, iż trzeba żeby ustanowiła sprawie-
zdkiy kurs monety Ruskiej, której po Woye-
wództwach braci miekka w Polsce

Hasła Nota daty

24 January 1793
4 february

24. January 1793.
4 february

W Nowe 4^{ty} Czwierca
Siewers

- " Imperatorowa pozwoliła napowisć Somo-
 " ty telnie nadgraniczne Rosji i dołdzi Kambrnie
 " 2. Jej rozkazn otworzyć kastrogajac na Kłouy
 " dawnego jatkiegoś przywileju; aby nie świadowano
 " Kupców Ruskich udających się na Jarmarki do
 " Niemiec i tylko od powrotu (to w ilości
 " dużata pobierane było Konfederacya
 " Targowicka generałna powinna więc słotownie
 " do Woli Imperatorowej natychmiast Uniwersał
 " Swoje rozestac' etc etc

w Grodnie 6: february 1793.

Nota podana przez Marrathon
Konfederacji Targowickiej Siękiesnego Siołobkiego
i Pieuia Ganderza Alexandra Sapieha do
Imperatorowej —

Donora o wproserim Wojsk Roskich do Siołki
polecają się imieniem Konfederacji i Kazdaja
Opieki Imperatorowej gdyż głuche wieści donora
o zamiarach rozebrania Kraja — Wnka spokojsie
umysłów a General Jgietstrom spręciwia się
wsętkim suchom Wojsk i Artyleryi Siołobich, co
berwatpliwie bez wiedzy Imperatorowej czyni i
do najobropnieyszych domysłów przytęcza niepo-
= koyości wielka — Marrathonie więc uznają
potrzebę niezwłocznie udać się do Imperatorowej i
o nowe zaszęczenie prosić — i spodkiewając
się ze ta Monarchini, Obywatelów zalswożomych
zaspokoje —

6 february 1793

W odpowiedzi na Noty podane przez
 Sieversa dnia ^{24 January} 14 february 1793 Roku —
 w Grodzie Markathonskiej Konfederacji
 Targowickiej Kresny Potocki i Piąke
 Alexander Sapieha dnia ^{26 January} 6 february
 1793 Roku odpisał; kadyżi czyniąc w Reklam
 Sieversa kadamom, nawet i co do Waluty
 monety Rustkiej Storey Kurs Karano ustanowić
 przez Kommissyę Szarbu.

Uwaga

14 february 1793,

Ma Sępyi Konfederackiej Generalkoi; w Grodzie
 pierwszy raz w Grodzie Józef Zabiełło Komr Wyk. Niestara
 Litewskiego jako zastępcy Markatha et podpisuje
 w raz ze Kresnym Potockim, kalcemie sam sero-
 =wi Metachowskiemu oswiadczenie wdziękuosć
 Grodowi Angielskiemu Imieniem. Konfederowaney
 Prezy pospolitey Rustkiej za oswiadczenia przez
 Sioś Angielski; niencontentowania na projekt
 oderwania części Prezy pospolitey. Daley zapewnia

1793.

Generalności Konfederacji Targowickiej iż Sprzymierzoną gotową jest tańczyć się do wspólnego wstrętu. Mocno żarliwym celem utrzymania spójności. Państwo od dawań trwających podobne traktowanie będzie wydane Ukazem aby je zondynstkiem Dworowi przekazywać —

tu następują podpisy —

Mowa

Starzy kanclerz Alexander Sapieha, namówiony przez Biskupa Inflant Giesahowskiego prężył się w niewinnej myśli do Konfederacji Targowickiej — na mocy dawnych praw Sprzymierzonej — Pragnął skłonić Kościół Cyrylowski, pragnął jedynie być słusznym — lecz gdy się spostrzegł i ocenił roboty Konfederacji Targowickiej i Biskupa Inflant, wyrzucił się z pod jego wpływu i władzy, raco rozjątrony Biskup postarał się za pomocą Sieversa o ustąpienie Sapiehy ze Składu Generalności Targowickiej —

Zmarł więc Sapieha — Jako Magnatowi Wielkiemu dano mu straż wojenną która pod pozorami uhonorowania pilnowała go we wtajemniczonych dobach, bano się żeby nie umknął, Stodzież niepokojony o przyszłość Cyrylowski kamieniem i niedługo potem zmarł w szpitalu, ze żgryoty na głowie —

1793.

Mwaga dnia daty 14 Lutego 1793 - Roku.
 w Grodnie na Sesji, pierwory waz Jozef
 Zabito konary Wielkiego Księstwa Litewskiego
 jako zastępcę Markała pospisał wraz ze Krasnym
 Potockim, Zaleskim, Spencetkowi Matakowiczom i
 Ostwiadczenia wziętności Grodowi Angielskiemu
 miuieniem sponfederowanej Szwecy Rospolitey Polney
 za oswiadczenia przez Dwór Angielski nieukonten-
 towania na projekt odeswania części Szwecy Rospo-
 litey - Daley Konfederacya zapewnia iż Szwecy Rospolita
 gotowa jest iść do wspólnego wystąpienia
 Moarchu Związku celem utrzymania Szwadów i cato-
 ci Państwa od dawna trwających. Podobne Zaleskie
 będzie wydane Rukatesem aby je spondynowaniem
 Dworowi przedłożył.

Od daty 14 Lutego 1793 - Wzrostle Szwecy
 Konfederacya podpisała przez Jozefa Zabito
 Józef Aleksander Sapieha jako to się wyżej
 wyraziło został uznany ze Szwad. Generalności
 Konfederacyi Targowickiej przez Biskupa Infant
 Gostagowskiego i przez Ambasadora Sieversa.

2
 =
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

Originalu

493.

49.

718 Intego Wawran

23

Noty Sieversa Ambasadora Moskiew-
skiego wystanego do Konfederacji Targowickiej

Wyrzeka nawiązując do Konfe-
deracya dnia 11 lutego 1793 swotata porpo-
ste ruszenie bez tego wiedzy z naradzenia bez
z nim — Nie pominie co mogło skutoni
generatnosci Konfederacyi dotady ostatecznego
rozkazu, gdyż patetyczne swotanie Uniwersaleni
Potestow do broni, pokoju w Grecyppazaktery
notatki nie może — Mianowicie gani

Sievers drugi punkt Uniwersaleni ogłaszający
w przyplosci wielke nagrody dla Regimentarow
i Rotmistrzow, w dobrach w Ziemiach etc etc

Gani ostro Sievers punkt w którym
o amnestyi ogólnej jest mowa dla tych którzy
Rosyja Klubistami, wroczkami iowie i nie
tylko poleca Marrazkom Gosoumni i Gitter-
niem cofnie Uniwersaleni dalszych ogłasza-
jących porpochte Ruszenie ale ialecia zabronie
swowu wreskich Ziardow, narad publicznych
dla utrzymania jak sie wyraża porządane
pokoju etc

1793

W odpowiedzi na Note Sieversa —
 Kresny Potocki i Józef Zabitko Wielki
 Towarzysze Litewski radzącą w Uniwersytecie
 na zwolanie porządku kurzenia 11 lutego 1793.
 wydane były w imię przyjazdu Sieversa, a
 zwolanie porządku kurzenia zamiast kałtoin
 porządek rozprowadzając umysły, przynosiąc pokój.
 Jednakże według kurzenia Ambasadora
 stosownie do kłótni tego roztania Uniwersytecie
 powtórnie, odwołując porządek kurzenia
 rozestane

45.
Originalu

24
Grodno 3 de Mars
1793.

Szymon Kotowski do Szwecji

Monsieur l'Ambassadeur -

Le Patariat de Grodno est vacant par la mort du Patatin Szymon Kotowski, il me paraît convenable qu'il soit donné à Mr. Stanislas Kotowski Maréchal du même Patariat, j'espère que Votre Excellence voudra bien y contribuer j'en recommande à votre bonté mon Ancien Ami comme un homme qui a bien mérité de la confédération formée sous les auspices de la Souveraine qui daigne par ses efforts rétablir notre République

Daignez me conserver Monsieur l'Ambassadeur votre amitié et soyez persuadé de la haute considération avec laquelle j'ai l'honneur d'être

Grodno 3 de Mars
1793.
Monsieur l'Ambassadeur de
Votre Excellence très humble
et très obéissant Serviteur
Stanislas Kotowski

adm
of
Lille
do
Wb
Relg
Wed

Treść listu bez podpisu

1793.

do Biskupa Justant Gosławowskiego
 Słuszny doprasza się u Biskupa o Scholasterę
 Grahowską dla Płędza Trzebinskiego etc.

1793.

Treść listu Winklera bez adresu

mówi o danej już Scholasterze Grahowskiej
 Pł. Trzebinskiej przez Biskupa Gosławowskiego
 i o legacie udygionym Testamentem przez Płędza
 Biskupa Grahowskiego Słusznego etc.

13 Grudnia 1793.

Treść listu Winklera bez adresu

Wiemy się że Generalności Konfederacyi oddała
 Administracya Biskupstwa Grahowskiego Biskupowi
 Gosławowskiemu.

Tęto pismo Winklera na listie przez Pł. C. S.
 do Biskupa Gosławowskiego pisanego, jak się zdaje
 wbrew woli Łony Winklera, bo opóźnia obawę Winklera
 żeby się nie dowiedzieli o tym liście do Biskupa gdyż
 według jej zdania bardzo nieostatecznie postępowano

1793.

Nagajac wyzsta y Sity zbrojney w zalatwianiu
interesow Administracyi Biskupstwa Gdanskiego
przez Biskupa Instytut Gdanskowski etc

11 february 1793.
z Warszawy

Trze

listu bez podpisu, adresowanego do

Antoniego Lutawskiego etc

donosi piszący o przybyciu bosta Moskwieckiego
płocem w przejeździe przez Grodno, znatarz generaturow
konfederacyi Sargomulskiej Imtne, z przyczyną wstawa
nia Woyta Druski do polski. wedle czego
spokoynie odpowiedzi z Petersburga i mowidaly
gdyby Sejm miał nastąpić czynny, tedy miał
byś Pan natenczas być Marszałkiem etc

Gener.
prz.
Tom
Wie.
skie
Pod
rost
Dodo

ze

6/14 february 1793, 26

W Warszawie

Sievers przestął Note Generalności
Konfederacji ustanawiającej cene wiktuałów
z furaków dostarczanych Wojskom Moskiewskim etc.

Dnia 18 february 1793.
W Grodno.

Marszałkowie wystąpili Juniem
Generalności Targowickiej z nowym
przedstawieniem do Imperatorowej o wsparcia
Tomyślnie zaproszenie wzbudzonych umysłów
Wieszciami rozekłaniem po kraju że wojska Rosyjskie
nie wznaczną liczbę udają się na Ukrainę
Podole i Wołyń ażeby Wojska Republiki
rozłożone ku Lwówowi i garnizon Kamieńca
Podolskiego rozbroić etc.

Dnia 7 february 1793.
18 W Warszawie

Embassador Moskiewski
Sievers podał Note Generalności Targowickiej
Wyraża w niej największe podziwienie
że Konfederacja dnia 11 february 1793. została

1793.

pospolite rękamię bez tego wiedzy i naradzenia,
 że z nim — Nie poymuje co mogło Sklonie
 Generalności Konfederacyi do tak ostatecznego
 kroku, gdyż patetyczne zwołanie Uniwersalem
 Polaków do broni pokoju w przedpospolitej ustali-
 nie może — Mianowicie gani drugi punkt Univer-
 =salu ogłaszający, w przykroci wielkie nagrody
 dla Regimentarow y Rotmistrzow, w dobrach y
 ziemi et c. gani bardzo Sievers punkt w
 którym o amnestyi ogólney jest mowa dla tych
 których Gosya Kłobistami y wicherzcielami zowie,
 y nie tylko pokera Marzatham Sporomemu y Kiteurthiemu
 cofnięcie uniwersalów datkrych ogłaszających pospolite
 rękamię ale także zabronienie Surowe wszelkich
 rządow, nerad publicznych, dla utrzymywania pożądanego
 pokoju, jak się Syvers wyraża. — et c.

W odpowiedzi na Note Sieversa Skrzestny
 Potocki y Józef Tabietto Lowry Wielki, karczą iż Univer-
 =sal na zwołanie pospolitego rękamię W. J. tego wydane
 byłoby wilio przyjazdu Sieversa, a zwołanie pospolitego
 Rękamię zamiast raktoci porządck, uspakając umysły
 przywróci pokoj — Jednakże według życzenia
 Ambasadora stosowne zostana, kadaniom Jego
 Uniwersal y ponownie odwołujące pospolite
 Rękamię et c.

Pres'

51

18 Lutego 1793 r.
Grodno -

Margatowi Generalnosii
Konfederacyi Targowickiej

Wytażili imieniem Konfederacyi z nowym
przedstawieniem do Imperatorowej prośbę o
wspamiętnienie rozporządzenia umysłu wreszcie
rozentem po braju że Woyoda Rosyjskie
w znaczney liczbie wdają się na Myślenie podole
i Wotyn, ażeby Woyoda Krecypopoktey rozłożone
na Dniestrowi i garnizon Kamienca Podolskiego
rozbroić, etc. etc.

Sintu kresie

53.

18 february 1793. ²⁸
z Lubnia

Grass Krezetskijow do Sieversa

Żada żeby wyrobił dyspozycyę u
generatnosci Konfederackiej Targowickiej, aby
Wojska Polskie Kostajace pod Komendą
Pierze Lubomirskiego y kontystujace w Woje-
wodztwie Podolskim, wyruszyły z miejsc gdzie
teraz kontystuja, gdyż taka jest wola
Imperatorowej

Odpowiedz Konfederacji
Generatnosc na dole
Sieversa

25 february 1793.

Grodno

Szczesny Sotochi i Zabieto donatka
Sieversowi, iż powinni tego, że ceny targowe również
tak jak i te o które już się umówiła Generatnosć Kon-
federacji z Generatem Kochońskim, że wyższe i ko-
rzystniejsze dla Obywateli od cen ofiarowanych
przez Ambassadora Sieversa, niemożąc nie od-
mówić wojskom republikańskiej Opiędnicy
Prerzypopolitey zgodzając się na nie

1793.
Bilet własno ręką Skrzynnego Łobockiego
bez adresu ni dany; zapowiada iż.

„Wkręcy co od konstytucyjnego Sejmu
„recesow nie uderymiz, odpadnie od Władz
„y Rang „

Wyciąg z listu

18 february 1793
z Petersburga

Łony Skrzynnego Łobockiego urodzony Miśzkowski
do Biskupa Jankant Gosławowski

Jest to odpowiedź Łoni Łobockiej na list
Biskupa w którym ja proszę aby po przyjeździe do
Petersburga starała się uzyskać za wpływem
Imperatorowej, Kancelarza Kardynałskiego dla
Niego

Drugi list

1793.
z Petersburga

Grabinę Łobockiej do Biskupa Gosławowskiego

Niekiedy dotrzymać jest pisany ten list

Narywa w nim Jęzarka Wiskę według Włocza
zmienionego — Włocza Włoskiego Sępen, i donosi
że ten ostatni z Włoskiem w targu na Zmud
do Jarboga

55.

Zeluski Teofil

1793 29

Znajdował się wkrótce Delegat targowicki
do groda. Wezwany dnia 25 kwietnia 1793 —
do wykreślenia Rady Niustajacey Radziawiez
z kwietnia 1793-4 i wysłana przysięgę —

Wstał się potem Generalności Konfederacyi
Targowickiej jako czynnici podziemia Radziawiez
Niustajacey — Składał komplet Sejmu na który
Wydanie Uniwersału na Sejm Grodzieński jedno
miałem odpowiedziano i doposaż się wódkarzem
głowie o najprzód zwołanie Sejmu — fol. 12.

Zasiadł na Sejmie Grodzieńskim z pocztą
jako poseł Sandomierski a następnie podskarbi
goromy. Obstawiał za swiastowaniem kraju
podpisał Traktat podziadowy i wskutek śmiechu
potrzebności podpisał się na tymże Traktacie podziato-
wym z Moskwą „Podskarbiem nominowanym”
Tetoriane nomme i poselem Sandomierskim —

Mógł Jego pełne patriotycznych wyrzekań
a postępi i cele poste. — Ogromne Dobra ziemskie
w raplatu za podziół od Posła Moskiewskiego Barona
Jgelstroma za pośrednictwem Zony łowej wyjednał

me
p
m
qu
je
C
fon
So
no
M
de
s
gro
3
1

Original

7.

3 Mars - 1793.³⁰

Keresny Solyom de Sieverca en

Monsieur l'Ambassadeur

Le Latinat de Solyom est vacant par la mort du Latatin Swieghowrthi il me paraît qu'il serait convenable qu'il soit donné à Mr Potnicki Maréchal du même Latinat, j'espère que Votre Excellence voudra bien y contribuer je recommande à Votre bonté mon Ancien Ami, et un homme qui a bien mérité de la Confédération formée sous les auspices de la Souveraine qui daigne par ses efforts rétablir notre République. Daignez me retourner Mr l'Ambassadeur votre Amitié et soyez persuadé de la haute considération avec laquelle j'ai l'honneur d'être Monsieur l'Ambassadeur

Grodno ce
3 Mars
1793,

De Votre Excellence le très humble
et très obéissant Serviteur
Keresny Solyom

Dresd' listu

5 Marca 1793.

General Igelstrom do Zatuskiego el

Odpowiada Zatuskiemu y przyimuje
 przez niego ofiarowane 111 furak i prowianty
 dla Wojsk Moskiewskich; ale uprzedza iż j-
 ostąpił Wojskom Rosyjskim el el

7 Marca 1793 ³¹

Generalność Konfederacyi Targowickiej
wystąpiła do Imperatorowej do Petersburga
Marzalka Konfederacyi Generalnej Gosłowney
Skreśnogo Potockiego y data tu następu-
jąca Instrukcyja, której treść tu zamierzam

~~~~~ Miał się starać, aby stosownie do  
Oktu Związku Konfederacyjnego nieodmiennie  
zachować principyja całości, niepodległości i  
wolności — " Skreśnu jako posiadający  
"Zaufanie nasze y karczącomy ufnością Impe-  
"ratorowej, w tym położeniu należy najsilniej  
"nieuprzym, jak naj rychlej mieć porozumienie  
"ze Dworem Rosyjskim o warunkach statego  
"y trwałego zjednoczenia etc etc

"naszemu niech osiadały w potrzebie ścisły  
"na nas ośrodek obowiązek, przez przyjęcie przez  
"nas y Narod cały dobrowolnie przyjęty względem  
"całości granic krajów przedypozostłej Solenne-  
"mi Traktatami zapewnionej; i iako w tej mierze  
"żadna propozycya z tego rodzaju przychodząca  
"do Amoiu z Narodem i krami wchodzić nie  
"może — Ze ogólne nasze y Narodowe  
"powierzając Cności y Charakterowi Jm. Pana



7 Marca 1793.

- " Północnego Marszałka Konfederacyi Generalney  
 " Honorowej dla umocowania go, y wiary  
 " Publiczney, ten nasz instrument przy pieczęciach  
 " Oby Konfederowanych Narodów, w Okręgu  
 " wprowadzić y Marszałkom Oby Rządowych  
 " Narodów podpisać rękamiśmi —

Ziasto się w Głównie na Sesyi Konfederacyi  
 Generalney Obydwóch Narodów —

Dnia 7 Miesiąca Marca

Roku 1793.

Podpisani są natę  
 Instrukcyi Królesmy Północni  
 y Józef Jabiełło Wielki Łowczy

Do Gene: Konfederacyi

11 Marca 1793.

Sievers wydał Note rządzącą wygnania,  
 i zabranie wyprzeczania do Polski w keldich francuzów  
 którzy się nie przedstawiają jako posiadacze paszportów  
 przez Ministrow Ludwika XVI<sup>o</sup> podpisanych, lub też  
 przez Cesarza y Króla Burbonów wydanych, tym  
 bardziej że z Węgier i z innych państw dźwiedzonych  
 Austriackich francuzi wygnani są, tym bardziej  
 rakaż wyprzeczanie ich do Polski potrzebny etc

D 11 Marca 1793.

Jakoś Sievers

Łub wymówi na nich gorzkie na oświeś  
 Ludwikowi XVIII.



Treść odpowiedzi Sieversa na Notę General-  
ności Konfederacji Targowickiej, dotyczącej  
tych przywódców wyrażonych przez Wojska Mos-  
kiewskie Obywatelom etc.

Obiecuje Sievers sprawdzenie tych przywódców  
i rozstrzygnięcie obranie deputowanych którzy  
będą mieli obowiązek Generalowi i cięłotomowi  
względnie te przywódcy dowodami etc.

11 Marca 1793 -

Jakob Sievers -

Uwaga. Opatrzony Instrukcją General-  
ności Konfederacji Targowickiej, Królewski Półkownik  
Rajchman wyjechał do Petersburga, z niego już nie  
wrócił -

Sievers w świetlinie przypiórt Grota  
do Grodna - Wnosziona tam najsamprzód  
kostata Rada Najwyższa z Rastarcaniem  
Sieversa w szeregach - A następnie  
Szym zwolany -



Kresi Nohy Sievera

podanej generalności Konfederacyi targowickiej  
Banku Seppera, którego do Bankrotu-  
wania miało rozkaż Imperatorowej przysporadzić

Należy też najspaniałej do Baron  
Büchler (Ministre Plenipotentiaire de l'Imperatrice)  
nadaremno żądać od Konfederacyi Targowickiej  
wydania rozkażu kampaniecia Banku Sepera  
w którym cassa Imperatorowej kampanie posiada sumę;  
ponieważ Konfederacya oświadcza się kampanie w przyz-  
naniu Komisji przez Głowa wyznaczoney do likwi-  
dowania tego Banku, i tylko na prośbę Ambasadora  
mianowata inną Komisję z osób oddalonych od  
Warszawy, co wielkie ra tobaż podaje do Króla Kam,  
Siever powtórnie żąda od Generalności Konfederacyi Targowickiej  
żeby wybrała na członka kampanie Komisji,  
Arabię Morzynskiego Wielkiego Sekretarza Wiel. Państwa  
Litewskiego y czterech kupców dawniej już zaproponowanych  
a narescie żąda żeby Generalność upoważniła  
Komisję likwidacyjną wydawać ostatecznie dyspozi-  
cję owoływania się do Konfederacyi Targowickiej  
Głowa przestanie zapewne istnieć nim Komisja  
likwidacyjna zakończy swe działania  
podpisali Jakób Siever



Trévis d'une lettre autographe à

12 Mars 1793.  
Varsovie

Boscamp à l'Evêque Goszthowski

mon sevant de son attachement pour  
la Pologne, car c'est dit-il, le titre le plus incontestable ~~dit-il~~ à l'amitié et aux bontés de  
l'Evêque Goszthowski ~~en~~ et il se glorifie  
d'avoir pendant le vertige du 3 Mai fait  
l'application de la Sentence Latine

Socios habuisse doloris —

posty list

Nepia & Brnhiom. Sieversa  
do Orazowskiego —  
Montieu

13 Marca 1793  
Varsovie

La tranquillité et la sûreté de  
cette ville étant commises aux soins de Votre  
Excellence j'ai cru de mon devoir en la quittant  
de vous prier Monsieur de vouloir bien continuer  
à montrer le zèle que vous avez toujours fait paroître  
pour le bien public des habitants de Varsovie  
Mais comme il n'est point douteux qu'il y a des esprits  
rebelles à l'ordre et à la tranquillité générale j'engage  
Votre Excellence à vouloir bien expulser des murs



1793.

de la Ville ceux des Habitans dont la conduite sera  
répréhensible et qui Vous auront été indiqués par  
Son Excellence Mr le <sup>Baron</sup> ~~Comte~~ d'Jgelstrom. Il est égale-  
ment essentiel de prévenir et de dissiper les attrou-  
pemens nocturnes en un mot je suis intimement com-  
vaincu que Votre Excellence sent la nécessité d'une  
vigilance permanente, guidée par le sens du bien  
général qui a été constamment la base des Actions de  
Votre Excellence et je me flatte qu'Elle ne sera jamais  
en opposition avec les justes réquisitions du Général  
Baron d'Jgelstrom, vu qu'il serait très désagréable  
de se mettre dans la nécessité d'avoir recours aux  
moyens qu'il a en main, pour exécuter ce qu'on voudrait  
quelque fois peut être éluder. Je prie en même  
temps Votre Excellence de vouloir bien donner les  
instructions nécessaires à Son Successeur lorsque Vous  
Vous absenterez pour quelques jours comme Vous Vous  
proposiez de le faire, et de me faire l'honneur de me  
croire avec les sentimens de la considération parfaite  
Monsieur de Votre Excellence etc

Même date lettre Secrète

13 Mars 1793

Sievers à Oranowski

Outre la lettre officielle que j'ai l'honneur  
d'envoyer à Votre Excellence, je vous en écris encore  
une, particulière que vous pourrez produire au besoin.  
Votre Excellence n'ignore pas les hostilités que les  
français commettent actuellement contre presque



toutes les puissances Européennes, ayant uniquement pour but, le renversement de tout ordre et de tous les principes les plus sacrés. Cette conduite a donc de toute nécessité produit une rébellion juste contre une Nation naguère si estimable et a fait prendre des mesures très strictes pour l'expulsion de ces hommes qui professent des principes aussi insensés, aussi absurdes et aussi monstrueux et comme le nommé Bonneau ci devant Consul de France ensuite Secrétaire de Légation, auprès du Ministre, François Desforches, se trouve encore en liaison avec lui, qui ne saurait avoir d'autre vue pour objet que de troubler la tranquillité publique en promulguant ces horribles principes de Démocraties, je crois de mon devoir d'exiger de Votre Excellence en faisant part de cette réquisition à la Police de cette ville de faire arrêter d'une manière convenable le dit Bonneau, de faire saisir ses papiers et (biffres) contenus en deux petites caisses de 12 à 15 ponce de long et de 3 à 4 ponce d'épaisseur, s'ouvrant par un des côtés à ressort, et tous les autres papiers qui se trouveraient chez le portier ou concierge de la maison ainsi que chez le Valet de chambre de Desforches nommé Valentin — Votre Excellence ne confierait la revue de ces papiers qu'à ses propres yeux



66. 13 Mars 1793.

on a une personne affidée quoique l'importance  
de l'objet excite exige que la capture ne se fit  
pas par un des officiers du Général Tjellstrom, j'en  
fai pleinement le zèle de Votre Excellence pour  
extirper le venin de cette ville — Et cette occasion  
je crois encore nécessaire de prier Votre Excellence  
qu'on ordonne par la Police que chaque maison  
où il se trouve des françois, donne leurs noms  
leurs professions et le tems qu'ils s'y trouvent et  
que cette denonce se fasse sous peine d'une  
grosse amende — J'ai l'honneur d'être

Mraga za pomoca Konfederacyi Targowickiej,  
z rozkazu Sieversia wyzydy francuzi zostali wyspieni  
z Warszawy — Miazdynski jako Targowiczanin i czynny  
urlonek polityki Warszawskiej, ogarnietej przez Konfe-  
deracya, otobisze sam arektowat pana Bonneau,  
i papiery jego wyzstkie schwytal —

Raport historyczny bez adresu

12 Marca 1793.  
z Pruskiego —

Jankiewicz Spotmistrz —  
Donosi o rozkwietowaniu swych Moskwian  
i Chorazwi Litewskich —



Wjizing

<sup>67.</sup>  
1793-

<sup>35</sup>  
D-18 Marca Rym

Ł. St. pisanego przez Kardynała Antici, do  
Piedra Montyma upominający się o należną  
petycję



En  
w  
Ja  
do  
don  
W  
ut  
y  
ca  
m  
fo  
ra  
po  
ra  
Se  
  
W  
-M  
M  
be  
or



69.  
z Originatu bez adresu. 16 Marca 1793. 36  
Warszawa

Biskup Sierafowski

W Sievers dnia dzisiejszego ma jechać do Grodna  
Ekspresie tego przez trzy dni wyprawiają powoli  
w drogę — Dnia wczorajszego Grot Jegomosi dał Nowo  
Sieversowi Re 4<sup>o</sup> Gwintnia zapewne wyjedzie do  
do Grodna, o czem wraz do Setersburga Kuryera z  
domieszczeniem wyprawił — Dnia 13<sup>o</sup> psentis Jm Vana  
Bonneau wrzucił do Arrentu jako podejrzanego o  
utrzymywanie korespondencji z Klubem Jacobinów  
i Konwencyą Sarygą — Oszczędował za niego  
dawniej Kwasie's tego Jm Dulfus żeby porwałono  
mu siedzieć w Warszawie i żadne nie wchodzić  
korespondencye. Warta mająca go brać do Arrentu  
kastała go nad pitanie expeditioni do Sarygi. Między  
papierami znaleziono listy opisujące konstytycyonistów  
i Satryotów prawdziwych, a czerwiec konfederacyę  
Sargonicką, Grotay Gabinet Setersburski —

Odpowiedział On weyscie Kuryerów Sarskich do  
Wraju natrego — W Sievers dnia wczorajszego re-  
kwirował u Solicy, aby był staniony do niego dla  
skonfrontowania wyznań słownych z listami ale  
będąc zatrudniony expeditioną Kuryera do Setersburga  
otoż Bonneau został już w dacie Jm Ambasadora



16 Marca 1793.

pod Strazą Gossyiską odstawiony. Co dalej nastąpi  
nas obacz — Kamerdyner tego również aresztowany etc.

Dnia 18 Marca 1793.

Streszczenie Noty Sieversa podanej do Generalności  
Targowickiej

Nagła Generalności Konfederacji Targowickiej  
o przedkłada odpowiedź na pierwotną Notę, gdyż już 8 dni  
bez skutku upłynęło i Biskup Miełński jako Wiceprezydent  
Komisji Seperowskiej wraz z Głową innemi Członkami  
ramiast uwzględnić żądanie Embassadora Włosek  
reprezentujące 3 dwory sprzymierzone, na pretensję  
dochodzącą do 42000 tyśięcy czerwonych złotych  
w Banku Sepera, nie tylko nie uczynił zadość  
tego żądaniu, lecz z innemi Członkami nie radząc  
się Sieversa na mocy przedstawienia innych  
członków Sepera, oddał dyspozycję Komisji  
likwidacyjnej aż do 3<sup>o</sup> kwietnia — Sievers żąda  
natomiast ażeby Generalność Konfederacji Targowickiej  
wzięła środki ostre, ażeby po należności Królewskiej  
Turkicy najznakomitsi Seperowski dwór, Opiekę nie  
letniego Hrabiego Dominika Radziwiłła i Strabiego,  
Ignacego Potolskiego zmusić do wypłacenia kapitałów  
które są winni Bankowi Sepera

18 Marca 1793.

Jakob Sievers



71.  
Kopia listu cyrkularnego

27  
18 Marca 1793,  
z Lublina

General Secretarjuszowi do Sievesta

Donosi że wieści już Solarjów wie o kaniarce  
y chęci przysięgnięcia ich do wyhonania przysięgi  
na Imperatorowej, tyłko dnia wyruszonego me  
siedzą; przygotowania w tym celu przez Komendantów  
Gospodarskich są skrycie czynione. Wiewidzieć jednak  
że niemożna, co w tym wypadku uczynią, wdyż dołke  
gdyby się opierali y niechcieli przysięgać najruchwa-  
tzych będą się starać przechować wystawiając, bądź  
że własny interes ich jest te przysięgi wyhonąć na  
wierność Imperatorowej, to innemi sposobami  
przeinowami aby Duch ich z Mollifikować. Mówi  
dalej że jest daleki od chęci srobrożenia Woytka jak  
tego się boi Hetman Gosławowski, bo dekarując  
można by ich przymusić do serystencji. A naten  
czas, co by o takim postępn powiedziała Europa  
jak by go narwała? Że pozwoli Woytkom wytrąć  
jeden z następnych dwóch środków albo wyhonąć  
przysięgę na wierność Imperatorowej lub też wypie-  
rać i zapanie, zapewnia wydanym Manifestem iż  
utrzyma język służbie w takim stanie choćby się  
znalazli i ruchwali będzie ich opierał Siły.  
Że będzie tyle przykładał starania y pilności



77.

18 Marra 1793.

aby dopełniając wolę Imperatorową  
nie miał potrzeby expenditure proctm —

Łoit fzieltroma et Noz Sieversa  
porcipatan, & papieron fzieltroma storonych  
so Wydiale. Bospickenshow et et -

18 Maria 1793—  
Edrena—

*Tres' pistiforignata.*

francuski Sięzmy Jasticy z Wartandziej  
do Ambassadors Rosyjskiego etc

Elle déclare et fait valoir les droits  
aux Appanages que la Constitution de la  
Diète de 1768 leur a fixé à Elle, et à son  
Mari en Pologne, sous les Auspices et la  
garantie de l'Impératrice de Russie et  
Dresde le 18 Mars 1793.

Dresde le 18 Mars 1793.



z Oryginatu —

Ludwika Zyberka do Biskupa M. flant  
Hofmajstrowskiego —

Jasne Wielmożny Mości Dobrodzieju —

Jad do Biskupa nie tyko bez bojaźni, ale  
z kanią i z nadzieją, najwięcej, jake w interesie  
co ludzkości obchodzi. Per długiego z młodego M. flanta  
Dobrodzieja przedpowiem, że proce rekrutami, następ-  
stwa ra Łone y Diecho Pana Rono. Nie proce ra tym  
tłórego wzięci pod ślad, bo wiem iż winien, ale proce  
za temi niewiniałkami o siołstwie, których niechcąc  
karać, najprościej karać — Łona, która tak cnotliwie  
tak przypięzane bedzie żyją — Łatwy ich sam  
Niech ja będę tak skresliwa, abym mogła wyprosić  
Pańska protekcję dla nich — Łotowe moich  
własnych umartwień przeto bym zapomniata  
Niech Moje Tashawy Łasterz się skłkują, dobre  
miem iż potrafi przemienić niekreśliw tej familij

Odwazra tego listu Jan Łukfus opowie cały  
interes o co oni proczą — Rzeki ratuje —

Włana Dobrodzieja  
Ludwika Zyberk



Mwaga

74.

Msiata polieya pod naciskiem Mossiewich  
Ambasady po ujezin Bocean postapić z nim  
otro. Dowodzi to sekretne ujezie się z jego  
Łona, y forka, dougo kromy list ludwika  
Lyberq



L'original

75.

1793<sup>39</sup>  
Noroño 19 Mars

J. Led. Chowpi de Distampa Justant  
Gosagonsige —

Monsieur —

J'ai tort et Votre Excellence a raison.  
Rien de plus beau que les environs de Noroño  
quand aux batimens, il n'y a rien qui méritte  
votre attention. On les éloges — ce sont des  
ruines qui rappellent seulement la grandeur de  
Noroño jadis si commerçante et si fameuse —

Nous ne trouvons pas, ce que nous sommes  
venus, chercher ici. Le Prince François Sapieha  
n'est pas arrivé — Nous sommes restés malgré  
cela pour voir la plus belle chose au monde  
qui existe en Sibirie. C'est l'Eglise des  
Lamabats — la beauté du site la richesse des  
batimens, le goût en imposent à tout curieux  
même qui ose ne pas faire grand cas d'une  
retraite d'Hermites — Je suis enchanté de la beauté  
de cet Asyle Sacré, tout y contribue au  
bonheur de ceux qui s'y sont enfermés —

Quiconque est fatigué de la vie du bon-  
-habe au monde n'a qu'à se rendre dans ces  
lieux charmans pour y goûter les douceurs de la  
vie, celles qui viennent à la suite de la Paix



à l'original

76.  
1793-

19 Mars  
Kowno

et de la tranquillité d'âme — Ce  
n'est que le silence perpétuel qui me paraît  
insupportable — Je n'ai pu trouver la  
maison portant cette inscription si simple  
et si belle — Elle s'est écroulée à ce que  
m'a dit le Maréchal de la Confédération

J'ai l'honneur d'être  
J Sedukowski



77.  
2 Originalu tresi' listu.

86  
9 Mars 1792  
Grodno

40

Büchler à Sievers

Dans une lettre écrite en forme de Rapport  
Büchler dit entre autres choses à Sievers.

„Le Comte Krewutski est devenu plus rai-  
sonnable depuis quelques jours, mais comme  
„il prend parfois les airs de patriotisme des  
„temps d'Auguste II et III. Il serait bon de le  
„faire sortir de bonne manière. Il le mérite etc.  
„Il ajoute dans cette lettre „la saisie des papiers  
de Bonneau accable les bons patriotes etc.  
Grodno 20 Mars 1792 — Ch. B. de Büchler

Uwaga  
Z woli y za Staraniem Krewutskiego  
wrestano bydy Uniwersalę zwolujace naprotiw  
Rukomiu stare Sievers rozkazat Generalnosc  
Konfederacyi wycofać ze a żalich wrostanie  
y ogloszenie Krewutskiemu dat wybot powie-  
dzy Syberya, lub wydatkiem z Ocyzyny  
raz na kawie do Obzeli Krajow  
Naturalni Krewutski wybot wygnanie  
dobrowolne



Originalu bez adresu 78. 26 Marca 1793 -  
warszawa

Pancku Matuschowski

Bodaj, bym się y naprzykrzyło. Ja iednak  
listek ten adreślić, dopytując się czy listki moje  
o miánoniwie pisany przez Hetmana dorędy rade  
Pan'stwa. JW Ambasador wczoray ruzny z  
Warszawy do Grodna, na pierwszą Stację do Oborniewa  
Pomatu ma jechać. Najjaśniejszy Pan nasz  
4<sup>o</sup> lub 5 Czerwca ma ruzny do Grodna swemi  
Konimi. Traktem podobno Sympocinskim. Pięć  
Drogas, in maio, y 70 dni wstawać aż 16<sup>o</sup>  
Maja do Białego Stoku ma iechać. Zmieściem  
Marcem los oręka wojennego dla francuzów się  
zmieni. Zmienia się y obroty, polityczne, oadyby,  
dla Polki również się stało, również się zmienia  
chciało to czego się wstawać. Konie zapewne  
niem. Racunki y przywiązanie poważania  
Matuschowski



79.  
L'Original hit bez adredu

41  
20 Mars 1793.

Monseigneur.

En travers des malheurs qui m'accablent depuis quelque tems, si je prends encore la liberté de rappeler à Votre Excellence la haute protection dont Elle m'a constamment honoré, c'est pour obtenir de Sieur Kiewski mon Avocat la permission de lui expliquer le but de la Mission auprès de la Généralité. Il ne s'agit Monseigneur que d'empêcher toute procédure hors des règles ordinaires

Je supplie Votre Excellence de suivre les mouvements de la propre grandeur d'âme, qui se plaira dans un moment de crise aussi violent à soulager l'exces de mes malheurs. Je suis avec un très profond respect Monseigneur de Votre Excellence le très humble et très obéissant Serviteur

Varsovie 20 Mars  
1793.

L. Ferguson Pepper —



Ścisłe Noty

80.

15<sup>to</sup> Marza 1793.

Siewers do Generalności Konfederacyi Targowickiej

Oświadczam Siewers, że chce przyspieszyć likwidacyę  
Banku Teppera, bo Imperatorowa przeznacza sumę  
wynoszącą przeszło sto tysięcy czerwonych złotych  
jakoż na ulokowaną w tym Banku na opłacenie  
prowinjantów y furazów dostarczanych Woyskom  
Mordiewskim przez Obywateli od chwili wywołania  
ich do polski i natencz sam cel jeżre przeznacza  
sumę równieź która z Ogromnych Dobr należących  
się do Mieleckiego młodego Ściecia Dominika Radzi-  
wiłła należy się Bankowi Tepera — Takież więc  
Siewers Konfederacyi Targowickiej Litewskiej  
żeby sprężyćte środki przedziwizta, wyptacenia  
summy od Ściecia Dominika Radziwiłła  
przeszło sto tysięcy dublatów ałonto należących  
się obywatelom Litewskim pieniądze za dostawę  
przez nich uczynione Woyskom Ruskim —  
Jakób Siewers —



27 Marra 1793. 42

Tresu listu mójabięgo  
 Łasinięgo do Sieverta —

„Donosi Sievertowi że gośól nie wybiera do  
 „Grodna” — et et

Ponieważ cielej przyjaźni wyrazami  
 cały list Łasinięgo jest napitany, poodebrani  
 go, i przekrytam, Sievert wstano też nie dopisał  
 na him „C'est trop d'honneur, mon amitié  
 ne va pas au delà des nouvelles qu'il peut me  
 „donner”



29. Marca 1793.

Kiesi Deklaracyi

Imperatorowej & Królowej na seje Sieversa  
poświadczonej własnym podpisem Królewskiego se

- „Europa może podkiewać niewdzięczności  
„Dokładów, że Imperatorowa Rumkrona została  
„dla ustalenia konfederacyi Sargowickiej siła  
„zbrojną kraj Polski podbić do konstytucjonis.  
„3<sup>o</sup> Maja opierali się jej — Że wojska y officerowie  
„Ruscy podlegali miłochci Dokładów groźących  
„im ciagle — Zamiast wdzięczności dla Gospy  
„pracują nad tym tylko jak kraj zwichły  
„dłubistów Jacobinów francuskich naitadować —  
„dla ugakienia tegoż rewolucyjnego Ogma  
„Imperatorowa, wraz z Królem Pruskim i Cesarzem  
„Austryackim nie widzą lepszego środka nad  
„ściśnięcie granic Polski — Tymciemronadokła  
„potrafi radzić się mądrzej, a że swojej  
„Strony & Koalicowane Państwa, dla jej przys  
„tego Królestwa zabezpieczają jej pokój wieczny  
(une paix imperturbable.) etc etc



3 Originatu

26 Marja 1799.  
z Warszawy

Sukhownik Bykewski do Hetmana  
Kosobowickiego

Janie Wielmożny Mości Dobrodzieju

Mosząc się do Dobrodzieja Korpusów Mam  
Honor donieść iż Najjasniejszemu Sami oświa-  
dcałem Jm. Pana Dobrodzieja atencją którą Naj-  
jasniejszy Sam miłe przyjął — Ojczko swój z Warsza-  
wy do Grodna dnia 4<sup>o</sup> Kwietnia Rokubieżącego  
determinował — Ustąpił że sto głów złożoną Naj-  
jasniejszy Sam z Działu swojego Komendy Wielmoż-  
nego Koeniga Sukhownika już wykomenderował  
i Komenda ta całą tę podróż Najjasniejszego Pana  
będzie komwojować — Dla urządzenia Magazynów  
potrzebnych wyztani się na trakt od tygodnia  
biveranci — Wykredogólnienie tabellami osób z  
Najjasniejszym Samem jadących, Moni y całego  
Ekwipażu z opitaniem traktu Jm. Panu  
Dobrodziejowi przytaczani

Stanisław Bykewski  
Sukhownik y Wpitan Jęgo Wolewski,  
Mości



84.  
Z Originalu Sien' listu

31 Marca 1793 -  
włgodnie

Sięcia Czetwertynskiego do  
Oskarowskiego

" Siwers sozestal biletu prozac na Bal  
" z tańcami na pomiedziatek to jest Trima Opyrkis,  
" y tak w rrechy Samey jest z nami, gaza, tańcowat  
" a nam już y trów niestaje płakać nad niekresiem  
" które nas przywala, Bole! Bole! Bole! racoż  
" My jesteśmy tak starani, zdaje się iż wina  
" nasza najpierw nas dobija, żeśmy z dobrą  
" wiara wteż wteż robotę, prawdziwie że żyć  
" przestac' trzeba, bo Sramota i Hanba okrywać  
" nas będą, żeśmy tak ranierzyli datko.  
" Bole y łamie zemścić się przynow natrey,  
" by nieprzyjaciel nasi spostrzegli, że niemaż  
" w nichym natrey winy etc etc  
Czetwertynski etc



O Hieraschij Gosiota  
Katoickiego  
i gwatem. Eran Jego przez  
Stergoniczian,  
pod naciskiem Rosyji etc  
1793—



70

D.

No

do

=m

cel

Dm

pr

B

H

m

=W

dd

do

M

jed

zan

ZV

za



Originalu

87.

23 Marca

45

3 kwietnia

1793.

Nota Siewersa która podał

d. 23 Maja  
3 kwietnia do generalności Sargowickiej

Na mocy tej Noty żąda żeby dochody ogromne  
Biskupstwa Gostohowskiego nie były przelewane  
do Skarbu tak jak to Sejm Konstytucyjny usta-  
nowił lecz wstrzymać prawa państwa które na  
cel swiadomości nie porzucają swoich dochodów  
dochodowych przewyższa nad 100 tysięcy D. Pol-  
przez Sejm Konstytucyjny przeznaczona nowemu  
Biskupowi Turzkiemu, także w części wypłacać  
Biskupowi Infant Gostohowskiemu, a  
nie usunąć tegoż Biskupa Turzkiego ponie-  
waż Król nominację jego potwierdził, tylko  
oddając Biskupowi Gostohowskiemu część  
dochodów Biskupstwa w nagrodę jak mowi  
Siewers, przywiązanie jego do dobrej sprawy  
jednakże nie chce Biskupa Turzkiego jako już  
zanominowanego pozbawić dochodów 100 tysięcy  
D. Polnych polskich i poróżnia je na stary  
czas etc.







Szym Grodziensti

1793.

Réflexions sur la Hiérarchie de l'Eglise  
Polonoise en Pologne dans les circonstances d'aujourd'hui

La dignité du Primas depuis les tems les plus ré-  
cés a été jointe à l'Evêché de Gnesne, qui étant tombé  
entièrement sous la domination Russe avec son  
fond et tout son Diocèse, si on n'y remédie un Archevêque  
de Gnesne de la Province des Rois de Prusse, serait Primas  
du Royaume de la Pologne, y tiendrait la première place  
au Sénat et dans la juridiction ecclésiastique de  
l'Eglise Polonoise. Le même Archevêque Russe  
dans le tems de l'interrègne aurait tout le Gouverne-  
ment de la Pologne. Il s'en suit qu'il faut une nouvelle  
constitution avec le consentement de Rome pour qu'un  
autre Evêque puisse être élevé à la dignité de Primas  
et alors le Prince Primas d'aujourd'hui perdrait son  
Stallum, ou bien que le Roy nomme alternativement  
une fois un des Evêques de la Couronne, une autre de la  
Sithmarie pour la Primature, et dans ce cas le Prince  
Primas d'aujourd'hui pourrait devenir Evêque de  
Varsovie et exercer la dignité de Primat jusqu'à la fin  
de ses jours. Quand à l'Evêché de Varsovie  
jusqu'à présent l'Evêque de Posen était en même tems  
Evêque de Varsovie. Après la mort de l'Evêque de Posen  
d'aujourd'hui, le Roi de Prusse voudra bien avoir le



90.  
Seym Grodzienstki-

1798.

droit de présenter une personne de son choix pour l'Évêché de Posen, puisque l'Eglise et tout le diocèse de Posen est sous sa domination et en nommant un Evêque de Varsovie il aurait une juridiction dans la capitale et une place dans le Sénat. — Il faut donc entrer en communication avec les Cours de Rome et de Berlin et que celle de Rome cède l'Evêché de Varsovie à l'Evêque de Posen pour le donner au Primat actuel. — Il faut aussi déterminer les rapports des autres possessions de l'Eglise Polonoise tombée sous la domination Russe ou Russe. — Il y a une grande différence entre la nomination des Evêques en Pologne, qui pourrait faire leurs juridictions dans les pays pris, comme ils les ont faites jusqu'à présent en Galicie et en Russie, se plaçant au gouvernement du pays, et entre les nominations des Evêques par les Cours étrangères qui deviendraient en même temps Sénateurs de la Pologne, cette différence est très claire. La Pologne n'a point de pareilles difficultés, car où les Evêques y sont entièrement, avec leurs Eglises et Evêchés tombés sous la domination de la Russie et par conséquent y resteraient sans avoir part au gouvernement de la Pologne, ou bien d'autres restant avec leurs Eglises en Pologne, auront des possessions en Russie qui leur sont assurées par la Déclaration de l'Impératrice et ils ont même droit d'espérer que quand à la juridiction il y aura un arrangement convenable après cette déclaration.



91.

47

1793

Seym Grodziencki

Przepraszam 2 Moniom Biskupa Gyselsowrdiego  
znajdującego się w Jego papierach. a

O Księstwach należących się Piękom  
Wato hiefrin a a

Puisque la Jurisdiction du Référendaire de la Couronne  
a renvoyé à la décision des Etats de la République l'affaire  
entre le Clergé Latin, et le Clergé Russe sur la question  
que les Payans Russes ne doivent pas donner le dixième  
aux Prêtres Latins, attendu que cela est contraire aux  
privilèges des Princes Russes, conférés à leur Clergé;  
cependant le Curé Latin de l'Eglise d'Wrusno prétend  
sur la foi du privilège qui pendant l'espace de 150  
années était inconnu et n'a jamais été en exécu-  
tion, que les sujets de la Starostie de Stulno, quoique  
Russes lui payent la dîme et le même Curé cite  
en jugement le possesseur privilégié de Stulno  
Messieurs l'Hetman Krewuski afin qu'il force ses  
sujets à donner le dixième. La confédération générale  
de la Couronne a la demande des Sujets de la  
Starostie de Stulno et de son privilégié possesseur  
décide que la dîme exigée par le Curé Latin  
d'Wrusno soit suspendue jusqu'à la résolution  
des Etats de la République qui sera donnée sur



92.  
Seym Grodzieński

1793 -

la dixième, entre le clergé latin et le clergé Russe  
et que Monsieur le Vojewode privilégié ne soit pas  
obligé de forcer les Sujets de donner la dîme au clergé  
latin, attendu que la loi a déterminé un autre  
moyen pour exécuter les privilèges et les décrets etc

Włodcy Jnda Gontyliarz Targowicki Sośet  
Liemu Gontyliarskiemu na Sejmie Grodzieńskim  
podał Notę Sieversowi radej przysłajac sobie  
Jego protekcję

Podał projekt Zalecający Sejmującym Stanom  
Przystawanie do Ministrem Pruskim d. 7 Sierpnia  
Stoworzenie projektu został d. 10 Sierpnia 1793.



{ Originale  
bez daty

93-

1793.

48

Słom Grodziencki

Preś listu kanonika Grałowskiego Trebinskiego  
do Biskupa Gossakowskiego

prosi Biskupa o Scholastykę, Grałowską  
i o mianowanie Lipskiego kanonika do nominowa-  
nego przez Biskupa Turzkiego

Preś listu kanonika Grałowskiego 1793- 4<sup>o</sup> Augusta

Trebinskiego do Biskupa Gossakowskiego  
ukazuje się że doznaje wciąż przeciwności  
od Biskupa Grałowskiego i prosi o doprowadzenie do  
Protatury na którą przez Biskupa Gossakowskiego  
nominowany został

Preś listu

1793.

Biskupa Grałowskiego Turzkiego do Kapituły  
Grałowskiej

„Kini się Biskup że nieinstalkowano dotąd  
Audytora Lipskiego „Niejednoście mówi się o  
„własności Instytucji, i nie może być niemi — Statut  
„od nich zaprzęszony, obowiązując ich do instalkacji nie  
„nie odwołujemy tego który z instytucją własnego Biskupa  
„przychodzi, jednakże odwołujemy się uchybić temu co  
„od was prawo, Sumienie i prępiega wymagamy



## Szymon Grodzieński

1793.

„ Jak dotychczas rozciągłe zdawać się mogą tenom  
 „ przywileja nadane od Generalności Targowickiej, pod  
 „ Biskupowi Instant Gospodowskiemu, jako duchowni  
 „ średkie powinniście iż on tych przywilejów z tego nadania  
 „ nęgi nie może pości nie porzyska Beneplacitum  
 „ Apostolicum — przywileje od Stolicy Apostolskiej  
 „ muie nadane, nie podlegają żadnej wątpliwości i pości  
 „ przez Samą Stolicę Apostolską scissione nie zostane et  
 „ felix Turski Biskup Sławowski  
 „ Józef Siewierski

Prośbę odpowiedzi

Kanoników Sławowskich Biskupowi  
 Gospodowskiemu Turskiemu et

„ Można ubolewamy że ten interes takie przed  
 „ nami stawia trudności. Perohucya Najjaśniejszej  
 „ Generalności Targowickiej pod dniem 12 Junij, zapewne  
 „ Jajnie Oswieconemu Siedzi Wiadoma — Goy przy-  
 „ rażnie do kapituły natęży pod rygorem et wydata  
 „ w tej materji zakazanie przeciwko nominalcy  
 „ Siedzi Kanonika Szymonkiego, przeto poty tym zale-  
 „ ceniom jako najwyższej władzy w kraju postąpić  
 „ być powinniśmy, pości tak rozohucya nie odmissiona



95

1793. 49

Szym Grodzieński

lub cofnięta, nie będzie etc etc  
Dnia 3<sup>o</sup> Augusta } Wznowieniem etc  
1793.

Mwaga

Do kawalerii Konfederacji Targowickiej  
zaczęło się ~~raciś~~ ~~na~~ Szychowicestwa Płockiego  
względem wstępujących, pod naciskiem Rosji, chociaż  
w pierwotnym układzie podpisanym w Jarosławu  
Imperatorowa zamieszcza paragraf o  
wznowieniu dawnej

Znalezłam prośbę podaną przez Władysławę  
Chodkiewiczową Włodzisławowi Instancji  
Gosposowskiej. Wstawiła się w niej za  
Barykianami Jani Chodkiewiczową, Martori,  
Opacskiego w Supraslu który jak się wyraża  
jest fundacji Chodkiewiczów etc etc

Metropolita Leon Giszka Roku 1740  
sprowadził Barykianów do Warszawy i umieścić  
na podwórku w Pałacu Metropolickim. Roku 1741  
Metropolita Hrebnicki dał im das na  
Miodowej Ulicy i pozwoleń Barykianom



tam spłacie wystawi —

Driz' gosciot i slantor Baryhanon  
na Miodowey, Wicy Rajeli Moshale i Schyma  
tię w nich rozwiernozmita — po d. 1865 —

Gopia z Gopij, Noty bez podpisu y daty, poddane,  
pod rozprawy Seymowe Obajja Narodow  
w Grodnie, w celu porbaniesia Duchowienstwa  
Katolickiego, drisciem wyptacalnycy Mn, przez  
Wloscian Starostwa Stulno, pod poroziem ze  
przywileje udzielone Duchowienstwu Prawo-  
stawnemu przez Piękat Rosyjskich temnie  
sprzeciwiają —

Waga —

Do pierwszemu rozbiore lotki rozparata  
i arar Gatarzyna w zabranym Graju ptaci  
drisciemu na tajemnym Proboszym i Pięzom  
bez Topom Greeko Mnickim —



97.  
Kopія cmy' Łęczy Sęym Grodziencki

28 Augusta 1793. 50

Ordyname<sup>n</sup> ~~republicy~~ wydanyh Generałowi  
Wodickiemu da wdziękia Kommu  
Woydowym Piętru Siemaszowskiemu do Exekucyi  
Woydow Konfederacyi Generalney Sargowickiey  
z dnia 14 July 1793 r. i 25 Sierpnia 1793 Roku  
Wypisana ta Kopia, z Dziennika Czynności Generalnego  
Regimentarza Woydow Kommu Komenderującego  
tęż Regimentu Gwardyi Kommu, Ciasta  
z Alfantary Ożarowskiego, w Grodnie poświadczona  
dnia 28<sup>o</sup> Augusta 1793 r. przez M. Mirosławskiego  
i pieczęcią Opakowana



















} the

M

two  
-h  
-h  
-h  
-hof  
-h  
-h

=Ja

m

A

po

M

Ja

sto

=m

Ce

W



2. Czerwca 1792.<sup>53</sup>  
z Petersburga

} Listu Własnoręcznego

Hetmana Branickiego do Międzyruthkiego  
 Pre<sup>1</sup> Obiecuje Hetman, Międzyruthkiemu  
 swoją protekcję<sup>2</sup> w otrzymaniu najpierwszego wa-  
 żącego urzędu etui poleca Mu swój interes  
 Obohorvicki etui

Kopia

28 Maja  
3. Czerwca 1792.

Noty podanej do Generalności Targowickiej  
 przez Siwersa Pre<sup>1</sup>

Ponieważ Konstytucja 3. Maja zmniejszyła  
 wiele beneficjów książecznych w celu uposażenia  
 małych. Ponieważ P. Biskupom wyznaczona  
 sto tysięcy złotych rocznie dochodu, tylko rokowego  
 ponieważ, niegodnie, zdeptana tym czynem prawa etc.  
 Najjaśniejsza Konfederacja Targowicka zauroczona  
 żeby wrócić beneficjów książecznych do poprzedniego  
 stanu dochodów wrócić etui etui w tym celu Najjas-  
 niejsza Imperatorowa Stosownie wydała rozkazy  
 Ambasadorowi swemu i ponieważ wierności P. Biskupa  
 Kofałowickiego dotąd nikim nadgodzona



23 Mars

3 Avril 1793.

niebyła etc. Ponieważ pragnął mieć Biskupstwo  
 Grańowskie nieprawie dane Biskupowi Turskiemu  
 po Biskupie Soltyku etc. Istotem w dzień 3<sup>o</sup> Maja  
 stał się winowaycą etc. biorąc na uwagę że  
 papież potwierdził nominacyą Śiedra Biskupa  
 Grańowskiego Turskiego, niechcąc Gaszowai aprobaty  
 papieża, Śiadz Biskup Gosławowski ma być wynu-  
 dzony w następujący sposób, to jest że przewyżda  
 intrat Biskupstwa Grańowskiego odietu według  
 konstytucyi 3 maja Biskupowi Turskiemu z moicy  
 zadania wymuszonego tutaj przez Ambascadora  
 Imieniem Imperatorowej Głowa obo ranosi wezwanie  
 do Konfederacyi Targowickiej, przewyżda ta intrat  
 Biskupstwa Grańowskiego daną będzie Biskupowi  
 Gosławowskiemu

Jeux Mory Honoy sie, ta Nota "se soussigné  
 "Ambassadeur Extraordinaire de la République  
 "d'assure la Sérénissime Confédération par Ordre exprès  
 "de Son Auguste Souverain que la Majesté Impé-  
 "riale verra avec une véritable Satisfaction la  
 "République fédérée récompensée de cette manière  
 "ta de l'été constant de Mr l'Evêque Gosławowski  
 "pour le maintient de l'ancienne Constitution Républicaine  
 "c'esti que son amour pour le bien public etc. fait à Grodno  
 ce 23 Mars  
 3 Avril 1793



2 Oryginał bez Adresu

3 Apryla 1793.

Biskup Sierafimowski

domni. — Wót obiecał jutro Sievertowi, do  
 zgodna wyjechać — Zwróty list petyt nomera-  
 ków y nie połamowaney chęci dostać order Order  
 Świątego

4 Apryla 1793.

2 bratniemu listu kreś,

Międzywasi do Alkatego

ten list. — obejmuje wydział usług Jego  
 „wiernych, Sargowicy oddanych



5 Lipczya 1793  
w Lwowie

Nota do treści

podpisana przez Markatka Konfederacji  
Targowickiej Antoniego Rutawskiego i Hetmana  
Kozłowskiego na ręce Bucholtza Stżona  
Żadająca wydania z brzoł gineyta narad-  
niha powstania Polongowskich włościan, schro-  
mionego w Membr.

5 Lipczya 1793. w Lwowie

1793  
Zakumi Sievera Generalności Targowickiej  
Ażeby rozparata na gorzysci Póła Biskupa  
Wileńskiego Marszałkiego dobra jego sriedziune  
Zachowice Zamienie na Starostwa Polongowskie  
Pungiany, Meyragote, Strywinty. Tym Konstytu-  
cyjny zamiane te Unieważnik, gdyż już była  
raz zrobiona 1775 roku, lecz te Imperatorowa  
wrysthe decyrye Tym Konstytucyjnego jako  
burzące porządek uważa, i przeciwnie wolności  
Narodowej, nie wlasności i przyjemniejszego  
Imperatorowej, Konfederacya Targowicka użycie  
nie może jak zamiane te potwierdzić i przywrócić  
w wykonanie.

L Sievers



- Grosz wyjechał z Warszawy na Sęym  
 Grodzieński dnia 4 Lipczyka 1793. wioząc Sobą  
 eskortę z 10 ludzi z Działu swojej Komendy pod  
 Komendą Wielmożnego Gościniego Działownika —  
 1<sup>o</sup> wyjechał z nim wjednej karycie Jm. Gości  
 Wielki Komisarz Sęomny — Jm. Gubernski —  
 Jm. Xiążę Lubawski — 8 koni — 3 Haydnów  
 trzech dożytylionów —  
 2<sup>o</sup> dostępowata karetą próżną rezerwowa po  
 Grodzieńskie —  
 3<sup>o</sup> w karcim powozie siedział Böbler Doktor  
 Grodzieński — Sekret. Sęryna — Sęrye Sekretarz —  
 4<sup>o</sup> powoż z dwiema Odwintantów, Karas i Peremieriew  
 5<sup>o</sup> karet goz z Medykamentami a w nim Lafontaine  
 Doktor — Henselman i dwiema koni —  
 6<sup>o</sup> karyta z koniownościami, w niej Kamerdnery Ryx —  
 7<sup>o</sup> powóz z garderoba — Bennett i Gusto, Kamerdnery  
 ieden Łanfer. Łódka Grodzieński i ieden Haydn —  
 8<sup>o</sup> garderoba druga — Dwóch Kamerdnery, Ł. Sęryer  
 i Balwier Kłimieriew —  
 9<sup>o</sup> Brandard w którym miesiła się Zabrystyan  
 Prawie — Łódka Brunetta i Łódka Gustego



4 Eporyla 1793.

- 10 — Brandhard no Reczy Jędrzejowskiego  
Gurzynskiego Subańskiego y Deresta —
- 11 — Brandhard — Ceterich Łochajów Wólcwskich y  
Kuffy z Reczamy Karasia y Derestiewicza —
- 12 — Brandhard — Strzelec — Pomocnik Chirurg  
Ładzie Łarion y Admistrantów —
- 13 — Brachci

Pod te wygotke powory, sato 143 łonie  
większe były kaprzedone po osiem łab y łoni  
mniejsze powory po trzy —

Sierwiry nocleg wypadł w Olszynie  
Łangi w Dobrym — Strzezi w Negowie  
Prwarty w Łanach — Łaty w Branisławie  
Kosty w Bielech — Siódmy w Białymostku  
Ośmy w Łochowie — Dwunasty w Grodnie —

- 14 — W Łwiparn Jędrzejowskiego Łojas Danglowich  
Kerewowym jechali Major Łolichci  
Ławecki y Asztamitowicki —
- 15 — Brandhard — w nim jechali Sattelbrecht  
i Łowal jeden —
- 16 — Brandhard z Łodźcem y Łudym Łodźmistrzami
- 17 — Łow — w nim Łremon Łuchacz



- 18 — Góra należący do Tremona —
- 19 — Branford z Wredensem należący do  
— Tremona —
- 20 — Głazeta Bodzarskiego Łocimskiego —
- 21 — Bryczka — ditto Łocimskiego —
- 22 — Branford w którym jechali Juchiernik  
— Pawiaż i dwóch Strakieron —
- 23 — Góra Generata Guryuskiego
- 24 — Góra Wielkiego Łocimskiego Wielkiego z Marwad-  
— niem Dworn —
- 25 — Głazeta Łochotowskiego —
- 26 — Głazeta WJA Łanronskiego
- 27 — Głazeta JW Wollowicza —



Mwaga

110.

1793

Próś niechciał jechać na Sejm  
grodziński, wzbierał, wymawiał, lecz Siwers  
naciskiem wielkim, wymusił na nim ostatecznie  
obietnicę, że pojedzie i dać Mu pieniądze na  
podróż —



z oryginalu — Trzeci — 6 Apryla 1793<sup>57</sup>

Piące Maciej Garsinitt Gantelan Wileński,  
do Sieversa —

Prezesa Ambasadorowi objaśnienie  
tyczące się Opieki nieletniego Pięcia Dominika  
Garsinitta i wierzbi do odebrania tej Opieki  
z sądu tego, bytoby to zgnatcenie praw ludzkich y  
Boskich — Prosi o wiadomienie o tem Imperatorskiej  
y osmiadłaż na rapytania Ambasadora i na  
odpowiedzie jest gotów etc

1793.

Précis d'une lettre autographe de

Sievers au Hetman Potopalski

Il s'agit d'une caisse de régiment  
enlevée par l'ordre du grand Général Potop-  
alski, et d'une terre donnée à son insu  
en héritage etc

7<sup>e</sup> Apryla 1793

Treći list

Pięciu Przeworskiego do Het- Oranowskiego  
wspomina że postrążył Walewskiego na Sejm  
„Grodziński był z Sejmu konfederacyjnego” od którego zapewnia Sejm  
„przybrat narwie z konfederowaniem” etc



z oryginala treści listu <sup>112.</sup>

7 Apryla 1793.  
z Grodna

Pierze Czetwertynski do Ożarówskiego etc

„Ambasadori raportowali że w tych  
„dniach, osma Deklaracya Norbieru. spraju podana  
„będzie, a nawet dodał że w osmin dniach wyjsi  
„nawet powinien Uniwersal na Segomski do tych  
„Wojewodztw które zostana, w Polsce etc

P. Czetwertynski etc

Wraża Było dwóch Czetwertynskich

Marcelli — y Antoni Stanisław Kartelan  
Przemyski słowem pisat listy tu przytoczone  
Marcelli był narzędziem unikomych Moskwy etc

Treść listu

Dnia 10 Apryla 1793.

Pierze Antoniego Czetwertynskiego do Hetmana  
Ożarówskiego —

„Ma nadzieję że sprót me rzeczy do Grodna przyjechać  
„donosi z katem. — że już deklaracya co do Podkcia Polskiego  
„zostaly podane przez Sekretarzy, Legacyom Moskiewskim  
„y Pruskiej. — Przemawia ra uwolnieniem Wierze  
„żonego Podkomiego Ginegta etc



119.

10 lipczyka 1793<sup>58</sup>  
w WarszawieZ oryginału — ryciąż ręką  
Oskarowskiego do M. J. Gosspodarskiego

„Niech to chce jak chce. Tomaczu podciwosc  
 „Wrota, Ja kawke jedno mówię. Dę, że platonizmie  
 „Gocha! mojej niensniem Oycryzny. Toż  
 „moja Oycryzna, która Ja gocham y która  
 „mnie gocha wrzejomnie. Był czas że wrzytke  
 „zamysły nasze na wrota szły — Pras też teraz  
 „aby y nam się dobrze drzwi otwarły  
 „Pamiętaj o nas łanie, przy polowie  
 „długich był to y matym udzieki się godzi  
 „wspieraj łanie etc

S. Oskarowski

Z Oryginału

1793.

Liste Sekretarynski do Hetmana Oskarowskiego

Ze wrech stron będzie miał Pan doniesienia, że inż  
 Deklaracye od dwóch dworów Rosyjskiego, y Pruskiego  
 przez Ichnych Sekretarzy legacyi, Konfederacyi podane  
 zostały względem podiatu Polski, cnije jak kiedy, też  
 cnije nierównie więcej, jako w tej robocie zbyt blizki.  
 Pan Jan Panu opowie dostatecznie co mi mówił,  
 toż samo powtarzałbym tylko, w pierwszym liście do  
 Raczyńskiego, rycyptas Pan wrzytke — Ja ciekawy



Słojm Głodzienstwi

1793.

jestem przyjarem Głoda którego się niepodkreślam  
 zapewne dojechałby do Białego Stoku Stałym się  
 robi mien jednak że Sievers, pierwszy z nim w drodze  
 ma się widzieć — (choćby w tym przypadku był Stały  
 to będzie w Białym Stoku — Własnie walewności na  
 pierwszej Sedyi swojej, przywitany został, co za przyczyna  
 podzięcia tego mieśnia, ile wiedząc że w tak trudne oko-  
 liżności podchodzić musiał, — Wskrzuje też go tysiąc  
 powtarzani sąry nie żarłocznie.

Moj interej przypominam Łasce Pana  
 względem Generata Jędrzowskiego. Wtedy, wkrętkie niha  
 nadzieje, niechce przynagomniey Główny i uczywie  
 sprawiedliwość. Łasce mnie daniskiej stateczney  
 polecam Ławie przynagomniey i nagnizki Stuga

10 lipczyka 1793 z Głodna

Czetwerstynski

B. Ł. Mam ja jedną do Łasce prozbie, Myle że Główny i Główny  
 jest wawerzie, tylko mam zwiadek z nim że chodit do Słota i go  
 w młodości Słotney lubitem, mam wyzwać Stałoci do Mego, radobym  
 wkrętkie Mł obdarac moją pamięć, jeśli wart jestem być wystuchany  
 w prozbie, jeśli nie wdaje się w Muzę Woythowa, y jey as tylny  
 Łasce jak Słojacieta y Łaschawcy Mego btagam, day Mł statunek  
 owzem i moze przestadowanemu niewinnie poday seke wraha,  
 do polepszenia doh mienkreskownych treba się przytożyć, y cnie i  
 osłodzić Mł Dobrodzie, kaysmatniegria moją Głowne goy tem  
 biednemu Głowneowi darz pomoz, statunek y wsparcie

Bog moy te Łasce nadgrodzi, a ja wdziecznym być nigdy  
 nie przestane



11. Apryla 1793. 59

Księstwo

Hetmana Gosławowskiego do Sieversta  
 Dziękuje za Starostwo dane Mu, i  
 w Księstwie tego listu widai że dawno przedtem stał się  
 Moskiewska, a w niego będąc całą odbył kampanię  
 przeciw Turkom.

### Déclaration de la Cour de Russie 14 Avril 1793

Les intentions que Sa Majesté l'Impératrice de toutes les  
 Russies a fait annoncer dans la déclaration rendue le 18 Mai  
 de l'année passée par son Ministre à Varsovie à l'occasion  
 de ses troupes en Pologne, étaient sans contredit faites pour  
 se concilier le suffrage, la déférence et on peut ajouter  
 la reconnaissance de toute la Nation Polonoise. Cependant  
 l'Europe a vu de quelle manière elles ont été accueillies  
 et appréciées — Sous prétexte à la confédération de Sargowica  
 le chemin par lequel, elle pouvait parvenir à l'exercice  
 de ses droits et de son pouvoir légitime il a fallu recourir  
 à la voie des armes, et les auteurs de la Révolution  
 du 3 de Mai 1791 et leurs adhérens, n'ont pas désem-  
 parés la fureur à laquelle ils ont provoqués les troupes Russes  
 qu'après avoir été vaincus par leurs efforts.

Mais si la résistance ouverte a cessé, ce ne fut  
 que pour faire place à des machinations secrètes dont les  
 reports déliés sont d'autant plus dangereux qu'ils échappent  
 souvent à la vigilance la plus active et même à l'atteinte  
 des loix. L'esprit de la faction et des troubles a poussé de  
 si profondes racines, que ceux qui s'occupent du soin



14 Avril 1793.

malhaisant de le souffrir et de le propager après avoir échoués dans leurs cabales auprès des cours étrangères pour leur rendre suspectes les vues de la Russie, s'attachèrent à égarer la multitude toujours facile à surprendre et parvinrent à lui faire partager la haine et l'animosité qu'ils ont conçue contre cet Empire pour les avoirs frustrés de leurs coupables espérances — Sans parler de plusieurs faits de notoriété publique qui constatent les dispositions malveillantes du plus grand nombre des Polonais il suffit de dire qu'ils ont osé abuser même des principes d'humanité et de modération auxquels les généraux et les officiers des armées de l'Impératrice d'après les ordres exprès qu'ils en avaient, conformaient leur conduite et leurs actions pour éclater contre eux, en toutes sortes d'insultes et de mauvais procédés, au point que les plus audacieux osaient parler de Vespres siciliennes —

Cette est la récompense que les ennemis de la tranquillité et du bon ordre que Sa Majesté Impériale voulait rétablir dans leur Patrie réservaient aux Russes —

Do Kgoszeim deklaracyi Dworu Petersburskiego  
z dnia 14 Czerwca 1793 Roku — Sęgm Grodziencki  
pod wplywem y za staraniem Sieveria Dworacy  
Zostal etc



Nyciaq z listu

117.

z Lubowicki 16 Apryla 1793.

Generata Greckotnikowa do Sieversa  
piske z Lubowicki Generat y Antkownicz  
" wyhonali przysięgę po której dat instrukcyę  
" y rozkazy y donosi iż Hetman  
" przewodzi napisał y postat rozkaz do Kamienca  
" broniemia się do ostatniego etc etc

Generat Moskiewski Derfeld zbliżył się  
" do Kamienicowi, rajat wie obciążające dla przeci  
" cia z Miastem wrobley, Komunikacyi etc

Generat Lubowicki po wyhonaney przysiędze  
Konfederacyi Targowickiej porostal w Sywicy  
Wojarskiej etc

z Rapierow Jędrzyna

Treść z Raportu Agentu Chwastowa 16 Apryla 1793.  
sprawiającego Interes Rosji z Sersa  
w Konstantynopolu

Chwastow do Sieversa

donosi iż Syrak, że Gordon od Drui do  
Kamienca Sodołobniego jest posunięty. Prosi iżby  
wiedziat co mamować. że kiedy gdy Kombinowa  
ni pobija Francya, Sorka nie ujnie się ka dołstka  
że gdy druski Poles podał deklaracyę względem  
raboru Gdańska, Heis Effendi karat mu w inżowac



16 Czerwca 1793.

„Daj by Bóg, pike daley szwaston  
 „aby się to y kenna stato gdy bede komuniowa  
 „note o moim Zaborze etc

Raport Księgowości i papierów Jędrzejowskiej  
 ber daty — Wyciąg etc

W miesiącu Kwietnia znajduje się niejaki  
 Zadułkewski lejant mający z Księstwem francuskim  
 korespondencyę — Za przyjazdem Saint Troix do  
 Konstantynopola Zadułkewski ma zamiar jechać dla  
 wzięcia Rodzoną gdy sortu usna St Troix zaosta na  
 miejscu Semonville, aby sortu skłonić do deklaracji  
 swania razem z Polakami Woynę Rosyjską etc

Dnia 20 Kwietnia 1793.

Seweryn Krewski y Walewski wystąpili  
 z protestacyą przeciwko Moskwi y Dragon.  
 Stevers nie ograniczył się na odpowiedź na  
 ten protestacyę, lecz Krewskiego wygnął y  
 spiesznie zwołał Sejm Grodzieński



22 Apryla 1793. —

Księ' Litu

Sezoborskiego do Biskupa Gosławowskiego  
 pokca się Sezoborski Biskupowi i  
 prosi o protekcję w otrzymaniu Ewangelii

Księ' Litu bez adresu

24 Apryla 1793.

A. Garsynskiego

bieduje, y donosi że z upadkiem Banku  
 Leppera stracił cały majątek



Gopia i ten Międzyński —

1793.

Brulon Noty przez Międzyńskiego podanej  
do Komisji Wychowej Koronnej a — y projekt  
Lancetum Konfederacji Generalnej Sargowickiej  
która osiadała ponieważ Kazimierz Rewurski  
Starosta Włodowski ani akcesu do Konfederacji  
Sargowickiej nie uczynił ani prężyć nie wykonał  
pomimo kilkunastu wyjazdów ogółem y uniwersałom  
jako nie postępującego Rewurskiego od Starostwa  
Solnego Koronnego y Starostwa Włodowskiego  
na jawne usunąć — et —

Do projektu Noty wyżej przytoczonej i  
która reżmie przez Międzyńskiego podpisanej  
dotyczy jest projekt donacji Starostwa  
Włodowskiego y Starostwa Solnego po Rewurskim  
Kajetanowi Międzyńskiemu Marszałkowi  
Województwa Lubelskiego y Konfederacji Koronnej  
Sargowickiej Kondygnata —



Treść odpowiedzi

Platona Zubowa poświadczona  
Własno ręcznie przez Królewskiego Łotwiego

Platon Zubow donosi Generalności  
Konfederacyi Targowickiej

Imperatorowa nie nie zmieni  
w sposobie postępowania względem  
Polski, tak jak to wyraża w Deklaracyi  
Włożonej na ręce Siwiersa d. 29 Marca 1793 r.

25 Świetnia 1793  
Petersburg

Królewski Łotwie przesyłając  
Generalności Konfederacyi Targowickiej  
Obeyga Narodów odpowiedź Imperatorowej  
przez Platona Zubow & jej rozważa napisana,  
Radzi rozwiazać Konfederacyę, i mówi,  
„przekonany będąc iż usługi moje na nic mi mogą  
„być pożyteczne Krzywopospolitey. — prosi o  
„uwolnienie od powinności dalszych — y własno  
ręcznie podpisać Królewski ten Memoryat  
d. 25 Świetnia 1793 w Petersburgu —







30 April 1793

Hetman Seweryn Krzywoski i Wasowski  
po przypatrzeniu się bliższym robotom Konfederacyi  
przekonawszy się że poźno, o stopniach niewol-  
ności Jarosławca narzucata na Cyrylne, poda-  
li protestacyę, przeciwko Rosji i Wrotaom  
Siewers odpowiedział w Grodnie dnia 26.  
Apryla 1793 na ich protestacyę —

Szukał zawotać Het-Krzywoskiego i dał  
mu wybór pomiędzy Syberyą a wygnaniem  
z Polski — Przekazał wygnanie nad Syberyą,  
i wyjechał do Wiednia po uznaniu się z  
Konfederacyi —

Extrait en original d'écrit du 13<sup>13</sup> April 1793.  
24 Grodno

Stivers do Hetmana Krzywoskiego —

Monsieur le Comte

Je n'est pas sans une peine infinie que je me vois  
obligé de dire à Votre Excellence des choses qui doivent  
lui déplaire. Non seulement M<sup>r</sup> le Général Gregetnikoff  
se plaint des ordres donnés aux troupes et s'élève à  
plusieurs reprises de se défendre contre les troupes de  
Sa Majesté Impériale et que de semblables ordres  
aient été donnés séparativement à la garnison de



184.

13

24

Cezik 1793.

d'annuier et que même tous les ordres ont été  
 réitérés encore hier, par le Major envoyé avec la  
 lettre au Roi de la part du Général Bonbowicki  
 qui commande ces troupes et qu'enfin Votre Excellence  
 a fait imprimer et publier la protestation  
 personnelle, contre la déclaration des sous Officiers  
 sans avoir égard à mes conseils d'Ami. Tout  
 cela me détermine à exiger qu'Elle parte incessamment  
 de Grodno qu'Elle sache que Mr le Général d'Agelstrom  
 est averti de ne point se laisser entrer à Varsovie  
 et qu'il n'y a que le chemin de la Galicie qui lui  
 est ouvert, où Elle pourra recouvrer la tranquillité  
 qui lui manque. J'ai l'honneur  
 à  
 Jacques Sievers

Treść listu bez adresu 29 Kwietnia 1793,  
 z Kijana —

Chrzanowicza Komornika Wileńskiego w

jak podstapity Wojska Moskiewskie, garnizon  
 Wileński, Jazgat Radziwiłłowski i z Łambiem  
 y Miastem na dyskretyę — Generał Jerzen  
 Łamek ssabował jako też Prawy Szkarb Radziwiłłowski.  
 Moskale nie odwoływali się do Generałności Targowickiej



Właściwie pociąg i furaki zabierali od  
Obywateli nawet rzeczy potrzebne na kasie, oga-  
lali je wryglom przy ~~tem~~ schłoda y oziębia

Uwaga Jędrzej nie miał umiać się w sabimbu  
Szarbu Galdimittowskiego

Uwaga Do protestacji Siwersa na  
deklaracyę Hetmana i Prewostkiego  
Seym Grodzieński został zwołany



Kresi listu

126.

1 Maja 1793.  
Grodno

Zaturskiego do Zomy

Donosi jej. — Że były już dwie Sesye  
" Rady — Na pierwszej w poniedziałek podzielono  
" Departamenta. Na drugiej wczoraj mówić  
Zaturski zdecydowano zwrotanie Sejmu, na  
trzeciej Sesyi mają być wydane Uniwersały na  
Sejmiki — Na Konferencyjnej Sesyi czytano  
liste Juiennych, tych którzy odjechali do Sargowicy  
nie uchwycili tam z listu jak y z chorony —  
między niemi Szwarcz Grewuski po którym Maż-  
" cyskowi wziot Szwarczwo — Go Mażay — Matachowski  
Referendarz — Lotycki — Radziwiński Woyewoda  
Gnieźnieński — Potocki Krzerzecki y wieh-  
" tnych etc. —

Zaturski



26 apryla 1793.  
7 Maja w Grodnie

Brutlon. Noty podobna  
y po Gospyiskim poraney przez Gosposowskiego  
Siewersowi

Z tego osnovy widac, ze Siewers osobnie w Grodnie  
dnia 26 apryla 1793 - pnapiege odbieral od pnapiege  
7 maja  
spijacych do Targowicy obywateli i żołnierzy etc

" Domaga sie Gosposowski o wzgledy negotne  
"za to ze sie podjal demaskacyi od Siani Gospyiskiej  
"przy rozbiore Polski.

Mwaga

Natrecnie kienze ponawia podarunia  
Gosposowski domagajac sie nagrod za kienze  
pomoczenia y uslugi oddane Moskwie, ostatecznie  
kada Dukaowniosciowa w Regimentach Garwiskiego  
albo Szatynskiego lub tez pnapierow etc



7 Originalna treść

128.

9 Maja 1793.

Rozkaz dany przez Generała Szieltroma  
Majorowi Trastkinowi Intant  
Grenadyerów Sybirskich —

Ma się udać Major Trastkin na Seymichi  
do Włodzimierza, pomiędzy innemi punktami  
instrukcyi polecić

1<sup>o</sup> Ażeby pierwszy krok do Seymidowania  
było wejść w listy z przyjacielskiemi związa-  
kami wybraną przez Ambasadora osobą, która  
będzie dysygować Seymichami, a ta osoba jest  
Marzatek Intawski, albo ten co innego do tego  
celu wybrany będzie —

2<sup>o</sup> Na Seymie Włodzimierskim obierani  
będą ci tylko którzy z przywiązania do Impera-  
torowej znani są lub też do Głowa Trastkiego ale  
nie inni —

Antoni Intawski Marzatek Zastępca  
Krzeseł Północnego w Generatności Konfederacyi  
Targowickiej —



1793.

z Oryginału —

139.

10 Maja 1793. 66

Wyciąg z ordynansu Sekretnego więzzonego  
przez Generata Et Chef Jgelstroma Synowowi  
Swemu, wysytajac go w celu dorozowania  
Seymichu Gwosdikom — 10 Maja 1793 —

Pierwsze trzy punkta zalecają, kregotni  
Ziedwanie sobie obywateli, i wybor tych co sprzą-  
niają Rosyji i Wrutom, a odtniecie dotagów dobrze  
myślących od wyboru na dostów —

4ty punkt jest następujący: trzeci dostawia przepisany —  
„Jeżeliby się zdarzyło potrzebę przeciwnie myśleć.  
„i odrzucić niektóre z tych różnemi podmiotami i pod-  
„ukazaniami kaczyna wrastac, i przyprowadza-  
„Seymich do takich wypadków, któreby mogły prze-  
„ciwic się naszym Gorkysiom, to kmiotary się z dyrek-  
„torem Seymichu, rozkaz Jmian natychmiast opatac  
„Jm wydziałem Wojska oddanego Mm w Kommande  
„i niewypuszczać z tamtąd nikogo bez swego biletu  
„w kregotności Haraj się wypełnić w dzień wyboru  
„utrzymaniem ile można najbliżej przy sobie po-  
„mieszoney Kommandy. W tenraz jak Sklackta  
„zbiere się na wybor do Gosiota, gdzie jeżeliby  
„zdarzyło się żeby wybor raczył się przeciwny  
„naszym zadanom i wygotnie ze strony Jmiana  
„czymone indygnacje, zostają bez skutku.  
„i nie można by doby inaczej się obejść jak tylko  
„naganiem mocy i władzy, obrażając Gosiota Wojskiem



10 Maja - 1793.

„ i kaptom i z niego wyjęcia wrytym, pokład  
 „ rybos zupełnie nie będzie podpisany zgodnie  
 „ z nawa Goszysia i kładonem — Jednakże prze-  
 „ mowy takowej jedynie w ten czas tylko użyć.  
 „ Kiedy Dyrektora potwierdzenie nie nastąpi et  
 „ f. 88 — tym samym Dyrektorem Legniskich  
 „ f. 88 — byt Marzaty Oborski et

Piesi listu bez daty z Petersburga — 1793.

Hetmana Branickiego do Władysława  
 Władysława Hetman Władysława Skopca  
 Piława Goszomego i prosi o pomoc jego w uchwyceniu  
 Goszajowski sekretów i aby na nielegalne  
 urzadzono zostali et et

Piesi listu bez daty z adresu do Petersburga  
 pisanego przez Biskupa Józ. Goszajowskiego  
 Biskup w tym liście poleca się  
 względem Imperatorowej et et



Dnia 13 Maja 1793<sup>67</sup>

Ten list bez adresu

Generata Gurzeńskiego —

List ten z rozkazem prosta napisany tydzień  
przez ówda Wąsów Rosyjskich —

Tresci listu

13 Maja 1793 —

Generata Denison do Sieversca —

— pyta się jak ma postąpić z Sęmiakami  
Przesłanymi gdyż dotąd nie ma tam ani Ściecia  
Wojewody Wileńskiego, y Jagmin o nim nie  
nie wie — — —



Treš' raportu Polijinego 16 Maja 1793.  
Istozonego Sieversovi in

~~~~~ donosi Agent Polijiny o ujęciu do  
Arrentu & rozkazu Sieversa francuza Bonoeu

Lapier

À Original

193.

16 Mai 1793 68

Extrait du Rapport de l'espion Cassini
à Sievers

" Si l'on doit croire les lettres qui arrivent
" tant de Vienne que de Zemberg, la cour de Vienne
" ayant mieux pesé les intérêts a pris le parti
" de se ranger avec les puissances copartageantes
" et elle exigera sa part du gâteau

" Plus loin il dit " J'ai vu une lettre
" Autentique de Vienne qui annonce que cette cour
" quoique déterminée à devenir puissance coparta-
" geante avec la Prusse et la Russie présentera des
" difficultés considérables à ces deux dernières cours
" au sujet de ce partage. Voyant l'impossibilité
" d'une juste compensation à son égard, d'après
" l'étendue de la nouvelle domination qu'elle se
" sent appropriée en ce pays. (hi tardi arriva
" male a'oggia, dice il proverbio

Rapport Spiegelstroma

À Original - Rapport Spiegelstroma
à Sievers

Les Unigis de Vienne notamment le
Prince Adam Bartoryski, le Prince Sapieha
les Honces Jagielski, Sinowski et autres assemblés
au mois d'octobre en 1793, à ~~Sensawa et à~~

Siemawa et à Laniut en Galicie ¹⁷⁹³ prennent
tous les arrangements possibles pour faire à
une époque convenue une insurrection générale
dans le qui rette de la Pologne et de la Lithuanie;
aujourd'hui fixé lors de la réduction de l'armée pour cette
insurrection, tout ce qui tient à leur parti dans tous
les Salatinats, Villes, Bourgs et Villages, Gentils-hommes
Militaires, Naveau et Bourgeoisie doit s'armer et

se bnt de la confédération de Siemawa est plus
contre la Russie que contre la Pologne — Elle a décidée
pour mieux réussir d'envoyer des Émissaires en Pologne
en Lithuanie, en Silésie en Grande Pologne et dans la
Prusse Polonoise — On a nommé Działyński comme
chef de ces Émissaires, tant à Varsovie que dans les
environs, Tatarski, son beau-frère Belski, le Cham-
bellan Grosmani est désigné pour la Lithuanie aussi
bien que le Prêtre Bobinski — Le Comte Potocki
Castellan de Lublin est un des principaux Acteurs.

Dans chaque Salatinat il y aura un chef
à la tête des révoltés — Le commandement général
des Insurgés sera confié au Général Kosciuszko —
Celui-ci, ajoute l'Espion, se refuse jusqu'à présent
de l'accepter tant que l'Empereur d'Autriche par
un écrit de sa main, n'assurera la confédération
de Siemawa de la protéger et l'assister par des

troupes de ligne de l'argent etc etc Nous venons
de demander la communication de cette pétition de Posimado
à Vienne — Si l'Empereur s'y prête l'explosion est
la inévitable. Le Général entravera les opérations
par la rive occidentale. Le Général Driestynski
commandera un corp. d'armée de même que Zajackeb
à la question que fit l'Espion: Mr Glaver: ja un des
conjurés, Negierski — ~~le baron de~~ S'ou prendrez
vous de l'argent pour entreprendre un si grand Ouvrage?
Negierski répondit, la France et l'Angleterre nous en
fourniront et la Convention de Paris, nous a promis
par le fastellan Moslowski, qu'elle nous concourra et
nous avancera quatre millions de livres. Le Clergé de
la grande Pologne a offert de se cotiser pour réunir
les premières sommes nécessaires, en outre Monsieur
Driestynski n'est pas en peine pour trouver de l'argent
les Banquiers Napustas et Morino viennent de faire
desmément avec lui une affaire pour la somme de
28,000 mille ducats et ce sont les mêmes Banquiers
qui fourniront aux conjurés les sommes qu'ils doivent
donner en subside les troupes ci-dessus nommées.

Mais que ferez vous dit encore Glave à
Negierski qui voulait s'entraîner à faire part des
conjurés — Que ferez vous sans artillerie — Tout est
prévu répondit Negierski, un des généraux de

Kopia & originatu & papieron Jagielloona — 1793.
126.

de l'Artillerie est déjà dans notre parti. Mais
" qui vous assure que l'armée qu'on veut réduire sera
" pour vous? demanda encore Glawe.

" Mr Biatynski répond de son Régiment. Il a déjà
" soulevé la plus grande partie des officiers de son Régiment.
" en outre les Régiments de Wodziecki, de Brodowski
" des fusiliers de l'Artillerie et toute la Division de
" l'ancienne grande Pologne sont à nous

" Et le Roi? demanda Glawe

" Nous le méprisons trop pour l'admettre parmi
" nous — Et ne craignez vous pas de trahis
" parmi vous dit encore Glawe?

" Nous n'avons rien à craindre aucune
" surprise puisque toute correspondance est défectueuse
" parmi nous, tout se traite verbalement par
" émissaires et

Glawe en faisant ce rapport se
recommande à la bienveillance de l'Ambassadeur
Sievers pour avoir trahi la confiance
du pauvre Megierski —

Kresi' Noty

137.

18. Maja 1793.
Grodno.

70

Bukholtza imieniem Dworu Pruskiego
do Generalnosci Konfederacyi Targowickiej
Przepetniona jest ta Nota groźbami, jeżeli
Generalnosci nie cofnie moratorium udzielone
upadłym Bankom Teppera - Labryta i Lindewiza
jako też Liściom Teppera, Schultrowi i Arnoldowi

Schultz y Tepper

1793.

Generalnosci Konfederacyi Targowickiej
zaświadczeni urzędowita Turmistrz Schultz y
Teppera że mający, na ich dobrach Hipoteki
a barożniej jeszcze Lwowskiej, w przypadku nie
dostarczającej Maszy Substancyi Schultz y
Teppera, nie mają należeć do proporcjonalnego
że stracił dla siebie wydziału, ak cathowicie
satisfakcyę, dyszai' powinni

21 Maja 1793

Miacyński daje raport Sieversowi: —

„Ze wszystko przygotował do Seymifów lubelskich
 „które w przyszły poniedziałek według jego życzenia
 „zgroźdzone zostaną et et

28 Maja 1793

Miacyński daje raport —

Sieversowi „ze za staraniem jego
 „odbyły się Seymiki lubelskie według instrukcy
 „Sieversa y Miacyńskiego w Moskwie na tych
 „Seymifach, uwielbiał Zarow, et et Słły opo.
 „tem wielkim pomimo przeciwa Miacyńskiego et et
 „Seymiki szelmskie kuzyński odwrócił od niechamnia
 „że żeby nie było Seymifów et et —

24/13 Maja 1793.

Hetman Gosławowski do

z Polowa

Pierwie Dotgorńskiego —

Daje mu raport y ostrzeżenie o ruchach Wojska
 Polskiego — i prosi żeby nie dopisywał do nazwisk
 tytułu Hetman na ten raz — et et

1792

Proci' Wtór, ber. adwersu

189.

21. Mai - 1793.

71

Miaczynski

subel
ma

Donosi iż wyrostko jest gotowe do wybotów postow
na Seymiki Lubelskie etc. wiede. Embasadora
Mosciewskiego Zyczenia etc.

1793

iniego
strubcy
tych
kty opo.
ana
echania

1793.

ch Wtór
razwist

Mosch
 Reby
 Roffy
 voda
 opadla
 pike
 prad
 we an
 lika
 Mork
 odda
 pryz

141.
z oryginalnych papierów familijnych.

25 Maja 1793. 72
Grodno —

Wielki Osmfy Wielki Gromny Gromny
do Kom —

Niemam groza przy duszy, bo toż boże święte
Moskale nie rzedzi, chciatem sstać do Gwardii
aby jąta Głowick mieć intokat, ale Ambasadors
Rossijski Galarz parat zatrzymać na Niepru. próżni
woda była wielka z wiosny i płynąć mogły a jak
opadła woda puszczać parat Galarz. Daley
pise. „Nar toś nieprzesłany będzie, ułtadając nowy
prąd a co przez cetera lata mogli ledwo zrobić, to
nie dwa miesiące tygodnie będzie załatwione.
Wina go Galarzński Marszałek Wielki Gromny i
Mokryński L. L. senta jak parat tak skacze
oddalić się stąd nie mogę, mając obowiązki
przy Królu. —

O Wicchi

Original

142.

27 M 1793.
7. 6 Setersburg

Światłemu Królewskiemu urodzonemu Mnikichowemu
do Biskupa Inflant Gosławowskiemu

Niewiem czemu się Pan tak, natoż nieodpituje
y owzem odpitatem na wrzysko, wrak radziam żeby
flegmatyś raniechał projekt, mając tak znaczny wkład
w kraj, wrak kaspochoi być powinien o czerwo
prapędzić, wrak napitatem że tutaj tak mówić nie
można jak między sobą — Niepojmuję Pan jak
intygna tutaj próżna — Jak natęstwo obraza
nie skutecznie. Nie umiem ani jedno, ani drugie,
ciężkożemda przyjechać, los mnie czyni krajowa, i
pewna jestem stłachając wtamne krucie które mnie równie
oddala od nieporozumień y podłości, że straszczyć porzyskam,
Bo w każdym kraju charakter ma swoją cenę, to co
Pan rada może kiedyś nastąpić — Ale jak to mówić
y czy Pan rozumie że się z samą Panią o interesach
mówi? Bardzo jestem Panstwa przyjaciółką, kyczę
Mu wrzysko, ale tak nieczy, co czynić nie są w
mojej mocy — Środkiem polecam — Samie prożnę
siękam lawore nieodmienne y prawdziwe Auga
Maz moją choży unikenie tam. Stania —

27 M 1793 — z Setersburga
7. 6

z Originatu Listu

26 Maja 1793.
z Petersburga

Przemiętnego Sotochinogo do Bistruga Infant
Kosakowskiego

Jaśnie Wielmożny Młosci Dobrodziej

Jaśnie Wielmożny Młosci Dobrodziej
W Pan Hnmiemicki do sprawy wracający
podjął się niektórych moich interesów które osobliwie
w teraźniejszym czasie, są dla mnie dość ważne
uprząm kaski tego abyś iako najstawniejszy Mł
pomógł saczyć do przedniego y iako najpoornyst-
niejszego wyoniczenia tych interesów

Pryncypalne są dwa, pierwszy Summa
moja u Jeppera miana na Wexlach. Druga przez
Reuson, która, iako depozyt na który y wexłom
niema, tylko do sumen ciki w renbach Reuson
abym przecież mógł wydobyc z tej ochłani na-
leżytości moja.

Drugi interes jest sprzedaż Rang moich
Woyzkowych, które umie 37 tysięcy czerwonych
Złotych Gortowaty, a które bym ustąpił teraz
za bardzo małą Summę, po tyle niechłirony d.
Skatach które powiostem pręż stranie naj, Cukrek

26 Maja 1792.
Petersburg

do Serca Mojego, to jest Stracie
Ocyryzmy — Oni się niekłada tylko w słońcu
Świata żyć spokojnie rebrawry & gadgoliwiek
można porostate odrabini do życia spokojnego —

Niemając Ocyryzmy kłóci się Gosmopolita
Obywatel Świata — Majątek mój zabrawny —
W tutejszym Panowaniu utajętem, Darcion, gdy
z Serca y z duszy pręży się byt tej Ocyryzmy
w której się wodałem, gdy gimie niekłada Mi
tylko lepiej kłóci bez Ocyryzmy tutaj Świata
mż ciężar wiato tomsstwa niekłada dla Sumienia
niekładałego nosi na sobie — Zgon Ocyryzmy natęży
był niekłada — Poprzedniów natęży robota była
nasto gwałtowna dla ciała słabego y kłóci przy-
stanie życia, Gosmopolita przysięgła, myślny
chcieli jeszcze przystąpić tej żyć wtrzymując kłóci
która Ocyryzma na rawce zgubi mogła —
Zgon wtrzymać jej już kłóci myślny nie mogli
zgineła nie mniej obydnie dla tych co ją zgubi-
ła dla tych co ją ocalić żądali, a iabie jeszcze
Światu niekłada wybitna z niekłada-
natęży — Wój jeden to wiedzieć może —

Powtarzam jeszcze prośbę moją abyś

1793.

74

Jaśnień Pan Dobrodziej raczył wspomóc
 Jaśnień niechcącemu aby interesy y moje y
 swoje zachować mógł, y aby do mnie mógł
 przyjechać — Żalce mnie Jaśnień Pana
 Dobrodzieja polecam będąc na żawrze.

26 Maja 1793.

W Petersburgu —

Jaśnień Pana Dobrodzieja
 Najmilszym Sługą
Stanisław Krzesny Łotocki,

Sit & napi-

146.

31 Maja 1793.

Altesz Sekretarz Zubowa & parohiego Teta
do Hetmana Kosciuszkiego

Ci joint vous trouverez mon cher Général une lettre pour vous
du Ste Zuboff, dont vous serez content, ainsi que de la permission de
venir à Petersbourg. Je vous ai écrit l'autre jour tous le content
de la Princesse de Soubise qui vous aura j'espère remis ma
lettre. Je ne doute pas que tout ne s'arrange à votre satisfaction
et que je ne vous soye arrivé ici dans quelques semaines
tranquill et content. Nous jaserons sur les destinées de
la Pologne. Le comte Potocki part aujourd'hui ou
demain. Il a fait un arrangement fort sensé que
Sa Majesté a approuvé. Il prend avec lui Montigni
Stanislas et Borzeczki. C'est un homme bien respectable
par sa droiture et son poeur. Adieu Mon cher Général
je m'embrasse de tout mon coeur

Tout à Vous Altesz

13.
Kopia z Oryginału

147.

2: Junij 1793 75
z Krasnowa.

J. B. Sotyk Referendarz W. K. s. s.
do J. B. Gosławowskiego —

„ Naj trudniej jest być raz osniewać aby być
„ naktetnym, tego ja doświadczam, gdy katradniem
„ Jm. M. Dobrodzieja moim pisaniem — (pytam
„ bowiem publiczne ogłoszenia, uchylonych wyroków
„ przeryty Komisji Woytowej, ale uważajcie się
„ nieprześcien w takowym przypadku Jm. M. Hajetan
„ Larys Korniey Choragwi Jm. M. Sotyka Siostrzeń
„ ca mojego rodnego, oddaiono od rangi i Taur
„ bez żadnych dowodów, bez kryzrechtu, bez świadostw
„ do Jukwicyj zaprzyczonych, ani dano wdekrete
„ przyczyn dla czego go tak okrutnie usarano, co sam
„ dekrete dowodzi, uważajcie się więc do Jm. M. Dobrodzieja
„ Dobrodzieja abys raczył mieć kitoś nad nieprześcien
„ -wym, któremu więcej stego uczyniono jak żeby sta
„ życie odieło — gdyby przetożby był te niesprawiedliwości
„ w czasie wtadania owej Komisji, chcieli Komisarze
„ cofnąć ten wyrok który niebył jeszcze wciężnięty
„ w protokół — ale Jm. M. Krewuski pitarz, niedorwolił
„ który wtadał Komisję, pyk się go obawiano jako
„ mocnego Rosta, którego unikano przedstawiania.
„ Za te Kange Kornieyowskiego dał Jm. M. Larys

2 Junij 1793

16,000 R^l Łabryt na potrzeby Chorągwi Giltanasiu
 tysięcy, erygował staraniem swoim ta Chorągiew
 od głow 24 do 150-y jako takową odebrał nagrodę —
 Jerebby może, racz Wjmdan Dobrodziej dytać Sektet
 a nie knaydriek w inni żadnych potoczonych przyczyn
 ani dowodów, dla których sciągnięto tak wielką i
 obrutną karę, a to będzie dostatecznym przesądzeniem
 o niesprawiedliwości popełnionej; i pewną pobudką
 abys ratował tak trodę uciskionego, który od
 kiego nie ma teraz pomocy, y ratunku, jak prze-
 demnie udania się do Wjmdana Dobrodzieja
 i naysłabszą proźbę, co ja czyniąc mam honor
 wyznać się Wjmdana Dobrodzieja naysłabszym
 Wuga

L. B. Sottys. Rex = D. Kry

Arzenta pocta Kapitula
 nara sprawnostha prestatata
 swe proźby do Wjmd Dobrodzieja
 w tym celu w którym y ia
 pierwory list pisatem i sprawnostha

Złoty tresie

3 Junij 1793. 76

Pierda Supragana Grabowskiego
 Olechowskiego do B. J. Gosławowskiego ce
 — opisy Juris Patronatus Starostów
 Głuchów Biskupich Grabowskich ce

Ten złoty bez adresu

1793.

Mr. Józefa Mier-D-Pisanego de Głuchów —

Dopomina się o Order Białego Orła dla
 Syna wynagradzając jego oporyczy, przeciwko
 Konstytucji 3^o Maja, aco hasie tyż se cordon
 „longe je n'en veut pas dit-il, il est si profané
 „ que des personnes serviles qui sont dans ma
 „ maison le portent ce —

~~do Tomatysa~~

150.

Dnia 6 Sierpnia 1793.

Stomaczenie capowiedzi Komisarzy Scharbu
na Memoryat podany przez Tomatysa —

Komisarze Scharbu Stomaczy się jako nie
może wypłacić An Rakekty pentyi jako Pawłowski
Kattanskiemu dopóki nie udytka wtey mierze
pokucenie od Konfederacyi Targowickiey —

List wtarno regny Bucholtza z d. 15 Sierpnia 1793.
kalekajacy Komisarzy Scharbu zwrot wypłat
kalektych Tomatysowi —

Bucholtz à l'Évêque Gosspowitsch.

Monseigneur

Je sais que la Confédération générale doit avoir
aujourd'hui une session et je réitère à Votre Excellence
ma demande de me faire donner réponse à ma Note
sur les Banquiers de l'artoria. L'admission du Conseiller
de légation Rochsendorff aux commissions de fabritz et de
Jepper m'est de nouveau recommandée de la manière la
plus précise. Elle devient nécessaire pour l'une et l'autre
partie : car il faut qu'il donne et reçoive des informations.
Je me réfère donc à ma petite Note particulière remise
à Votre Excellence et je la supplie de me faire muni
incessamment d'une réponse satisfaisante, ainsi
que d'un ordre aux deux commissions que le Conseiller
de légation produira à leurs Présidents. Je ferai
partir cet ordre par estafette. Je desire infiniment
que ceci se règle au plus vite, car dès que nous saurons
une bonne fois le montant des dettes actives
et passives de ces deux Masses, il est très possible
de porter les Négociants d'Amsterdam à se charger
pour le Soutien du Commerce, des dettes des Banquiers
in tantum ou in totum et de stipuler l'hypothèque
sur leurs biens fonds, ainsi que sur la dette du Roy.

8 Jun 1793.

Ceci est un plan qui va être proposé incessamment
de la part des Hollandais. Je supplie Votre Excellence
de le garder encore pour M^e et de ne préparer
seulement en attendant de réponse que pour la
demande que je lui fait d'avoir l'honneur de lui
partir de l'admission du ^Le Wöhlendorff à cette
commission. — Je suis avec les sentimens les plus
Le 8 Jun 1793. respectueux ~~en~~ et
Buchotz

Très-hauts adresp. — 8 Jun 1793
Gorskiego Stanisława Starostę Wierchomianstkiego
— Pręgi się w nim, wieszności, swiętę Targowicę —

Prośba podana przez

Ignacego Steyn do Sieversa

Odwrot dwóch tysięcy Czerwonych Kłotych
wydanych na zbieranie połączonych konfederacyi
z woli Generała Spiczakowskiego ~~et~~ ~~et~~

Uwaga na Sejmie Grodzieńskim Ignacy Steyn był
Polem Inflantem —

28 maja w Grodnie
8 Czerwca

r. 1793 —

^{123.}
Kopia Brulionu listu bez daty — 1793 — 78

Simona Goszaforskiego Hetmana do
do Ambasadora Rosyjskiego
wypisza wierne swe usługi oddane
Imperatorowej, Ambasadorowi i Rosji
i rozmaite swe tak rozpisuje ponieważ jest
niegospodarnie kasyarzony & nie dość wzięty etc.

1793.
Treść listu własno ręcznego Hetmana Simona
Goszaforskiego bez adresu i daty podgrajęcy
się do następnujących słów „to tyłko wiem że
„wziął statek decyduję, determinacyę do Włocławka
„rangi Hetmana i Generata i czyliby chciał
„mnie w jakie nowe sprawy wciągnąć etc.

Treść Brulionu listu 1793.

Hetmana Simona Goszaforskiego do
Cesarza w którym ubolewa że się Imperatorowa
gniewa na niego za nowe mianę bez na jego
wstawię & namówienia Ambasadora powiadać

1793.
Treść Brulionu listu Hetmana Goszaforskiego
do Zubowa starający się także usprawić
zdanie Młodego która siagnęła na niego nie
sadowentowanie Imperatorowej etc.

Prose listu oświadczenia

13 Junij 1793

Petersburg

Królewnego do Hetmana
Kossakowskiego

— Między innymi wyrażeniemi powiada
" Ja Polakiem być nie przestane póki żyję
" Polaka trwać tylko będzie, sam potrzebuje
" Spokoju i spokoju prosi o urlop jako
" Generał Artilleryi — — —

Także ten list racyna — Mam honor przytężyć
JmWam Dobrodziejowi kopie raportu mojego, który czyni
Rządowi Cesarzowskiemu Polski, dziś wyjeżdżam do Hamburga
gdzie jakiś czas kabawie. Imperatorowa zdaje się czuć gorące
długo i martwienie mojej Raskawie bardzo mi się regnata —
Interes mój mam, często i niekiedy Narodon,
a tym bardziej Ośb czyni, Ja Polakiem być nie przestane
póki żyję Polaka trwać tylko będzie, tym czasem. potrzebuje
spokoju dla rachowania życia, prosi tedy JmWam Dobrodzieja
abyś mi urlop jako Generałowi Artilleryi wyrobić jak
najszybciej raczył i ten oddał Kamienieckiemu Ktośen
mi go odwieść lub odebrać — Interessa moje Seppera
Kozłowskiego i inne iabie by się trafiły polecam
opieki JmWam Dobrodzieja

Rozumiem że Sejm nie potrafi, że w gródkach
Kowach niekiedy się kończą, że Wojska nie wiele
zachowają, coś Holwick bądź, trzeba najbardziej się
starac jakoz Holwick exystencyi Narodon zachowac

13 Junij 1793

79

a Opatrzności czasem nadym
 wzrost daje; aby tylko ciałem nie kłinać; i jeżeli
 powstać można z Anagorickiego ciału —

Siostram Serdecznie Pana Mego, bądź zawsze
 na Mnie Troszaw, a ja nieprzestane być Wdzięczną

Dobrodzieja najniższymi Sługą

Stanisław Skrzyszowski

Generał Artyleryi Koronnej

1793.^{156.}

10 Junij 1793.

Wyciąg z rękopisu
sejmowego listu

Antonieta do Generała Jgelströma in
Donos o wyborach radnych na Sejmik dnia
10 Junij i poniedzy następnym wyrażam
" że Król a remis la séance prochaine le
" choix d'un candidat, entre M. de Mont, M.
" Goudi et M. Goussier et votre Excellence
" en devine bien le motif, qui n'est autre que
" le désir de savoir, vos intentions à l'égard
" du choix que Sa Majesté doit faire etc

1793.

157.

15 Junij 1793. 80

Drogi Sztetn bez Arcego —

Pietra M. Słoczanowskiego Proboszcza Strubnickiego
Altarysty Wotpianskiego. —

Donosi że sprawa tego o Altaryz z następującym
zadaniem będzie jeszcze w Ziemstwie. Wotkowskim
i innim kiedy będzie miało miejsce? Pięta jara
i raski abyby Szymon Głodkiewicz nie mógł wyasować
to nieprzesne prawo saduci bo to prawo niestukne
wymi wielkie niespokojności w Obywatelstwie, na
mocy tego prawa jeden chce drugiemu wydzieć jego
własności, używa różnych sposobów żeby oszukał
Prone, i wygrał choi niesprawiedliwie etc

1

no

je

ro

M

i

ob

pro

Je

Je

Co

pro

sm

1793.

Przed arcy Sejm grodzieński

Zwołany został pod wpływem Sejverta
4 Konfederacji Targowickiej —

Rozporządził się w pierwszym 1793 R.
zakazany został dnia 23 listopada —

Przez Nieustającą po nieistnieniu Kas
jakiś w Królestwie Sejm na nowo wskrzeszona
została za namową Staroście Ambasadora
Moskiewskiego Sejverta w Grodnie

Stanisław Biełinski Łódź warszawski
i Antoni Rutkowski Łódź wotynski zostali
obranymi Marszałkami Sejmu —

Stanisław Biełinski popierał wszystkie
projekty podane przez Łobaniewskiego i Stronickiego
Sejverta — Jako to traktatu z Rosją
Instrukcyę daną co do demarkacji granic
Polskich po podziale —

Dnia 9. pierwsza 1793 — po potępieniu
Jako na Sejmie Grodzieńskim pierwszy głos
miał Marszałek Stanisław Biełinski — Dito

1793

Seym — Grodzieński

15 listopada 1793 r. Wydat Uniwersał
 Markatek Biebiński ogłaszający prawo uchwalone
 na Seymie Grodzieńskim przeciwko francuzom —

Biebiński przesunął wotować raz w raz
 z Markatkiem —

Zadynał głosy swoje na Seymie od wyrażono
 "Pracujcie Dobrodzieje" "Imi zaś racynabli"
 "Najjaśniejszy Król i Pani Mitosiewy i Przeświecone"
 "Przedypospolitej Sępnijące Stany etc."

Markatek Antoni Dutawski Sołt
 Wołyński, wotował na Seymie za ratyfikacją
 Traktatu z Jarową, i za nową Jutrądzką, co do
 demarkacji granic etc. pro rozbiorze krajów

syndyk Morzyński wraz z Racynostem
 wstawiali nową formę Prądu —

Synowie fr. Morzyńskiego otrzymali
 fundację demarkatorzyra własnym staraniem
 został umieszczony w Górniołsi Policyi

Wicebrat Dosto Delegowany został do
 wybadania projektu Prądu pod prezydencją
 Racynostkiego —

stat
ualone

rom

afem

Wyralon
lahi
Resurrectu

Post

g
codo

ijn

stmm

at

am

do

an

1793 163.

Ambasadorem Angielskim w Warszawie
podzienskiego był — Garmier —

Ambasadorem Szwedzkim Engelström
Kerimow & Chlapowstka —

Ambasadorem Moskiewskim uprzywilejo-
wanym przy Generałności Sargowickiej przy
Katarzynie III. Sievers a Jgelström przy
Kamistancie Augustie po odwołaniu
Sieversa —

gn'
les
Exce
bien
des
une
= de
ni
comm
-nem
ceffe
les r
post
Il p
Entr
prin
muls
vant

163.
Seym Grodziencki Perwio 1793. 83

Originalu Kopia

Sievers do Biskupa Infant
Goslawowskiemu

Monseigneur

Je vois avec peine dans le Bulletin du 4th
qu'on veut déjà envoyer des Universaux pour
les Diétines de Lithuanie. Je dois donc prier Votre
Excellence d'arrêter ces Universaux, car nous avons
bien parlé une fois du nombre et des lieux d' Election
des Nonces de Lithuanie mais cette matière demande
une mure délibération, car par exemple j'en suis déci-
dé qu'il n'y aye point de Nonces de la Livonie
ni de Smolensk, ni de Starodub, ni de Pererachow
comme il n'y en aura point des endroits entiè-
rement enclavés. C'est un abus qu'il faut faire
cesser pour avoir moins d'embarras et égaliser
les représentations qui doivent se fonder sur des
possessions actuelles et non sur d' Anciens abus
Il faut aussi, que nous portions sur le nombre des
Autres Nonces de la Lithuanie, car prenant pour
principe que les Décrets de la dernière Diète sont
nuls, on ne peut y revenir avec décence, et qu'il
vaut mieux de soumettre un tel arrangement

164.
Seyon Goodrich

1798.

à une Mure délibération et l'approbation de la
Diète pour le tems futur. Il vaudrait mieux ajourner
des Matières d'une telle importance pour deux
ou trois jours, alors on aurait le tems d'y réfléchir

Je vois nombre d'assignations données sans
qu'on sache, s'il y a de quoi payer. Je prierai
donc de se modérer en cela, comme dans les
avancements militaires, qui ne doivent plus avoir
rien d'aucune manière jusqu'à l'organisation
de l'armée pour laquelle, j'attends l'arrivée de
Votre frère le grand Général. J'ai eu devoir
dire tout cela à Votre Excellence pour ne pas
donner lieu à des réflexes. Croyant un Courier
à expédier, je ne puis vous inviter à venir me
voir avant l'assemblée à l'honneur de vous
voir à 6 heures.

Sievers

Jeudi matin.

Stoche pörniy pike Sievers de B. J. Spasfourthys

" Les moments sont précieux. Il faut que je prie
" Votre Excellence de vouloir bien passer chez moi pour
" faire une fin. car on ne finit pas avec les
" Sophismes de ces Messieurs. Je vous supplie de ne
" pas tarder.

Sievers

Original

165.

Szym Grodziencki

1793.

84

Suwer. do Hetmana Sopoliowskiego,

Étant prié le Prince Evêque d'inviter
Votre Excellence d'assister à l'Assemblée des person-
nes distinguées de la Lithuanie pour se consulter
sur ce qui peut la concerner et particulièrement
sur le partage des Palatinats et Districts, j'écris
de mon devoir de prier Votre Excellence et d'insister
même qu'Elle y assiste et qu'Elle y dise son opinion
en homme éclairé et en Ami de la Patrie en renouant
à tout esprit de parti et en ne cherchant que le bien
et l'avantage réel de ce malheureux Pays. Je conjure
Votre Excellence partout ce qu'il y a de plus sacré s'élon-
ter en cela la voix d'un homme qui n'a point
d'autre but que celui-là. Dans cette vue et après avoir
mûrement réfléchi, je crois que la Lithuanie ne saurait
avoir plus de 8 Palatinats et 24 Cercles, ce qui donnerait
à la Diète une Représentation de 48 Nobles, dans
ce partage je ne me permettrai qu'une seule opinion
préalable, celle que la Ville de Nowo, soye Ville
Palatinak, intéressante parce qu'Elle est déjà a-
présent et ce qu'Elle pourrait devenir par son
Commerce. Si sur d'autres points mon
Opinion serait une nécessité je la donnerai.

Seym Grodziencki — 1793.

Avec franchise et avec l'unique but, du bien
public, c'est de quoi je puis assurer Votre
Excellence comme des sentimens qui me font
respecter la personne. —

Mercredi Soir — Sievers

1793.

L'originale Bilet Sieversa do Bis-Sopasowordiego

L'unique chose que j'ai ajoutée, c'est encore que,
entre les charges, les Secaux doivent rester à la disposition
de la confédération générale — Voici une liste à laquelle
Votre Excellence ajoutera qui il lui plaira hormis
Mr. Wickly qui ne saurait y entrer à cause de ses opinions
et le conseil doit s'assembler finis prochain — Bon
succès à vos travaux Sievers

Lista napisana reka Sieversa y dotazona
do tego biletu jest następująca

Granowski — Modzelewski — Jozefowicz —
Przypkowski — Swentostawski — Het. Zabitko
Szambelan Jundak — Sosybar Szambelan Sosialkowski
Siewykowski & Litny — Manuzzi Oycie —

167.
Originaux - Seym Grodziencki 8. Juin Grodno 1793. 85

Bilet Sieversa do Marszałka
Prawoskiego -

J'ai eu l'honneur de faire dire hier et aujourd'hui
à Votre Excellence, que je desirais sans balancer que
l'affaire de Meisner passa, et je ne doute nullement
qu'elle ne venisse donner les mains à une chose si
intimement liée avec le bien public, sans permettre
qu'il soit fait aucun changement au projet en dit
Meisner, si non à la nomination des Commissaires
en point éclaircir les choses -

J'envoie en même tems à Votre Excellence
deux projets, que je vous prie également de faire
passer et d'appuyer de tout le zèle dont je connais
la force, et que je saurai reconnaître - C'est aussi
le bien de la Confédération -

Amidi matin

Sievers

"do

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

"p

169
Origination bez dat — Seym Grodziensti
Nycia 2⁶ listu

1793

86

Sievera do Biskupa Goslawowskiego
w 1st listu mowi „les charges et les sceaux
„doivent rester à la disposition de la confédération
„générale — i dotacra do tego listu „ma liste de
„personnes, dont il a exclu Monsieur Quibis dit-il
„comme ne pouvant y entrer, a cause de ses opinions
„révolutionnaires & son attachement au 3^e de Mai —

Dans la 2^e lettre autographe de Sievers à l'Évêque
Goslawowski en Il dit qu'il envoie à l'Évêque
trois pièces à revoir — les statuta conventa, les lois
cardinales — et les matières d'Etat en du Prince
Pominski, afin qu'il vise son avis la dessus etc

Dres^e 3^e listu Sieversa do B. Goslawowskiego

Nylicza w nim, nad czym chce żeby radził
Seym Grodziensti y como wiadri ich naj sprawniej
y dodaje „modérer avec votre sagesse et votre
„éloquence les premiers transports etc

Dres^e 4^e listu pisanego przez Sekretarza Sieversa
tylko wlasno sejmie przez niego jest podpisany
mowi. L'affaire Radwist doit être terminée
aujourd'hui, et je ne veux pas que rien soit imprimé
qui ressemble à une protestation, ou une manifestation
quelque ongue sur la scène d'hier etc etc

Uwaga — Jaka burza wywołata w czasie obrad Sejmu...

170.
Seym Grodzien'ski — 1793.
Sędziwa tyrania Siwersa — nie mniej powścią

z originatu — tres' listu

Siewers do Biskupa Górszowskiego
~~~~~ Il s'étonne que le Roy aye osé donner  
une terre appartenante aux économies Royales  
sans son leven etc et il parle de la prochaine  
réduction de l'armée Polonoise

z originatu —

1793.

tres' 6<sup>e</sup> listu Siwersa do B. Górszowskiego  
~~~~~ Il parle. — des Diétines de Lituanie  
s'oppose a l'envoye des Anversaux pour les convoquer
tant que le nombre des Nonces Lituanien's ne sera
pas limité car "Je suis décidé", dit-il qu'il n'y aye
point de Nonces, de Silvonia, de Smolenski
de Starodub, ni de Bernichow pour avoir
moins d'embarras etc etc et il ordonne
qu'on diminue le nombre des avancements
militaires etc etc

Mwagi Sieversa nad projektem
podanym Mtu przer Biskupa Infant
Koslawowskiego, tyżacym sie Administracji
Litwy etc —

Toute la Nation a le plus grand desir de
voir au plus vite le rétablissement de son Gouvernement
intérieurs etc etc. La Diète passée a changé toute la
forme ancienne, et ce changement plait à la
Nation — Il ne convient pas de laisser ce changement
subsister comme contraire à la Déclaration de
Sa Majesté l'Impératrice, mais d'un autre côté
il est à prévoir un mécontentement. On abolit ce
qui plait à la Nation sans y substituer quelque
chose d'analogue — La confédération générale
est d'accord sur la nécessité d'un changement de
lois mais elle y trouve des difficultés étant compo-
sée elle-même de deux Nations — De la Couronne
et de la Lithuanie, qui se prescrivent toujours chacune
séparément des réglemens respectifs quant à leurs
Gouvernemens intérieurs — Il paraît que le moyen le
plus efficace de lever les difficultés c'est que la
Lithuanie fasse au plutôt un arrangement séparé

qui servira peut-être de model à la Couronne,

Les principaux points de cet arrangement seraient

1^o de diviser le Duché de Sittmanie en 36. Districts

2^o de prescrire à chaque Districts les charges et juridictions nécessaires —

3^o d'élir des personnes pour administrer la Sittmanie conjointement avec les Ministres les Magistratures de Police, de guerre, de finance et d'Education, de même qu'd'établir le grand Tribunal pour les procès d'Appellation etc.

Cette Election se fera selon les lois usitées en partie par la Confédération Générale et en partie par les Diétines des Districts, mais elle ne peut pas avoir lieu tant que les Districts ne seront pas établis, et qu'on ne leur prescrira pas les endroits et la forme des Diétines —

Le point surtout sur lequel on desire être instruit est, Si la Confédération Générale de Sittmanie peut-être autorisée à faire le dit arrangement intérieur pour son Duché indépendamment de la Couronne ?

172.

18 Junij 1793.⁸⁸

Wyciąg z przekształconego
oryginału Rosyjskiego listu

Generata Desfetoa do Sievertha

— piske że elekcyja Markotta Szymonowego
nie odbyła się bez trudności, że Cztery Kwadrony
Duchm Wüsterberskiego swerbowane z upartych
małurów, Generat Zubowicki chciał przymusić do
przysięgi, opuszczyć miejsce tożsacy porty przed
zeby nie przysięgać Konfederacyi Targowickiej, o tym
Zubowicki od dnia 2^o do 9^o niedawał znać, a
pomiewał ci żołnierze w rozpacz, odwarzyli się,
na podobny postęp, więc znal lepszą radę dla
spokoyności w kraju wypuścić ich na granice —
Oni dotrzymali słowa danego, wyzali jak można
widzi w raporcie Generata Wielowieyskiego etc
etc

1793.

Trzeci buntom. sebra, Entwierza pitanego etc
— przedstawia homieznosć ułożenia listy
imienney Tych którzy nie podpisali Dekretów od Szym.
Rewolucyjnego i Konstytucyi 3^o Maja azeby byli
gwarani etc etc

^{174.} Kopia z Kopij listu Warszawa 24 Junij 1793.

Hogoim'skiego do Hetmana Ożarowskiego

..... Mamy się nieborak na los własny,
narekła y błaga protekcji Ożarowskiego donosi
i Sievers będąc bardzo skromny, podjął się
stanis dostawy dobrego opałowego drewna
do Sieversa Dworu żeby trafił w jego Stabos'
y zalecił się względem potrzebnym Wn do załatw-
ienia piekna chleba dla żony y dzieci etc

Księci listu

26 Junij 1793.

Kartelana Ożarowskiego do Hetmana Ożarowskiego

..... donosi o Spadłej Sukcesji po Gottfajnu
etc etc o rękach Woych i rozmaitych wypadkach gra-
dowchich owrzemnych — Narzuwa Iniadecznego
Łodem y uciekając z Akademii Wrahowoche
dając się nim powodować grunta pomiędzy Chłopów
ordaje, wtodziecy edukujacy się francuzkie senty-
mentu do głowy wbija i okidza, w oczach wrygotnich
Gras y ułożenie Kraju podryptywem Moskiewskim
teraz porostających etc etc

28 Sierpnia 1788
Warszawa

Treść listu w Tasnoćznego
Jęchtronia do Zalasznego etc
Zawiera oświadczenie Skarbnika y
Kucharskiego do wytworzenia w systemacie gospodkim
etc etc

Treść listu bez daty —

Sęym Grodzieński —

Biskupa Gosławskiego do Siewersa —
donosi iż znalazł zakomunikowane Mu przez
Ambasadora projektu praw kardynałowych y Pecta
fontenta, w Zawitych wywarach napitane, y na
tich mieysce przedyskut Ambasadrowi plan
wypracowany przez siebie etc —

Projekt Konstytucyi uchwalający Sęym 8. 1788
y wykazanie na nim ustanowione prawa —

Bruton kawierujący Skwagi, nad podatkami
wnioskoniemi do Skarbu Grodzkiego w Wileńskiego Giełtwa
Silewskiego i ilością wrogości, jabra miata być nadal
ustanowione — y projekt tyżący się admi-
nistracji filowy po podziale drugim etc —

176.
Kopia y treść listu bez adresu

3. Julij - 1793.

Przemyślan

Pranosz usilną prośbę, da skutkownościem
Opatrzem y Panem Moniarzom, uskutkowanych
y wojennym Sądem zagrożonych katoł, że niechcieli
wykonać przysięgi na Konfederacyę Targowicką etc

Zatusti

Łódź Ambasadorski do potwierdzenia listu
osob. własnoręcznie przez niego napisana, jako
mogącemi być wybrane z Ziemi Łuckiej w
Zanie Szymonów Województwa Wołyńskiego -

Miał Zatusti na Sejmie Grodzieńskim
1793 r. - mowę z oświadczeniem nalegań Łódź
Polskiego o Negocjowanie Traktatu Zabo-
rowego

Uwaga. przydro jest cytat Targowickan
mowy, gdyż pod wyrazami ognistej choi kłami-
-wej miłości Ocyżamy grzyja niegodziwe cele

Prepitatum & Originatum 177.

6 July 1793
7 Grodno

Latvian do Lom, —

Obwiedził mi J. Sievers że Kurjera wyjechał dziś
chyli nie chce do siebie pisać — która Gołowa na daruż że
nie często pisać jak bym chciał (kas zchodzi na ustawa mym
ratuwnie — Trana trzeba się z dostami porozumieć
potym Inzadanie potem Lesya, potem obrot 6^{ty} obiad
niechotem, po nim Konferencya z Ambasadora i
inici dzień z kied — Tu ciężko porozumieć co się dzieje
Sedretne jak w publicznych tak w prywatnych interesach
intyggi zachodzą — Gołachowscy raz zapalają, Postów to
drugi raz uspokajają — Sprót toż Samo-Siever-
stowi interessa idą bardzo twarde — Sprót truskiego
całkiem interessa odstarczają i niechcą z nim trakt-
tować — Dziś przyjeżdży raport z Okarowidz
z Prusacy idą daleko tu Warszawa, oraz w Gra-
nowskie i Sandomierskie wprawiają. Napomiednia
też mają dać mi oddymans aby się bit y Sam aby
kied z wojtciem — A my tu na Sejmie Głóciemy
się — Wielu chce rolę dąbogatów grać a o tem
zapominają że przez te trudności nie ratują też
gubią do renty Cyckiane — Storem serce się
graje z katu widząc ostatnie nieporządki, nieład
powręczny, w niczym, ani głów ani nóg znaleźć
nie można, ukryto pod grubą kaską — Głós
Gogós ostraduje — Ambasadur Lhy — Postów
wzięci — Jaka się przeciw temu obraca —

178

Seym Grodzieński 6 July 1793

Ten się strzy czyni gwetny radzibysiny
iżby te na nas srogożach spetniał, a nie na
Kilku półgłowkach — Tysiam (iż) serdecznie
bada zdrowa y pochay mnie zdrowe — Mówią
to że może Jgelstrom potem Ambasadorem będzie

Zatussi

Waga następną listy Jgelstroma do Pani
Zatuskiej y teje Pani do Jgelstroma wyrostnie
niegodziwa francuzczyzna, pitane, hasiebnie
pote y smiechu warte ~~etc~~

Wyciąg z listu

1793 - lipiec

Margareta Harynskiego do Łobanewskiego

Na koniec "dopominia się za trędziesto
" letnie notugi Rosji, 2000. Perwonych Złotykh
" rożney petyi ~~etc~~

179.
Zoryginatu prepositam
ten fuit

6 Junii 1793.
Varsovie

Radzynski de Kobarenski

Je vous prie Mon cher Kobarenski d'écrire à
notre Ami commun à St. Petersbourg pour qu'il
sollicite auprès de Son Excellence le Comte Zuboff
un apui pour mon Parent qui est nommé à l'Evêché
de Breslavia par la Cour de Berlin, et a qui on veut
ôter les terres situées en Pologne pour former le nouvel
Evêché de Varsovie. Je dois toute mon obligation à
l'Impératrice car sans l'intercession de cette Auguste
Souveraine le Roi de Pologne n'aurait pas accordé
cette Nomination à mon parent, la remerciant par une
lettre je n'ose, je fais la même chose en assurant ma
reconnaissance à Monsieur le Comte Zuboff et plus encore
la bonté de dire de ma part à notre Ami commun
que je lui conserverai mon amitié pour la vie
sachant combien il a contribué à la réussite de la
chose. Mais en même temps, conjurez qu'il obtienne
une recommandation de la part de Mr Zuboff à
Mr de Sievers de ce qu'il ^{ne} permette pas de faire
une injustice à mon parent, à qui on veut prendre
ce qui lui appartient pour contenter quelqu'un d'autre
qui sûrement ne sera ni plus attaché à la Russie
ni plus reconnaissant à ses Bienfaiteurs que
Radzynski qui sera toujours mené par moi.

6 Juillet 1793.

Assurez l'ami en question que je lui suis attaché et
 que je lui prouverai dans toutes les occasions combien
 je veux cultiver son amitié. Rappelez lui je vous
 prie ce que nous lui avons porté de ma part, sur
 ce billet qu'il vous a rendu déshiré. Si les terres
 en Pologne que j'ai voulu avoir et pour lesquelles
 notre Ambassadeur s'est intéressé sont déjà destinées
 à quelqu'un d'autre qu'on aye la bonté de récompenser
 mes services de trente ans, par une pension
 de trois mille ducats. Je suis réellement dans
 un état critique, les circonstances m'ont obligé
 de me démettre de ma charge. Je suis pour beaucoup
 embrouillé dans les Banqueroutes, ce qui diminue
 mes rentes considérablement. Si l'ami en question
 m'obtient une pension, qui vu mon âge avance
 et ma faible santé ne sera pas longue, je lui en ferai
 reconnoissant pour la vie. Quand à S'Wêché qu'on
 ne permette pas de séparer les terres qui sont en Pologne
 il suffira qu'on fasse l'insinuation à Notre cher Ambas-
 sadeur Sievers. Il est de mes amis, il fera je suis sûr
 tout ce qu'il pourra pourvu qu'il soit autorisé.
 Par conséquent priez l'ami en question qu'il recommande
 cette affaire au ^{fr} Zinoff et vous prouver l'affection de mon
 éternelle reconnaissance. Gracho's tie popisat Kochany dole
 bo cytatem w Gdaryuwni Re's wiechciat abyśmy z Turhanu y
 francudarni nequionasi. Skhodake Studiy Kaleja a Grajato uiepie
 Redz Adron, nowy dobry przyjańiel y Huga. Raczyński M.

Karzynski Marzalek Nad-Gołomny

Nominowany Konsyliarzem Konfederacyi

Targowickiej dnia 1^o Augusta 1792 —

Przyjął na Konsyliarstwo 7^o 7^{bra} 1792 —

Delegowany do Departamentu Interów

Zagranicznych 12 7^{bra} 1792 —

Deputowany do złożenia nowego projektu Składu

na Legniew Grodzieński 17 8^{bra} 1792 —

Pierwszy w Komisji Bankowej Trzech
Dwojów —

Brat petyi Gołomny, z Ambasady Moskiewskiej

1500 Pierwonych Wotych od Roku

1776 do Roku 1793 —

Pierwotnie Komisja Trzech Dwojów

z Marzalkiem Karzynskim na czele, mianowana

zostata do likwidowania Masy pozostałej po Bandach
Seppera, Kutza, Gabryta pociągnięta

naostatek i wota dotychczasowe powimo tego że

trybunał jest wyjątkowy bez udziału Komisji —
po swoj karze i władze —

7 Originals trese fortu

182.

13 juillet 1793

Grodno

Het. Okarowski de Sieversa

Myiz
ber

En il est doux de trouver une occasion sure
de se rappeler aux bontés d'un Ami tel que je connais
Votre Excellence. Nous voilà dans une
situation des plus critiques tant dans le sens général
que dans le sens particulier, réduit au partage par
la Diète insensée du 3 de Mai, la seule Satisfaction
qui nous reste, c'est que les Amis du Système
Russe n'y ont point pris de part et Votre
Excellence saura le mieux, quels sont les Amis
de la Russie parce qu'ils sont aussi les Vôtres etc.

On m'a obligé dans le commencement
de la confédération de casser les premières glaces.
J'ai été chargé de commissions difficiles Deman-
dant beaucoup de dépense etc. J'ai été
commandant de la garnison de Wartovie
pendant près d'un an sans appointements on
m'a depuis fait Régimentaire Général et sous ces
deux titres on ne m'a assigné que 24 mille florins

... Goniczy list Hetman Okarowski do pom-
-naja sie o nadgrody na kłose jaskie roaje az
za nado zasturyst.

18 lipca ⁹³ 1792.

Miejscu i tute

bez podpisu

Szymon Grodziński

pisanego przez jaśniego Moskale do
Hetmana Goszapowskiego —

— ostrego Hetmana że sobie zarządził
w petersburskiej i w hrabstwie Lubowa mowa, która
miała na Pieszy Szymonowej dnia 6 = 17
i nadał Hmni więcej nęglności okazać i
nie powrócić się z Sieverdem różni tak jak
Wamień poróżnił się dawniej ze Stachenbergiem

^{184.}
Seym Grodzieński 1793

Wzciag listu własno ręcznego z Grodna —
Piewera do Hetmana Goszafowickiego
z dnia 1 Sierpnia 1793.
Donosi Hetmanowi o przyjeździe
Jędrzycy —

Wojna
Gry
Koch
Kobor

Don
Gos
Prer
Gom

1793

185.

14 Sij 1793 94

Z oryginalu trci

Noty podanej przez P^{ro}sta Sierakowskiego
Okarowskiego et

— Zada pomocy i przysłania Komendy
Wojkowej dla Rajzica z odebrania Probostwa
Przykanowickiego od K^ottataja — na mocy
rozkazu Generalności Sargowickiej flota Ma toż
Probostwo Konferowata et et

8 Augusta 1793

na —
Sierakowskiego
Prima 79.
—
Ditto druga Nota P^{ro}sta Sierakowskiego
donosząca ponieważ Komenda Wojkowa
oparta K^ottata z Probostwa Przykanowickiego
przez Plenipotenta K^ottataja, każda moimiey
Komendy Wojkowej et —

Łobarewski Poset 17. Julij 1793.

Czerichowski na Sejmie Grodzieńskim —

15 y 16 Julij: podał Sievers Stanom Sejmijacym
noty kastrovujące o przyrzekę być Grajn Łobarewski
odpowiadając na te Noty i biorąc je pod rozważę
podał projekt podpisania Traktatu z Imperatorową
i takich Wożomy Certyfikatów jako Ambassadors Jej
imieriem podał, i bęć Radney oddany w dyskusie
te sprawy które tylko Katarzyna na przyzwolite
uznata — Projekt ten Łobarewskiego przyjęty
został dnia 17 Julij 1793 —

Łobata mianowana Deputacya do kastrowania
z Ambasadorem Rosyjskim w tej mierze etc

Miałam w ręku Druk owczesny tyżący się
tej Deputacyi po poprawianiu przez Sieversa w tanz
iego ręku bo jak się zdaje pierwotna redakcyja tego
Druku nie zadowalnia go zupełnie —

Imperatorowa pisata własnoręczny list do
Sieversa w którym wyznacza petyję Łobarewskiemu etc

General Hochowski wydał Łobarewskiemu
Attestat 1793 r. „jako w czasie komenderowania
przez Hochowskiego, Cermija Młotajnska w Polsce
wzywany był w Sekretnych interesach etc a
Sievers wydał Mu y podpisał pasport długi
Łobarewski z notą jego jechał do Włodzimierza na Sejmiki —

186
Seym Grodzieński

1793, 95

Soborowski Josif Bernichowski

Wrest do Turcy Moskiewskiej 8 Grudnia 1791 r
Od roku 1789 do roku 1790 - brał pęty od Moskwy
240 pierwszych Potęg Koźmi

Wpływał na wybory Seymików Targowickich
Młodzimierskich

Na Seymie Grodzieńskim wotował, aby
projekt, kazełnia sekretarzom Młocienia instrukcy;
"da Deputacy; do porozumienia się z Dworami
"Petersburskim y Berlińskim -

2^o również do traktowania z Petersburgiem

3^o aby traktat z Parową był potwierdzony -

Nyglował projekta rozmaite i nowy wirani
Seym Grodzieński dnia 12 Sbra 1793 oiego
porozogowanie - 7^o Sbra projekt ograniczający hiero-
Wojaka Grodzkiego i Wielkiego Festwa Litewskiego
i inne. Wygodnie etc

Originate

187.

1793

Seym Grodzenski
Sievers de Zobarrens Siego —

Sir

Whenever you voted for the interest of Russia
it was for the good of your Country — In voting
now as you did yesterday — contrary to my opinion
you should, first explain yourself with me and
should have convinced you that your Country's
wellfare is as much laid at my heart as that of
Russia etc in deciding with the advantage of a
dozen of the first gentlemen of your Republic
you have only to follow them, if they are guided by
me — Who is ~~much~~ much the better friend to
your Country, because I have certainly no interest
in it — but the early wish to be gone the sooner
the better for me, perhaps the worse for you
all — So I have after this explanation nothing
more to tell to you —

Sievers

187.
Zoryginatu Szym Grodzienstvi

1793.⁹⁶

Sivers do Sitkupa Gosspodorskiego

Je s'avoue Monseigneur que le d'et'ai
jusqu'à f'ndi des affaires l'adivill n'ene p'ait
pas — Pardonnez à ma franchise — Mr Ostawski
présiderait encore aujourd'hui quoique Monsieur
Walewski soit arrivé, dont nous ne connaissons
pas encore la manière de mener les choses, me
autre raison c'est que le retardement et l'arrivée
du Prince Jastellan ne mènerait qu'à des explications
inutiles, deux choses étant décidément résolues
que le Prince Palatin eie la tutelle et l'éducation
du jeune Prince et que si on met le Prince Jastellan
au nombre des surveillans il n'y aura que chicanes
par leur méintelligence communes — Vous avez
designé les deux surveillans pour la Lituanie et
un pour la Couronne que vous ne pourriez changer
celui-ci, étant le Maréchal Comte Potocki et les
deux autres des personnes qui méritent votre confiance
je ne vois donc pas ce qu'il y a, à arranger avec
le Prince Jastellan, à moins que ce ne soit que le
Prince Palatin fasse quelque sacrifice, ce qui ne
serait ni juste ni nécessaire. Je vous supplie donc
d'y penser, et il faut que je parle par mon courrier
de la chose faite, on des causes du retard — Mes respects
Sivers

L'originale

188.

1798.

Seym Grodzenski

Sievers de Bistumpa Goslaworskiego —

pour montrer une entière impartialité
j'ai envoyé le projet chez le Prince Satalin — Je vous
salue. Mon très respectable ami de faire en sorte que
cette affaire soit faite aujourd'hui sans aucun délai
et qu'il y aye après une Assemblée des deux Nations
pour cela — Et la police de Varsovie, le payement des
vivres fournis aux troupes par Satalin, que vous
me demanderez comme nous en sommes convenus
et enfin qu'il n. plaise de Retenir l'Assemblée jusqu'au
moment qu'arriveront nos deux conseillers de légation
avec la Déclaration qu'il est temps de remettre.
Modérez avec votre sagesse et votre éloquence les
premiers transports — On vous en tiendra compte
plus que de tout les autres. Votre dévoué ami

Sievers

L'originale bez adrepu ni daty —

Mon respectable Ami faites moi le plaisir
de finir aujourd'hui l'affaire Radziwill — Elle est pour
moi de la dernière importance. Il faut que j'en parle
comme d'une affaire finie dans ma dépêche que j'expé-
die aujourd'hui par courrier — J'entend celle de la Pologne
et aussi celle des transports de la dette Radziwill, trans-
férée à la caisse Impériale — Le double objet ne
saurait être séparé quoiqu'il fasse l'objet de deux
décrets — Je vous prie donc instantement de faire une

189
Seym Grodziencki

1793. 97

Rassemblement pour cet objet important, également égale-
-able pour nous, que pour moi et Boukhaloff et
Igeloorn - Ainsi je compte sur votre amitié comme
sur votre hèle - Je compte non moins certainement
sur votre hèle, que vous empêcherez par l'entremise de
Mr le Vice-Maréchal Votre Neveu, que rien ne soit
imprimé, qui ressemble à une protestation ou mani-
-festation quelconque sur la scène d'hier et d'au-
-jourd'hui - Je ne m'en mêle direc-
-tement - On me dit que Mr Wakevitch est arrivé -
vous prie, de le voir, de lui serrer la main, et de lui
inspirer de la sagesse - Agréez mes respects
sévères

Waga
Sévères Kapanowat wroldniemi Grodziami
tak samostadnie nad Seymijacemi Stananij Grodziami
ke powtarzajacemu tak rozchary dopowiadajacemu
nie gostaty, hie naste pija, cy jest tego dowodem
po burzliwej Sessji pise do Biskupa Gonschowskiego

" La journée d'hier m'obligeant encore pour
" une heure ou deux de garder le lit, fait que je me sers
" d'une autre plume que de la mienne, pour vous
" prier mon respectable ami, de me faire le plaisir
" de finir aujourd'hui l'affaire Radziewit. Elle est
" pour moi de la dernière importance, et il faut que
" j'en parle comme finie, dans une dépêche que

190.
Seym Grodzienstki

1793-

que j'expédie aujourd'hui par courrier - J'entends celle
de la Dette et aussi celle des transports de la Dette de
Grodzow transférée à la caisse Impériale - ce double
objet ne saura-t être séparé quoiqu'il fasse l'objet de
deux décrets - Je vous prie donc instamment de faire
une assemblée pour cet objet important également
agréable pour ma cour que pour moi et Bulhakoff
et Jagelstrom - Ainsi je compte sur votre amitié

Je compte non moins certainement sur votre
belle que vous empêcherez par Mr le Vice Maréchal
votre Meven que rien ne soit imprimé qui ressemble
à une protestation ou Manifestation quel qu'on que
sur la scène d'insol, et d'empêcher également par là
que je ne m'en mêle directement

Je dine chez Mr de Buchotte on j'espère
avoir de vos nouvelles - Agréez mes respects
avec le souhait d'm. bien bonjour -

SWEENT

Je vous enverrai bientôt quelque chose sur l'affaire
de Notre Ami le Prince

Seym Grodzieński^{191.}1793⁹⁸
20 Julij

Księ' z oryginalu

Narratek Haryńskiego do Międzyńskiego
 — mówi się prośbie re On Haryński,
 mógł odstąpić od Dóbr do Biskupstwa Poznańskiego
 należących — „Dłat te całą sprawę na Sieversa
 „bo tego w jego cnotę wierzynie polega” —

Księ' własno ręcznego listu

25 Septembra 1793.

Narratka Haryńskiego do Okarowskiego

Żali się ciągle nad odebraniem Dóbr do Biskupstwa
 Poznańskiego należących — Mówi. — „Na przemym
 „Seymie, Groś miał mnie w podejrzeniu re Moskwy
 „jeno się trzyma, a Moskwa go teraz meczy —

Księ' listu własnoręcznego

1793.

Siewersa do Biskupa Głogowskiego

— mówi o składzie opiewi rutenego Pięciu
 Radziwiłła Dominika, i powierzeniu tego wychowa-
 nia Pięciu Wojewodzie Wileńskiemu Radziwiłłowi
 i „onay wyrażeniem” „ce détail jusqu'à l'undi des
 „des affaires Radziwiłł ne me plaît pas” —

Seym Grodzieński

1793

L'Original —

Sievers de Biskupa Gosławowskiego —

Monsieurs —

Je joins ici l'original et la traduction de trois pièces —
 c'est à dire des facta conventa — des foirs. Cardinales
 et des matières d'Etat, je supplie Votre Excellence de les
 revoir, avec l'attention qu'elles m'éritent, de m'indiquer les
 remarques sur une feuille à part, le plutôt qu'il vous
 plaira de me les communiquer me sera le plus agréable
 puisque je suis intentionné d'envoyer ces pièces par
 un courrier pour être mises sous les yeux de Sa Majesté
 Impériale, je prie encore Votre Excellence de vouloir
 bien mettre de côté tout autre ouvrage et de ne s'occuper
 que de celui-ci —

Je prie encore Votre Excellence de vouloir
 me dire demain qu'elles sont les dates de la Signature
 du Roi des terres données? à qui ces donations ont
 été faites? et qui a proposé d'y apposer les sceaux?
 Mr le Maréchal Lubietto pourrait me donner ces éclair-
 cissements, mais je dois les avoir par écrits. Je prie aussi
 de me renvoyer le vote de la Princesse Charles de Saxe
 avec les éclaircissements promis. Je souhaite à Votre
 Excellence une bien bonne nuit. Je sivez
 Vendredi Soir

La première loi cardinale du plan d'une
Constitution envoyée par Sievers à la Commission,
présidée par le Maréchal Gajarski pendant
la Diète de Grodno, pour refaire le Gouvernement
de Pologne, sur d'autres bases que celles,
qu'avait adoptée la Constitution du 3 de Mai.
Cette première loi cardinale était ainsi posée

1^{me} Un Gouvernement Républicain
pour une République composée de Nobles.

Hwaga.

Depuis toutes les tendances de la Russie
ont été de détruire la Noblesse Polonaise —
le premier soin de l'Empereur Nicolas après le
soulevement des Polonais en 1830 et 31 a été de
priver deux cent mille familles appartenant à la
Noblesse polonaise non seulement de leurs titres et
privileges mais de les ravalés au dessous des paysans
en leur ôtant le droit de fréquenter les écoles
primaires établies par le peuple.

En 1863-64 et 65. Des milliers de Nobles

ont été condamnés de périr de froid, de faim,
et de misère depuis l'Oural jusqu'à
Kamchatka —

La Misotaja Sklactita uboga Jasciankowa
porbawiona wrzeckich tywidnych przywilejów
nazwaną Kostata — Jedno Dworami —

Niemieci nawet prawa poryśai' dżiati
do arbot publicznych dla chłopów otwartych
poratgowo —

Résumé des loix proposées par Sievers
et soumises par lui à la sanction de la
Diète de Grodno

1^{re} Sous aucun prétexte ni dans aucun temps
il ne sera permis de proposer ni d'établir
d'hérédité du trône en Pologne et cela sous les
peines les plus graves —

2^{de} Il sera pareillement défendu sous les mêmes
peines de s'occuper du vivant de son Roi du choix
de son successeur. 3^{de} Tous les droits (ordinaires) statés
par le second Acte séparé du traité conclu en
1768 entre la Russie et la Pologne seront confirmés
et renouvelés et notamment l'article 21 de cet
Acte —

4^{me} Que l'éducation de la jeunesse ne soye
jamais entre les mains du Roy —

5^{me} Que les impôts établis depuis l'année 1787.
soient diminués ou abrogés

6^{me} Que les Diètes s'assemblent tous les deux ans
mais qu'elles ne puissent jamais se tenir dans le
même endroit deux fois de suite —

7^{me} Que le liberum veto soit observé dans tous
les cas, ou les loix s'établissent —

8^{me} Que l'instruction de la jeunesse soit dirigée

1796.
Seym Grodziencki — 1793.

conformément aux lois cardinales de la République —

- 14^e — Qu'il ne soye permis de rien imprimer contre les lois —
- 15 — Que dans les Armées on n'admette aucun officier que des Nobles Polonais —
- 17 — Qu'on fixe les matières dans lesquelles on doit décider à l'unanimité, ou celles où l'on décidera à la pluralité et que la guerre, la paix, l'augmentation des troupes les impôts, les traites et autres matières de cette importance soient réservées à l'unanimité soit dans une Diète libre ou confédérée —
- 20 — Que l'acte touchant l'existence civile et politique de tous les Dissidents en Pologne, tel qu'il a été modifié par les lois de 1775 soit observé inviolablement et à perpétuité.
- 21 — Que tous ces Articles soient inscrits dans les Acta Conventa des Rois futurs de la Pologne —
- 22 — Que les prérogatives des Charges des grands Généraux, Maréchaux de la Couronne et autres reçoivent une extension, approchant du degré d'autorité attaché à ces charges à l'époque de l'an 1717 sous le règne d'Auguste III. Si toute fois cette proposition n'est pas manifestement contraire au vœu Général de la Diète et de la Nation dans quel cas, Sa Majesté Impériale ne prétend point y insister, ne voulant employer en rien la contrainte et la violence, et ne desirant pourvoir à la stabilité nécessaire des pouvoirs de la République que du gré et consentement volontaire de la Nation, en

1793.

lique —
 fois —
 ciel que

décider
 moralité
 onques
 import-
 dans

que de
 par les
 liste.
 eta

Maréchal
 chant
 en 1717
 n'est
 diète
 ne
 en la
 à la
 que
 en

2 Brumaire 4
 Papierons Brumaire
 Kossakowski
 prepositum

197.
 Szym Giodzienski

1793. 101

Observations

1^{re} Le fondement de l'égalité des deux Provinces consistant toujours en le traité d'union de la Lithuanie avec la Couronne d'où il suit particulièrement dans ce tems qu'il faut strictement observer que les Salatinats et les Nobles de Lithuanie soient égaux à ceux de la Couronne comme le sont et l'ont été les Ministres —

La nouvelle idée énoncée dans le projet que les Salatinats soient proportionnés au nombre des Chauxmieres est bonne pour l'arrangement intérieur des Salatinats dans chaque Province mais elle ne peut nullement servir à abolir la loi de l'Union quant à l'égalité des représentations d'une Province à l'autre, d'autant plus que les réflexions sur la différence entre Chauxmieres appartenantes aux Villes, et Chauxmieres appartenantes à des Nobles, sont déjà faites

La liste des Chauxmieres est ici adjointe Sub littera B. quoiqu'elle ne soit pas exacte et qu'à cause de l'incertitude des bornes actuelles elle soit diminuée —

2^{de} Les Impôts Stables de la Lithuanie comme ceux de Dymn c'est à dire le fouage le dixieme gros, et le quart des Harosties font en Dymn la somme de 6,000,000 de fls — Les impôts moins stables qui ne sont

pas égaux tous les uns, comme les aides, le piage et le droit de capitation montent à peu près à 1.500,000 florins, ce qui se prouve par la Table sub littéra B. Il faut ajouter à ces revenus de la Littuanie, les biens formant l'Economie du Roy. Dès que le Roy est payé de la Masse des revenus, ces biens peuvent être évalués 3,000,000 de florins de Cologne. — Ce qui fait en tout un revenu de 10,500,000 florins de Cologne. — Je pense que les impôts sur le tabac et les peaux doivent être abolis comme étant plus profitables aux subalternes qu'au trésor.

3^{to} Prenant pour base un arrangement économique je crois que les plus grandes épargnes peuvent être faites par la cessation d'un grand nombre de Subalternes moins nécessaires, qui sont entretenus plutôt pour la prérogative des trésoriers que pour le bien du pays. La perception des impôts deviendra par là plus sûre et moins contestée.

4^{to} Quand au paiement des Juges quoique cela soit une chose très utile, mais comme elle n'est pas pratiquée elle peut attirer bien des discussions surtout si par un manque dans le trésor, celui qui est actuellement payé est obligé de céder sa paye, à celui qui ne l'a jamais eue, et ne demande à l'être. — tel est tout juge, en outre il est très difficile que par ce moyen, on puisse ôter aux Juges leurs revenus bons. — Cependant je crois que si le revenu du papier timbré est rendu au profit des Juges des Salatinats et des Tribunaux

tant autant qu'aux commissaires de la Police, tout valant
aura de quoi suffirement les pourvoir, d'autant plus que
ce papier abandonné aux loins des Magistratures juridi-
ques, les revenus en seront plus sûrs que sous l'adminis-
tration du Trésor —

La balance, dans quelle proportion les Provinces
doivent contribuer aux revenus du Roy, est facile à
répondre, par elle-même si l'égalité des provinces est observée
dans tout, le Roy sera également payé. Il ne reste ici
qu'une observation à faire, c'est que comme les Biens
de l'Economie appartiennent à la Province, les revenus
de ces Biens doivent être comptés dans la Masse
des revenus du Roy, c'est ce que demande la justice
et aucun détours ne peut y avoir lieu, aucun sophisme.

Enfin on fait ici une dernière réflexion —
Comment ne serait-il pas insupportable à la
Nation, si elle voyait que la personne du Roy lui
coute plus que toute l'armée, qui doit être regar-
dée non comme une force, faite pour ajouter
à sa considération parmi les Nations, mais
comme un fond de la plume Noblesse et une
garde de la tranquillité intérieure du pays —

On peut bien objecter ici que l'armée de 4,000
hommes a pu suffire à la Sittmanie avant la dernière
Diète, pourquoi ne lui suffirait-elle apésent que

Les frontières sont diminuées - La réponse y est toute prête - Autrefois tout Seigneur entretenait pour la sûreté une milice. Le Prince Radziwiłł seul en avait une de 4000 hommes. D'ailleurs, nos maisons et nos chemins ne seraient pas sûrs, et malgré ces plaintes les Juifs et les Cigans pillaient les Maisons des Nobles et faisaient des massacres ce qui peut-être prouvé par des Décrets récents, les révoltes des paysans qui se pratiquent même aujourd'hui, ajoutent un manque de sécurité - Il est donc sûr que par la diminution des bornes du pays et par la position actuelle, notre pays deviendrait un assemblage de Brigands venus de toutes parts, s'il n'est pas gardé par des garnisons postées partout pour la sécurité publique. S'il n'y a pas de troupes pour entretenir cette sécurité les Citoyens qui paient aujourd'hui de bon gré les impôts pour l'entretien des troupes ne les paieraient plus que forcés - Il est donc à supposer qu'il conviendrait mieux de fixer une somme ~~fixe~~ pour l'entretien de l'armée, la proportionner à la somme fixée et finis penser à d'autres nécessités, et c'est avec quoi on peut satisfaire non seulement à la nécessité mais même au génie de la Nation.

Les réflexions doivent fixer l'œil de la Législation si l'économie et la politique y sont observées

Łeśc' Ant.
berdath.

Seym Grodziencki

Śevers do Biskupa Górszowskiego

Zaprawa Śevers Biskupa na Sejme, Sejmo-
wiz w dane Ktośey ma być pod dyktando Ob-
narodów poddany podmiot filowy na Wójewód-
stwa i powiaty i tak się wyraża —

" Za filmanie nie należy avoir plus de 8
" talimants et 24 perches ce qui donnerait à la Diète
" une représentation de 48 Honces " etc etc

Tres

Kopie z oryginalnego Kryptu Konfederacyi

Sargowickiej Generałnej Litewskiej adresowanego
do Józefowicza Starosty Mszczewskiego; upoważnia
go ten Krypt, do odbierania Korespondency;
Generałności w Warszawie y odpowiadania na nią

Dozpiat ten Krypt Zabitko Marzatek
Konfederacyi Generałnej Wiel: Księstwa Litewskiego
y Ferdynand Sontoyem Sekretarz Konfederacyi;
Generałnej Wiel: Księstwa Litewskiego z przyłączeniem
Pieczęci Konfederacyi Generałnej —

Skiesi

202 -
Seym Grodzieniski 1793.

Wiesiecin biletów bez daty, pisanych przez
Siewersa do Miaczynskiego, zapraszają go
na konferencyę Sekretne rożanie Seymu
Grodzienskiego gromadzące się na przemian
to u Ambasadora, to u Biskupa Wileńskiego
lub też u Wielkiego Marszałka Morzynskiego
onbięchez le Ministre de Russie
u jedynym rożnieniu Miaczynskiemu, de poudra
ses efforts à ceux de ses amis, afin que le projet de la
" commission des Banques devant être présentée à la
" Diète y passe en loi dans la même séance...
" W innym Taję Siewers, Miaczynskiego
" acant, de l'aventure Scandaléuse arrivée
" dit-il à la dernière séance de la Diète on la moitié
" des personnes accoutumées à voter, comme on en
" était convenu à nos conférences, ont voté entièrement
" et au détriment du bien public. soutient Siewers

2 Originaux

209.

Seym Grodziencki

22 Juillet 1793¹⁰⁴

Buchholtz do Sierosa

Bien reconnoissant de vos bontés Monsieur
l'Ambassadeur — Je profite de Votre obligeante per-
mission pour prier Votre Excellence de faire parvenir
ma ci-jointe dépêche à Mr le Comte de Goltz — C'est
une réponse à la lettre que j'ai eu l'honneur de commu-
niquer à Votre Excellence de ce digne Ministre, qui
certainement ne gâtera et n'embrouillera jamais les
affaires de nos Comis — J'ai passé une dernière
heure chez Sulsawski qui est très bien disposé: mais je
supplie Votre Excellence de l'appointer pour demain
matin chez Elle, ou de lui écrire un petit billet pour
le porter à se montrer avec ses adoyens à
la séance de demain — Je dois encore supplier
Votre Excellence d'avertir les deux frères Goslawski
pour qu'il n'arrive pas une seconde déclaration de
guerre, qui embrouillerait ces pauvres têtes polonaises.
Bielinski et Ciespawicz demandent aussi un peu d'in-
formation de la part de Votre Excellence. J'aurais l'honneur
de me trouver ds la matinée de demain chez Elle, en
attendant Elle daignera agréer mes respectueux
hommages —

Buchholtz

Le 22 Juillet 1793.

Sejm Grodzieński

25 Julij 1793

Kes' z oryginału

Bucholtz do Siwerta

Oskarża Siewnoskiego że nie wypełnił obietnic
 „nie popierał, projektu Traktatu z Prusami a
 „Oskarowicki Zwoławczy Listów nad któremi mógł
 „mieć wpływ, namówił ich aby opierali się
 „temu projektowi i deklamował przeciwko królowi.
 „Prustkiemu „Dotacy jak się wyraża Bucholtz
 „oskarża w nim wzorajszym całą kłóśnię obłudę
 „do kłóśnej są kłóśni

Norwaga

Władza Grodzka była cała powierzoną
 tak ograniczoną, iż jedynym środkiem utrwalenia
 Grodzkiej, stały, rozszerzenia wpływu, zjednoczenia
 partykantów, była to możność rozdawania Starostw
 Sieraków. Siewerski Stanisław August bez jego
 pozwolenia na Sejmie Grodzieńskim oświadczył, że
 dał Starostwo, taki piśmi bilet do Biskupa Inflant
 Gosławowskiemu — etc.

„J'ai un pressant besoin d'entretenir Votre
 „Excellence sur le sujet de votre cher père le grand Général.
 „On a enlevé par son ordre la caisse d'un Régiment après
 „le cordon fermé, un autre a voulu prendre service et
 „sur l'ordre du Général, il s'est opposé et l'on l'a désarmé
 „Voilà deux griefs que le Général Grotzschowicz fera
 „valoir. En outre on a donné à la séance d'avant
 „hier, une terre en héritage, ce qui ne saurait être
 „assurément bien, car cela est contre toute bonne
 „politique, et contre l'équité envers un état apan-
 „né. Il valait mieux payer les 100 mille florins
 „que de donner la terre. Je serais aussi curieux
 „d'apprendre le résultat de la conférence d'hier —
 „Agréez mes respects — Siewerski

Sougi raz piśmi do Biskupa Gosławowskiego
 „Je viens d'apprendre une chose qui me surprend

Seym Grodziencki — 1793.

et me peine extrêmement, puisqu'elle entraînerait les
suites les plus fâcheuses pour ce malheureux Pays
et particulièrement pour Votre Excellence, c'est
qu'on veut proposer de faire prêter le Serment de la
Sargowica à la Diète — Si cela arrivait à Dieu
ne plaise, Votre Excellence serait soupçonnée d'en
être le moteur secret et elle en serait avec sa famille
la première victime, idée qui m'épouvante au point que
ma plume s'arrête — Au nom de Dieu prévenez ce
malheur — C'est avec ce sentiment de douleur que
je pars, pour la Conférence où je m'attends de vous
voir sans pouvoir m'expliquer — Sivez

Sievers do. Biskupa Goslawskiego

Après avoir mûrement réfléchi sur l'objet
du hoc des places de *Mrs Oginski et Syniewski*,
Votre Excellence me permettra de lui dire que je ne puis
m'en mêler, ni en écrire en tout, ni d'y acquiescer ici
de mon chef. Je prie donc Votre Excellence de ne point
faire de motion à ce sujet à la Confédération, puisque cela
me mettrait dans un double embarras. Mais en revan-
che je vous supplie de proposer de donner la charge de grand
Maître d'Artillerie au jeune Prince Sapieha, fils du
grand Chancelier de Lithuanie, que je voudrais consoler
dans ses derniers moments avec cette nouvelle, j'en
ai les ordres exprès de Sa Majesté Impériale. Votre
Excellence pourra parler, comme d'un medior sure de la place
de Hetman pour notre Ami le Maréchal, mais remise pour
quelques semaines après l'organisation de l'armée.

Pour cette fin il faudrait que les deux Hetmans
présentassent l'état actuel des deux Armées sans en-
tretien et ce qu'on leur doit. Il serait encore bon d'avoir
l'état civil devant les yeux, pour pouvoir dire avec
quelque sûreté, si c'est de toutes les charges, ou avec
des exceptions qu'on déduirait le tiers. Cette mesure est
des plus nécessaires. Il est bon d'en parler d'avance.
Une mesure, non moins nécessaire serait de savoir

1793.

Slym Grodzenski

le que les deux trésors doivent en arrérages. J'entends
des plaintes de tout le monde qu'on ne paye pas. Je
sorie en mon particulier pour le corps des cadets qui
a 50 mille florins à recevoir du Trésor de Sittman.
Sur les appointements du conseil permanent il serait
bon d'observer que ceux seuls reçoivent les appointements
qui siègent. Enfin je salue Votre Excellence de me
faire voir l'Universal que va donner la Confédération
générale et si vous avez déjà quelque esquisse sur
ceux des Diétines. — Agréez mes respects

Sievier

Uwaga Sievers nie mogąc się uspokoić z przychylnym
danego Starostwa przez Groda niepotrzebnym
twierdzić, pisać do Biskupa Gossakowskiego
po raz, drugi — Original

„ Quoiqu'il soit déjà bien tard, je ne saurais
„ m'en empêcher de faire part à Votre Excellence qu'il
„ m'est revenu aujourd'hui, et qu'il m'a été encore con-
„ firmé ce soir qu'une donation du Roy, d'une terre
„ appartenante aux économies royales, faite à Mr
„ le Maréchal Zabiełło a passé les sceaux de Sittmanie
„ et l'Objet devient dans les circonstances présentes, un
„ cas si inattendu et si singulier, qu'il demande

209.
Seym Grodzenski —

1793.

107

une explication prompte et décisive — Je prie Votre
Excellence si sa santé le lui permet, de passer demain
chez moi à telle heure qu'il lui plaira, ou, si Elle ne
pourra pas sortir, je passerai chez Elle dans la matinée.
Elle peut bien s'imaginer que cet accident me doit
faire une peine infinie, après une explication si
décisive, sur toute aliénation des biens fonds de la
République — Je viens d'écrire à Votre cher frère
Mr le Grand Général que j'ai prié le Roy, de signer
toutes les patentes en question, mais aussi j'ai
prié le même de ne plus faire aucun avancement
quelqu'enque, dans une Ornée qui doit être
réduite, et qui est apriésent encore au triple de ce
qu'Elle a été, il y a trois ans — C'est justement la
manie de l'armée qui a causé le malheur de la Répu-
blique — Tant Sa Majesté Impériale que la
Confédération générale, ont déclaré cent fois que tout
ce que cette Diète ouragée a fait, était tout à fait
annulé et serait annulé, et on s'obstine à le
vouloir conserver, ce qu'il y avait de plus repren-
hible dans les demandes de la Diète et de la révolu-
tion du trois de May — Je supplie donc Votre Excellen-
ce de s'expliquer la dessus avec son cher frère
de revenir et de se désister d'un préjugé si

Seym Grodzienstri 1793.

contraire au but général de la confédération et
aux intentions de Sa Majesté Impériale
J'ai envoyé aujourd'hui un exprès à Monsieur
de Salatin de Vilna au sujet des Diétines de
Bresle — Je crains qu'il n'y aye quelque mal
entendu par son absence — Excusez mes respects
Jeudi Soir — Sieders

Nopia & originatu — Biletu wlasnowaznego
grota Stanislawo Angusta do Biskupa
Jussant Goszafowskiego —

" Moy Biskupie Radzym si tu sanca
" Verba — Set Sat Sapienti et Amico —

BR

2. Bis. Kossakowski
papierow Tym Grodrien'ski

211.

1793. 108

Observations sur la Lithuanie
soumises par l'Exéc. Kossakowski à
Sévère

1^e La Lithuanie avant le fordon nouvellement
établi avait 422,873 chaumières. Par la démarcation
d'aujourd'hui il faut en retrancher dans les districts
entièrement pris la somme de 62,780, il en reste donc
360,093. Les parties des districts comme celui de
Bractaw, d'Orziana, de Nowogrôdsk et de Pinsk
enclavés dans le fordon des nouvelles possessions de
l'Impératrice ne peuvent pas être connues et
évaluées, mais n'en font cependant pas une moitié
on peut donc encore compter, à-peu-près 320,000
chaumières.

2^e La Lithuanie a encore 25 Districts entiers
dans chacun desquels il y a un Sénateur, on ne
peut donc pas avoir raison de diminuer le nombre
des Districts, ni des Sénateurs, on desirerait au contraire
qu'il y en eût en Lithuanie par raison de commodité
et de nécessité 30 Districts et par conséquent
10 Palatinats. C'est à dire le même nombre
que dans la Couronne et quoique les dits Palatinats

Seym Grodziensti

ne seront pas égaux en nombre de chauxnières
aux Palatinats de la Couronne, cependant ils les
surpasseront pour sur dans le nombre des gentils-
hommes et dans leurs vastes possessions —

3^e Le nombre de 8 Evêques c'est à dire
quatre pour la Couronne et quatre pour la Lithuanie
est insuffisant et ^{ne} peut répondre au fond à l'utilité
du pays. Le partage égal des Diocèses et le soin de
pouvoir du fond Ecclésiastique, le Primat et
les Chapitres, doit être confié à l'Etat Ecclésiastique
comme une chose appartenante à l'Eglise et à la
jurisdiction Ecclésiastique — C'est pourquoi un projet va
être dressé qui communiqué à Son Excellence Monseigneur
le Prince actuellement présent, restera sous
l'approbation de la Diète — Il s'agit que la Diète
actuellement assure la promotion Ecclésiastique
par degrés, et c'est ce que demandent la Religion
les mœurs et la nécessité actuelle du pays. Il faut
que par alternative de Provinces, le Roy nomme
le Primas d'entre quatre Evêques présentes une
fois de la Couronne et une autre fois de la Lithuanie
Une chaque Chapitre, pour un Evêché vacant
présente au Roy trois candidats, parmi lesquels Il
nommera un Evêque — Une chaque Evêque dans

213.
Seym Grodziencki

1793. 109

son Diocèse pour les Abbayes et autres bénéfices appartenants aussi à la collation du Roy, présente trois candidats, et ce n'est que par ce moyen qu'on peut s'affurer du Service et de l'utilité de l'Etat Ecclésiastique parmi les bons Pasteurs —

4^e Il faut si faire une réflexion sur la différence qu'il y a entre la Couronne et la Lithuanie. Jusqu'à présent la Couronne avait dans un Palatinat le même mode de Jugement et d'employés que la Lithuanie dans un District, or la Couronne faisant aujourd'hui un autre partage des Palatinats pour sa commodité, augmente le nombre des Tribunaux et des employés et la Lithuanie se partageant en dix Palatinats est obligée de diminuer ce nombre pour l'égalité et l'uniformité de la loi. Dans la Couronne le Palatinat de Mazovie seul, avait 6 Sénateurs et 20 Nonces. Tandis qu'en Lithuanie par exemple, le District d'Orsmiana, beaucoup plus vaste que le Palatinat de Mazovie et comprenant plus de chanoines n'avait qu'un Sénateur et deux Nonces. Cette inégalité a toujours été, et sera une raison de plaintes si aujourd'hui on ne trouve pas un juste milieu qui réponde aux nécessités du pays,

Observations quand aux Diétlines -

1^o Il est à savoir que les Chaumières de Lithuanie doivent être tout autrement considérées que celles de la Couronne, car dans la Couronne, les Chaumières sont composées pour la pluspart des Villes et de leurs possessions - (Celles de Lithuanie sont dans la possession des Nobles et surpassent de beaucoup le nombre de celles de la Couronne -

2^o Si d'après le dernier projet, le nombre des Sénateurs dans la Couronne et en Lithuanie allait être réduit en totalité à 20, il faut se souvenir que l'âge, et les foiblesses, n'en laissent que la moitié d'habitude aptes au service public, et la loi de 1775 veut qu'entre les Evêques et les ministres on élise 4 Sénateurs dans chaque Province pour le Conseil - Huit pour les quatre Magistratures du pays, c'est à dire deux pour chacune, deux pour l'Assessorerie, 6 pour le jugement de la Diète ce qui fait la somme de 20 Sénateurs, qui seraient donc obligés de rester toujours actifs - Si le nombre des Sénateurs doit être diminué pour ne pas être égal à celui des Nonces, il y a pour cela un moyen juste et efficace - C'est que les Sénateurs qui seront choisis pour

216.
Seym Grodzienstki

1773

pour les Magistratures n'appartiennent pas au
Sénat durant la Diète, et de cette façon on répondra
à l'ordre équestre, à la satisfaction, comme à
l'utilité du pays —

3^e Il n'y a pas de dérogation pour le Roy
si c'est le conseil qui présente les candidats ou
ceux qui voient et connaissent de plus près les mœurs
et le savoir de personnes respectables. Si cette
dérogation est nécessaire dans le Militaire et dans le
Civil comment peut-on donc douter, qu'Il ne
devienne utile à l'Etat Ecclésiastique et à la
justice —

217.
Kopia z
Kopii

Seym Grodzieński

1793.¹¹¹

Wybor Osób składających deputacyę
mającą w czasie Sejmu Grodzieńskiego traktować
z Janem Wielmożnym Ambasadorem Rosyjskim

- „ My Sioł radzący Stanów Sejmujących
„ chcąc uskutecznić wybór osób do deputacyi wy-
„ znaczony, w celu porozumienia się y traktowania
„ z JW Ambasadorem Rosyjskim Obieramy y przek-
„ raczamy ad hunc actum, najprzód Obojga
„ Karola Ministrów, tudzież z Senatu, Przewielebnego
„ Diecia Kapłańskiego Biskupa Wileńskiego —
„ Skarżewskiego Biskupa Chełmskiego —
„ Gosławowskiego Biskupa Inflant —
„ Wł. Diecia Radziwiłła Wójtowa Wileńskiego —
„ Okarowskiego Starostę Wągrowickiego —
„ Oborskiego Starostę, Ciechanowskiego —
„ Kantelanów ze Stanu Rycerskiego
„ Włodzkiego Wielńskiego Marszałka Sejmowego
„ y po osmiu Łosów z każdej prowincyi, to jest
„ z prowincyi Małopolskiej Włodzkiego Cichwińskiego
„ y Mielznowskiego —
„ z Głuchowskiego — z Łuckiego —

Deputacja.

218-

Sejm Grodzieński

1793.

z Sandomierskiego Międzyrzeckiego —
z Lubelskiego — Ostrowskiego z Łochowskiego —
z Włocławskiego —
z Chełmskiego — Rydzowskiego
z Prowincyi Wielkopolskiej —
Wrocławskiego z A. Pomorskiego z Ząbkowskiego
z Łomżyńskiego z Wągrowskiego —
z Gostynińskiego z Włocławskiego —
z Rawskiego z Warbna — Włocławskiego
z Ząbkowskiego — Ostrowskiego z Rydzowskiego
Oberskiego z Pleszewskiego — z Ambrowskiego
z Murskiego —

z Prowincyi Wielkiego Księstwa Litewskiego
Wrocławskiego, Godanowskiego z Trockiego, —
Łopota z Nowogrodzkiego — Białostockiego z Żmudzi
Warbna z Łódzkiego — Gorzkowskiego z Górnego
Przeworskiego z Inarckiego z Ostrowa Inflantzkiego —

Sen zaś wybró Obó, do deputacji, radcamy
aby był w Akt plenipotencji wciągnięty z umi
czony. W W^m Sekretarzom Obojga Narodów to
zalecamy et et

2 Originals

219.

Szym Grodzien'ski

16/37 Juidet 1793 112

Severs do Marszałków Konfederacji

Targowickiej —

Messieurs les Marshaux

La Confédération générale des deux Nations
ne pouvant guère exister avec une Diète munie de
tous les pouvoirs législatifs, judiciaires et exécutifs de la
République il a plu à Sa Majesté Impériale, qui a
daigné honorer la dite Confédération générale de Sa
Haute Protection, de m'ordonner de donner en Son Nom
l'aveu à la dissolution prochaine de la dite Confédération
Je me fais donc un devoir Messieurs les Marshaux d'en
faire part à Vos Excellences afin qu'elles puissent aidées
de la Sagesse de leurs Excellences Monseigneurs l'Évêque
de Sandomir et de Mr le Régimentaire Okarowski aviser
aux moyens les plus convenables à la prompt dissolution
de la Confédération générale. Je m'attends que Vos
Excellences, ensemble avec l'Évêque de Sandomir et Mr
le Régimentaire Okarowski, voudront bien me commu-
niquer préalablement vos idées la dessus, afin de leur
en dire mon Opinion, qui leur servira de preuve évi-
dente, tant de la bienveillance avérée de Sa
Majesté Impériale, ma très gracieuse Souveraine
envers la Confédération générale et la Sérénissime
République, que de mon zèle ardent pour coopérer

Seym Grodzieniski 1793.

à tout ce qui dépendra de Moi et pourra en assurer
le bien être constant dans l'avenir -

J'ai l'honneur d'être avec la plus haute
considération Messieurs les Maréchaux
de Vos Excellences le très humble et très
obéissant Serviteur

à Grodno ce

16

27

Juillet

Jacques de Sievers

Cette lettre a été mise sous l'adresse de leurs
Excellences Mr Soutawski Maréchal de la confédération
de la Couronne et Mr Zabietko Maréchal de la confédé-
ration de Lithuanie etc etc

Nyiaq & hitn bez adresu

1793.

Sievers

Puisque Sa Majesté a refusé de signer
les patentes malgré que Mr Otarowski les lui a présentées
Je vous les renvoie Mon cher Conseiller en vous priant
de vouloir bien les remettre à l'occasion pour que
ces patentes soient signées etc

221.
Seym Grodzieński

113
1793.

Projekt Instrukcyi dla Deputacyi Wprowadziny
do traktowania z Ambasadorem Pruskim Panem
Bucholtz poprawiony przez Drownoskiego Wydrusko-
wany, podany został i zdecydowany na Seymie
Grodzieńskim dnia 31. Julij 1793. r.

Wyciąg z listu do Warszawskiego

2. 31 lipca 1793.
Grodno

Sukcesora do Hetmana Gosyńskowskiego

Wprowadzi się nad nieporozumieniem
Hetmana z Sieversem y mówi „l'Impératrice ne veut
„avoir en Pologne qu'un parti et elle veut que son
„Ambassadeur en soit le chef. Celle-ci nous dira
„le reste. — il ajoute encore „Stachelberg, répète
„tout haut à la Cour, que l'Impératrice ne peut
„compter en Pologne que sur l'Evêque Gosyński.
— — —

Pres. list bez daty

1793.

Hetmana Gosyńskowskiego do Cestego
— — — — —
„wobec że się cesarzowa gniewa na niego, że
„mówi mianem C. na Seymie która jednakże
„walczenia Ambasadora powieścią
— — — — —
Odobno pisat Hetman do Petersburga do

222.
Szym Grodzieński — 1793.

Zubowa usprawiedliwiając i tłumacząc, przyczynę
wygłoszonej mowy —

Trzeci & bratniak listu bez daty 1793.

Hetmana Szymona Gosyńskiego do Sieversta
— Wykaza w tym liście wiersze swe usługi
oddane Imperatorowej, jej Ambassadorowi i
Moskwie i rozwiódł swe żal, że katarakty jest
jako niedosć wiersze study —

lettre
as
Vot
que
qui
j'ai
san
lun
que
vrou
que
legis
affo
che
vues

Seym Grodzieński

1793.¹¹⁴

Mwaga Władysławowi Gospałowscy rozrządził
krajem według własnych pryncypjów, sprządkając
sobie despotyzm Siebersa i żaczek pracowai
nad wydaleniem tego — Mammy tego dowody w listach
płynących przez Hetmana Gospałowskiego do Żubowa
których Gopie w Olsztad porostają —

1793.

Hetman Gospałowski do Żubowa —

Monsieur le Comte —

Je n'ai pas voulu abuser d'aucune façon de la
bonne connaissance que vous m'avez honoré — Je vous
ai donné des bras en Pologne pour exécuter Votre
Volonté. Vous Me connaissez Monsieur le Comte
que je n'ai d'autre but que celui de remplir les ordres
qui me viennent de la Souveraine. Jusqu'à présent
j'ai été sur de la réussite la plus parfaite de vos vœux
sans aucune difficulté — Les contrastes auxquels je
suis exposé, m'obligent d'avertir Votre Excellence
que la Députation de la Diète faisant des fautes
droites, contre mon pouvoir à la Commission de
guerre, non seulement, Me retire mon pouvoir
légitime selon la constitution de 1775 mais en
affaiblissant totalement mon crédit et mon pouvoir
elle me mettra hors du cas de pouvoir être utile aux
vœux et aux ordres de la Souveraine. Le Roy

222.
Seym Grodziensthi

1793.

Le Roy en insinuant à quelques personnages amis
et attachés à lui qui composent la commission de
la guerre, une guerre ouverte contre moi, en m'ôtant
toute influence et toute considération, ils m'ôtent
toute ~~autre~~ possibilité d'être utile aux ordres et aux
vues de la Souveraine. Monsieur le lieutenant
colonel de Gransdorff est chargé de vous dire toute
vraie, permettez lui de vous entretenir un moment
et croyez que je ne cesserai pas d'être à jamais avec
la plus parfaite considération etc.

Goslawowski, grand général

7 drugiego bronia. Gospiabz, adresu 1793.

Hetman Goslawowski de

Monsieur

Les ordres de la Souveraine que j'ai reçu par la
dernière lettre, de m'adresser dans tout cas à
Votre Excellence tout droit, m'obligent à vous
faire savoir, que le Roy avec ses adhérens protégé
par Mr l'Ambassadeur dans la Diète et la Sépa-
ration qu'il a choisi à son gré, ont excité la commission
de guerre à une émulation et désobéissance contre
le pouvoir qu'il a donné à la confédération de
Targowica selon la constitution de 1775. Si

225.
Seym Grodzien'ski

1790. 115

je ne dois être regardé que comme Président simple-
ment, il est évident que le Roy mettra à chaque
instant des entraves et qu'il me mettra hors d'état
d'être utile d'aucune façon — Il est vrai que j'ai
pris toutes les mesures nécessaires à une exécution
immuable sans me compromettre vis-à-vis de
ma Nation, je n'attendais que le moment pour le
satisfaire. Votre Excellence connaît bien presque
autant que moi la Pologne — Vous connaissez donc
combien de précautions il faut prendre dans tout
ce qu'on fait: Si on encourage à une émulation
et une désobéissance contre moi, quels services
peut-on attendre d'un homme désarmé, je vous
avertis à temps, pour n'être pas coupable à
l'avenir — Votre Excellence aura la bonté
d'appuyer auprès de Mr l'Envoyé celui
qui ne cessera pas d'être avec la plus parfaite
considération.

Monteignen de Votre Excellence

Gorjakowski: G. G.

1793.

226.

Seym Grodzieński

Międzyrządzi w głośnych miastach na Sejmie
 y mowach do Obywateli powtarzał ciągle
 że mięgodła i gubita kraj, że jednością tylko
 y wspólną Miłością dla Ojczyzny, zgodnie
 potężny się trzeba ja zwinąć; o
 obaj tego przyjmował ściejnoty w darze od
 Imperatorowej — Pojechał do Petersburga na
 krótkim wotokim y Granichim y dawał
 rapporta Ambasadorom Moskiewskim —

Sygn. Grodzieński

Międzyński podał dnia 5: Augusta Stanom
Sygnijującym projekt „Kakcenia Wł. Ministrów
„Ścis, Obojga Narodów, sformowania listy
„Lysyjneg etn

3 Originaln. treści listu

6 Augusta 1793.
2 (30)kiego listu

Hetmana Braniciego do Międzyńskiego
donosi Wł. że zrezygnował Hetmanostwa
Rutawy Polna, Wielkiego Pięstwa Litewskiego
i razi Międzyńskim Starai się o Nij etn

Wł. Braniczi Hetman Polny
Wielkiego Pięstwa Litewskiego ożeniony
z Engelhardowną, Siestrzenią Potemkina a
według twierdzenia wiel. Łoska Katarzyny II
miał dworzyt i działał w Targowicy, wykonał
tylko polecenie Śreśnego, pojechał z nim do
Petersburga, podpisał w Łoskim Siele pierwotny
Akt Konfederacji Targowickiej, następnie Akt
jawny Targowicy dnia 14: Maja 1792 Roku

Seym Grodzieński

1793

podpisać również, y ograniczyć ~~to~~ użycie czasu
i wpływów Swego na zabezpieczenie sobie pomieszczeń
Okichowu i innych gmachów, lub innych dóbr
zaobrazających Głuch Białocerkiewski, dogodzą.

1793.

Sobany został Seymowi projekt do prawa
pod tytułem fundacya zabezpieczający na mocy praw
i Traktatów z lat 1768 i 1775. Zgromadzeniom
wyznania Augsburskiego prawo zajęcia na Gósioty
Ewangielickie w Grodzie Dom Gósiowski murywany
na Hlorodnicy — W Traktach ditto Dom Gósiowski
murywany et prawo zakładania Szkoł, używania
wreśkich przywilejów tak na Litwie jak w Horonie w
latach 1768 — i 1775 udzielonych Dyplomentom et

dnia 7^o Augusta 1793.

Włodęk Juda podał Stanom Seymującym
projekt poprawiony przez Deputacyę et zabezpieczający
Seymującym Stanom traktowanie z Ministrem
Ruskim — Ten projekt przyjęty został d 10 Augusta
1793 Roku

Zakęcie Komisji
Zarysów

229.

Sygn. Grodzieński

1793, 17

Konfederacja Generalna Koronna

Oświadczając, iż gdy Konstytucja z 1775 była pod tytułem
Aktuwa Koronowa, nadane zostało Włodkowi
Świętemu franciszkańskiemu, to co w Odręgu Sta-
rostwa Ławnickiego w posessji Wł. Hieronima i
Wł. i Siołchich Wielkopolskich Matkondów aktualnie
prawem Włodkowskim dzierżone zostało, równymże
nabyciem prawa to wzywać w posessję Wł. Siołcha
i Maryanny z Siołchich Ożarówskich Hantelantwa
Włodkowskich wendo — Przesło y Wzytostwo Wielkich Łanów
y Włodkowskich tak pierwszą jako y drugą, rajetę
posessję, w żadne nadal powatpiwanie posessji
Wł. Ożarówskich Hantelantwa Włodkowskich
podpadać niepowinno, y owym do życia ich w posessji
nie sprzeciwieć zostało, ma, y Wł. i Siołchich
Wł. i Siołchich Włodkowskich pod sumieniem Włodkowskich
posessji Wł. Ożarówskich Hantelantwa Włodkowskich
Matkondów tak Komisja Włodkowska wyprawiać
potwina — Jan w godzinie na sesji Konfederacji Gene-
ralnej Koronowej dnia 10 miesiąca Augusta 1793 roku.

Antoni Sulawski M. K. G. R.

Zastępca
Franciszek Chrząstowski
Sekretarz G. K. R.

(Siołchich)
Generalnej Konfederacji
Koronowej —

Zakęcie Komisji

Trzeci list

Seym Grodziencki

1793

2. 4^{te} Augusta

Stallberg do Okrasowskiego

Mości Między innymi „ Si S'On Vous
 „ avait eu, la Pologne serait encore heureuse
 „ comme Elle s'était avant cette funeste Époque de
 „ délire, de rage et d'ingratitude envers une Son-
 „ veraine bienfaisante et en martyrs dévoués
 „ pourwiczanych do Konstytucji 3^o Maja „ les Rédacteurs
 „ de cette malheureuse Lettre et „

804
Szym Godzien'ski

118
1793 —
Sierpień

Szymon Rydłowski wnosi projekt aby Światła
Kommissji Wyszkowej Litewskiej być przyjęty
z dodatkiem Bienkowskiego, nie zaś kategoryczny aż
do usprawiedliwienia się w Kommissji. Złotowidajnie
Hetmana Gosławskiego które urosło pretensją
wynoszącą 500 tysi. złotych. Dotych jakoby
przez niego wydanych na potrzeby wojaka i
uryszał Sancitum które kategoryczny mu te
samemu na Starostwie Białawskim —

Bienkowski dodawał aby ten mierny
dług nie powinien ciążyć na Starostwie Białawskim

30 Otyg
bez c

po
ra
Je
zm
jm
pra
w
chu
Ten
te
ka
slu
slu
pa
Ho
Soto
ra
ma
Win
wyk

1899
3 Originata
bez adrepu. Tym Grodzieński

1889
Leym Grodzenski

14th August 1793

119

Jaśnie Wielmożny Mosi Dobrodzieju

Przecież cetero letni czas dając mi najmniejszą
polepszenia i witańcy Ogryznie i kreśliwim mnie
ręką porysowaniem wglądów JHM Dobrodzieja —
Jego dobroć wydobrze zdanie uorynnowy mnie jego
zwołaniem przystawity serce y umysł mój do
JHM Dobrodzieja — z całym ufam że moja próba
przyjmie łaskawie — Żubos mnie zostawił
w tym biednym gawatku, niekreśliwej sparty,
choć w orzech JHM Dobrodzieja, skreśle pracowa-
łem dla Ogryznie, nie żadam żadnej nagrody, niech
też biorą kreśliwi y zasłużeni, lecz żebrze że
kami i ucruciem za pewnym moim za niekreś-
liwym szepianem, któren stał się ofiarą niekreś-
liwą. Wiem ja iż Piądz gotował był pierwszym
płonkiem Rewolucyi „Cie czyż Sam? Któż stron
Kto Matachowskiego, Pięcia Odama Prastorowskiego
Sobochub Burzył — Że nie jest rod szanclerem —
rad jestem, bo czyliż my uboga szlachta nato-
mamy szładać podatki aby w szanclerem szajn
Ministerya były płatne, ale za co? Piądz Sierafonowski
wymaga go, z ostatniego gawatka szleba, jakże

1793.

Sęym Grodzieński

Chęć roztanie dla Świętych Kanonów dla Stolicy
Apostolskiej, jeżeli wstąpi Świeca bez prawomoc-
ności, bez mocy ordynować będzie karcionów i z pomocą
Wojownika, instalować. Czyż to nie jest wtore
przeciwko powadze gościota u religij. Nie takich
że intencji z konwencyi Narodowej Pius VI^{ty}
wykłada? Józef Siadzi Siwajowski dobrego zrobił
aby był nagrodzony? Jeżeli że gra tego w faraona
ja gratem lepiej, więc ja dobrostwa wartem —

Bardz łanie Karpan nacy w moim Dziale
mnie dobrze. Złoty się Józef Dobrodziej nad
biednym Kaptanem, widać że jeżeli w tym Kaptan
dziemi równości ma roztac, niechże me mamy
Emiron, to przynajmniej nas Słachty po utracie
Kraju zapoboi. — Wiemże osobicie Józef D.
Siadzi Kaptan, nie obrazit, a goiby i tak? —

Sum miserum laceras jam parce Sepulto —
Oddaje prośbę moją wspaniałości Pańskiej
wiedząc że dan co rzecz to u Ambassadors wy-
jednak. Składam więc u nóg z uznanowaniem

Józefowi Dobrodzieja najniższy Sługa

Dnia 14. Augusta 1793.
z Humania —

Bened. Hulewicz

Włódisz-ziem Włódisz

Seym Grodzieński

1793

Zaturski Doseł Tandomirski

Na Seymie Grodzieńskim miał głos do Nam. Sycerki
go 19: (Kierwa 1793. Mowę o Warcie, podatku i
fundacjach dubitnych dnia 9. Julij 1793. i kilka spraw
tego głosi. Wotował za wielu projektami uchwalonemi
na Seymie. — Zysząc w sąrytosi z Jęelstromem podał
jemu, mianitę wyliczającą, Dobra y Wicie, kazał dane
przez Zaturskiego na Śriednictwo dla Siebie lub Żony,
przez pośrednictwo Dosta Mospirowskiego —

Naczyonit Zaturski dodatek do projektowanych
reform Sycerbowych „aby nim Sąd wewnętrzny
„poprowadzić na nowo ustanowiony kosztaric Zista
„Cywilna y Woysskowa co do Sztatu Generalnego po
„potowic opłacane były — Ten dodatek
przyjęty został na Seymie d. 31 Sierpnia 1793. r

Dodał następnie Zaturski Komiszyom War-
bowym Obowga Narodow. tyżące się opłaty Sztatow
głównych i Komiszyi Woysskowych, aby jsm tylko
4^{ty} raz zaturzymwać aż do uformowania nowego
Sądu —

Sejm Grodzieński

Fryderyk Morski wraz z Raczynskimi
 podpisywali formę Prądu Nowa —

Wileńscy Sejm Warszawski i Jamburski
 Sejm Szwedzi podpisali Traktaty z Rosyją
 i z Prusami —

Synowie Fryderyka Morskiego
 Preroba Reprezentacji Inwagacyjnej otrzymano
 f. m. k. z Remarshatora i zastawionym Szwamiem
 umieszczony Rostat w Komisji Szwedzi —

237.
Kopie w. Sęym Grodzieński

1792.¹²¹

Tabella deuthowana uformowana przez Komisję
Skarbu Koronnego, a wygarnijaca; jak wiele wsielne
Podatki z Korony, do Skarbu Koronnego wchodzące
soknie dymity & Według tej Tabelli przed zajęciem
przez obce Wojska Pruskiej Korony, Soknie do
do Skarbu dymity, 28, 519, 466 - Wtórych 24 grosze 9 denarów
Dodajęcin ras 11, 511, 082 Wtore, 5 groszy, 3 denary —

Podatki były następujące —

Podług według Instrukcyi 1790 Sokoł
Sok podymne & prawa 1775 r. jako też prawa Sęym 1788 r.
podatek rzeki & dymow wiejskich po groszy 6 —
Ofiara 10^o i 20^o grosza z Dóbr Wiedziących —
Ofiara 20 grosza z Dóbr Duchownych —
Propowe z miast Wiedziących flr 473. 718 - 12 - 6 —
Propowe Górolenckie i Duchowne —
Dzie, pstrzeci, pstrzwarty i cetera kwarty Instrukcyi &
Zanowe & Zanow wybraniczek
Dzielnice żydowskie

Podatki niestate

Sta, Kupieckie, Kłacheckie od Soli, Składne
Od Wina, Propowe, Zagraniczne Sobory,
Konfiskaty celne, — Podatek od Rzeki —
Podatek od Stempla, Papieru, Kart, Kalendarzy
Książ Żydowskich — Tabaki. Most pod Wierzbawą

1798 r.

Seym Grodzientki

do loteryi krajowej przekto 500,000, r.
 Krowikya od Summ po Duchownych —

Podatki osobne przerwaceni majaca —

Subsidium charita = 600,000 Klotych, Polskich

Podatki z Dobra Ostrogskich 300,000 Klotych Polskich —

Trzeci
Listo

229.

22 Augusta 1793 ¹²²

Seyon Grodziencki

Zabietto Starosta Tatarski do

Biskupa Gofskowskiiego

„mowi „ jak sie, Stalo to wyrostko, czego
„ Moskwa pretendowala — Nie onyhuie dos
„ samo & Prasa hiem sie Stanie etc etc

L'Originalu bez daty

1793.

Siewers do Biskupa Infant Gofskowskiiego

J'ai été très charmé d'apprendre que Votre Excellence
se portait mieux. Il la supplie de ne rien risquer, car c'est
demain et après demain qu'il faudra combattre. Il me
semble en reste qu'en dormant trois jours à la chose
c'est en vérité presque une semaine perdue, tout ce que
je puis faire. Il faut seulement que l'on parle des
dettes — De l'armée non payée, de la réduction du
tableau des revenus et dépenses, que l'on dise qu'il y
aura tous les ministres à la Délégation. Trois
Evêques, trois Sénateurs — 18 Nonces — Enfin que
les Nonces soient un peu instruits. Votre Excellence
ne pourra sortir ce soir, je prierai nos amis de
se rassembler chez elle, et j'y viendrai aussi.

Siewers

Sylv Grodzinski 1793.

Nying & originat. spura utroque pter

Boscampa — Satopolkhige

Le Poi Stanislas Auguste & l'Imperatrice 70-75

0-1-2

& l'Evêque Gossakowski

Le Prima — Sama — S.

la Mitre

M. Paczynski — 10 — & &

Le Général Gossakowski son

Le Général Zabietto — La Chaloupe

père, le Casque —

Le Conseil Germanan — Le Divan

L'Ambassadeur de Russie

Le Maréchal Butawski —

la modération

Interimski —

Butawski — le miel torine

Walewski — Le Grand Vicar

Bühler — & l'adjutant

Le Général Branicki — Okim

Petersbourg — la Bosphore

Typhicowiz — Solens Volens

les Russes — Hyperboreus —

Kurozwastowski Ordonance

les jours solitaires — les Amphitrua

Bielinski — Prêt à tout —

Varsovie — 85 86-87 —

Ponynski — & l'anonyme

Berlin — l'Observatoire

Oratowski — 13 — 14 —

Mamzki — cosi — coti

la Diète — 1000 —

Constantinople — Point de vue

Vistule — 101 —

Grodno — 92 — 93 — 94 —

Nations — Pays — Villes — Rivières

Pologne — Plumes —

Londres — annexe —

Suèves — Pagens —

France — Volcans

Włodek Juda Tadeusz

Posł. Niemi Fortynskiej na Sejmie Grodzieński

Włodek Juda był przyjęty na Konsyliarza
Sargowicy z Rady Nienustającej według Protokołu
Konfederacji etc.

Wyjechał od Ambasadora Moskiewskiego
monopolium na Gazecie 3. Augusta 1794

Zasiadał w Sejmie —

Brat Pesze —

Wyjechał do Warszawy zpełniać w niej wyroki
Generalności Sargowickiej, wywabił dyktando
i wygłoszonych do przystąpienia do Konfederacji

Na Sejmie zasiadał przydaranie Ministra
stosującego się do Koty Siwersa etc.

"
"so

W
i
Vn
St
For
ga
i
St
i

W

Sępn Grodzienosti

Miejszowski Łoset Grałowski

Miał głos „domagający się ostatecznego
„Sądowictwa do de summi prier Banki upadłe
„różnym osobom ustępienie”

O podnięciu pod Sąd Komisji Bankowej
upadłego Banku Łyżkiewicza wspominał się
i podał projekt Miejszowski Łoset Grałowski
dnia 23 Augusta 1793 na Sejmy obradujących
Stanów, względem upadłych Banków Włota
Potockiego — Piotra Teppera — Fiederyka Grabiego
Karola Schultza — Macieja Łyżkiewicza —
i Jana ^{Dawida} Weistera — proponował względem nich
Sąd Nadzwyczajny, z pod praw Krajowych wyjęty
i ostateczny

Głos Miejszowskiego Łoset Grałowskiego Starosty
Kabrtyńskiego z d. 23 Augusta 1793. Był m. Kowany

Łączyński

244.

Sygn Grodziencki

1793.

Sievers do Miacyuskiego

Le projet de la Commission des Banques devant
être présenté aujourd'hui à la Diète pour y passer en
loi, l'importance de l'objet qui intéresse en même tems
l'honneur et l'intérêt de la République et ce qui plus,
est ce projet ayant déjà eu l'approbation de la Majesté
Impériale, je prie instamment Votre Excellence de
porter toute son attention et celle de ses Omis, afin
qu'aucun changement n'y soit fait et qu'il passe
inamovablement aujourd'hui — Selon l'autorisation
que j'ai, je nommerai incessamment les trois commis-
saires qui doivent, assister à la Commission de la
part de la Majesté Impériale, ma maladie
me privant aujourd'hui de voir Votre Excellence je me
fie sur Elle, sur le succès de cette affaire, quoiqu'elle soy-
une preuve éclatante de la Sagesse de la Diète —
Vendredi matin. — J. C. Sievers

Ima rada, piske Sievers do Miacyuskiego
Mn posyta listu Boston Wtoray maja na Sessji Seymowej
Wotowai i Wytaczeniu Wasytlich imnych —

Tożnowi donosi Mn „ l'Ambassadeur de Russie
„ prie Votre Excellence de vouloir bien passer chez lui ce
„ matin à 8 heures — Le Ministre de Russie désire une
„ conférence avec la Députation qui pourrait être fixée
„ à midi — ”

1793.

248.

125

1793

Seym Grodzieński

Na podanie Mierzowskiego Łosa
 Mierzowskiego opadłych
 Bankach, Seym zażyrobowat

My Groś wraz z konfederowanymi
 Rzezy Republiki Stanami, w celu zabezpieczenia
 ratości Mierzowskich, wystanie Sędownictwa
 w tej mierze do 1^o Łutego Roku bieżącego karte
 z rachodni mogące, względem wtenków od typki
 Banków w różnych Substancjach z mocy takowych
 wtenków rachodzące prawne procedera wstrzymujemy
 dopóki, Komisya Bankowa natalkowe przekazy
 swej nie da rozstrzygnięci et et

Mierz
m

nsta

nad

-hac

im d

goh

nipo

wzo

Or

pod

nath

upa

mie

rown

zale

34

Cen

gn

Jago

Hed

Ho

Sejm Grodzki

Komisarzy Trzech Dworów Królewskich, została ustanowiona na przetworzenie postoi Dworów Sądowych; nadano jej moc sadzenia również stoł w tych Dworach królewskich, posiadających kapitały etc. bądź też im dłużnemu — porządkowania ich funduszami, w którymkolwiek bądź kraju roztajacemu, bez żadnej różnicy dla nikogo excepcji — a to pod prawem exekucji, na mocy Komisarzy ustanowionej traktatem 1775, pod artykułem 6^{ym} i kapitał wstąpił y mora sądowa pod rygorem najwyższym, exekucją wyśdową nawet.

Konfederacja generalna Sargowicka stała następny Komisarzy Wyznaczonej do obliwiadowania upadłe Banki ustanowita — Ze Stanu Kłacheckiego 6 Komisarzy — Ze Stanu Miejskiego 3^{ci} również cum voce decisiva — których nominacja zależy będzie od Grota —

Od Dworu Wiedeńskiego 3^{ci} od Petersburgskiego 3^{ci} i Berlińskiego 3^{ci} mianowanych przez Ambasadora Sądowych Dworów i potwierdzeniem Grota.

Komisarze Ci, przez gazety krajowe i zagraniczne obwieścić powinni byli uwiadomienie Kredytorów upadłych Banków, że zaliadać będą z Komisarzy w Warszawie, odbywata swe posiedzenia.

1793.

Seym Grodzieński

Wnieść od pieczęci na powiekszeniach katedrał nie
powinno było — Wskazać prywatne transakcyi,
prześwata y kabronita, gdyż było powiekszanie
niektórych widujących się do niego wstąpieli, wreszcie
przez wyrok Sądowy oznaczony od ich pretensyi
oddadza y wieczne milczenie osuym nakazuje —

Wskazać Dobra Ziemske, Wexle, Rewersa
depozycya, Zakłady fabryczne i inne, Kapitały,
dochody pod swoy karzał zagarnęta y samowolnie
nieznanym zarządzała —

Projekt układu y układu jakto ma być
nadana Komisji Trzech Dworów, obświadczoney
Upade Banku był Sępmowi Grodzieńskiemu
podany przez Mieszkowskiego Starostę
Gaberzynskiego dnia Grudniowego d=23. Augusta
1793 Roku. —

Prót użalił się nad Meisnerem, wydał
do Komisji Skarbu, dyspozycie w celu porato-
wania y ustalenia Banku Meisnera aby nie
upadł —

Wyrz. 2 listu

249.

23 Augusta 1793.
z Wileśnicy

127

Generał Szwarcenowicz do Hetm. Goyasowskiego
donosi że „Brigada druga oddana wkom-
mendę Mitarnowskiej. Brygadierowi, nie jest jeszcze
według etatu Hetmana Goyasowskiego uformowana
to jest że kamier szlady się z 10ⁱⁿ chorągwi szlady
się z 16ⁱⁿ tak jak się z ka. Gordon. Wywata, nie równie
tak w niej chorągwie. W niektórych po szlady Keregowych
w innych szlady lub szlady szlady szlady
z najdużej. W niektórych chorągwiach tak officerowie
a w innych niema żadnego. Poważam się rapytać
z głębokiem uszanowaniem, czy mam wrysować cho-
rągwie na 10 części, czyli na 10 chorągwi podzielić
według nowego etatu J. H. M. Dobrodzieja, a tak
podzielona Brigada miała by równo chorągwie
miała by równo officerów, sowarajdów, Keregowych
y Liwów y byłaby zupełna regularność etc.

Waga

W drugiej Brygadzie było 20 chorągwi
czyli powinno było być

1793

Z oryginalu Hisz.

Nota, prośba do Gł. Tarговиckiej

Cenny Wasowiczowej wrętey z Synem w niewolę
po bitwie pod Polonem, wzięcie 4toey Mażej
z drugim Synem, pod dowództwem Gościńskiego
z miejsca na miejsce od tej chwili pod assektem
prowadzona była. Na syon uwolniono ją bez
prośby o uwolnienie Syna jej po ostatecznym wzięciu.

Księstwo dwóch listów

1793

Księża Wiakowicza, jeden kapturzący się
względem Ambasadora Moskiewskiego etc.

Drugi do Pani Sęgovorskiej prośba o
pomoc w otrzymaniu Biskupstwa i peten nie
własnych kartonów

1793¹⁰⁸

Seym grodzieński
 Adam Bodziński sekretarz Wolynski

Wotował za kilka projektami, i podał
 Sam Sęmovi grodzieńskiemu własny projekt
 dnia 29 Augusta 1793. — Względem doposażenia
 wojskami i siłami, za co został przez
 kolegów i przywrócony et et

Z oryginalu księgi listu ber adieps

Księga Działyńskiego

Z Warszawy dnia
4. Września
1798

Wstała się Działyński na niesturności
Sanctum Wdyskanego przeciwko niemu przez
Łobaczewskiego

Sanctita były to wyroki Samowolne
Generalności Sargowickiej — niszczące
Wszystkie inne prawa własności, bądź to
mogące być zastosowane do Łob. Driedziągów
bądź też do Starostw y Groblewicy
przywiązane —

pospe
prze
wydr
Sarg

Księ

otm
wdat
Kstat

4. Sept. 1793. ¹²⁰⁹

Księ' listu

Narukewi Biskup Smoleński
do Opatowskiego etc

Wstania się y broni Se Halibustona
posesora folwaru Kasatowa prawem zastawnym
przeciwko Opatowskiemu, kamierającemu niestawienie
wydrzei ten folward Halibustonowi za pomoca
Targowickiego Sancitum etc

Księ' listu bez adresu

6. September 1793.

M. Radziwiłłowski etc

Wstania się za Bratem, którego pozmiedzeniu
oknego Sultu, został bez sposobu do życia, pomimo
wskazosis, gdyż od Młodości u Hadełow pożyłszy
Wstąpił się y aplikował do Żołnierki etc

L
 u
 p
 h
 n
 y
 n
 d
 m
 d
 a
 p
 h
 g
 m
 l
 a
 n
 a

Original

255.

11 Sept. 1793. ¹²⁰

Szymon Grodziencki
Kobarewski do Synowa —

Monsieur le Baron

Plén de confiance dans la protection de Votre
Excellence, je prend la liberté de la réclamer, contre
Monsieur Dzialynski Chef, qui non seulement n'est
pas disposé à me rendre mes 30,000 florins, que je
lui ai payé comptant pour ma charge de premier
Major, que j'avais autre fois dans son régiment, et
que la Confédération m'a fait restituer, mais pour
contre carter la protection, et les bontés de la Russie
dont je jouis, il a osé s'adresser au ministre de la
Guerre Mr de Bucholtz et à Mr de Sacké chargé
d'affaires de l'Empereur, qui m'en ont parlé et
auxquels j'ai répondu que Mr Dzialynski a
péché, ayant oublié sa première instance qui est
la Russie, on n'a même des terres — Je n'ai pas la
gratification, on s'injustice que je demande, mais
ma propriété — Je supplie très humblement Votre
Excellence d'employer en ma faveur ses bons offices
et sa protection dont je serai toute ma vie recon-
naissant — J'ai l'honneur d'être
à Grodno le 11 Sept. 1793. Kobarewski Sient. Jolo-

11 Sept - 1793

Seym Grodzienoski

P.S. Hier Mr l'Envoyé de Prusse présenterent aux Etats les Notes, pour refaire les conditions du Traité qui a été conchi il y a 15 jours — Les Etats ont répondu qu'ils ne changeront rien, et qu'ils demandent même en vertu du traité récent, la médiation de l'Envoyé de Prusse — Il transpire que demain la Sade sera entourée par les troupes Russes et que les Etats seront forcés de refaire les conditions du traité — Ce qui peme les Polonois, c'est que la Prusse n'accepte pas avant la ratification la garantie de la Russie et le traité de Commerce sans lesquels on dit que le reste de la Pologne est perdu — etc

Zobackewski Lieut. Col.

257.
Treći Raportu Szpiegowo

131
13 Sept. 1798

do Szwecji

W tym Raportu jest projekt podajacy
Sposoby " d'empêcher la sortie du numéraire
" de Sologne en Suisse et quelques notions
" relatives à la possibilité de ruiner insensiblement le commerce de cette dernière Suisse
" dans la partie restante de la République
" de Sologne et

3 originalu

²⁵⁸
Seym Grodziencki

14 Sept. 1793 —

Baron Jgelstrom de Hetmana Okarowskiego.

J'ai reçu la lettre de Votre Excellence datée de Grodno du 7. Sept. — Je m'empresse de répondre aux 3. articles que Vous avez bien voulu me communiquer. En sujet du premier, qui regarde les déserteurs j'ai l'honneur de M. affirmer que j'ai donné les ordres pour que tous ceux qui pourront être reconnus soient arrêtés et immédiatement rendus, et effectivement plusieurs ont été déjà délivrés à Mr Schisnowski, je suis surpris qu'il puisse y avoir des plaintes sur cet objet, je ne manquerai point d'ailleurs de faire informer, le Major Jagubrocki, quoique je doive vous dire franchement que vos troupes n'ont encore rendu aucun des nôtres.

Sur le 2^e article Vous pouvez compter que j'aurai soin que vos compagnies qui doivent se rassembler à Varsovie n'éprouvent aucun inconvénient dans leur marche; j'ai déjà donné aux généraux commandans de ces cotés les ordres en conséquence. — Quant au 3^e qui regarde l'arrestation de vos munitions de guerre, je ne puis le faire révoquer qu'après la tenue de la Diète.

Sur ce qui concerne la sauve garde que vous me demandez pour le comte Jelski, je me fais un vrai plaisir de vous l'envoyer: il me sera toujours agréable de vous obliger, ou il dépendra de moi, soyez en convaincu comme aussi des sentimens distingués avec lesquels j'ai l'honneur d'être de Votre Excellence le très humble et
Varsovie le 14. 9bre 1793. —

Très obéissant serviteur

Baron Jgelstrom

3 —
p. e.
dy
bin
eszkurt
que
s.
a
or
de
tus
notres
rai
vie
ia
res
thou
el
ous
on
i
t

3 Originals.

259.

15 Wierśnia 1793.¹³²
z Krakowa.

Seym Grodzieniski

Oskarowski Kasztelan Woynicki — a
Son Excellence, Mr le Comte d'Oskarowski Hetman —
Jasne Wielmożny Mi Dobrodzieju

Spiedy po wymaskerowaniu Detachamentu z
Krakowa Komendy Koszyskiej Pułku Smolenskiego Dra-
gońskiego y Infanterji Nowogrodzkiej Rostalskiego Spo-
-gojniejsi, nie spodziewając się ich powrotu, usuneli
się Kommissarze Paletowi, a Kommissya Kwaternicza
dla Krajowego wojska poroście Kwaterny y Zarazety
przeznaczyła, Alisi dnia 13^o awiduje Konfederacya
że J.W. Pan Generał Gwałdiel, Osip Ljfasin, de Knazna,
Komenda idzie do Krakowa, w ośmiu dniach stanie
potrzebuje furaków y prowiantów, w tym przypadku
widuje się Konfederacya, do Najelnej Generatnosci
zapewniając, że nie jest w stanie Wajewodztwo dos-
tarczenia takich potrzeb ale żąda aby Najjaśniejsza
Generatnosć dołożyła Starunthu u J.W. de Revers
Ambassadora i aby Komendy Koszyskie swoich
mieli żywiantów Głogryby kąpiunijac u Obywateli
furake y prowianty, dogodnie dostarczali ich potrze-
-bom — Do J.W. kas Barona Jgielstroma pisać
Konfederacya donosząc również o nieposobności
Wajewodztwa paletowania, po oddaleniu się Kommis-
-sarów proponuje żywiantów przeznaczania

Szym Głodzieński —

293.

o wreszcie gdyby Gonięcy nie wypadło paktować
 zabezpieczeniu Raptatę Obywatelom — Kras
 Władysław Dobrodziej interesować się z tego Wój-
 ciwością Obywatelami, którzy y teraz dali dowód
 przywiązania Mu swego na Sejmischach i postu-
 penstwa — Ja kas udaje się do protekcji Wład
 Dobrodzieja o wyrobienie Sanciton dla uspo-
 kojenia się z mojem wyistkieniu wierzycielom
 którym ja nie jestem winien bo wyistkło wytrzymali
 etc etc

Repta listu niecierpawa wyliża w nim
 prywatne swoje proceśa Okasowski
 Garselan Woynicki i podpisuje się

CZ

Seym Grodzieński

1793.
16 September

Siewers porozumiony z Gosspawstwiem Żarz-
=dał zawiązanie Targowickiej Konfederacji
i ogłosił w tej mierze rozkaz. Intrygował
w Petersburgu przeciw Gosspawstwu, tak jak oni
przeciw Siewersowi, lecz nie wiedząc, jak potrafi
obejść się bez Targowiczan wplyw, Siewers
zawierając spróbował w czasie Seymu Grodzień-
=skiego, Konfederacją Grodzieńską —

Marzatek Seymu Grodzieńskiego Bie-
=łinski dnia 16 Septembra 1793 Główny poddał
Stanom Sejmującym Akt tej Konfederacji
do podpisania — Bardzo niewiedząc, iż bez
podpisów zgromadził — Projekt Siewersa
upadł —

2 original
bes daty

262.

Seym Groddienski

1793.

L. Jgelstrom do Biskupie Goslarowbinez.

Monseigneur —

Etant toujours Amis, de vous et Vos Amis
je vous prie de venir me voir, et persuadé que
vous êtes animé des sentimens d'attachement
et de reconnaissance pour Ma très gracieuse
Souveraine, de même que du vrai Systeme qui
lie la Pologne à la Russie, j'attends Votre
arrivée avec impatience — J'ai l'honneur
d'être avec beaucoup de considération et de
respect de Votre Excellence le très humble et
très obéissant Serviteur
Baron d'Jgelstrom —

264.

Trzeci Sejm Grodzieński — 1793.

Prośba wydat przesłanie do deputacji
wyznaczonej w tej mierze, podpisania
Traktatu z Prusami —

Polochid, w
Chrastowa

Sygn Grodzieński

1793.

Mowa Józefa Gimbara do Grota

Nadawemnie odrywał się do Grota Sosit
Wpitedi Józef Gimbars mówią

„Grota prawdziwa wykryła mnie krotie
„a coż się Ducharz Najświeższy tamie? Syberyę
„groza tym Gtóry chcą otoni Ocyryny, to pojazmy
„na Syberyę, Syberyę będzie sta Nas rajem
„Najświeższy tamie od wstąpienia na tron
„miak's' tyśiać ofaryi kastuzenia sobie na
„wiedna, wdzięguos' i chwata, a z kadnej Naro-
„dowi Gorystac' nie praysko, ofaz się w tej
„lince i zgrzybatej Starosci Twojej meżniejzym
„y czynniejzym niżeli w Młodości niedoswiad-
„zonej — Zaraj że niby jestem feniosem Twojm
„Pramie skurere kasto od siebie Samego wyda-
„ne, Grot z Narodem, Narod z Grotem, Gto
„na Gonicie prapponni tu sobie Prawne swoje
„kaczczenie i „jeli siagane do podpisu podriak
„Pobiti seke, niechaj Mziona uschnie
„ten prapna że marz Grotu milosic' a Nas
„Narod (ię kocha — Ocyryna ppiastuje, Zacz
„ty marz braci narych, Grewnych y Ziemie

Seym Grodzieński 1798.

Głowa się rywota sprzedawać — Tyś najwięcej
 do Solahów odebrał — Cety maż Mitosinwy
 Panie na ciek ich niewoli się popitai? (oz ka
 Hodyż możeby' w goronie takiej Głowa niewolnictwa
 Mówią Grodki że się Gataczyna Grodkiem robiła ożar
 lepiej Iwratu kis' na to od Boga przeznaczony że muier
 mołhwi panować, Wtemczas Giedź pręmo pochłania
 wżgłho, Grodki i Cyra, mówię to jueniem wieższej
 potowu Jby, że się na Syberyi za Najświętszego
 z Grodów z najpożciwzego Cyra nieci będzieniemy.
 Sądymy wiec na Syberye j. m. Gidkanasie
 głosów z Jby odezwato się, Sądymy na Syberye
 pomnij nato Mitosinwy Panie że maż wdzięczne
 z nas dzieci y że im bardziej Tobie cierpieć
 przyciśnie przez podciwoś', tym My więcej
 się czi'y gotai będzieniemy *et et*

Waga

Przepisalam w Mrocie. głowne zes
 tej Mony, w Bibliotece Przasłowskiej
 Rodyga Solackiego —

267.
Seym Grodkienski

22 Septembre 1793.
Grodno.

Déclaration du Roy et

Entouré de la force armée, menacés de l'entrée des troupes Prussiennes, devant porter la dévastation, à leur suite, pressés déjà par des violences multipliées — Nous Roy, et les Etats assemblés avons été contraints le 2. du courant d'autoriser la Députation, à la signature du traité imposé par la force et nous n'y avons ajouté que des conditions auxquelles cette force même avait paru condescendre — Avec quel étonnement ne voyons nous pas aujourd'hui la sous de Berlin ne vouloir pas s'entendre à ces termes? De nouvelles violences introduisent un nouveau projet dans la chambre et pour le soutenir, tous les excès de la contrainte sont employés; non seulement la force investit par le soldat étranger le lieu de nos délibérations et nous adresse des Notes menaçantes, mais elle enlève même du sein de l'Assemblée quelques uns de ses Membres, et par un exemple inouï, Nous Roy, sans égards pour notre âge avancé et pour des forces épuisées par tant de chagrins nous nous voyons emprisonnés avec les Etats jusqu'à une heure si retardée dans la nuit — Dans cette position accablante, Nous déclarons

Seym Grodzien'ski

que nous trouvant hors d'état au risque même
de nos vies d'opposer une résistance efficace aux
efforts de la violence, nous abandonnons à une
postérité peut-être plus fortunée, les intérêts de la
Patrie, qu'il n'est plus en notre pouvoir de sauver
aujourd'hui, et que contraints de souscrire au
projet présenté par Monsieur l'Ambassadeur
de Russie quelque diamétralement opposé qu'il
soit à nos desirs et à nos loix, Nous ne l'acceptons
que parceque Nous y sommes forcés, d'après tout
ce qui vient d'être exposé et retenu —

1793. r. W dnie 22 Septembra wielu Dostoi-
i Wzharu Sieversu, i posrod Seymu Grodziens-
kiego porwani zostali y prosto i Sessyi na
Sybie trywariensi Gubitihami —

Chreptowicz Rodziancki, Littenowicz
Symon Rydowski, Bartkiewicz, Larnowski
Joksewicz Starosta Miecicki —

Marzatek Racynski do Ożarowskiego Het-
" Kłata się ciągle nad odebraniem Dóbr
" od Biskupstwa Poznańskiego i mówi
" Wódt na przerytym Sejmie miał go
" w podejreniu, że Moskwy jeno się trzyma
" Moskwa go teraz między ~~se~~ ~~se~~

Uwaga:

28 Septembra 1793

Generalności Targowicza nie przykryła
się wyhonai rozkaz Siwersa rozwiązania
tego i nie tylko istnienie konfederacji przed-
zata bez Zaturki i odsłarbi, podał Minutę
Przysięgi Targowiczej dla Magistratury
na tierdzie drugi Sejmie Grodzieńskim została
przyjęta dnia 28 Septembra 1793.

Mich' Gist, bez adreśu

1793.
z Radziwiłłowa

Sobieski et

donosi o biednym Hanie Bankiera Kultra
po kajeim Dobr tego przez Miarzynskiego, i prosi
coś pomocy dlańna semanentowego na kje
tego dozwolić wypieć et

28 /^{bra} 1793.

Zatroski jako podskarbi poronny orzekł
dać toteż przysięgi obowiązującą Magistraty
przytępijące do Targowicy —

Copie &
Originale

271.

1793. ¹³⁸

Seym Grodzieniski
Prost Kotochi. Annexe
do podania etc etc

L'accumulation de la grande Masse de mes affaires
s'est faite de la manière comme il suit —

1^o D'exem. Orphelin j'ai à l'âge d'un an par la
mort de mon père, élevé ensuite sous la tutelle de mon grand
père, vers l'âge de 6 ans, j'étais par sa mort de nouveau
abandonné aux soins d'un tuteur testamentaire lequel
s'engagea dans la confédération de Bar, et bientôt s'est
débit de cette tutelle — Par là, la fortune qui me fut laissée
par mes Ancêtres, grevée de dettes, mise en désordre par
les procès, exténuée, délabrée, restait pendant une
suite d'années dans un état précaire lorsque je me
suis trouvé de fait dans la nécessité d'en prendre soin
moi-même, et de m'occuper de sa restauration —

Mes entreprises se multiplièrent peu-à-peu.
J'ai éprouvé des succès, et j'ai vu que mon activité trouvait
un bien de beaucoup d'hommes et m'attirait des bénédictions.
J'en fis d'autant plus encouragé à étendre mes affaires,
l'acquisition de quelques terres susceptibles d'une émi-
gration facile et par conséquent de l'augmentation
de valeur, étendit mes économies —

2^o Depuis les concessions gracieuses de Sa
Majesté l'Impératrice Notre Auguste Souveraine
en faveur des Polonais, tournèrent mes vues, vers les
spéculations de Commerce par Cherson, sur la Mer
noire

à l'originale

277.

Seym Grodzien'ski
Prot Potocki

1793.

noire, afin de profiter de ses bienfaits et de coopérer
en même temps au bien public, surtout au bien des
provinces méridionales par l'extension de ce nouveau
débouche pour l'exportation des produits nationaux

La Maison que j'y ai établie sous la dénomi-
nation de Prot Potocki et compagnie, eut d'abord
dans les deux premières années avant la guerre quatre
vaisseaux en propre sur Mer, et elle n'eut qu'une très
modique portion du capital de quelques milliers de
Ducats que d'autres actionnaires Polonais confièrent
à ma disposition pour avoir aussi leur part à cette
entreprise patriotique. J'ai successivement fourni des
sommes très considérables surtout pour les fournitures
de la flotte Impériale au commencement de la guerre
Aussi bien que pour la livraison du bois de construction
et d'autres objets.

Je me réfère à l'attestation de l'Amirauté Impériale
comme quoi cet établissement y était et ne cesse d'être utili-
tair pour l'avancement du commerce que pour le Service
de la Couronne, attendu que la Maison ayant successivement
servi l'Amirauté Impériale dans les choses et les moments
les plus pressants, à la concurrence d'un demi d'un
million de roubles, loin de prendre, les avances usitées
n'était ordinairement payée que bien tard après
l'effectuation des fournitures, et même très tard quelque
fois après l'expiration des termes formels, ce qui

Seyon Grodzenski
à son Potochki-

m'occasionnait des retours tardifs de mes gros capitaux
au préjudice de mes autres affaires —

Indépendamment de cela les paiements de la somme
se faisaient communément en Billets de la Banque
Impériale la baisse extraordinaire du cours de change
en a diminué la valeur effective — Obligé de citer les
circonstances pour l'éclaircissement de l'état de mes
affaires, j'en suis bien éloigné d'exagérer mes services, ainsi
bien que de former des prétentions, à la charge du Trésor
Impérial, mais je mets toute ma confiance après Dieu
dans la générosité de Mon Auguste Souverain et je
réclame très humblement assistance et aide.

3^e A la suite de l'établissement de la Maison
de Cherson, j'ai fait l'acquisition d'une petite Ville appelée
Jampol sur le Dniestr que j'ai restauré et agrandi, et
d'où j'ai fait des expéditions de navigation sur la même
rivière jusqu'à la Mer Noire, mais la guerre subséquente
en suspendit les projets ultérieurs — Les frais des prépa-
ratifs n'ont pas pu être regagnés, et les bateaux cons-
truits à cet effet attendent un emploi convenable à
l'ouverture de nouvelles occasions sous la protection
du nouveau Gouvernement —

4^e M'étant toujours conduit d'après les prin-
cipes de l'honnêteté, de la bonne foi inviolable et de
l'exactitude régulière, j'ai gagné une confiance presque

L'original

259.

1793 -

Seym Grodziencki
Prot Kotowski

presque générale et mon crédit illimité — cela m'a
attiré une foule de personnes qui cherchaient à faire
des liaisons avec moi, tantôt pour placer des sommes
chez moi, ou me céder leurs différents droits en échange
de mes billets, soit enfin pour me rendre quelques terres
dont il leur convenait de se débarrasser, ou bien pour être
aidé de mes crédits dans l'acquiescement de leurs dettes, ou
dans d'autres arrangements de leur convenance. Il s'en
suivit que mes acquisitions en héritages et autres
droits sur les terres s'accumulaient très rapidement
d'autant plus que j'étais quelque fois obligé d'accepter
des villages, à la place des sommes qu'on me devait,
croyant enfin que je pourrais ensuite les revendre au
prix qui me conviendrait —

5. Tandis que d'un côté mes acquisitions
en terres de différentes natures et qui étaient suscep-
tibles de diverses améliorations grossissaient, je continuais
d'un autre côté d'étendre l'économie rurale en établis-
sant de nouveaux colons et même en faisant venir
nombre de familles étrangères, montant sur un pied
convenable les métiers avec leurs différentes dépendances
comme basises économiques, multiplication et amélio-
ration des races du gros bétail, ainsi que du menu-
plumage des espèces pour la teinturerie, usines

l'Original.

275.

1^{er} 8^{bre} 1793 140

Sym grodzienstvi

St. Petersbourg

economiques, vignes, brasseries, fabrique de potasse
de fer, de tannerie, de cuirs, de verre, de poterie —
tout cela absorrait naturellement mes gros capitaux
tant fixes que circulants; mais aussi les revenus en grossis-
saient et la valeur fonciere des biens augmentait
en consequence. —

6^e Sont efforcés sur des bases durables mes entre-
-prises d'industrie et de commerce j'ai bâti deux villes
de quelque consequence, une Machnowka, qui est
située dans le gouvernement d'Ashtan et Jampol
sur le Dniestre située dans le gouvernement de Braclan —

L'établissement de Manufactures de drap, de bas,
d'autres métiers Anglois de même qu'une institution ou
école de manufactures et artisans à Machnowka
distingue certainement cet endroit au point, qu'il est
unique en son genre dans les nouvelles provinces
et s'il continue d'être soutenu sur ce pied et même
augmenté successivement, il peut devenir une féconde
pépinière de manufacturiers et d'artisans pour les
provinces méridionales. J'ose me référer au témoignage
officiel du gouvernement de ces lieux. —

7^e Je dois distinctement faire mention
d'une manufacture d'indiennes que j'ai soutenu
à grands frais, et n'ai cessé de lui fournir des fonds
pour l'amener au degré où elle est actuellement

Seyon Giodzienski
Prot Sotochi —

Surtout quand aux dessins, aux couleurs également solides que belles, a pouvoir figurer avec succès comme première dans ce genre dans les pays de la domination de Sa Majesté l'Impératrice de toutes les Russies, est susceptible d'un facile aggrandissement, ayant un habile directeur Allemand et un machiniste Anglois avec 246. personnes employées aux travaux manufacturiers. Quoique subsistant jusqu'ici dans le pays de la République, cette manufacture serait facilement transportée dans les pays de Sa Majesté l'Impératrice —

8- Pour achever le tableau de l'extinction de mes affaires, il est a savoir que je possède aussi des fonds considérables en Gallicie, et que j'y ai recueilli une succession en terres fort considérables et très profitables, acquises en vertu d'une transaction des Successeurs légitimes, si je puis seulement gagner un délai convenable, afin d'amener au bout la transaction, autrement ce fond important pour mes créanciers est anéanti —

9- Enfin mes acquisitions s'agrandissent aussi par mon Mariage, puisqu'ayant épousé une des deux filles, héritières de son le Prince Gaspar Lubomirski jadis Général au service de Sa Majesté

Originaux

377.

1793. 141

Seym Grodziencki
Drot Lotochi

L'Impératrice de toutes les Russies je me suis trouvée dans le cas d'acheter à mes frais, le droit d'*citoyenneté* de la mère, sur toute la Masse des revenus de l'héritage, après le dit Gaspar Lubomirski. Cette fortune peut valoir environ 20 millions de florins de Pologne mais elle se trouve obérée au delà de 8 millions.

J'ai aussi quelques sommes à prétendre en suite de divers droits; dont la rentrée augmentera de beaucoup mon fond. — Tel était le progrès, telle l'accumulation successive de la grande masse de mes affaires qui d'un côté étendaient mes vastes possessions; et d'autres fonds de diverses natures, tandis que d'un autre elles multipliaient mes dettes. — C'est ainsi qu'il s'est formé chez moi, une espèce de grand Magasin ou le public venait à son aise, négocier, troquer, vendre, remettre en commission ce qui convenait à chacun, soit des uns, avec les autres prendre on donne à crédit. On m'a souvent forcé par des importunités d'accepter des achats de terre, ou autres cessions de droits contre mes billets, afin d'en tirer plus de profit pour l'arrangement des affaires, qu'on ne pouvait le faire autrement. — Je me proposais de vendre successivement et

7 Original

298.

1793.

Sym Grodzien'ski —
Drot Rotochi —

de réaliser ces différents fonds pour payer les dettes
et réserves de plus en plus l'usage du crédit qui me
devenait à charge par la nécessité de maintenir l'ex-
actitude la plus rigoureuse vis-à-vis d'un chacun
tandis qu'on me payait rarement avec la même
exactitude ce qu'on me devait de toute parts. À peine
ai-je commencé à mettre en exécution ce plan que
des obstacles accumulés en arrêtaient le progrès —

L'entrée des troupes Russiennes au mois de
Janvier sur le territoire de la République et autres
circonstances alarmantes pour le public national
excitèrent l'inquiétude générale — le crédit se
resserra — l'acquittement des termes aux derniers contrats
de Dubno et Leopold dégarait ma caisse, tandis que la
plupart de mes débiteurs ne me payaient pas, et il
a fallu leur prolonger les termes. Bientôt survint une
crise pour les Banquiers à Varsovie — Les suites
étant communes, je suis dispensé de m'en étendre davantage.

Maintenant il s'agit de trouver les vrais
moyens — le moyen le plus naturel, le plus juste de
sauver l'intérêt public, l'intérêt National de
même que le véritable intérêt de plusieurs citoyens et
de tous mes créanciers — l'intérêt public ou national

Originaux

279.

1793¹⁴²

Seym Goodrien shi
Prot Lotochi

exige la conservation assurée des établissemens
d'industrie qui ont absorbés, tant de fonds, qui ont
coûtés tant de soins et qui heureusement ont pris
racine. Sur dans l'heureux terrain, je veux dire dans le
Pays nouvellement tombé sous la domination de Sa
Majesté l'Impératrice, pour en espérer une riche récolte
c'est à dire l'accroissement successif de plusieurs,
branches utiles, la propagation des Manufactures des
artisans — Il ne s'agit pas de soustraire ces fonds
de les mettre à l'écart, ou de les exempter de la res-
ponsabilité de mes créanciers. Mais il est question
de trouver une méthode, de concilier la justice due
aux particuliers, avec l'intérêt du bien général
qui résulte des établissemens en question. — Si maintes
fois les gouvernemens éclairés ont à leurs frais établis
des ateliers d'industrie, fondés des colonies, introduits
et multipliés de bonnes races de Peuples et pour
ouvrir de nouvelles sources d'où émane la prospé-
rité générale et si Sa Majesté l'Impératrice,
Elle-même a donné mille preuves à Son Empire
de ce rôle bienfaisant, pourrai je ne pas réclamer
dans ce cas, la protection souveraine, la tutelle
Maternelle pour la conservation de tant d'établissements

L'original

380

1793.

Seym Grodzien'ski
Prote Potocki

utiles, qui sont tout faits, et qui doivent bientôt
s'accroître et fleurir à la satisfaction générale
sous l'heureuse influence d'un gouvernement stable
et bienfaisant —

L'intérêt de mes Créanciers exige également que
les fonds, dont ils ont à prétendre leur satisfaction
ne soient pas dissipés ou diminués — Or la meilleure
partie de leur valeur respective resterait anéantie
si ces choses là, sont abandonnées à la marche ordi-
naire des procédés juridiques — Et il est aisé de
démontrer cette assertion par les plus grands détails
de mes économies diverses et de mes établissemens —

Bien au contraire si des mesures convenables sont
prises et adaptées à la nature et à la situation, par-
ticulière des choses, tout est sauvé tout est en mieux,
l'intérêt du bien général ne souffrira pas et l'intérêt
de mes créanciers sera d'autant mieux assuré —

St Pétersbourg
1^{er} 8bre 1793 —

Prote Potocki

888.

Kopia 2
Kopi

283.

1793, 144

Sygn Grodzien'ski

Objasnienie czyli Rodzina

Prota & Stochygo -

proszę do Ambasadora Rosyjskiego

da Imperatorowej

La protection tutélaire de la Majesté l'Impératrice
notre Auguste Souveraine, Accordée toujours à ses fidèles
sujets m'encourage à invoquer Son Grand Nom, pour me
sauver des intrigues qu'un parti à la Diète de Grodno
vient me susciter contre toute attente, voulant m'envelopper
dans une Commission formée contre quelques Banquiers
de Varsovie. La confiance que j'ai mis dans les
bontés, comme dans le grand caractère de Votre Excellence
m'encourage à implorer à cet effet son appui. Je m'ex-
pliquerai le plus succinctement possible. Je dois d'abord
prévenir Votre Excellence que les exagérations inouïes
sur l'étendue de mes dettes comme si elles montaient à
5 millions de Złoty qu'on s'est plu de répandre à Grodno
même au milieu des délibérations de la Diète ne sont pas
vraies et qu'effectivement elles ne montent pas même
actuellement à la moitié de cette quantité.

Si d'ailleurs mes fonds, se trouvent propor-
tionnés et que je sois mieux en état d'en tirer parti
pour satisfaire mes créanciers qu'aucune commission
juridique, qu'aucun jugement ne saurait l'effectuer
ce sera toujours réellement pourvoir aux intérêts

1793.

Prot Dolochoi

Seym Grodzieński -

de mes créanciers que de m'accorder quelque tems indispen-
sablement nécessaire à cet effet, car il n'est pas dans la Nature
de la chose de réaliser tout d'un coup les fonds immenses
de diverses Natures, et les convertir en espèces monoyées.

Si en outre après le dernier changement des limites
du pays de la République la plus grande partie de mon bien
ma situation principale, enfin l'existence politique et civile
de ma personne se trouvent actuellement sous la domination
de Sa Majesté l'Impératrice, quand même l'on voudrait m'appa-
reiller à des formes juridiques, pour quoi devrais-je être
assujéti aux Décret de la Diète de Pologne?

Effectivement mes biens et mes fonds les plus prin-
cipaux, n'existent plus en Pologne mais se trouvent sous la
domination de Sa Majesté l'Impératrice de toutes les Russies,
Mon Auguste Souverain. Il y en aura aussi une bonne
partie dans la Galicie, et ce n'est qu'une modique partie
qui est restée en Pologne. Dans le commencement lorsque
cette crise générale du crédit des Banques de Varsovie
produisit une alarme inattendue qui après les déclarations
formelles de Mrs Tepper, Schultz, et Laboit se répandit
de plus en plus; mon comptoir d'affaires à Varsovie s'est
vu dans la nécessité de suspendre aussi les payemens
en argent comptant. Il a fallu prendre des mesures
pour obvier à toute confusion pour maintenir l'ordre
nécessaire, afin de pourvoir à la sûreté des créanciers. A
cette époque, la confédération générale de la Pologne
siégeant à Grodno, étendait encore sa Jurisdiction sur
toutes les provinces. Il a fallu réclamer son Assistance.

Prot Potocki

285.

Seym Grodzieński

1^{er} 8^{bre} 1799

145

légal, pour mettre à l'abri des procès éventuels et péremptoirs les terres, les fabriques et Manufactures - A cette fin il a été demandé de ma part, un espèce de Moratorium - Je l'ai obtenu sous les auspices de Sa Majesté l'Impératrice par l'intervention de Son Excellence Mr l'Envoyé. Mais il est émané dans le tems que la déclaration de Sa Majesté avait précédé en Ukraine. Je ne pouvais m'absenter de ce pays avant la prestation de l'hommage à Notre Auguste Souverain : après quoi plusieurs circonstances m'ont également retenu dans ces Contrées et ma conduite a été toujours irréprochable sous les yeux de Son Excellence Sen Monsieur le Comte de Gretchetnikoff -

Malgré toutes les circonstances extraordinaires, qui partagèrent mon attention, j'ai fait travailler mes gens d'affaires à Varsovie et je faisais autant en province pour réduire en ordre tous mes comptes dans trois comptoirs distincts de Varsovie de Machnowka en Ukraine et de Cherson aussi bien que pour tirer au net les inventaires de mes différentes terres situées en différents Pays. J'ai en même tems, mis à profit, ces quelques mois qui se sont écoulés de la dite époque pour acquitter en attendant une bonne partie de mes dettes - Sans ce court interval de tems, je n'aurais pu parvenir à acquitter en réalité environ

Drot Lotochi

286

1793.

Seyn Grodziensthi

environ 12 millions de florins de Sologne entravaillent
avec la même méthode, je parviendrai à me tirer
d'affaire avant qu'arrive le terme du délai de trois ans
que j'en ai pas demandé pour être oisif, mais pour éviter
l'embrouillement des procès et la ruine des établissemens
d'industrie et de commerce. Maintenant j'ai
à apprendre qu'on fait des efforts à Grodno pour traverser
mes meilleures intentions et mes soins les plus sincères,
et ce n'est pas le gros de mes créanciers qui connaissent
mieux mes intérêts, et ma conduite envers eux, mais
c'est une faction de mes envieux et peut-être de
quelques uns de mes débiteurs, qui a pu entraîner
quelque petit nombre des intéressés —

M'étant une fois mis sous la protection
puissante de Sa Majesté Impériale Mon Auguste
Souverain, je continuais à liquider successivement
mes créanciers; et d'un autre côté je dirigeais mes vus
et mes soins à conserver en bon état les établissemens
de fabrique, de manufactures, et de commerce, que je
possède sous la protection du Nouveau Gouvernement
une seconde pépinière de fabricans et manu-
facturiers pour les provinces méridionales —

Je prieai Votre Excellence de me permettre
de l'en entretenir une autre fois en détail. Je passe
ici les fabriques de fer, de ver, de poterie, de tannerie

Prot Kotoch

287.

1 Octobre 1793¹⁹⁶

Szym Grodzien'ski

mais j'ose faire mention d'un seul établissement
à Machnowa partagé en branches corrélatives
de drapperie, de toilerie, de fin, de bas, aux
métiers Anglais, on il y a près de 300 apprentis
entre les maîtres et compagnons et qui est susceptible
d'une rapide augmentation, sans frais d'agrandissement,
selon les combinaisons que j'aurai l'hon-
neur de soumettre aux lumières de Votre Excellence.

J'ai aussi à transporter des frontières de la
République dans les provinces Méridionales de l'Em-
pire, une très bonne manufacture en Indiennes
dont je présenterai à Votre Excellence pour échantillons
des pièces nouvellement fabriquées. Cette fabrique
toute formée à mes frais est susceptible d'un facile
agrandissement, ayant un excellent Directeur Allemand
et un machiniste Anglois, employant en attendant
deux cent quarante six personnes comme fabricants.

Quand à l'établissement de commerce à
Cherson, je réclame le témoignage de l'Amirauté
Impériale, Elle même; qui n'a non seulement contri-
bué dès son commencement à l'avancement du
commerce de la Mer Noire, et qu'en même temps
il a toujours été et ne cesse d'être utile pour le

Prot Potochni

888.

1^{er} Febr 1793.
St Petersbourg

Seym Godrien'ski

Seront du Gouvernement - Cette maison travaille
avec mes fonds bien considérables, au delà de
200,000 mille ducats; elle a toujours eu, en propre
des Vaisseaux - Et quoique Elle en aye vendu
quelques uns dans les tems de la guerre, elle a
même aujourd'hui quatre bons navires dont
deux récemment construits, à Sherson, assez
grands pour la Navigation de ces Mers, ont
mérités l'approbation particulière de l'Amirauté
Impériale - Cet établissement se trouve à
présent sous le Gouvernement de Votre Excellence
j'ose lui recommander très particulièrement
la conservation.

En général je réclame très humblement
la protection gracieuse de l'Auguste Souverain
pour ne pas me laisser envelopper dans cette
commission qui me serait également préjudiciable
à moi, qu'à mes créanciers, et ruineuse pour tous
les beaux établissemens d'industrie et de commerce
qui doivent mieux prospérer, et s'accroître sous

Grot Lotochi

289.

1^{er} Octobre 1793

147

Seym Grodziencki

St Petersbourg

la Nouvelle domination qu'ils n'ont pas pu
dans l'Etat précédent -

Je rectame la bonté, la justice, la géné-
rosité de Mon Auguste Souverain de ne
pas m'abandonner à la juridiction étrangère
tandis que je suis son fidèle et zélé Sujet, qu'Elle
a même gracieusement daigné honorer des titres
de Son conseiller privé et Sénateur de l'Empire -
A cet effet je supplie Votre Excellence de daigner
m'accorder son appui et en Me mettant aux
pieds de Sa Majesté de lui faire parvenir mes
prieres en en en

St Petersbourg

Grot Lotochi

1^{er} Octobre 1793.

uwaga Nie uwzględnita Imperatorowa przedstawił
Grot Lotochiego - Nie mie wyzwał, odwołania tego
prośbę - (choć miata ciągłe na ustach wyrażenia
Słachetne, lecz w jej umyśle tkwiła chęć niezmowna
doprowadzenia do jej pospolitego Solda, jak najpóźniej
do Stambu, bez żadnej potrzeby, moralnej, civilnej, i
materiałnej - Właśnie jej postępek ten ten celowi

290. Szym Grodziencki — 1793

Łydy Spisowane, a Łaufaniem tej Stowom Łotay
najcielejszemu grzebyli —

Wyciąg z dwóch listów berda —

Sierversa do Biskupa Gosławowskiego

W pierwszym mówi „Je veux que les affaires sur
„lesquelles nous sommes convenus hier soient décidées
„à la séance de demain etc etc

W drugim — oświadcza Syczenie „que la dette
„de Sepper à la faillite Impériale, soit assignée sur
„la dette Radziwiłł etc etc

Wyciąg z raportu — 1793 —

7. 8. 1793.

Syregowskiemu Obradczemu powtórnie
posłannemu — wspomina zdający ten Raport
Piercia Jenerata Prartowskiego — Driedynskiego
Ignacego Łotowskiego — Łajarska — jako
nie działających Łotady i przekonaniami Łotowizan —

291.
Seym Grodzieniski

148
1793
50 86ra

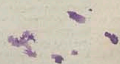
Reskrypt wydat Głos
Ralecayaz Wojewodzie Wileńskiemu Siemowi
Radziwiłłowi jako Opiekuńcy Młotnego
Dzieła Dominika Radziwiłła Reby Sprzedawcy
majątków Radziwiłłowskich na potrzeby Sług etc
dnia 5 Oktobra w Grodnie 1793 —

Łobaszewski Łotat Kermichowski
podał pod obrady Seymowe projekt przer
deputacyą konstytucyjną poprawioną ogranicza
jący Woywda Główny i Wielkiego Śiastwa Śiastwskiego
do 12 tysięcy tyłko — Ten projekt przyjęty Łotat
na Seymie Grodzieniskim dnia 7-8bra 1793.

Podał Łobaszewski projekt prorogowania
Seymu Grodzieniskiego na dni piętnaście —
Łotat do dnia 12-8bra 1793.

Łotat Łobaszewski deputacyi de formy Sławn
wypracowanej „Powiększenie dochodów Skarbu Publicznego”
a Łobaszewski wypracował Łotat projekt o
powiększeniu dochodów Skarbu Publicznego etc

292.



»
»
Sh
p
be
m
St
"ac
"hr

Śwież' listu

893.

1793¹⁴⁹
11 Octobra.

Seym Grodzieński

Baron Jagelstrom do Biskupa Jn-
Hospodarskiego

„Karzy się na Kartelana Infant
Hospodarskiego i mówi: „Il s'est fait donner
„un Janctum sur la petite ville de Buschetat
„dépendante de ma Baroynie de Gulbin, etc.”

Śwież' listu

1793.

Morreński do Biskupa Hospodarskiego

„Kali się o pokrzywdzenie w Awansach;
prosi Biskupa Infant aby przez Brata Hetmana
będącego natenczas w Petersburgu mógł być względem
Imperatorowej przedstawiony”

Śwież' listu

18 Octobra 1793.

Wielkorski do Biskupa Hospodarskiego
z Petersburga
„Żąda na pozwolenia mojej Dworu Petersburskiego
„aby Starostwo Panieśmiche przez Hany Konfedero-
„wane na Driedrichs było mndane, etc.”

Wzrost oryginalny 1793.

Listo Chreptowicza do Biskupa Sierpachowicza
 poleca też jego łane z powodu Świątynego
 przykładu jak mówi na osobie Hieronima Sanderka
 Łapichy widzi tego potrzeba, etc.

1. Papierová Ischtroma 295.

Selym Grodrienski

Sievers do Zubova

1793. 157
Grodno ca
3/4 8 hr

Monsieur le Comte —

En me référant aux détails de ma dépêche officielle
je dois encore faire part à Votre Excellence d'un entretien
que j'ai eu avec le Roi, le jour même que le Traité
fut rédigé par la Députation. Après m'avoir répété
qu'il s'abandonnait entièrement aux volontés de Sa Majesté
Impériale autant par attachement personnel que parce
qu'il était intimement persuadé que le salut de la Pologne
en dépendait, Il me dit qu'il ne lui restait qu'une seule
crainte nommément celle, qu'en cas d'intérêt majeur
Il ne fut abandonné vis à vis de la Prusse et de l'Autriche
et particulièrement, vis à vis de la première ce qui en-
traînerait par la haine que le Roi de Prusse avait contre
lui, la perte et celle de la Pologne — Je l'assurais que
cette perte eût été très probable avant le parti pris de
s'unir à la Russie, mais qu'avec cette Alliance
une fois consolidée l'existence de la Pologne telle que
l'Impératrice la faisait actuellement devenait un
intérêt si majeur pour l'Empire de Russie et pour
la gloire de Sa Majesté Impériale, qu'Elle ne s'en
dépisterait jamais. "M'assurez-vous de cela comme
Son Ambassadeur?" — Oui Sire lui dis-je de la manière
la plus déterminée, j'y suis autorisé. Il m'embrassa.

296.
Seym Goodrienski

1793.

et continua l'entretien sur différents objets intéressants
et particulièrement, les moyens d'obtenir l'unanimité
pour le traité. Son entretien du jour d'avant dont je
rends en partie compte dans la dépêche officielle eut la
même empreinte pathétique, répétant souvent — "Nous
voilà unis. — Nous voilà amis. — Nous voilà
" qu'un — Vous ne m'ordonnerez rien que ce qui
" fera le bien de l'Assemblée. " — Je sais par v^{rs}pts
rapports différents qu'il a employé tous les moyens
possibles pour gagner les cœurs de l'opposition —
Je l'ai autorisé à leur promettre quelque argent
que je lui fournirai vers la fin de la Diète. —

En un mot je le crois sincèrement revenu
de ses erreurs — Mais vu son caractère faible,
facile à émonvoir et à s'égarer je ne m'y fierai
pas et serai sur mes gardes dans la nomination
aux places. Depuis plus d'une 15^{me} de jours — Il ne m'en
a point parlé, mais je sais de bonne part, qu'il a formé
une liste, on je trouverai beaucoup à biffer: pour le
prévenir je lui donnerai bientôt la mienne — J'attends
encore quelques renseignements de mon Ami Racynski
de Varsovie — Le 3^o 8^{he} à 11 heures du soir

Venant de finir ma dépêche officielle à laquelle
V^{re} Excellence me permettra, que je me rapporte
encore, Elle voudra bien recevoir mes félicitations

297.
Seym Grodaisieniski

152
1793.

ainsi vives que Sincères et les porter aussi avec
la lettre ci jointe, aux pieds de Votre bonne
et bienfaisante Souveraine, Sur l'Alliance de Son
Empire avec la Pologne, telle qu'elle l'a désiré et
telle qu'elle me l'avait prescrite à quelques termes
près de peu d'importance. Il n'est pas moins vrai
que ce traité dans son ensemble est sans exemples
dans l'histoire. En réveillant l'admiration et la
jalousie, il ira de pair, avec ce sentiment si naturel
aux Ministres — celui de Prusse ne s'en cache pas —
le silence de celui d'Autriche n'est point équivoque
Les sarcasmes du ~~comte de Kaunitz~~ ^{Sieydois} sur le
Prussien ne peignent pas moins l'envie et son regret
sur son prochain départ, celui-ci venant d'être
rapelé de Stogotme — Il n'y a que la bonne
humeur des Anglois qui se réjoit du traité. Il
est by god c'est Original — Le Nonce Apostolique
s'en réjoit sincèrement —

Je n'ai point eu de nouvelles de Mr l'Ambassadeur
Comte de Rarounowski de Vienne — J'ai attendu 8 jours
inutilement — Sa Majesté Impériale approuvera
j'espère ma manière de voir, tout novice que je
soye en politique — Le traité sera signé après
demain — Il n'y aura point de séance à la Diète

398.
Seym Grodzieński

1793.

jusque là pour ne pas diminuer le prix de l'acclamation.
Je dois répéter ici le Vœu du Roi et
Sa Majesté Impériale vaudra bien regarder ce que
je viens de dire comme une annexe à ma lettre
précédente accompagnant le traité d'Alliance.

En' Elle pardonne à mon hèle. Je voudrais en-
chaîner la Pologne par ses bienfaits. — Le séjour du
Roi de Prusse dans le voisinage de Varsovie me me
plait pas je l'avoue — Il y est venu pour faire
des prosélites par sa popularité — On prétend même
qu'il fera un tour incognito à Varsovie et
et et
Sivers

Dresdener

20^{de} 8^{bre} 1793.
Sera —

Soyez fidèle w Konstantynopolu —
w Siewersa.

prise de Rostiewaja, glupie Jachobinskie
"wiesci" jako w Polsce jest bliskie powstanie przeciwko
"ciemierzycielom Polakom — Ze warto by przynajmniej
"rostiewacza tych wiesci Aleksandra do wyjazdu z Siewersa etc.

L'original des brouillons

299.

Le papier de Jgelstroma 153

Sievers

Seym Grodzenski

11 Octobre 1793

ber adressé —

à Grodno —

Monsieur le Comte

Votre Excellence recevra par la dépêche officielle que l'ambassade est nommée — la manigance de certaines personnes qui voulaient en être aussi à l'élé cause qu'il n'a pas passé à l'unanimité — C'est le Comte Grodzenski que j'ai fait nommer par préférence de l'Exgrand Maréchal Comte Minskich pour lequel le Roi paroisait pencher — frète Secrétaire privé et de confiance du Roi le Suivoit — Il aura une couple de jeunes Seigneurs à sa suite dont l'un est le Comte Potey le plus riche de la Lithuanie — le Comte ira après la clôture de la diète pour peu de jours à Varsovie. Le parti de Goslawski craint de la Mission comme leur ayant été toujours opposé, et comme ennemi du Roy dont ils craignent l'influence.

Je les ai rassurés en leur disant avec la vérité dont je suis intimement convaincu que la Majesté Impériale ne desira d'autre influence que celle de la bienfaisance universelle; que par conséquent les anciens Amis de la Russie seront protégés et que ceux qui lui ont été opposés n'auront rien à craindre s'ils changent de principe — Je puis avoir la satisfaction de féliciter Votre Excellence sur un effet de la bienfaisance de Notre bonne Souveraine et sur l'intérêt que Votre Excellence a bien voulu y placer — L'affaire de la Princesse Charles de Saxe est terminée au souhait parfait de celle-ci, témoin la lettre

Sievers.

300.
Seyn Grodrienski $\frac{11}{22}$ ^{8^{me}} 1793.
Grodno

ci jointe, qu'Elle m'a prié de déposer aux pieds de
la Bienfaitrice et celle à l'adresse de Votre Excellence.
C'est à présent que je me dois obliger de supplier aussi
de mon côté que Sa Majesté Impériale daigne
m'autoriser par quelque peu de mots, à déclarer aux
deux partis, qu'Elle daigne approuver les deux Actes
dont je joins la copie, et qu'en suite Sa Majesté daigne
aussi approuver l'acte de composition entre le Duc et la
Koblenze de Constance, pour l'effet duquel le Duc vient
de députer les Barons de Mantenzel et de Horff. Si
cette approbation ne tarde pas, elle pourrait recevoir
la sanction de la République, par son droit de Souveraineté.

J'ose réitérer la prière de m'autoriser à
déclarer que Sa Majesté Impériale se chargera
pendant six années consécutives à compter, du 1^{er}
Janvier prochain, les 500 mille florins de Pologne
de la dette de la République avec les intérêts qui
seront successivement dus pour cette somme.

Toute l'espérance du Roi, des Ministres et de
de la République est tournée et se fonde sur la bienfaisance
reconnue de Sa Majesté Impériale.

J'ai l'honneur d'être etc etc
Sievers

Thes' fifth

301

301
Thes' firta
Seym Goodrienschi

1793.

154

23. Stragvino

Skewnoski to Jgelstroma

Donosi se Izjednotromowi i zostato ~~na~~ na wlasnosci
dane Starostwo Gulbinskie a jednozesmie
powiada se Konfederacya Targowicka ~~by~~
Sancitami poprzygodzila Izjednotrome etc etc

Sięwnoski brat ³petry rożna od Ambasady Moskwy
w ilor. 400 $\frac{1}{2}$

Dnia 28 Octobra 1793 Jeden kępiegow
Siewersa madesat m raport pichawy
Zwada w nim powstanie Gosimurki i
wypomina Piciu Jenerata Partoryskiego
Kriatynskiego, Synacego Lotordiego Zajakha
et et jako mających w nim wlasz podmiot

Seym Grodzieński

1793.

Tresć glosu wyprzedzianego nadsejmu i
przez Włodka Judy dnia 28 Octobra 1793. —

Rozprawiał, o prawie kwanym fundacya
wzyl przemawiał w celu, ażeby obywateli
konfessji Augsburskiej w Miastach Grodzie i
Krawtach obsiedli, mieć prawo donny do Mabożentwa
fundować tak w goronie jako też Wielkim Pięściu
Litteraturum na fundamencie Traktatów z Lat
1768 i 1775 — Głos ten Włodka Judy już po
wydrukowaniu był poddany do poprawienia
Ambasadorowi Moskiewskiemu, jak o tym
świadczą przez Sieversa wtaśno ręcznie dopisane
poprawki na exemplarze którego tresć przepisalam —

363.
Originatu bez adresu
i daty —

1793.

155

Seym Grodziencki —

Je vous envoie, Monseigneur la Note et la
traduction, sur la Dette de Sépér à la caisse Impériale
et le désir qu'elle soit assignée sur la dette Madridill —
J'espère que la traduction est bien faite. Vous en êtes
le meilleur juge, comme de la chose même. Je vous supplie
encore que l'affaire de la Police de Varsovie soit réglée
de manière que Notre Ami Okarowski sur lequel
la chose doit être content, et que se soient des personnes
qu'il connoisse. Si on réduisait la proportion des
appointements à 500 flrs il y aurait moins d'aspirans
à videt. Il faut dans cela ménager la pauvre Caisse.
Parlez j'en prie aussi de l'affaire du Prince Joseph pour
présenter les experts. Je verrai M^r de Bucholtz avant
dîner et vous ferai part tout de suite et encore pendant
la séance de ce qu'il aura dit pour raison —

Agnez mes respects en attendant le plaisir de vous
voir ce soir —
Fievez

Mwaga O Policyi

Najęmnie szanowny poprzodujący Targowiec
poraz pierwszy zostata ustanowiona Komisya
Policyi. Nadano jej powage rowna innym Magistratom
Bedac jedna, na caly kraj, przysadzali w niej
Marzalkowie O. N. Wladata niez 2 3^{ci} Senatorow
& Kresim osob ze Starm Kycerskiego — & Kresim osob
ze Starm Miejskiego, con voce decisive i 2 Kresim

1793

Profesorów obranych przez Marzathon con
voce consultive na utrzymanie teyże Magistratury
dotata wyznaczona Summa 400,000. Wotych dok.

Confederacya Targowicza po Rarriaraniu nie
zawiesita wyrokiem. Swoim, Komisya Policyjna
utworzona na nowy obrad Sejm. 10-letniego
i na Szejsen jej, ustanowita Policya miejsowa
Warszawska, wiece Targowiczan ja oddata, i do
jej Sztadu wyznaczyła Miarzynskiego —

Zadawnych dąsów nie było imiej Policyi
w Polsce tylko Jurysdykcyi Marzathowskiej.
Miata obowiązki ona, Strzedz bezpieczeństwa
osoby Króla i utrzymywac porządek w Mieście
Rezydencyonalnym — Marzatek Wielki lub
Nadworny Sędzi in „Ultima Instancja“
wzystke sprawy apellacyjne i wyroki ich nie
mogły być naruszone przez żadne władze, proce
Sejmowe, mieli wrzetało kwateraj w sprawach inte-
=resujących Publiczności naprzykład, jako była sprawa
Jan. Dugomół przybrał sobie Profesorów i Senat
i innych Władzowników etc

z oryginalu Sejm Grodzieński
treść

1793¹⁵⁶

8 Novembra 1793.

Odpowiedź Zgromadzonych Stanów Sejmowych
na Hotę Sieversa et

Przychodząc się do Hoty pod dnem
8^o Novembra podanej przez Jm. Sieversa Ambasa-
dora Rosyjskiego w interesie Wrodzonego Macieja
Szpakiewicza, który Konwencji ze Szwecji przedtamtą
wzbrania się dotrzymać, tegoż Wrodzo-
nego Szpakiewicza Kommissji Bankowej oddajemy
a to końcem ratowania jego wierzycieli tak
krajowych jak i zagranicznych et et

oryginał
zrównoważony
kiesi

306.

1793.

Proklamacya Jmieniem Imperatorowej
wydana przez Jęzłotoma

Biorąc na wzgląd los Ojczyźnie podpadającą, wrota
Polski & przychylmy nie dostatek dającego się czuć w Szwabie
Księstwa Szwabskiego, wygoda do swojej Służby Jęzłoty i Ober
officerów opatrzonych Świadectwami etc. jeżeli tego będą
chcieli. — Te także rozciągają do Unter Officerów i Gemejnów
" (Żołnierzy) etc. Dla lepszego tychże ugruntowania losu
Jmieniem Imperatorowej przykłada się do tychże następujące

1^o Kto służył lat 12 wytużę otrzymać w nadgodzinie
gruntu & mierzanie — Skalekremi do Jmowatidon
przyjści będą lub pomniejszaniem w garnizonach — Ci
którzy by do domów wrócili chcieli zostawać, uwolnieni
do dalszej Służby wolno im będzie udać się gdzie się
im będzie podobato —

2^o Kto z krowy rzeźonych niższych rang
wchodzić w Służbę, odbierze dla polepszenia sytuacji
90 — złotych, z których 12. Mm. wypłacone zostaną
przy wejściu do Służby — 18 wstępniac w granice
Rozpustnie — 60 za przybyciem do Regimentu do
którego ma być wpiąty lub komendy etc.

bie

ejnow

igge

Polia

us

ng
i

3

er

Słyn Grodnieński

1793-

Wyciąg
z listu bez adresu —Młoda M. d'Obrescöff do Właja
po francuskim i Rosyjskim piąty —

... — wyrażnie z niechęcią pisał d'Obrescöff
że matka ma Nadzieję osiągnąć dobry ślub
wrogością Wojska Polskiego, bo Słachta i
Wojsko, zawiśnie palają dla Moskali
niepodobieństwem Mm się zdaje, nie tylko tysiąc ludzi
z werbować ale dzieciom nawet do Rosyjskiej
Służby etc, etc

Kopia z Exemplara drukowanego 1793.

Proklamacyi wydanej Imieniem
Imperatorowej Katarzyny II - przez Jękelstroma
Oswiadcza że biorąc na wagał wosłótemu
podpadają wojska Solche z przyczyny niedostatku
wajęcego się adni w Scharze Gólestwa Solchiego
wzywają do Swojej Służby Ktats i ober officerów
opatrzonych Świadectwami etu jęzek tego będą
Kyczyli

„Te Scharze rozciąga do mtes officerów i Gemi
„nów (żołnierzy) etu dla lepszego tychże ugruntowa-
„nia losu imiesiem Imperatorowej, przypredają
„się im Goryżci nieśteżujące. —

„^{mo} Wto Góhriek lat 12 wystary otrzymana
„w nadgodzie góhrieta i mierzani etu etu

7 Sbra 1793.

Sebarrenski smi ost na obrady Sejnowe
projekt kumieptenia kizby wójtha, ażeby wzięto za
zasadę aby potowa więkza w Góronie mniejsza
w Słowie Cyta sityftowana — Ponieważ nałtanie
stało 12,000 rozdzielono 8000, tybięcy na Góronie
7,000 na Słowie

1793

Sejm Grodzieński 6. Kowalew

Międzyński wniósł dnia 6. gda na Sejm
Grodzieński projekt względem wymaganej przysięgi
od Francuzów — Otrzymał także tę przysięgę, i
żądał nadania Polacy prawa wyprzedzenia
każdego Francuza i zakonfiskowania majątku
jego jeżeli utrzymuje korespondencję z Wrogiem
Żąda Międzyński w tym projekcie, aby
Listy, druki i zagraniczne najściślejszej cenzurze
podległy były i konfiskowane w razie potrzeby etc.

311.
Papieron Bischnpa Goryapowdzingo

1793. ¹⁵⁹

Rapport Mra cyrystiegos Bischnpowi
Goryapowdzingowi i Siwersowi

C'est que la Diète de 1788 qui a établi
une Commission de Solie à l'instar des autres Magis-
tratures. Cette commission étant seule pour tout le pays
les Maréchaux des Deux Nations y présidèrent. Les
membres étaient trois Sénateurs - 6 commissaires de l'ordre
Equestre et 6 du tiers Etats avec des voix décisives et
6 Officiers avec des voix consultatives, choisis par les
Maréchaux. Pour l'entretien de cette Magistrature on
avait destiné 400 cent mille florins. Plus tard la
confédération de Targowica suspendit cette Magistrature
établissant à sa place, une Solie locale pour Varsovie
dont j'ai été nommé Membre.

Outre ces deux Départements il n'a jamais
existé en Pologne d'autre Solie que la Jurisdiction
du grand Maréchal qui avait pour devoirs principaux
de veiller sur la sûreté de la personne du Roi et
d'entretenir l'ordre dans la Capitale.

Le grand Maréchal ou bien le Maréchal
de Cour jugeaient en dernier ressort toutes les causes
appelées devant leur Tribunal. Leurs Décrets sont
immuables et aucune Autorité ne saurait les soulever
excepté la Diète. Ils ont néanmoins continué de
prendre des Officiers, dans les causes qui intéressent
le Public tel que celle de Mme Sugramoff, pris
du Sénat et d'autres Signitaires.

Quant aux personnes qui seront nommées

1793.

pour la Commission de Police qui sera établie
 j'ai l'honneur de recommander à Son Excellence
 Mr. l'Ambassadeur de Russie — Son Excellence
 Irydowski pastellan de Zarnow — ennemi juré des
 factions françoises — Son Excellence le pastellan
 Offolinski si la fonction de commissaire de la
 Commission de la Banque ne lui sert pas d'obstacle
 et de l'ordre l'écriture Mr. François Dąbrowski
 commissaire actuel de Police — Monsieur Jeronowski
 Secrétaire de la Diète et Mr. Bielski connu par
 entièrement par Monsieur Ożarowski

Konfederacya generalna Targowicka
 Porozumienie wydatne iancitum zabranianajace
 wszelkie drogi — Brokurę — i ziemie
 opozycy garetę Narodowej sferej sedatki
 powierzyła Montypiarzowi Targowicy
 S. Włodzowski

Nape
pos.

Zm

ty

m

„byd

„wied

„twoj

„wsp

„inter

„o Ja

„oga

„dotr

„-pion

„pion

„napi

„omn

„kda

„ny p

„-wied

„nigdy

„leko

„obale

„-wak

„Sera

„luday

Seym Grodzieński

1793.

Dnia 9: gbra 1793 Władcyński Sejm
Święty podał pod rozprawę, Sejmowe wini-
ty, że się prętyżgi wymagalnej od francuzów
wstał przyjęty z tabakapasta decyja Sejmowa
..... (hociż Sejm terazniejszy wteknie na prawo
„bydź pewnym, że w ośrodkach Europy, całej, znajdzie uspra-
„wiedzenie swych czynów, i że mu doty jest na obrone
„swoją powiedzieć, iż ulegania obywatelom francuzym
„współne swa przyczyny, i że obywatelstwo, które Lotencje nie
„interesowane zachować wprawie Polskiej, gdy jednak
„o swojej wewnętrznej karadajac spokoju, ma rżem
„obacz, przeforsai Swiat cały, o prawdziwych Narodu
„Polskiego sentymentach, by najmniej, nie proległych prodeje
„niom nie tłumnie na niego wtożonym, poświęca przeto
„pierwsze momenta, odetchnienia twego po wleśkach temu
„najulekciejkiem kamiarowi, jaśful, kotwień dośnawad
„odmian Graj Polski w każdym bądź pomyślnym, bądź smutnym
„kadarzem, charakter Narodowy, jednieniu Rawne był ośnaczo-
„ny pryncypiami — Nigdy Mieszkanie tej ziemi, wśród nuy,
„wielkiego kapatu nieprzystał prawować Wiary swych Ojcow
„nigdy chce zachowania swej wolności, choi okęstosfoi da-
„leko zapędzająca się, niegoddada występnej niśkonu myśli
„obalenia Rządu i ustanowienia na jego podwatinach dżi-
„wawnej równości, nigdy nakłonie, nie sakradt się do
„serca ciotliwego Polaka, ten jad kbrodnicy, który głos
„ludkości w nim tłumiać smiałym robi ciotwieka na

Sejm Grodzieński

9^o 9^{br}

wyższe wystąpił - Obyone plemie Jakobinów nieznających
w Polsce miejsca stałej doradzieckiej Nanki, pomogło owym
stogosią wstąpił maxym do oswiecenia ludu, jak oświaty jest
niekiedy słutek - Umwały w kraju naszym Magistratury w każdym
kraje aby ta kara nie stała, umysł radnego i Miedancon
Prządanie Konfederacji w Wielkim Piętnie Litterisim względem
przechodniów francuzów, tamowato drogi, ty wkręci odwierając, nie
wance i pomagato kamiasom które w goronie wzięte były, im odwróceniu
ty przewidywał błędy, koncem się ustrakania tych wstąpił przed-
nie wziętych krosów i poddania razem onych, pod bawności Magis-
tratury krajowych którym powierzona będzie Administracya po Sejmie

My Król zagoda Stanów Konfederowanych naśladowamy
Władrom wyzstowym aby nieodwrócić do wkręcił pogranicznych
homend wydaty roszkary, aby te pilnie strzeżły granic państwa
Przydopozakitej, w celu zapobieżenia, iżby jakiegoś krotwiec bądź
stopnia poci, wredn, lub nazwiska francuz, niebył w granice nasze
pomarony, któreby opatrzonym nieznatard nie, kaswiadeczeniem
wzary godnym, iż nie należy do tych, niebezpiecznych butacyetów
powrzedniej spowoiności, ale owym wietny Monarche swemu byd
kankre i w Synie niekreśshwego Ludwika XVI-uznaje ofrota.

Sakownym Testymoniom opatrzoną francuz, ma być do najpierwkiej
Gomnisi odprowadzony, gdzie po następieniu ponownie wery-
fikacyi, kaswiadeczenie będzie mu od tejsz Gomnisi, dane
i pasport, przy którym spójnynie wkręcie niekiedy lub z
z miejsca na miejsce przechodzić może, będzie godziwo.

Nemtych zaś bez przygotowanego kaswiadeczenia lub tudaj-
=cyh się francuzów, aby homendy imaty i do najpierwkiej Gom-
=nisi do Indagacyi doprowadzity - Władze wyzstowe kanka,
niemniejże ciałosc i bawności tak Gomniskom Szarbowym
Obogga Narodów po wkręcił Gomorach Selnych z Wądomordach
iakoż wkręci wzmianowanym Gomniskom Szarbowym

Seym Grodzieński

215.

1793. 161

Tem wkrętych a mianowicie pogranicznych niecierpiących
 izby wszelkich przechodniów francuskich mieć na oku i do
 powyższego względem wpuśczenia onych do kraju ustawać się
 przepis (o kas'cie tytu francuskich w Polsce zamieszkałych
 tubaż, kaptu lub pewna i dostateczna tegoż o wierności
 da nas krota i przekupstwie, potłbiej opatrzonej, chcemy
 aby ci wkręty pod obrotu, daw krajowych, bezpiecznie zostając
 da utwierdzenia o sobie dobrego rozumu wykonać,
 karaż za dopięciem tej ustawy, do ich wiadomości, prętyż,
 przed najbliższą nieybową Komisją poradkową, a w tiesie
 przekupstwie, samej Grodzieńskiej w Warszawie przed Komisją
 dotępną w tę Gole = Ja N. N. przepięgam sam Bogu
 "Wierchnogacemu, iż Najjaśniejszym Stanisławowi Augustowi
 "Krota i przekupstwie, potłbiej, wresztem, kaptu i postaw
 "nym dawce będe — że sprzyjającemu rewolucji francuskiej
 "i wubem jakie gotwiek będe narowisto mającym ani
 "i adherentami żadnej smowy, porozumienia się, lub
 "Korespondencji pod żadnym pretekstem, niama, nie miałem i
 "nieć nie będe, — tudwika XVII za prawego krota francuskiego
 "utnaje i uznawa będe a ierli bym o tym wiedział, lub słyszał
 "i w jaki gotwiek spow' należy lub wchodzi do rewolucji, terazmiej
 "kiej francuskiej albo ma jakie i adherentami smowy, porozumienie
 "lub korespondencya, takiego wierschności najbliższej krajowej
 "domot, tak mi Boże dopomoz i nieswima syna tego meha
 "Gdyby ktory gotwiek z obywatelów tu zamieszkałych francuskich
 "lub z przybyłych da dobremi pasportami po stawieniu się przed
 "Komisją poradkową, takowej prętyżi wykonać wzbrawiał
 "się ma być i alko podejrzany niepowolnie za granice doprowa
 "dzony — Tym bardziej gdyby nimu wszelkiego podziwiania

1793.

Seym Grodzieński

Wszakże się jako francuz który po wythonaniu prapieżni
 wkład by się przez korespondencją sekretną, bądź też
 przez pośrednie oneż postępowanie, Kommissya
 Polityczna, będzie miała moż. wyprzedzenia go i sprząć nie-
 stawa z całej majątek w ruchomych, y nie ruchomych dobrach
 będzie skonfiskowany na profit szpitalow, a część czwarta
 onegoż na rynek delatora dostanie się. Jako zaś szlachty
 szlubijski y łaski pomagaty aż za mało do rozszer-
 zenia nauki szkodliwej, y niebezpiecznej wrelki Towarzystwa
 szlubijskiego porządek, Polityczna będzie uważała z największą
 pilnością na to, aby tym podobne szlachty y łaski nie
 cyrkulowały y aby cenzura najwyższej wrelki druki
 zagraniczne i z pod krajowych prapieżni wychodzące podane
 były. Będą przeto tak szlachty jako y dworskie szlachty
 szlubijskie, 6000, których y skonfiskata, szlachty dworskiej
 szlachty, które by teni szlachty maksymami posta-
 wiaty się być karane.

By zaś niniejsza Seym ustawa do wiadomości
 powszechnej nie równie dopić mogła y tym pewniej ex-
 ekwowa była, antooryżerny wielmożnego Marzalka
 Seymowego aby ja, nieodrocnie przez Uniwersał ogłosił
 i wytales oney po wszystkich szlachtych z szlachty w całym
 kraju szlachty

Treść listu

317.

1793. 162

Między nami do Pani Zatuskiej
donosi jej że został Generatem lejtenantem
na miejsce Wyżewskiego i pisany
z datą dnia 13 Novembra 1793

Treść listu bez daty —

1793

Odpowiedź Waleryana Zubowa na list
Międzyńskiego wnikający Mm Stopnia Generata
lejtenanta i i

Treść listu bez podpisu ni daty — 1793.

Wnikający Międzyńskiemu że jako
konsyliarz będzie raziadat w Komissji Policyi jako
członek tej Świętej Przewidy i cztowiek dobrej rady
vir consilij i

Treść Dania Sprawy

1793

Międzyńskiego Siwersowi i
kiedy Kommissya w Polsce była ustanowiona i
wyjasnienie jak dawniej i przez jakie władze była
Policya organizowana i odtąd Międzyński projekt
mających być przez Ambasadora Rosyjskiego zapobieganych
oraz do Mładu Komissji Politycznej i do targowicy ustanowionej

Korygiatu

1793.

Instrukcja dana Mięczyskiemu
przez Konfederatora Moskiewskiego tytuła
się wyborn Dostów po województwach etc etc

Uwaga. Liczący to dowód znajomości
Stodunów wszelkich y sposobien i ludzi swokich
iujących — ^{Wier wplyw S. Raduskiej podhanderzyuy Gosomiej u}
^{Jablstroma, Mięczyski zostal mianowany Generalem Dyktantem}
^{z dywirya Wielkiego Sodu, namieszen Wykowskiego w Nowembie 1793 Roku}
^{wspierany był Dostem Perichowem przed 1792 - R i Marzalem Konfederacyi}
^{Targowickiej Sabalskiej} —

2 12. gbra - 1793.

Korygiatu treści

Raportu Włocen Mięczyski Starosta
Lubelski jako General Lieutenant Adat Jgelstromowi
^{z Wiejskiej Półki}
jako Dywirya (która dowodzi składa się
z czterech Regimentów piechoty — Ożarówskiego
Racynskiego, Dutawskiego i niego własnego —
i dwóch Brygad Kawalerji — Bieruckiego
i Madatńskiego etc

Uwaga. Mięczyski zdawał raporta
ciągle na przemian Jgelstromowi lub Zubowowi etc
Treść rozkazu Jgelstroma Mięczyskiemu 1793.
jest tej osnowy — „Que le Marechal de la confederation
Kondywanowski, a Włodzimierz ne s'avise par defaite le
malade, afin d'avoir un pretexte pour s'eloigner du
Patrimoine de Perichow etc etc

Original. 219. 163
Seym Głodnienski November 1793.

Głanowski do Właczynskiego —
Soli. Soli. Soli. Soli. Poprzedzającym prosi. Spraki.

Somieważ JM. Dobrodziej wyjeżdżając w Lubelskie
natałk wagna, robotę, gdzie cnota, charakter, sumienie
y przywiązanie do Ojczyzny, potężny i trzeba że smutnem
okolicznościami brytyczney kraju sytuacji podaje jako
zasadawemu memu przyjacielowi uwagę moją, i sposób
przepisy jak postąpić aby i delikatność w Obywatelstwie y
w urzędowaniu zachować, a takim gdy inaczej być nie może
przez każdy sposób dogodzić okolicznościom, z oraczeniem
stanu Wójewództwa, i ochraniając go od zemsty y ostatecz-
nego zniszczenia, więc tak postąpić. Kierować się sercem mego
JM. Dobrodziejowi radzi — to jest 1^o Rzekawym w Lublinie
być trzeba u Wójewody i wkrótce potem u Podkomorzego —
listy moje. Im oddać które JM. Dobrodziejowi raczy
popieczętować, ię gdy wkrótce Sigillo Volante przydam
ato bezgłośnie dla własney wiadomości —

2^o Do oddania listów wyobrazić im szelnie Stan
nabyty brytyczney Ojczyzny naszej, równie y mocy
która nas ogarniła, i nad której przepisy, upoślen
nie nie zdolamy, ię tak scisnięte mając granice jak
są terazniejsze — Wystawić także można ulęgiłość
Głota ktorem tak spiewać musi jak M. Saka, a in
casu spracowania, jak już jest wkrótce wiadomo
zagrożono jest ię zniszczenia, nawet samej istnienia
Polak tak dalece że imię Polaka ratowane zostanie
lepiej tedy, choi w tej małej części kosztac Polakiem

Slom Goodrienski — 1793.

niż Anpełnie być katarconym, ile gdy w szku Boskim
szę losy krajów może się dzieć, i do nas obróci się
Szwarcz.

3^o Przetoryz Jm. Dobrodziej
iż jest pogłoska że Województwa Szwarcz
Landomirskie, Lubelskie, Ziemia Chełmska gdy się
będą opoćem przeciwko Systematowi Gabinetu
Rządzącego mają być podważone pod panowanie Cesarzki
lub Pruskie, a Cesarzowi in egri valenti, w nadgodzie
dada, uwawoży co od francyi — Jakież tedy rozporz
nych usiłowań wyznacza gorąco? trzeba to tym
samom wyobrazić do których pisałem iż Jm. Dobrodziej
też czy się chce z ich sentymentami, ale te sentymen
powinny być w przed Ocydosthonate, y bez kbyteznego
zapędzenia się na szaki roztropności rozważone.

4^o Także przetoryz należy, że przyczyną wielu
które Województwo doznało jako jedynie następdy że
przy pierwszym podziale głucho poddy Sejmiści Województwa
Lubelskiego, i co z tego wyiada, że powrót kraju nie był
odyskany, nie przekhodono podziałowi, a zatem sroga
całe doznało Województwo — Wszakże y teraz General tam
kontynuujący, nąpie mowy która ma w szku i robi to, co
szękie przemora, a w dodatku Obywateli do sentyżmicy.

5^o Lepiej pręto rozważnie postąpić, do czego
takie podaje bodź — Zebrać się na Sejmiści należy —
poradzić zagać — w Zagajem, wyobrazić Obywatelstwu
jaka jest sytnacja interesów krajowych, jaka poręczya
Ocydony, jakie Mocy Has otaczają, a przetoryzować to
względem współ Obywatelom przystąpić do konsolidacji.

Sępn. Goodnienski

1793

to jest obrać Postaw, który w fundum dołoży należy
aby Hosowne do Oholizności gotujących Wajonnych stosowa-
li y kłami swoje napać to należy w wywarach ogólnych
w dodatkiem aby Ci Postawie w napędzie umieszczonego
kłamiasz możności patryotyzmu, lub gościniego oporu chca-
się dystinguować od innych Wajewodstw, nie stali się
pragierają zguby y kłami, albo w końcu utraty Exis-
tencyi Wajewodstwa Lubelskiego; tym sposobem gdy Postawie
takie będą mieli instrukcyę w fundum sobie postawione
będą się mogli Hosować do Oholizności, w jakich Sępn
będzie, y już nie będą w opowiedzi Prześwietnemu
Wajewodstwu, bo kombinowali instrukcyę z możnością
wchecy, ile gdy, ad impossibilia nemo tenetur, tym
składem bez obrażenia nikogo odbyć można obrady
Sępnitkowe, a Wajewodstwo gdy roztropnie postąpi
o cali swoją existencyę y uchwili się od dalszej zemsty.

6. Sępn. teraz do Wójmiana i do Wójmskiego Wójta-
osty San racy oddać, przedstawiając sm. to wryttho od siebie co tu
wywaritem, także że tak postąpię, a in casu nie? to ta osoba
o której M. J. W. Dobrodziej namierzył zmagraci pierwraz, które
w Lublinie, uskuteczni to bez dalszej ceremonij nakazem mogą
że wryttem Wajewodstwa dla tego roztropnie y dobrowolnie
nie rechićbyście się przyczili. To jest moja rada, która
tylko Samemu Wójms Dobrodziejowi opomniduje, a idąc
za nią, tak Wójms Dobrodziej z kolegami na Sępn wryttrami
wydrić z Honorem a Wajewodstwo y Obywateli ocaleją. Po
przeccytaniu tego wrytthiego Suplikuj abyś opakił i nikomu
go niekomunikując. Wryttrowanie swej farsy odbyć z Honorem
aż do rawryttrania tych, co kłami o nim myśleli, również y teraz
zapomni się te cate dżieto, tym sposobem jak przypisuje,

1793.

takoz z przynależną obywatelską Reputantą, bo żart
na stronę, nie droższego nie mamy nad Honor, można
go znacząco równo z życiem, a skoro Honor razem z
Intelektsem się wstawia, stosując się do sposobu
czasu, ani przed ludźmi ani przed Bogiem nie dostaniemy
w odpowiedzi — Względem pisma subtelniejszego niech
pan pamięta o gąszczach i wstach y ten będzie mu pomocą
w Sublinie — Niech by toby aby przestane być dwa
listy od Dosta, nie na tece dantejskiej, lecz na tece Wolgerada
do Sublinie komendującego, z Intymnacyą od Dosta do
Wojewody y Podkomorzego, radzącą ich wogólnych
terminach aby obrady tamtego Województwa pomysłnie
y spokojnie się odbyły, ile pod gospodarstwem y tysiącami
dzianych w tym Województwie y akredytowanych Mezbów
te listy, sam JmM Pan Dobrodziej rawieś mógł byś
y oddać Generatowi, lub przez inną osobę, abyś
sam był wolny od jakowego przesądu, bo i rzematey
niech może być wielkie podejrzenie — To wszystko
oddaje. Mówiąc JmM Dobrodziej, że reszta, Pan
sobie postaraj tak jak Mu Jego naturalna dyktuje
roztropność, a jak tak żyć jak Mi szczerze życzy
będę. Iterum ponawiam obowiązek aby wraz to
wszystko spisać.

M. Lyanowski

PŁM

Na Podkudra y Podstarosty Trzcińskiego, darmo
pracując w Województwie należałoby przystać order
S^{ci} Stanisława a to po Sejmiku —

Intendant
Jelstroma, Tym Grodziensti

323.

1793.
165

La ville de Schem et la terre en ont non choisit deux
nonces. Son Justellan Lotetyto dont l'adextérité est
comme se chargera bien de la besogne lorsqu'il aura
reçu la demande directe en

Dans le Palatinat de Pracoria dans la petite ville de
Pracowice on choisit deux nonces, ce sera l'affaire du
Comte Censwiz. Il ne peut manquer d'y réussir ayant
été Sénateur de ce Palatinat en

Dans le Palatinat de Sandomir on choisit à Opation
7 Nonces L'Excellence Mr le Maréchal Szarynski
et a même de donner des informations très étendues
la dessus etc

Le Palatinat de Lublin choisit dans la ville
de Lublin 6 Nonces. Le Maréchal de Lublin
Muczynski se chargera volontiers de ce qui peut
contribuer à la réussite d'un bon choix

Dans le Palatinat de Podlachie dans trois
différens endroits on choisit 6 Nonces. La famille
Muczynski dont le crédit a contrebalance jusqu'à présent
tout autre crédit en se servant d'un moyen pour contre-
carer le système opposé pourrait bien employer encore
cette fois-ci ce moyen qui était de persuader à la
noblesse de ne pas se rendre aux dictées et faire
marquer par là le choix de ses représentants, mais
la peur d'un des chefs de la famille Muczynski a
épousé le Maréchal Rydtowski qui pourra être de
grande utilité

Fresco
Zorygmatu

324.
Tresie
Zoryginatu
Seym Grodzieński —
15 1898.
11. 12.
3 Warszawa.

Spettrum do Miacyruskiego
Dziennik z dnia 18. 18. 18. 18.

Il lui enjoignit de venir à Vastovici
et d'apporter la location des troupes coloniales etc

Магдунски

Między
 Na Sejmie Grodzieńskim miał wielką
 liczbę głosów mianowicie jeden, wielbiący
 Imperatorową etc, podał znaczna liczbę
 projektów pod obrady Obr. Karadon a wrytke
 pod nadzorem Siwerta lub wprachowaniu
 własnych gorzysci etc

Onto jako Sargowiczani z rożkami Lombard
Moskiewitów y Ołonek policyi, otobiscie arekrowat
Sana Bornean, papiery jego kawat — On wrzosił
na Sejm projekt wypędzenia francuzów z Gruzji
i poparł go — Ostatecznie zasiadał w Komisji
wojny która pod rozkazami Jędrzeja Władysława
Grajem etc.

3.
Sembra
skany
rises at
acy
rytll
owaniem
ubafad
rtowat
riost
braju
missji
zawita

Koryginat

325-

166
1793.

Jgelstrom do Hety Honyapourthiego
Monsieur

J'ai reçu la lettre de Votre Excellence. J'aurais
beaucoup souhaité pouvoir m'aboucher avec Vous
avant le 20. Mais comme le terme que Vous
voulez bien me marquer n'est pas fort éloigné je
n'attendrai le 20 à Varsovie. Vous voudrez bien
m'apporter en même tems la location des troues
sous vos ordres. — Bien flatté de la confiance
que Vous m'accordez, je Vous prie d'être pleinement
convaincu de l'estime particulière et de la considé-
ration distinguée avec lesquelles j'ai l'honneur
d'être Monsieur de Votre Excellence très humble
Varsovie 15 Dec: et très obéissant serviteur
1793 — Baron d'Jgelstrom

Sygn. Goodkiewiczki prorogowany został
do 29 Sierpnia 1793 — i później jeszcze —

Dnia 15 Listopada 1793. Uniwersałem zostało
ogłoszone prawo względem francuzów, wadzone
na Sejmie Konfederowanym Goodkiewiczki

Originalu

326. .
Seym Grodzieński

1793.

Postat poddany pod rozprawę
Seymowi następujący dowód

15 9^{brn}

Piąze JM Gustawowi wraz z Stanami Szlacheckimi
dziękuję za tegoż pragnąc dopełnić obowiązki
Twoje Supremi Dominii, należące, zlecił niżej
podpisanemu, Najjaśniejszego Króla, i Konfederacji
Zjednoczonej Rzeczypospolitej Stanów najumnich
niej uprząść iżby Akt Kompozycji, dawniejsze
między Pięciem JM i Stanem Szlacheckim i Mokacy
poróżnienia, równie iako i ostatnie Złudum
Seymu Gustawskiego, powagę Rządu tamtego
przywracające, Confirmację swoją aprobować
raczyby

W Zaufaniu iż Najjaśniejsze Konfederowane
Stany Rzeczypospolitej, ten dowód Hudu nieporozumienia
niżej podpisani podchlebują sobie, że ich projekt
Hosorony do mniejszej prozby, a przez Jasn. Otwieranych
i Jasn. Wielmożnych Funkcyonistów jako Hódów prawa
już examinowany przyjętym będzie

Wszakże formalnym zaaprobowaniem
Aktów że wystąpił wglądów już legalnych z Kasta-
nym Prawa Supremi Dominii w tej mierze wylicem
Najjaśniejsze Konfederowane Rzeczypospolitej Stany
nie wygastę wdzięczności na osobę Piąze JM i
cały Stan Szlachecki Piąze Gustawskiego
Włożą obowiązki — w Grodzie 15 Novembra 1793

327.
Seym Grodzieński

15 gbra 1793

proposy doroda et

Heyking Délégué de
l'ordre équestre Des Dukes
de Courlande et Semigallie

Sartorius de Schwanenfeld Resident
de Son Altesse Monseigneur le Grand Duc
de Courlande

1793.

Dnia 15 gbra 1793. Soborowski podał pod obrady
Seymu drukowany projekt, na mocy którego
Kurlandya jako też Powiat Dytrowski mają na
zawrę przy dawnych swoich prawach i przywilejach
w całości pozostać według Traktatu Gronenburskiego
i potroju Olszyniego formy Prądu R. 1617 et

1793.

Projekt podany dnia 15 gbra 1793 R. przez
Soborowskiego został przedyskutowany i
zatwierdzony przez Seym Grodzieński dnia 18 gbra
1793.

Seym Goodrienski — 1793.

Podat Szabarzewski Seymowi projekt
na mowy którego miataby: Konferowana Butawa
Wielka Goronna Oskarowiem partelanowi
Wojnickiem a Butawa Polna Goronna wrodzonem
Sztawkiem Jeneratowi Inspektorowi Wojak
Goromnych —

Projekt ten unanimites przyjęty został
dnia 19^o 9^{bra} 1793 —

~~Ostatnich dni listopada 1793 Roku~~
~~Stanisław August wrócił z wyprawą do Warszawy~~
~~4 Rada Miastająca za nim~~

329-

168

17 Novembra

Marrubium pycnostachyon

Zada wysłała dwa listy rekomendacyjne
do Synowa Biskupa Raczyńskiego jadącego do
Berlina „aby tam przebieł Pan Skępszode i Pan
„Czopurs przyjechł go jako odtowierka którego cała
„famulia wreszcie przywiązana do Rosji etc

1.
 po
 Mo
 ob
 ag
 the
 Is
 q
 ra
 ed
 a
 an
 the
 ha
 uni
 2 on
 un
 go
 bed
 tra
 qu

331.
Seym Goodrienodi

1793.
18. Novembro

Odpowiedź Seymu Grodzieńskiego na
 wniosek Łobarewskiego o gwardyę etc

Zachowując Książki feudalne Piętna Gortlandy;
i Lemigallij z Koroną Polską, y Wielkiego Piętna Gortlandy
potwierdzamy Piętnu Jmci Stanowi Rycerskiemu,
Miastom y wrystokim Piętna Gortlandy i Lemigallij;
obywatelom, Prawa, Prywileje, Bezpieczeństwo, wolność
ogółem: w Rzeczpospolitej Ras Inwestytury Piętnu
Pacta Subjectionis, Prywileje Książectwa, Prywilej
Piętna Gotarda, forme Krąda, ustawy, decyzje
Kommissaryalne pod Rokiem 1642 i 1717 -
raparte, umowę zawartą między Piętnem
Ernestem Janem dnia 8^o Czerwca 1737 Roku, oraz
Akt ugody dnia 8^o Sierpnia 1776 - Roku; także
Akt najpóźniejszy między Piętnem Jmci i
Stanem Rycerskim dla umorzenia wielkorych
kamiennych preteusy; na publicznym dziedzi
dnia 21 Lutego podpisany, oraz powołaną uchwałę
z dnia 13 Marca, winowioną również we wrystokach
Smukach y Artystach swoich tak własnie jak
gdyby ten Akt od Słowa do Słowa był tu wypisany
będąc wolą Naszą, aby ten Akt ugody jako z
Prawami Publicznemi i fundamentalnemi Piętna
Gortlandy y Lemigallij zgodny, narawno był, nie

1793.

Seym Grodzieński

niemowlony, Takis per omnia Domini i
 Supremi Juribus, iako też y my Landum
 Publicum, na ostatnim zierdzie od Piątego
 Prądu y Stam. Gycerskiego dnia 11^o Września
 roku bieżącego, względem illegalnych i publiczności
 zgodowych koalicji przyjęta y podpisana, Mora
 Najwyższej Mocy władzy niniejszą konstytucją
 zatwierdzamy etc etc

Dnia 18 Novembra 1793.
 w Grodnie —

Dnia 21 Novembra 1793.

Zostat Sejnowi Grodzieńskiemu przedstawiony
 drukowany projekt, jako Zatuski Dostawcy
 przyniemy dar, 882,032 tysięcy złotych polskich
 wyłożonych przez Biskupa Wileńskiego Masfalskiego
 na utrzymanie przez lat dwa Regimentu 7000 żołtów,
 pod Imieniem Piątych Masfalskich, a teraz
 Antku 60 — i prosi o zannanie nadziednictwo
 niedostatek Dostawcy zachowuje etc do Pięta Biskupa
 Wileńskiego nakładających na Starostwa Polongowskie
 Stungiańskie, Meiragolskie etc etc

Treć listu
bez adreku

333.
Seym Grodzieński

Siewersa, etc

170-
1793.
31 November
2 Grodna

Donosi k. prajazd jego do Warszawy o
dnie poprzedz. tylko powrócił Grodzieński etc
... dodaje „Vêllez en attendant sur ce. Mostow-
ski avec tout le soin imaginable pour empê-
cher qu'il ne suât qu'il pourrait faire de même que
sur Belfroid etc etc

Minuta pozwolenia udzielonego dnia 21. gda 1793.
Předn. Matinowskiemu utrzymywania gazet
Zagranicznych y wydawania korespondenta etc

334.

Koryginała Seym Grodzieński 1793
22 Xbra

Prez. listu Bieszczynskiego Regenta Kommissji
Miarob. Goroniego, do Zastępcy. Do tego
listu była dołączona kopia projektu podanego
przez Bieszczynskiego pod obrady Seymowe
w Grodnie w cel. uproszenia Imperatorowej
ażeby wygoła łobke rozpużzone na swój żoł
przyjęta etc etc —

Stanisław Bielinski 1793.

Stanisław Bielinski Posel Warszawski
a następnie Marszałek jak się owześnie
wyrażano Zjazdu Grodzieńskiego, od dnia
19zerwca 1793 roku aż do dnia 22 Xowembra
tegoż roku wypowiedział wżasie Seym Grodzieński
— którego osiemdziesiąt i jeden głos — Zarządat
głosy swoje na Seymie od wyrażon. Wraia z Dobrotą — Imi. Karłowali
" Naj. Jasney. Król. Janie Mitosin, Przemierne. Specy. pospolite. Wolskiej
" Seymijace. Stany. — Popierał projekt podane przez Zobarzewskiego i
" Komisyon. Sieversza jako to Traktatu z Rosyja, — Instrukcyi demat. lacy. na
granic. Polskiej po 2^o Podziak etc —

Portaczeni. Jib na Seymie Grodzieńskim pierwszy głos miał Bielinski
jako Marszałek 9zerwca 1793 — Dnia 15 Listopada 1793 wydat
Uniwiersat ogłaszający prawo uchwalone na Seymie Grodzieńskim przeciw
Francuzom —

335.
Seym Goodrienski-

171
1793.

Wniez utozony pomiędzy Biełuskim Markaschem
Seym Goodrienskiego i Jęzowicem Starostą Mewelskim.

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. Karyński — | 27 — Anglia — |
| 2. Matachowski Kacierz | 28 — Sotorski Ignacy |
| 3. Kiebi — | 29 — Sutański — |
| 4. Krot — | 30 — Miazgowski — |
| 5 — Prymas — | 31 — Kurodywanowski |
| 6 — Siwers — | 32 — Mniszek Markasch |
| 7 — Manurzi — | 33 — Butkajso — |
| 8 — Jęzowicz — | 34 — Tepper — |
| 9 — Goscamp — | 35 — Meynel — |
| 10 — Biełuski — | 36 — Kiełkowski — |
| 11 — Bunkholtz. | 37 — Tyżbiewski — |
| 12 — Deuache | 38 — Adam Rydowski. |
| 13 — Oginski Miegink — | 39 — Pani Grabowska — |
| 14 — Chominski Wojewoda | 40 — Pani Grabowska — |
| 15 — Chreptowski — | 41 — Hetman Gospatkowski |
| 16 — Duncyusz | 42 — Sotorski Generał Artyleryj |
| 17 — Okarowski Kantelan — | 43 — Sotorski Generałowa — |
| 18 — Gospatowski Bisk. Inf. | 44 — Prapowicka Kantelanowa. |
| 19 — Magalicki Bisk. Widen. | 45 — Kretwertowski Kantelan — |
| 20 — Saxonia | 46 — Damiowski — |
| 21 — Austria — | 47 — Hetman Jabietto — |
| 22 — Szwajcy — | 48 — Kancierz Sapieha — |
| 23 — Moskwa | 49 — Sapieha Generał |
| 24 — Francya | Artyleryj. Syn Kancelarza |
| 25 — Hiszpania | |
| 26 — Prusandya | |

Symon I

Szymon Grodzieński

1793

Chodzi o Dorotę Krasińską podał projekt
o przedstawienie terminu Komisji Litwa-
= cyney i Litwidacyney Woytów Litewskich
mających rozporządzać Symonem w Wilnie dnia
30 - Novembra 1793 - Roku -

Łosyginatu

337 -

1793. 1792

Seym Goodrieuski

13
24

Novembra

Jęelstrom do Miacyuskiego
począł Mm tabasję wyśladaną brylantami
i namawia go „a continuer dans ses principes
et a bien servir la Patrie dans son union avec
la Russie et vous oublierez dit-il les Jacobins
que nous écraserons s'ils ne se corrigent pas etc

Trześ hirtu

1793.

Miacryuskiego do Dywowa

Zaleca się protekcji Dywowa, robany aby wyżanie
nieobecności w grodzie nie zgodzono Mm „jébrule
dit-il d'extriquer les Jacobins, etc

Trześ hirtu bez adresu -

Miacryuski etc

Wpiera swoje zastugi, oddane Moskwie i Targu
Wini, mówi depuis l'age de 20 ans, j'en ai mangé
aucune diétine allant toujours avec le grand Général
Branicki et attaché comme lui au système de la
poux de Russie etc, phaeu sait combien j'ai eu a
souffrir soit au théâtre a Varsovie soit aux contrats
de Lubno - Siégeant maintenant dans la commission
de la guerre, j'exécute en tout la volonté de Monsieur
d'Jęelstrom etc

z Bruchom oryginalnego

1793.

Międzyrybskiego do Sieversza
Żąda żeby Sievers postarał się o umięcie
Pisania Petwertyńskiego od Stopnia Generata Ordyntsi
y oddania Mu tegoż Stopnia

Sievers do Międzyrybskiego — Grodno 1793.
13 gbre
24

Monsieur le comte

Votre lettre de Varsovie m'a fait également du plaisir
et de la peine. Continuez dans vos principes à bien servir votre
Patrie dans son Union avec la Russie et vous oublierez certainement
les peines que vous causent ces Jacobins, que nous écraserons
s'ils ne se corrigent pas. Vous aurez entendu la folie qu'on a
faite par rapport aux marques de mérite militaires. Il
faut seulement veiller qu'on ne les porte pas sans en avoir
reçu l'ordre par la commission de guerre —

C'est avec bien du plaisir que je puis vous donner
Monseigneur le comte une petite marque de la bienveillance de Ma
Souveraine. Mr. Zalesky votre ami vous remettra une
tabatière enrichie de brillans et une bague. Je vous prie
de les porter comme un souvenir des sentimens qui
nous unissent. Vous me ferez également plaisir en
me donnant souvent de vos nouvelles. Vous ne serez
pas fâché de celle que j'ai à vous donner, que vous êtes
homme membre de la commission de guerre.

J'ai l'honneur d'être avec la plus parfaite considération
Mr le comte de Votre Excellence le très humble
et très obéissant serviteur J-ag- de Sievers

13
24 gbre 1793.

7 originatu

339.

1793-9¹⁷³

Spisek Targowicki

Wielmożny Engelharda Konsyliarza Konfederacji Targowickiej, wystanego jako Dyenta Generatów Gosspodarskiego y Wsietetniskowa Maciejka Wojsk Gofpiskich, z wydatków przeznaczonych na doprowadzenie do skutku Konfederacyi w ~~Łepiatku~~, Ożmianskim, Minskim, Nowogrodzkim, Witebskim &c

Podany koszt ten Wielmożny Generatowski Targowickiej Roku 1793 Lina 26 Nowembra

Wojat Ożmianski

1793 R. - do Maju - na wikt ogólny

z kancelaryjstami wydanu ~~17~~ 1786

Województwo Minskie

za utrzymanie areptantów Polskich
Wteterch officerów, Wteterch Towarzyków swię-
zionych z wotki Generata L. Chef Wteterchowska
etc etc Wtetych Polskich 9,472

Województwo Nowogrodzkie

Zatrzby kate dla Województwa dane

etc etc 17,773.

I. Oryginał

240.

1793.

Spisok Targowicki

Wojenodstwo Witebskie

Expensa różne etc etc — 1797.

Wino — Brzesi' fittenwoki —
y grodno, barwienie się y na sądach —
Konfederackich w grodzie Lwowskim — 3,087.

Łybi Summa ogólna wynosi 31,965 —

1793 Roku —

Dnia 23 Listopada Sejm Grodzieński został zakmini-
stowany; dano Mu. w Graju nazwę Ziarn
Grodzieńskiego —

Dnia 26 gbra 1793 Roku Hetman Gosławowski,
podał Ambasadzie Moskiewskiej Liquidację Kontow
pomiesionych przez Konsyliarza Sargowicz wypracowanego
przez Hetmana Gosławowskiego zgodnie z Grafem
Mellinem Generał Leytenantem Władysławem Gosławskim
i z Engelhardem Inspektorem Moskiewskim w celu
z konfederowania Pomiatów Okręgowych, Mińskie-
go — Nowogrodzkiego i Witebskiego etc.

Wsesi Memorjału podanego przez Hetmana
Gosławowskiego Silverstrie. Żali się w nim
Hetman że Władysławowi Gosławskiemu
odebrali na Sejmie Grodzieńskim Zakwitowanie
on jeden nie może go wystać y nadto jeżeli
musi odpowiadać y Tomarzyć się przed Komisją
z Sanacyj Głubickim złożoną etc etc

W końcu listopada 1793 roku Gról
z Grodna wrócił do Warszawy —

Rada Nieustająca podążyła karą
za Grólem, i zgromadziła się w Holcu — Protokół
Sejmu Rady Nieustającej pod prezydencją
Gróla spisywano. Gdy Sejm Grodzieński rozróżniony
został, a Konfederacja Targowicka razem
z nim istnieć przestała — Lemnisko a może też
przełożoność szlacheckich należących do Spisku
Targowickiego, są przyczyną, że bardzo wiele
protokołów posiedzeń Konfederacji Targowickiej
brakuje, przeto całość jej działalności nie
może być zupełnością oceniona mianowicie na przyszłość —

Kwaga Wpływ Moskiewski tak chaotycznie
rozburzył Spraw Narodowy, zmniejszył wszelkie
środki obrony, bagnietami i faktrywum
złomaniem praw dał nam, że rozbior i
upadek Ojczyzny był dokonany na Sejmie
Grodzienskim i prawi już niepotrzebował
ostatniego Cechu —

Na Sejmie Grodzieńskim Ambasador
 Sievers osiadał w mieszkaniu Imperatorowej i
 nożem Medalion Włoszowych i Przyków Virtuti
 Militari nadwierał to Traktat Ławarty Allicanti
 z Imperatorową a Katarzyna II znajdującaż wola
 jej w tej mierze nie jest doświadczonego rożnie
 wata się na Sieversa — Z tej przyczyny niby
 odwołany został a na jego miejsce mianowała
 Imperatorowa Barona Jgelstroma który jeno
 silnie raczył wzbawiać nożem Medalion Włosz
 zowych przez Sejm Konstytucyjny 1788 ustanowionych.

344.

10

à l'Original

345

Seym Grodziencki

1793. 176a

Siwers porządki Biskupowi Gopasowickiemu
Trois pièces à revoir — Les Vacts conventa —
Les fois Cardinales — et les matières d'Etat en

Extrait d'une lettre Autographe du Baron
de Büchel à l'Evêque Gopasowicki
Il lui envoie le Manifeste du Prince Somincki
afin qu'il dise son avis la dessus —
14 Decembre 1793. —

Sygn. Grodzienstvi -

Na prele wydatków nieobcednych mury-
 = mionych na Sygnie Grodzienstvi na rachunku,
 Twierd sam Ciebie wnieść jako Mn
 się nakazato wynagrodzenie 6666⁺
 pierwszymy Głóych Rastatne Soudy z wydatki
 et et

Wyptacane pętyje przez Ambascadosa —
 Moskiewskiego Gołm 1793 — w czasie Sejmu
 Goodrieńskiego —

{ papierów i statów Siwersa przepisane

| | | |
|-------------------------|--------|------------------------------|
| Generałowi Inspektorowi | # 1000 | perwonych Wotych |
| Iskarskiemu | # | na miesiąc przez Sejm cały — |
| | # 2000 | na Sejmiki Wotynskie |
| | # 500 | na Sejmiki Chetmskie |
| | # 1000 | perwonych Wotych na drogę |
| | # 1800 | per = W = na Boston |
| | | Wotynskich y Chetmskich |

| | | |
|-------------------|--------|---|
| Hetmanowi Jabieło | # 1000 | per = W = miesięcznie przez cały Sejm — |
|-------------------|--------|---|

| | | |
|-----------------------|--------|----------------------------------|
| Hetmanowi Orłowskiemu | # 500 | przez dwa miesiące podczas Sejmu |
| | # 1000 | przez datkę miesięcznie |
| | # 1000 | na Boston i stary pod jego |
| | | zawładnięciem zostawali — |
| | # 2000 | dano Mu na wybot Boston |

| | | |
|--------------------------|--------|-----------------------|
| Marzałdowi Biełkieskiemu | # 1000 | miesięcznie |
| | # 2200 | przed zacięciem Sejmu |
| | # 1700 | perwonych Wotych przy |
| | | wyjeździe z Warszawy. |

Andriejowi Graffowi } 500 Pierwonych Złoty^{ch} miesięcznie
 } 500 Ditto na Sejmiki Graffowskie
 Graffowi Miacyńskiemu } 500 Pier- Złoty^{ch} miesięcznie
 } 1500 Ditto na Sejmiki Lubelskie
 Kantelanowi Ojstruskiemu } 500 # na Sejmiki Podlaskie
 Pien Alex = Sominowskiemu — 550 # Pierwonych Złoty^{ch} —
 Biskupowi Gosławowskiemu — 4000 # na Sejmiki Litewskie
 Biskupowi Terałowskiemu — 300 # —
 Sekretarzowi Sejm — 500 # —
 Starzowi Grodzieńskiemu — 100 # —
 Adamowi Gontrymowi — 100 # —
 Generałowi Saldenhof — 100 # —

Królowi — 9000 # Pierwonych Złoty^{ch}
 na trzy miesiące —
 Królowi — 3000 # na drogę —
 Królowi — 1000 # za najety dom dla dożyw.
 Królowi — 1000 # przy okazji przez
 Sekretarza J. i. e. —
 Królowi — 1000 # po zawartym Alliance
 Graffowi Żukowskiemu 1500 # na utrzymanie dożyw.
 Podhorskiemu — 800 # za wnieście projektu —
 Staflatu Pruskiego —

Originalu

349.

1793¹⁷⁹⁷

Miżaryński do Jędrzejowskiego

Monsieur

Selon que Votre Excellence s'adestre j'ai envoyé
à Mr le Brigadier Madatinski, l'ordre de se rendre
auprès de moi. Ce qu'il a effectué immédiatement. Après
avoir sondé la façon de penser, j'ai trouvé quelques bruits
qu'on a fait courir de lui sont absolument faux. Le
militaire n'a rien d'autre, qu'à remplir le plus
fidèlement possible son devoir et je puis assurer Votre
Excellence qu'on peut compter sur sa probité, aussi
comme il retourne auprès de la Brigade et qu'il
devra convaincre personnellement Votre Excellence
de sa façon de penser il m'a prié de le charger de la
présente pour Me et de la prier de s'honorer de
sa bienveillance. — N'ayant rien de nouveau à
communiquer à Votre Excellence je lui réitère
l'assurance de mon dévouement et de l'estime
parfaite avec laquelle j'ai l'honneur d'être de
Votre Excellence le très humble et très obéissant
Serviteur
Lirna ce 27^e 9^{bre}
1793-
Miżaryński
L-G-

Można
Widai do Madatinski zachował się
bardzo przyrocznie wobec Miżaryńskiego —

2 Originale -

Varsovie 30^e Nov = 1793.

Jgelstrom do *Min. krynskiego* —
Monsieur

Je remercie beaucoup Votre Excellence de
m'avoir procuré la connoissance de Mr le Brigadier
Madałinski. Je vous fais mon compliment d'avoir
trouvé un officier de ce caractère et je me fais une
vraie satisfaction de rendre justice à des mérites —

— Agréez en même temps l'assurance des
sentimens d'estime et de considération particulières
avec lesquels j'ai l'honneur d'être Monsieur

de Votre Excellence très humble et
très obéissant serviteur

Baton Jgelstrom. —

Wien listy

Berdyczów 18 Decem = 1793.

S. M. Skisniewskiego do Łobaczewskiego

Donosi że w rozkaz. Generał Gubernatora Homara
i drukiem w Berdyczowie, krajowe nowe ustawy po
Rozpisan. i podolsku, czego dokonawry pojednie
do Petersburga i wydrukowanem etc —

Między 3. lutym 1793 — Dnia 13 grudnia 1793

Między 3. lutym 1793 —
Dopomina też w nim Zakradłego o
prezenta wręcone MM przez Jęziłtroina
imieniem Imperatorowej dla Między 3. lutym 1793

952.

Zoryginatu,

253.

Varsovie 1793. 179

6 Decembre
17

Sievers de Mordynski
iako p[ro]w[od]a W[oj]d[ow]ia Policyi —

Monsieur le grand Maréchal ayant été obligé de faire arrêter le nommé Jude Mostowski, résident depuis peu de Paris, on il a joué le rôle de citoyen français de Jacobin et de Sansculotte et ayant trouvé dans ses papiers des preuves incontestables de ses titres qu'il a changé contre celui de Noble Polonais, je me vois obligé de craindre qu'un germe si pernicieux ne porte préjudice à la tranquillité du Pays de Varsovie sur la correspondance, que cet homme nourri des principes si dangereux peut avoir, avec ses semblables en France —

Je supplie donc Votre Excellence que les lettres à son adresse de même que celles des Négociants, Richard Bernier, et de Blane, soient ouvertes en leur présence et celle du Conseiller de Légation Chevalier Aubert et que tout le que celui-ci trouvera de suspecte lui soit remis —

Il s'entend de lui-même que les trois Négociants n'expédieront aucune lettre ou dit quidam Jude Mostowski, mais auront à les remettre à Votre Excellence — Il n'est pas moins nécessaire de les avertir qu'ils ne se chargent de faire passer aucune lettre particulière sous leur couvert, que celles qui concernent leur Commerce et qu'ils auront à en répondre comme Complices, si on les trouve sur le fait — Je m'attends à la coopération de Votre Excellence

Varsovie le 6^e Décembre
1793.

Des mesures si nécessaires pour le salut et
la tranquillité de la République à la conservation
de laquelle nous sommes réciproquement obligés
de veiller — J'ai l'honneur d'être avec la plus
haute considération de votre Excellence
le très humble et très obéissant serviteur

Varsovie le 6^e Décembre 1793. — J. de Siewerz

355.
3 Papierów Języlstrona oryginalu - 17²⁸ Fbra 1793 180
Księstwo Litwa

Divowa bez adresu i spina —

Donosi że Roset był u Króla i oświadczył
gniew Imperatorowej względem ustanowionych
Orderów podczas przekroczenia Teymu i dla Buntowników
Polskich — że Rada rozkazała prawo to excludować

Następnie poleca dywów. 1^o żeby ten do
Królewskiego Języlstrona, zwracał na postępek Króla
2^o żeby wprowadzając w przedyt Korpachowskich
niekwestywnie dawał się nam na rękę, ciągnąc
za sobą demste a potem nieporządek, a potem
nieukontentowanie we wnętrznościach niekwestywnie
tego tego kraju — Żeby czynną miał baczność
na czynności Rady Niewstającej — Mianowicie
poleca jako główny obiekt, Szarob, Handel
i Departament Wojenny — Aby Następnie
co do Szarobu miał baczność na rachunki do-
szarobu, i przyniósł ich co miesiąc do dawania
tych rachunków — Co do Handlu aby się trzymał
przytęgniętych prawideł dla Polski i dla Rosji —
Co do Wojennego Departamentu aby nie
opracował z uwagi, wierbanek wojsk Krole
z mniejszą bacznością —

Uwaga Diwowa był Morszał, który jaką miał sobie ^{powierzoną} władzę wypie-
kania w tych buntowniczych czasach niecierpić —

I oryginalu, treści odpowiedni

Barona v. Büchler na list pisany
^{do} przez niego przez Hetmana Goyakowskiego
 w którym upomina się Hetman o nadgodę
 należącą się Jemu i Jego familij od Imperatorskiego

Mikrynski i Putowski podali
 Jędrzomowi notę z rozkazaniem Hetmana
 Orłowskiego, z przykazaniem iż na mocy nowych
 praw na Regum Grodzieńskim ustanowionych
 niechciał ich dopuścić do zaniadania w
 Goumiskiej Wozny — Mikrynskiego jako
 Grand Notaire du Camp, a Putowskiego
 jako general inspecteur

4 Oryginał treści
Listu

357.

21 Xbris 1793.
z Warszawy

181

Biskup Infant Gospańowski do
Brata Hetmana Gospańowskiego

„donosi Biskup Bratu „że General Jgelstron,
już jest w Warszawie y tak się wyraża —

„tu do żmartwieni bardzo ci ośrogi mieli
„największe zaufanie, przysięgł y wstęp do Sieverta
„Pról żmartwiony — bywam u jednego y u drugiego
„go, u Sieversa y Jgelstroma — Sievers gadając
„że mna, mówi że to nasi kompatrioci temu winni
„co się stało, że on syjeżdża, że wrytcho by do by dobrze
„porobit — Są to jego słowa — z Jgelstromem jestem
„dobrze — Wrytcho zawieszony Minister w Radzie
„nawet y pożyczke pieniędzy da — Pról Pruski
„domaga się y nie chce odstąpić od 22 millionów
„Talarów, jako wynagrodzenie za korta wojenne...
„czar do tego nie przystępuje... — Kerołucy Hetma-
„now y Polacy, aby grążyli tak od tryothowych
„jak y cywilnych stradane były nie gozybam
„bo nie mogli smie tak przedśy wygotować —

Do listu Biskupa Infant Gospańowskiego
Indie

December 1893.

List Hetmana Goyakowskiego do
Barona Jgelströma

Wyliza Hetman lique przez Niego dane
dowody wierności Imperatorowej, podawany od
swoich kampanij store odbył w tej Woyodze — a
następnie na seymie Grodzieńskim gotując
przez Niego popieranie Wniośm Groła Krutkiego,
utrzymanie i doprowadzenie Sejmików Konfederacyi
Sargowickiej w całej Litwie, tego i Biskupa Batajskiego
Gostem, jako też ponoszenie innych wydatków
Konfederacyi Sargowickiej na Litwie —
—————

z oryginalu treści listu 359.

1793. 182

Dobrym sposobem do Hetmana Gosławowskiego
donosi że już ułożono do Rydy jego pieniądze
etc etc

Na Sejmie grodzieńskim Ambasador
Siewers osiadałymi imieniem Imperatorowej
i nożem Medaliów Włoskich z przysięgą
Virtuti Militari nadwieszało Traktat
zawarty Elżbieta z Katarzyną a Imperatorowa
znajdując iż wola jej w tej mierze nie jest
dość kranowana rozgiewała się na
Siewersa i odwołamy z tego przegrany został
a na jego miejsce mianowała Katarzyna
generała Jędrzeja Józefa Jędrzeja Jędrzeja
razem wymagając zniszczenia znaków Włoskich
przez Sejm Konstytucyjny 1788 Roku
ustanowionych

1793,

Generalności Konfederacyi Targowickiej
 zagarnięta w administracyę Swą i dozwolę
 Warszawę. Zarząd ich przysiężem obywatelom
 na lat 20 zapewniła B. W. pod Warszawą
 - Wami y cenami przez nią ustanowionemi
 z Zarządzeniem ich żadna inna władza
 ziemni nie będzie ich mowa - t

361.

1793 ————— 1794.

Bara Nienstajca —

368.

Treść Protokółu
 Rady Nienustajacej
 od dnia 26^o Novembra 1793.
 Wypitana z Orzeczowań etc.

Rada Nienustajaca wskrzekona
 zostata w czasie Seymu Grodzieńskiego
 przez generalnośc Konfederacyi
 Sargoniubiej — Na mocy
 prawa uchwalonego przez Sejm
 pod tytulem Rady Nienustajacej —
 Pierwsza Sesya tego Rady zostana
 zostata w Zamku Grodzkim w Grodnie
 dnia 26 Listopada 1793 — Pod przewodnictwem
 Stanisława Augusta —

50^{ta} Sesja Rady Nienustajęcej
 przerwana została powstaniem Wielko-
 kowartkowym 1794 roku - a Rada
 Nienustajęca wznowiona się samo przez się.

Imperatorowa przesłała, Królowi wybrana,
przez Nij, fiste, Obo, które M. kalendar, jako
zwatnych do Składu Rady niustajacey

J. Do tej naciethien kottali'sybrani
Wondowie, mający nakazy do Składu
Rady Niustajacey i Komisji Wustajacej

Protokóły Sesji Rady Niustajacey pod
prezydencją Króla, zawarte w Volumenie
noszącym tytuł Sekretu Królewskiego rozpoczynają
się dnia 26 Novembra 1793 roku, kończą
15 Grudnia 1794. W Warszawie kiedy
się rozpoczęło powstanie wielko Zwartkowe,
Nieobecność wielu Członków i Strach, stały
się przyczynami przerwania 50^{ty} z ostatniej
Sesji Rady Niustajacey

266.

367.
Z Oryginału kopia —

1793¹⁸⁶

Z Volumem Protokółu Rady Nienustającej
na Sejmie Grodzieńskim, w exekucyi prawa
pod Tytułem Rada Nienustająca —

Tym Grodzieński sejm rozosił się dnia
17 Pierwia a dnia 23^o Listopada 1793 R.
zakommitowany został. —

Pierwsza Sesya Rady Nienustającej,
odbyła się w Grodzieńskim Zamku Grodzkim
dnia 26 Listopada 1793 R. — pod Przewidywaniem
Próby Stanisława Augusta, w przytomności
Gonsyjarzy Rady —

Piąre Maciej Biskup Wileński

Piąre M. Radziwiłł Wojewoda Wileński

Morzyński Marszałek Wielki Koronny —

Piąre M. Oginski — S. W. R. —

Żubietto Hetman Polny Wielkiego ^{Prz.} Litewskiego

Józef Arabia Ostrowski Marszałek —

Antoni Wollowicz Chorąży Wiel. ^{Prz.} Litewskiego

Zygmunt Grabowski R. R. S. —

Adam Szytowski Starosta Mielnicki —

Józef Szrepiński R. Or. S. —

Michał Łopot —

Wincenty Mlebski Józefowicz S. M. —

Prezysatam & Oryginalu 368-

26. 9. 1793

Adyutanten Rady — Rada Niewstająca —

Wacław Mieczkowski —
Jan Włabia Ostrogoz H — R — S —
Józef Krzyżowski — H — R — S —
Wincenty Modzelewski H — R — S —

Pierwsza Sesja w Dyaryum Rady Niewstającej zaczyna się Nowami —

" Dziśto się w Zamku J. H. Mosci Perypet=

" cyonalnym Grodzieńskim dnia 26 listopada 1793 R.

" W Łehucy Prawa pod Tytułem Rady Niewstającej

" na Sejmie d. 17. Czerwca Raczynym adnia 23.

" listopada zaoponowanym —

Marzatek Gota Rycerskiego Zagait Sesję
na której rozłożono osoby na Departamenta —

W Departamencie Cuchecyjnym mianowano

Sięcia Brynaza — P. Radziwiłła H. W.
Wółowicza i Ostrogoza —

W Departamencie Policyi

Morzyńskiego Marzalka Wiel. Honorowego
Wahickiego — Mieczkowskiego — Józefowicza J. Mierckiego —

W Departamencie Wojskowym —

Zabiełto Hetman Polny Litewski — Wajna Starosta —
Stanisław Grabowski — Rydowski Adam — Sękowski
Kambetan —

Prezysiatam z Syaryuska 369.
Rady Nienstajacy

26 gbra 1793 187
w tyrodnie

Pierwsza Sesja Rady
Nienstajacy

W Departamencie Sprawiedliwosci kariat
Piere Biskup Wilenski Masalski — Peter —
Susocki — Prapowicki — Jun dmit Todhomorzy Gpodniemi;

W Departamencie Szarbowym
Pie Oginski Todgarbi Wiel-Liestwa Zitterwskiego
Zopot Obozny Zitterwski — Chotomiewski Wliczyn
Porromy — Modrelewski Mattaniski Pawales —

Dotem zostata podana y ratwierdzone
Zista osob zktadajacych Gancelarya Rady Nienstajacy
Mchilono Piere Gotalataja prawo do bodgancer
=stwa Suchownego i wybrano na bodgancerstwo
Gosenne, Szarkewskiego Biskupa Chetmstkiego
Kredono podanie Noty do przytomnego
Ambasadora Siewersa prokac o wyparcie jego
Potencyi w Hegocynacyach przedziwarietych w celu
Wyszkania powycchi Hottenderskiej —
Gros raproponowal raverwai do przytęgi
Wzrostle Jnryzdykcy —

Seljadonga Gady Nientajęcy 1793.

Za powrotem Jego Królewskiej Mości do Tamby Jego
w Warszawie dnia 13 grudnia 1793 - roku -
została Herwana Gady Nientajęca —

Ponieważ Marszałek Seta Rycerskiego podał
w grudniu dnia 26 listopada l. s. Note do
Ambasadora, wzywając pomocy Dworu Petersburskiego
w uzyskaniu pomocy w Holandii, wypada aby Kommissja
Kasbowa statutowa podzieliła się na dwie części —

Polecone zostało Medzenie Zagranicą fundu-
zów w trzech upadłych Hansów Seppera i Suka —

Zatwierdzono Została Wyroczna na kwartał
według tabelki przez Generałną Konfederację Targowicką
nadstawia —

Większy Kanclerz w obywatelnym głosie przetożył
potrzebę powołania się do Dworu Petersburskiego o gwarancję
Kraju i praw Kandydatów uchwalonych na pierwszym
sejmie grodzieńskim czyli Artykułu V. Traktatu Targowickiego
i Artykułu XV. Traktatu Trzyumviratu —

Większy Kanclerz porówny doniosł o padaniu
Nowe do Została Pruskiego Bukholtza, że dwóch
Żołnierzy strzelali do Kupców granicznych —

Rada Niustająca

Sesja Trzecia

Plac Bankowy N=4= zdaje raport że dopełnił polecenie na ostatniej Sesji na niego włożone, podał Notę do Ambasadora Moskiewskiego względem gwarancji Szradu przez Imperatorową, y Nota została przyjęta. Oświadcza że Senat Pruski Buholtz zrobił rządową Notyfikacyę o porządając na rządową Notyfikacyę Skarbkata przyniesia między Sobą a Dworem Petersburskim.

Ogłosz. Łodzkiego Littenwki kładące potrzebę przyspieszenia negocyacji o pożyczkę w Hollandyi. Potrzebne jest porozumienie się z Dworem Petersburskim względem wyplatania Summ należących się w Hollandyi.

Rozpatrzone są obrachunki Różne między którymi Łączyło Wojsko za kwartał Przewozy 2662, 276. Wł. grochy 7 $\frac{1}{4}$ Łódź etc.

Wypada upraszać Ojca Świętego w Rzymie ponieważ Liniana Hierarchij Duchowieństwa doświadcza zaisi musi na mocy Art. 5^o Traktatu pomiędzy Sobą Królestwem i Gólem Pruskim podczas Sejmu Grodzkiego, ponieważ Symas Gniernieński, a Biskup Łomżyński nie mogłoby po podziale Polski stać na czele Hierarchij Kościoła Sobieckiego, ażeby nowe Biskupstwo warszawskie utworzone zostało z równym Łomżyńskiego Biskupstwa przywilejami i dostało się z prawa Pł. Symatowi.

tego kosztliwosci swoja ofiarat

Oginski Poskarbi przedstawil ze takie otwie-
-danie listow, byloby wbrew bezpiecienstwu niemieckiego
y prawa, y bez wystarznego polecenia Rady Niensta-
-jacej nie radzi tego czynic

Marszałek Rady dowodzi ze Art. 111
Rady Nienstajaca ma rakucenie nad ymione znokemia
sie z Embassadosem we wrystolim to rakucenie
rozciaga sie do listow nadevitych z francyi jako mniejs-
-ca podejrzanego y utrzymuje kazanie Embassadora
Rospyskiego, rozolucza Rady

Poskarbi Niemkiego Piestwa Litewskiego
Jare Oginski rakucza aby Lubna i Skury na
umundurowanie wojska y wszelkie potrzeby wojs-
-kowe z fabryk grodzienstkich brane byly on
Raporta Staru Kasz co miesiac dawane
byly Rachunki percepty, i expensy ogolnej
co trzy miesiace

z Originalu
Pisze

374.

Rada Nienstająca —

Sesja Extraordynaryjna
5^{ta}

Dnia 21 Grudnia 1793 Roku pod Prezydencją
Najjasniejszego Pana, Wielki Marekatek Rady
osiwiadczył że ta Sesja zwotana była w celu ogrowa-
= dzenia do skutku pożyczki w Hollandyi za pośred-
=nictwem przytomnych w Warszawie Bankierów
Hollenderskich —

Podskarbi Wielkiego Pięstwa Litewskiego Płace
Ogniski werwamy, osiwiadczył że Komisya Polonna
Marbn dla rządzonego wielkiego przerw tyhże
Bankierów procentu i innych warunków od nich
nie mogła raciażnąć pożyczki —

Głós proponował aby były z Rady delegowane
osoby tak, ex Ministerio, iako i ex Legacji, ordine
z mora, zawarcia ostatecznej ugody, wezpót z
Komisją Marbn i najmniej o pożyczkę 10^{mil}
milionową jaka przedtem rakaż budował Płace
Trymas wyphac wypadu —

Podana zostata Nota Hetmana

Gosposownego z Wilna dd 16^{to} Decembris 1793 r
domagająca się o Łódz katekły dla woyska Litew-
=skiego — Odczytano ekspedycje Komisji
Marbowej Litewskiej, według raportu której komarsanta

3
Originalu
księgi -

375.

190
1793.

Rada Nienustająca

Remanenta znawne w Szwabie będące na
wypisku opłate, opłacone być mogą, a ponieważ
formy wszelkie wymienione w tabeli grodzowych ona
swoje urzędowanie ukończyła.

Razem z ekspedycją Kommissji dawnej
Szwabii Litewskiej, oddano memoriał plenipo-
tenta Bajerowej Starostiny Wiskynskiej -
upominającej się o dziesięć milionów złotych
prawem Legum Grodzkiej i jej przeznaczonych
etc etc etc

Originalu Treści

Rada Nienstajana

Sesya Kości, dnia 24 Grudnia

1793. r.

W Przytomności Najjaśniejszego Pana —

Notę Komisjii Starbowey Koronney
odczytał Podskarbi Wielkiego Księstwa Litewskiego
wówczas donosi że Banhierowie Holenderscy
z jedną Komisją Koronną Starbową nie chcą
pożyczyć pieniędzy, w nieprzytomności żadnego z
członków Komisjii Starbowey Litewskiej nego-
ciować nie będą, i bez ich pozwolenia —

Marzatek Rady Nienstajanej zakas
pospiech w prowadzeniu delegalowanych z Litwy
do ukończenia tej pożyczki

Przyjęto projekt względem wydatków
Zamku Królewskiego podany przez Wielkiego
Komisarza Wielkiego Księstwa Litewskiego
obciążonego obciążeniami radził wydatki ograniczyć —
et et

377. *Septem. Siedma* —
Koryginatu *Pała Nienstajaca*

1793. ¹⁹¹

Sept. 7^{ma} Smia 27 Miesiaca Grudnia 1793-r

W przytomności Grota po razajeim Pały
Nienstajacy przez Markatha Pały, Jan Naj-
mitosiewsky doniast Pałce, że jest uwiadomiony
ze Imperatorowa Jejmość przez Ambasadora
Siewersa oznajmi Pałata swoje nieukontentowa-
nie z okazy i powodu decyzji Zapadney nażekłym
Sejmie nokrenia medalow przez Woyshowych, tak
dalece wysocho jest nie ukontentowana ze pokrytyja-
to za nadruknie zawartego Traktatu z 18^{go}, data
rozpar swem Ambasadorem Siewerem i wyjecha-
z Warszawy bez oddania listow swych niewobaczajacych
Najjasniejszem Sam i Kezaletu nominowane-
mu zastępcy Siewersa Gostowi Nadwyzajnem
Baronowi Jgelstromowi Generatowi en Chef Woysh
Gospodich, dopomnieć się o satysfakcyi dotego
zdarzenia stosowna —

Najjasniejszy Jan pretowu potrzebe,
nagdy karadrenia tej okolicznosci mogacey się sta-
wieć mierzyc przychylna dla sprawy. To rebrarim
głosow y naradrenim wystan Wielkiego Kanclerza
Gorromego Sięcia Luthowskiego y Andwita Mar-
katha Pały Nienstajacy jako delegowanych do

Księ' oryginalna

378.

1793

Rada Nieustająca
Sesja Siódma - 27. grudnia 1793

do Barona Jgelstroma, w celu przyniesienia Mu
proteżer' y wniosków i woli Króla Jego Mości etc.

Sesja Osma -

Dnia 28 grudnia 1793 - Rok -

W przytomności Króla, po raz pierwszy Rady
przez Markata Cuthwiza przystąpił do
Handla i Tłumaczy do celacy i z uskutecznił
do Barona Jgelstroma delegacy w tych słowach

„Jezeli będzie dolesnym. Serca mruć m.

„przyda mi w najsmutniejszych okolicznościach

„by wygonywaczem woli Króla Królewskiej Mości

„to zapewne wygotm Króla Królewskiej Mości y Rady

„która na dniu wczorajszym odebrała - He nam

Rada Nienustajaca

Sesja Osmia - 28. Grudnia 1793.

- "możność naza dozwołita staraliśmy się wysonai
 "w Najprawyżwoitszey Stawiajac Nas postaci
 "Najkynier dotknety te rozdzary dusze nare
 "dajac Nam do poznania do jakiego już stopnia
 "slabosci Narod y Kradsolstwi przysli -
 "Zrozmieniem ze Waza Grolenstha Mosi'
 "bates' sie jakiegoś nieprześcicia dla Solstwi -
 "Poredtem wiec rozhar spetnie, a toli nie
 "wrythalismy z Marzratkiem Rady Zapetnie
 "poradane go Skutku. - Na fundamencie
 "Instrukcyi ktorą osiwiadczył Reodebrat Baron
 "Jgelstrom, powiedzial ze Imperatorowa mocno
 "jest zagniewana y nieublagana wzgledem
 "prawa zapadłego co do Przykrychów y Medalon
 "Woyzdowych, po przeczytaniu Perohucy Wazey
 "Grolensthej Mosi' y Rady przedstawien, Pan
 "Jgelstrom osiwiadczył, ze one nie nie znaczą,
 "ze to są Nowe wyrażenia kalm - ze Imperatorowa
 "pismon już nie wierzy, ale chce żeby uczylni
 "odpowiadaly wyrazom - ze Listyduł 14

Rada Nienustająca

Sesya Osma dnia 28 Grudnia 1793.

" mity jest, stać jedynie bo wyraz żak y Smutku
" miesi w Sobie —

" że artykuł 2: nadwiera coś Traktatów
" których obowiązkiem Rady jest przestrzegać czegoś —

" że artykuł 3: zawiera niewłaściwą chęć wysłania
" Ambasady, która może nie byłaby przyjęta w Petersburgu —
" dał nam do zrozumienia że innych środków

" chwyci się wypadła, że obietnice bez dotrzymania

" są, niżem, i zagroził nam także użyciem sposobów

" które są w Jego mocy na wyporozumienie wszelkich

" intryg burzących jak się wywarło Ziemi Łódzkiej.

" Dodał że ustawę o przyrządach Medalach Woytkowskich

" nie uważa za prawo, ale jeżeli nieposłusznemu

" onemu. Szasowai, jako gońciarz kraj golorowai

" Turca, za Masto Spisdom y Brnatom wystąpiotto —

Trudno nam być dobrą stroną odpowiadającą
na taką przemowę — Wyrażaliśmy aby krami chciał
postępować jako przyjęcieli, a gdyżmy dalej w konferencyi
postępowali poznaliśmy, iż jest Jego życzeniem postać
natychmiast do Grodna po oryginalne prawa na
Medale wyścowne, karać go sobie wydać y nieuważać.

Rada Nienastająca -

Sesja Osma - d. 28^o grudnia 1793 r.

go dotąd tylko jako własny projekt i nie myśleć
nie umierać go w kłótni konstytucyj pod
warunkiem Imperatorowej będących. Rozkazać
bez odroczenia kaprystac, używania dalszego meda-
lon i krzyżów i kalendarium Komisji Politycznej
aby oho miała na tych których nosi te znaki od-
wazyli by się. Żądać ażeby Najjasniejszy Pan
liste tych wszystkich które rozdane były Medale z
krzyżem parat Mu wydać w celu żeby Polityczna
miała ich na oku. Tak rozmawiając dostrzeżli-
my do jakiego dary cel, jeżeli te kondycje nie
zostaną przyjęte. Byli kwaterm Nowego Sejm.
Stworzenie Nowej Konfederacji. Mchysenie
Traktatu Jwiargowego i postępowanie surowe
z osobami zostającymi na Władach. Powiedzieć na
gonie. - „Daremne jest pytanie i zgłaskanie się do
Ministra Wszech w Petersburgu Wielkorskiego, on
tam już nie znaczą nie będzie, a zamiast wysła-
ć Ambassadors nadzwyczajnego od Prezydenta
litę w osobie JW Syzobienicza, lepiej delegować
dwie osoby do Tronu Imperatorowej z prośbą

Księ i Oryginał

382

Warszawa,

Rada Nienstająca

Sesya Otwa 28 Grudnia 1793.

o powrót Łaski; jednakże względem tego punktu radził
"że, kategorycznie" — Taką była wierne i sumienne
z tym Ministrem konferencya — Jaki nie kategorycznie, choć
wiem że Serce Waszej Spróżności Mości i wkręta
tu przytomnych Mężów to moje opowiadanie wstąpił
przerwyje — Dopelnieniem ciężkiego obowiązku — Raz Najjaś-
niejszej Panie przystąpił do głosów które si nie będą
zwawaty najprzejawiejsze — O jakże ciężko radzić kiedy
sposób myślenia jest sztyrowany, kiedy wymusić porzeka
namie wyznaczenia, a ten jest prawdziwie rozstrząsany
którem postępowanie swoje, nie kryjąc (moje i
podsiwosci ukazywać do ogólności stosować
umie — Z mojej strony dopelnieniem rozkaz niekres-
kowego Głosu, określa teraz jaka wypadnie Jego
dalej i Rady decyzya. Mawiając Rady Ambasador
dodał iż zadanie Pana Gielstroma było, aby Minis-
trowie Krępychospolity przy obcych dworach rezydujący
uprzedzeniem byli i otrzymali rozkaz przestrzegania
aby nikt zagranicą przyków nie nosił —

Głos z Rada Nienstająca uchwalili że
nie według zachowania godności i niepodległości
tego dla zachowania bezpieczeństwa i catości kraju
zadania Ambasadora Gielstroma usterz wypadła —

Rada Nienstająca —
Sesja Osma — 22. grudnia 1793. r.

Następnie czytano memoriał Obywatelów Sinschil
i raport Szwedzkiego Generał Majora Woysh Wieł Giestwa
Litewskiego z dnia 22. X^{bis} 1793 o Nowym Zaborze Kraju
Litewskiego w powiecie Sinskim przez ustanowioną Komisję
W. Sinsku do kłusowania wsiów świeżo zagarniętych, i
specyfikacyę tychże wsiów; tudzież Zakośnienie Jwana Se-
plejowa Generał Majora i Gubernatora Winińskiej Gubernij
Departamentowi Interesów Zagranicznych, Kościem Wzycia
Wzajemnym oddane i Podpisane się

Stanisław August Król —

M. Domietowski Świąt Prymas

W. Aukwiz Marszałek Rady = X =

Uwaga. Po wyjściu z posiedzenia Sesji Osmej Rady, Nie-
ustającej Świąt Intendowski tak się zamartwił pomiataniem
przez Jędrzonia Narodu Litewskiego a że powrócił do
siebie został apoplexyą uderzony — Świąt Kapucyn Marceł
bywający często u niego przedym była młoda opowiadał że
żalotary do Świąt dysponował go na śmierć. Atk.

Jędrzon wymógł od Rady Nienstającej wyroczny
rozstrzał 22. grudnia 1793 aby wzięcie do rąk zostało wstrzymane
nawet śmiatki Woyshowych, Król Własno króć podziat polecenie Rady
a Świątowi Grodzieńskiemu polecono oddać Original i Niego się
z naciągający serotnicy Szymowey z 1788 R. ustanawiającej nowe medale z
Woyshowych przez tych którzy byli to prawo użyciali zastugami twemi i
posiżeniem się do Cyklyzmy — Zęć nibt się nie spieszyl z wydaniem

Rekt Sejmowych z R 1788 - na żniżenie przez Jęlstroma -

20

Dnia 3. Stycznia 1794 - Rada Nieustająca
rozparata rozłączenie Rekt policyjnych sporow
od Gitterwskich

Dnia 7 Stycznia 1794 - Rada Nieustająca
i Stanisław August pod naciskiem Jęlstroma, ulegając
jego natężonemu naleganiu wydał Uniwersał w którym
stara się być dowodem „Że Polska jest wierna Aljansowi
zawartemu z Imperatorową, a Rada Nieustająca rozparata
prezto Hetmanom, Kommissyon., Policyi, Jurysdykcji Ma-
gistratowskiej poruczkowi tych wyrostków który przykaze i
medak wyrobowe nosić a to dla dania dowodu
postawienia rozparatom Imperatorowej

Dnia 4. Lutego 1793 - Rada Nieustająca
rozparata wydanie Uniwersału „Jako że
„zdrajców Ojczyzny będą uważani ci wszyscy którzy
„z francyją utrzymują stosunki, lub jej przynępcami
„są przejęci

Przed wydaniem powyższego Uniwersału przez Rada
Sievers rozparata arestować Radunra Moskowskiego
i wkręcić listy jego i korespondencye chwytai i
konfiskować.

11

385.

z Oryginału Rada Nieustająca 1794, 195

50^{ty} y ostatni Protokół Rady d. 15 Gm. 1794 Rada Nieustająca przerwany został powstaniem Wielko Kwartalnym zuch Warszawskiego — Protokół Rady Nieustającej czy z obawy, lub też z niemożności niekierli się nawet jak widać w wyrycie. Mała ich liczba na 50^{ty} y ostatnim Protokół Rady Nieustającej jest podpisana. — Rada Nieustająca zwolana dnia tego została w przytomności sioła, obecni podpisali ją własno ręcznie następującym porządkiem

Antoni Lasocki W. L.

J. Morzynski M. W. W.

J. Andrzej M. R. N.

Józef Jabło Hetman

Marszałek Rady Nieustającej

Polny W. L. Litewskiego

Jan Krabia Ostrogoz —

Grzegorz Wychowicki —

Wincenty Modzelewski —

Karimierz Mieroszewski —

Adam Krucumt Gondybiarz Rady —

Przerwano Sesja wybuchem Rewolucyjnym. Została; Manuskrypt Gonimy się następującem wyrazem „Sesja ta dla niekompletności, Rade „zstąpić mających niedosta.”

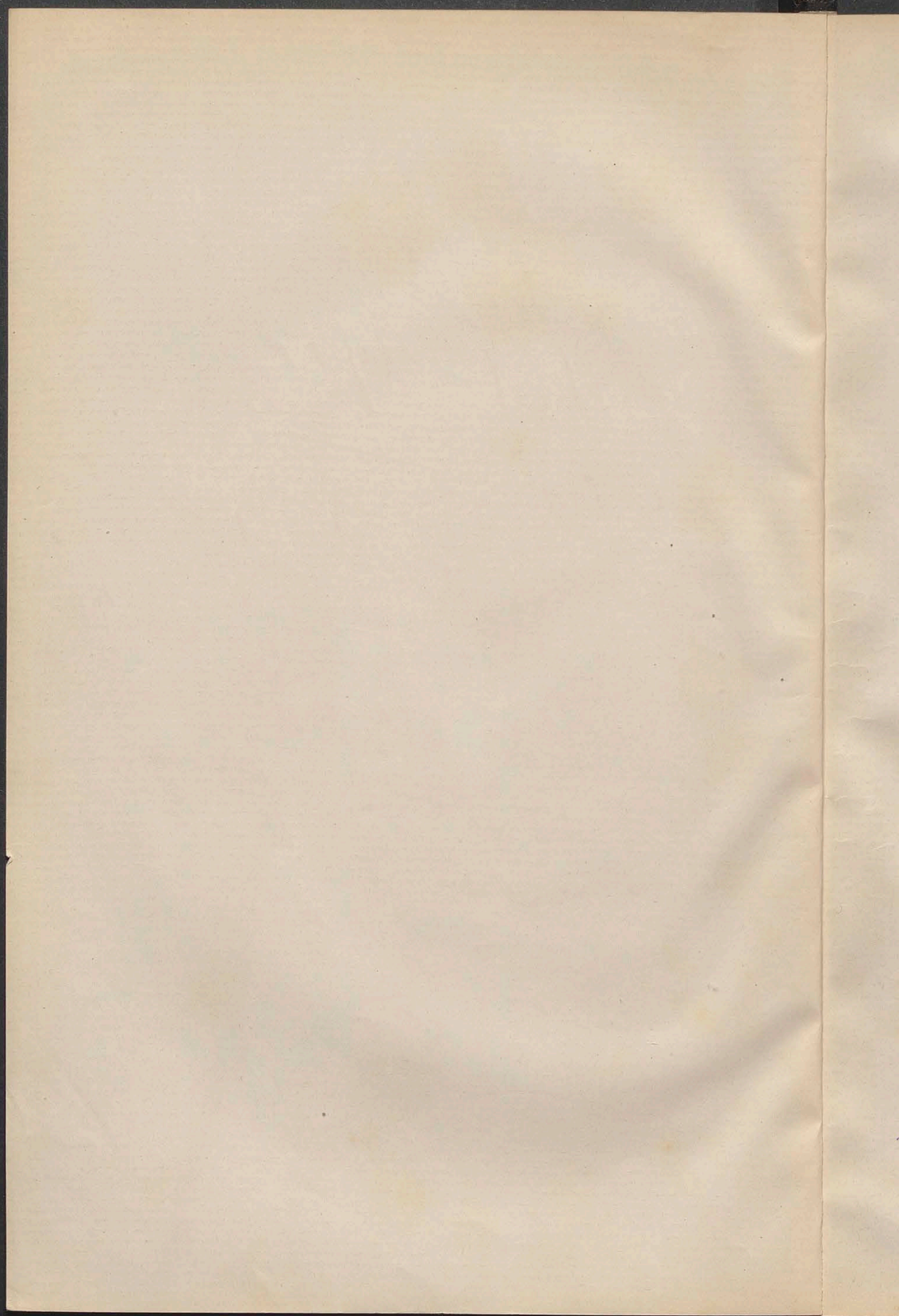
386.

287-

196


Nov 1794 —

Otharlene Targomigan



989
oryginał bez podpisu
Tres' listu

10 Janu 1794 198
z Warszawy

Do Biskupa Gosyńskiego
pisać potowmywa Jgelstroma z Siwerssem
i mowi o rozprawach; nie rad wolnienin
Pattysantow Siwersa etc
Ten list zapieczętowany Herbem 

Tres' listu z Warszawy 13. January 1794

Starosty Inflant Statera do Biskupa
Inflant Gosyńskiego -

donosi w tym jako Urzęda Wielkiego
Pierstwa Litewskiego dostaty się osobom przez
Jgelstroma do nich przedstawionych etc

1794
Odbity Ordynans do Komendantów Wdychowych
1794 R - uwalniający Dobra Węgrzyńskiego przez
wzgląd na jego przywiązanie do Imperatorowej
do Konsystencji Wdych Wodnievskich etc

390.
z kontiom. tres' Memorjału.

15 January 1794.

Memorjał podany Jgelstromowi przez
Przedmieskiego etc

Wypazinty ze w Konfederacyi Targowickiej
za woła Imperatrowey utworzonej, od Obywatelów
Wotynskich Starannoscią Sntawskiego na Sejmiki
Zuchie zgromadzonej, jednomyślnie Dobrany Rostat
Rejentem - Protokuty Targowickie utrzymywał
a Generalności na Sejmie Grodzieńskim konfederowała
m na mocy Sancytum Regencyi, dozwolając se
pomieważ wiele jest niezadowolonych, którzy za nie
te Sancytum uważają, odwołuje się do Jgelstroma
z prośbą utrzymania go przy Regencyi etc etc

z Kopyi listu.

19 January 1794

Przez Ambasadora Moskiewskiego
do Biskupa Justant Goryskowskiego etc

Żalecia Staranny dybór kandydatów na
urzęda w Kani Sejmików przyrzeczonych na future etc

Tres' listu

19 January 1794 -

Ambasadora Moskiewskiego do Miarzynskiego
Polecia Miarzynskiemu aby się zajął Sejmickimi
Subskrypcjami Starannie etc

391.
Raport Podkomendnego Jęgelströma
z jego papierów wyjęty
z oryginału przepisany

1794.
z Ptoischa

Donosi Jęgelströmowi o przejściu Madatńskiego
do brzozy do Kienosha, gdzie zabrat na Komorze
Kasze, czyli 40 tysięcy ludzi, wzięt Majora i
dwieście ludzi y na czele 1500 ludzi Ruowu
wrócił do Polki Madatński w mieście sano

W Kaciążu ostrzadzcy Mierzanom i powinni
być gotowi na pierwsze zawołanie — Korpus
Madatńskiego idą w kierunku znaki wytyczone i
kasta pit je niebieska wstążka.

oddawia tego Raportu był Ht. Okarowski

4 Lutego 1794.

Gról wydał Uniwersał idąc za zdaniem
Rad, Kienstajacey, jako że Zdrajców Ojczyzny
będą uważani si Włochy i Francuzi
trzymają Madatński, lub jej pryncypiami to
przyjacieli et et —

1794. 392.

Ambasadorowie Moskiewscy i Szwedzi
porozumeli się co do ostrożności w Niemczech
w przedkajac powstanie i utrzymywanie w Warszawie
spokojności za pomocą Woyt Moskiewskich

Przedstawienie Antoniego Wotowicza
Siewerski podane. — Dowodzi to przedstawienie
jak wielki wpływ wywarł Ambasador Moskiewski
na twórcze myślenie, bo się okazało, że w nim
Wotowicz i preprara że śmiało mieć zdanie
precyzyjne Siewerski —

1794. —

Siewerski spisał się z Sponorski
Lettre wydatki w Warszawie Szymon Grodzickiego

Wpisał z listu Młodzińskiego do Siewerski —
"moi "La maison Szwedzi qui ne domait d'autre
"choix que de la Seron on d'enêtre persécuté, nient
"troubler ma tranquillité — Szwedzi nymost się
"z braku da wstach aż go na powrót deklaracya
"Imperatorowej przynadziła do Szwedzi —

1794

Uwaga.

Na Głównie Targowica.

W czasie zawierających się Konfederacji;
w Intarydyskiej prowincji Litewskiej, był Trybunał
Główny, wiele kacerstwo się od Trybunału Konstowski
składających go —

Na Seymie Wilenskim dnia 5 Lutego
1794 R. Konstytucjonisci 3 Maja, ślubnie bronił
jak mogli, i niedopuszczali zawieranie Seymu
Targowickiego —

Do przysłuchania Nabożenstwa wstęp do
Języka Seymickiego odnawiał zamiar Kwarta — Zamiast
podziału Szlachty na baranie, przez Sąd Ziemiński
narymnie się powinnego, zwłaszcza tego wielu w tym czasie
który Seymickowaci prawa nie mieli — Istot nota
Porządkowego także przez Sąd Ziemiński uformować
się winnego odczynić, byli kręgu karkon, y dzielna
pomocą do wszelkich, w czasie sepyi praktykowanych
Arbitralności tak dalece że niektóre chcą się kazać
do Siegi Ziemińskiej od tej prerogatywy przemocą
musieli być usunięci —

J-O-Pięć Gedroi jako współmocy Wilenski
pierwszy Wzrostnik miejscowy, zagaił sepyę w tym
nieporządku a wotowis współmocy Kierownicy y
Asiam Kommissarz Wzrostny, z pomocą Wzrostowskiego

Starosty Mińskiego w miejscu Sądziemińskiego
lub Komisji Porządkowej, od którego nie przenie-
musieliż się na przewidzianym miejscu, sejmie
Obywateli tam bratani etc etc bez podpisu osób
przytomnych i nieprzytomnych etc tym sposobem
w nieporządku i gwałcie, ordynaryjny tego porządku
etc przystąpili do ciągnięcia lotu na Czesarstwo.

Piarsze Gedroniowa powaga twoja Wiel. Kontryma
Sekretarza Generalności Targowickiej i innych
podobnych Mł. Kandydatów podanych, usunął.

Potym J. W. Brzostowski Starosta Miński, Horan
Komisarzy Wyższy, Korsak i Komarnicki Sędziowie
Ziemscy, Brodnie Podstoli i Sawaniewski mieli
głosy w skutku Sejmie Rewolucyjnego 1791-92.

Szlachta do Stronnictwa Targowicy
należąca ramiosła Manifest następujący:—

„Że J. O. Piarsze Gedroniowa zarzut wypetniał obo-
wiarzki Marzatha Sejmiu, nim je oprzytygięto.

„Że wymarat Wiel. Kontryma z Kandydacy, raco
„my niniejszą protestacyą i manifest zrobimy.

„Że przystąpił potem do Cieszy: Czesarstwo
„z nieprawego tego porządkowego, to jest wazon
„y galki, nie Korteu Wójewodstwa porządkowe były
„tak premissione z Magistratu Wileńskiego a przy

Manifest Sargowizan przeciwko Sejnikom Wileńskim

a przy waronim dali Bronie Sostotki Wileńskiej
Wiel-Towarianshi y fachnielki Obrano J.W. Brzostow-
skiego Starostę Wileńskiego, Horaima Kommissarza
Koschowego - Zajazdowskiego Komisarza - Gortaha
Jedziego Ziemińskiego y Miazynskiego na Czesporows-

Wykusi więc we wrzasku prerogatyw wolnych
obrad pod prezydencyą J.O. Jędraka Gedroicia, umieszciny
się do miejsca spotojnińskiego, do Katedry Jankowej
y tam Michala Biełuskiego Traubelana za deputata
a Ferdynanda Gontyma Głowego y Sitarza Konfederacyi
Sargowickiej za Sitarza Trybunału zgodnie
obrano według prawa - Skrytki ich wystuchano -
Zaudam podpisać od wrzasku do kłota polecono
ten Manifest do Akt podajemy przeciwko
wrzaskiej innej gwałtownej czynności Sejników.

„— ani byśmy zapewne prowadzeni Duchem
„mniastowania y jedności Braterskiej skwapliwi
„byli do protestacyi, żeby nie opychany gwałtem
„Obywatel od Kandydacyi nie miał prawa dopom-
„nieć się od nas prawa, w tym wrzaskim wrzasku
„powinniśmy postawienie wyroków Władcy Naj-
„wyższej — Datt w Wileń 5 lutego 1794 —

Jozeł Gorwin Gortachowski — Władysław
Kadurski — a inni najwięcej, kwatkiem Wrypa
Świętego podpisał się na tym Manifestie

1794. 296.

Anton, Sukhodolki Spartetan Smoleński
za młynem Jędrzyna i Władysława Gosławskiego
dostał spisto Wojewodztwa Grodzieńskiego
brat piemiędzy, ale nie rogu, perga i c.

3 Kopy

397.

202
1794.

Właściciel Wileński czyli Stronnictwo
Gospodowskich wydało Manifest dnia 5 lutego
1794 Roku w Wileń, przeciwko Konstytucy-
-nistom 3 Maja i Patriotom

His' list

Witno d. 6 febraury 1794

Symona Gorwin Hetmana Gospodowskiego
do Brata Wistniga Gospodowskiego —

Uwaga widai iż zbierano poratym Grajn
Sejmiki w celu zwolnienia Nowego Sejmu, postuluje
mogace — Wileńskiemu Sejmikowi kierowali
Panowie Horain & Brzostowski, w sposób sfors
wyboru patriotyczne Zapewniał — Partya wiec
Gospodowskich, zamiast do Okt manifest Skarżący
że Sejmiki o nielegalności i Hetmanu Gospodowski
w liście d. 6 febraury, że formy węgry nie były
„rachowane, że Skarżący do Patentów czyli wotów
„nie była na skutek rezygnacji, a (choć) bez Xanthi
„12-letni, galki & nie wybieral. — Dla pewniejszego
„unieważnienia tych Sejmików wracania ich, radzi
„żeby się skarżyć na niepostawienie do Targowicy
„y nato że prawo cierpiało na nielegalności

Śwież listu

398~

2. february 1794

Narbutt chorągiewki do Biskupa
Gorajskiego i

Narbutt skarży się Biskupowi że wybory
na Sejmikach twarzą idą i i

Śwież listu

z Warszawy 12 february 1794

Gorajskiego i do Sieversa

donosi że Rada Nienastająca wydana
Uniwersał w celu zmuszenia Matadzińskiego
z Sapięch, Skarżaków Sejmku Lewobocznego
Wojciech Cikota i i

4
Z oryginalu treści

399.

13 Lutego 1794²⁰³

Fabrycy Długowin i Soset Czernichowski
do Młoczyńskiego

donosi że we sprawie o Konfederacy
Targowickiej odezwać się nie można bo Galicyanie
są kapalemi zwolennicy Konstytucji 3^o Maja etc

13 febr= 1794

4
Treść listu bez adresu -

Hetman Wojska Polskiego

Wobec Hetmana, że fabrycy y Młoczyński
za pieniądze wyrobień tego dopuszczać gotowi etc
podły list

Waga fabrycy Soset Czernichowski był
Asystantem Generalnym przy Hetmanie
Biańskim. 1794 r. gdy Długowin przystąpił
się do powstania i do Rosji podążył,
fabrycy uciekł

z Originatu

400-

20 february 1794 -

Odbity Sie Seymiki w Wojewodstwie Sandomirskim w Giełdach -

Madriewicz Rostat Maryatkiem -
Kochanowski Podkomorzym Kadomskim -
Kadoncki Podkomorzym Giełdskim -
Giełcki Starca Giełdskim Giełdskim

Sarowski Sedzia Ziemi Sandomirski
doniosł listem 22-20 febru - 1794 Żatowskiemu
o odbytych w Giełdach Seymikach. Wojewodstwa
Sandomirskiego y do listu dotaczyc nominalny
spis Władymirów wybranych na Seymikiach etc.

Prez. listu

25 luty 1794

Żatowski do Żatowskiego etc.

nota o ratunek boiego i innych jego Władymirów
pokazując palcami i przedstawiając - ponieważ y honor y cnota Oby-
watelska równoważone z honorami y gościnami choć nieprawydomi
na Seymiku obrani Obywateli, prawo cierpi gwałt w obronieniu
Markatki y Obywateli, że gościnami czyniąc relacje Seymu
Grodzińskiego, Władymirów wymieniać z Wojewodstwem Sandomirskiego
"całe, więc opowiadając, racytować Racytowskiego, że przybył
"się do radziatu kraj i z Markatki, Podkomorzy
"nieprawie obrani byli etc.

Żatowski był podrzędnym narzędziem Żatowskiego etc.

Wzrost & Rada Nieustająca, pod
naciskiem Jędrzeja Ranyrochowa nie tylko
znajomość wojska Polskiego redukując, lecz y jego
rozbrojenie — Hetmani stosowne wydatki
rozłoży, do korpusów dowodzonych przez Niek-
Redukując wojska, y rozbrojenie tego
& rozkazu Rady Nieustającej, miało się
rozporządzać 1^o Marza a by' wspomniane 15^o kwietnia

Giedy dorzedz rozkaz Hetmana Oka-
-zownego, w celu rozbrojenia wojska wydany,
do Madzińskiego, & dat raport pod datą dnia
12 Marza 1794 do Komisji Wojskowej
Główniej i niedługo rozprawa przedsięwzięt
zamiar potężenia się & Gócinę & przetrzeć
do Krakowa przez Galicyę — odchodząc roddziatem
sądem ^{do} podkomendni Madzińskiego poddać się
niechcąc; kaniącemu szeregowi broni na
żądanie Moskwy, y Rady Nieustającej etc

Originals

403.

Le 28 fev. 1794
4 Mars

205

Petersbourg

Stevens d. Tjelstroma —

Ne soyez pas surpris Mon cher Ami si j'ai
un peu tardé à vous répondre — Je n'aurais rien de bien
intéressant à vous dire, que des Remerciements dont vous
ne doutez pas même sans cela — Si je dois pourtant
vous dire quelque chose, c'est qu'il est bien certain que je
quitte la carrière diplomatique, et que par conséquent
je ne retourne pas en Pologne — Je vous la recommande
donc de bon cœur et particulièrement ceux que j'ai dû
distinguer comme amis de la Pologne et les miens —

J'apprends ici qu'on veut déplacer le pauvre Marmier
de sa place dans la Commission de la guerre de Lithuanie
ce serait une vraie injustice — Il a été à la Diète révolu-
tionnaire pour la Pologne et m'a bien et fidèlement servi
dans celle de Grodno — Les Gorkachowcy ne s'aimaient
point pour cela — Malheur à la Pologne si ces misérables
continuent à influencer — Pour vous en convaincre lisez
la liste de leurs Sanctions —

J'ai une grâce à vous demander — C'est pour le pauvre
Baron Shoulz, qui a perdu son père et vous m'accorderez une
grâce — Je ne connais pas le terme de mon séjour ici — J'espère
qu'il ne sera pas long et que je retournerai à la culture de
mes fleurs — Mes respects à l'aimable Comtesse — Pensez
quelque fois à moi — Je le mérite par les sentiments avec lesquels
je suis tout à vous —

Stevens

Ścieśi' & oryginał

404
2/14

Petersburg 9 Marca 1794

Antoni do Łobaszewskiego
— rozczuła się nad widokiem Imperatorowi
"patrac na Nio, zdaje się mnie być Matka
"tego świata" — donosi o srebrności i jej
"Dwór" grafa Matona Zuboff również możnego
"jak niegdy Potemkin etc.

Antoni Antoni —

Był Markatorem Konfederacji Sargowickiej
Wolynskiej — Starzem Wojskowym Goromy —
wysłał prawo nadzielnictwa Starostwa
Wareckiego —

~~Raport historyczny bez adresu 12 Marca 1794~~

Jan

Très original

405.

12 Mars 1794

206

Buthafon do M. Racynski

Parti de Racynski à moi

J'évite comme la peste les affaires et dès qu'on ne veut pas s'en mêler on en est bientôt hors de la sphère de ce qui se passe. Avant de mourir je ne vous oublierai pas et Stanislas m'a dit avoir reçu une lettre de vous on vous le traite d'égoïste. Nous nous sommes concertés pour vous faire du bien, mais la chose est difficile. C'est un malheur que votre aimable Sievers n'ose dire un mot depuis qu'il est ici personne ne lui a dit un seul mot et On le chicanne sur l'amitié de Sievers. Vous est bien inutile comme peut être la mienne.

Très original

12 Mars 1794 -
Petersbourg -

Buthafon do Wierchowski

Każdy m. by' potrzebny, każdy nie potrzebny „nie czyni wydatku” jusqu'à ce qu'on voye clair „o Braniichin moi le m. dobre, a o Sieversie le bardzo wiele pierzedy wywiozł z Polki et et

407
Gopiarz Gopij poświęconej

207
12 Marca 1794.

Raport powinnym do Bractwa
Gomniji Wojskowej Góromnej
Gdy chiałem do Władzenia Bractwa Górnego
Wojskowej rozkazów przystąpić, przyniewolony od
podkomendanych moich musiałem przystąpić do wypró-
bowania z niemi kryn — Zamier nasz jest nie inny
jak tylko, taki, którego do ostatniej już przyprowa-
dzeni hanby, desperacyi, chwycić się musielismy, a
gdy we własnej Ocykrumie miejsca dla siebie
znaleść nie mogliśmy, w innych losu biednego
Bratka musielismy szukać —

Nie myśle pryncia Gładu Gładowego ani
o Rewolucyi lub uciemiężeniu Obywateli ani też
napadami na Gogo, lecz Sądzieliśmy losu Bratka
swojego, z kalem przychodzi nam szukać Ocykrumy
gniaro, Gład Gładem wierności poprzyjęziona,
chowamy w Sercach Naszych, lecz kiedy własna
Nasza Gładząca władza, dobrowolnie nas wypędra
coż niezłym wzięciem pozostać może. Gdyby nas
prócz Gogo Gładów bądź napadniętymi byliśmy
obrona Nasza jest zprzyjęziona do pody, pody
Gład co do jednego na placu Ziemsty nie stanie
się ofiarą — W tej samej ofokizności cała Komenda
obok siebie czyni do Najśmiejszego Gład, zglodzenie
się które z publiczności dla Homaczenia się podany.

Dnia 12 Marca 1794

A gdyby Bnawyszej Opatrzności rozstrząśnienia
 kiedy do obrony Własney Ojczyzny użyć byśmy
 byli, być mogli, na pierwotnym rozkazem uprosiwszy
 sobie uwolnienie, z najwiękzą Skwapliwością
 pospieszemy na Tono Ojczyzny do tej tak bardzo od
 nas porządanej usługi — Dań w Ostrołęce
 Dnia 12 Marca 1794 Roku —

Concordat cum Originali A Madaliński
 B. G. N.
 L. Ożarowski
 Hetman W. H. S.

409.
Z oryginalów dwa listy

208
z Ryb. 16 Marca 1794.

fabrycy Antyfonida Dultu Lekciey Jaray
Dziecia Württembergiego do JW. Tichoniego
Generał Majora i Komendanta Swego J. Tandy.

Nr 1.

Rybi dnia 16 Marca

Jarui Wielmożny, Moim Generał Dobrodziej.

Dnia wczorajszego stanąłem w Dultu — Mam
konor się JW. Dobrodziejowi ramelować, ale
to knalarkiem wielkie ramie stani, i odarży że
komenda Moskiewska miała stać w Rybach, i
o wierci mił: stoi od Ryb — ludzi wyrzucił zastatem
pomiekanym, myskli że ich Mordale będą rabować
ktę przyczynę deserterowało nowo dżiciejkiej lślow
35 — mierzem co się z temta stani, bom ledwo co
wyperswadował — Fikandera Potmistrza nie po-
tybam do Warszawy, gdyż ten jest potrzebny do
wyperswadowania i zapobieżenia dalszej dezercyi.

Raportu JW. Dobrodziejowi nie posyłam
gdyż w tym momencie wysyłam Biełskiego poruc-
znika — wysyłam JW. Dobrodziej propozycyjn-
= ga parkę i pieniężny natychmiast to co będzie
ludzi potrzeba do kompletn. zapłaty im należności
potug bieżącego stanu kredytować, gdyż komenda
tęjka w nosi sobie że całą komendę wójcie Rossyjskie
rabować i da tego także ramie stani między ludźmi —
Czekam dalszych rozkazów —
Z fabrycy Antyfonida —

z oryginalu listu № 2 — 1794 —

Pułkownik fabrycy do Generała
Majora Lichowskiego

Jasie Wielmożny, Mości Generale Dobrodzieju

Melduję W Generatowi Dobrodziejowi że Pan
Rotmistrz Zborowski w ciągu dwa Szwadrony
drugi o godzinie trzynastej w nowym pomieszczeniu
niecierpiąc dopały, dyktem tylko od innych że
z Madalskiego Komendy ma się stącać.
Przedtatem ja sam z Panem finansierem
Rotmistrem przez dzień cały y sefektowałem, Pana
Zborowskiego Rotmistra słowem jest dowodem tego
Spisku, nic to nie pomogło — Powiedział „Ma nas
Moskwa rabować woleć zginąć niż cała Komenda.
Potrzeba aby ten oficer słowem pojechał po pieniądze
wstrzymać się, aby gdzie na drodze nie odebrał —
Szwadron został więc z Panem finansierem słowem
przedtatem y sefektuję aby tego nie robili ciutami
jednak niecierpić co się dalekimi dniami będzie.

Przełam rozkaz. Wymus Dobrodzieja

Concordat cum originali.

L-fabrycy Pułkownik

S. Ożarowski, Hetman Wielkopolny.

411.
Korygiata ten listu

209
17 Marca 1794

fabrycy Luthowick do Zaturkiego
Donosi „Keratel Luth zrewokowany
przez Rotmistrę Zborowskiego z Chorążego
Brodzkiego, którzy w 180 koni opuścili
Luth et et

Treść listu bez adresu

17 Marca 1794.
z Lublina.

Międzyzwole et et

Starzy się k prawie jest w politycznym
arenie — fabrycy Luth się zrewokował, a
Zborowski z Komendą swoją do Madzińskiego
się udał et et

Korygiata

412.

z oryginalu Rostka Sekretu 21 Marca 1794
Generał Jgelstrom Generałowi Zubow —

Chodzi pogłoska jako byś ty gościnnie
pokazywany się w Szwajcarii y rozgłoszony Bantownikiem
kamysła w całej Polsce y Szwajcarii rapati' Rewolucy
podobną francuskiej. Je w Szwajcarii wtorył na Sottana
Marzatha obowiązek rozporządzenia Smutka — Sadzę
więc że mój potrzebny aby Sottana do jego rezydency
w Szwajcarii Morimstom, trzeba wystać dostrzeżonego
officera umiającego się z tymi, aby tenże wpaść nie
spodzianie ze swym Kommandą do Sottana
starat się porwać wszystkie papiery y gdyby
znalazł w nich co podejrzanego w takim przypadku
zaprowadził Sottana do Smutka lub do Szwajcarii
oddal go pod straż tamtejszego Kommandanta
papiery Jgelstromowi nie oddat i nie krył
żadnej przyczyny w Szwajcarii y Sottanowi nie

z Bratoni nadpalonego rektu Jgelstroma
pisanego bez adresu —

Radzi Jgelstrom i prosi żeby Starano
się zchwycić gościnnie —

1794

413
Zoryginatu Targowickarum -

W Prizybylu 21 Marca 1794

Łotysz Kasztehan Zawichwocki do Biskupa
Gosławowskiego

Monseigneur

Obywatelom do dnia jutrzejszego to jest mojego
przybycia, nawiadomienie o niektórych okolicznościach
Wzajemstoma z Jmciem Dobrodzieja, udato mi się
atoż wyśłać dris' umyslnego z doniesieniem tego co
oczyma memi widziać; Styratem przed dwoma
godzinami. Jmci Pan Zborowski Rotmistrz Pułku Diecia
Wurtembergiego był tu dris' we 300 koni spierając w brzy-
tę cęgię się z tancem Madamskim. Jasta tu chorążego
z Gosławowskiego Regimentu Jmci Brygadiera Wawra-
ten gdy chciał z tam odjechać do Nowego Miasta abo-
widział mu, aby nie odjeżdżał dopóki on sam ze swoją ko-
mendą nie wymarkeruje, oraz gdy kłódkadziejął Gosławo-
wskich chcieli odowaić się w Prizybylu Jmci Zborow-
ski nie dopuścić im się nieść. Ała sekretorci miępa-
li to wkrętko czynić krwielką przyzwolitoż oświad-
czając się nawet przed Obywatelami, że nie ma nic
przeiwdo Moskalom, tylko dawaj do wracnięcia z
idzie tacy się z Madamskim przeiwdo bratakom.
Mure tu wyznać prawdę, że wszyscy obywatele gotowi by
wkrętko ryzykować przeiwdo bratakom. W Marcu
będąc Jmci Zborowski. A w coo ludzi trzema żołtunian,
idzie a żim ci którzy stali w Starostwie Ryckim.
Przypadło mu przechodzić przez Radom gdzie stoi

21 Marca 1794.

Regiment Swiniarskiego Drzyslat

Towarzysza i tamte dy przechodzić będzie J. Swiniarski
odpowiedzial i nieprzeprasz i strzelac i karac i rozstrzelać
ludzi i przykarem. Bronienia przystępn i strzelania na
co przez przedoi odczwato się trzech officerów, kedo Swojeli
strzelac nie będą nie będą i nieprzejaciotny. Tożet
J. Swiniarski i Swięcibin, chorazy Spochanowski i
chorazy Jlecki, y nie widza przyczymy cym będą, uważony
J. Swiniarski i Swięcibin, karat i wiażać wareszt
y zapewnie będzie chciat ich ożermić aby się tym
odysci i raco przejściu nieporwatal y strzelac rozkazywał.

Ja meumiem y nie jest rzecz moja decydować,
proń powinieniem y proń ja najusilniej i kże wteraz
niejnych czatach y oboliznościach lepiej rzeczy nie roz-
mawiać i nie rozjatrzać y mienawieci miennoży
lepiej pono miy naganie J. Swiniarskiego
a reate starem pusci, co wiele by przynależania
w Obywatelstwie przynnożyło do interesu Polty i
y Racunnu dla J. Jzielstroma dla którego, ja
tu wiele pracuje y staram się iednać Racunnu
Do Moż upadam prawdziwie y nieobłudnie
przynależany Stuga Poltyk

Dnia 24 Marca 1794 of Tadeusz Spochanowski
został ogłoszony dowodzą Armią Soladry w Spochanowie
wzysy Mieyskiej Solady Ma przysięgę —

Kopia z Kopij poswiadczonej

1794 5

Tadeusz Kosciuszko -

Najwyższy Naczelnik Siły Zbrojnej Narodowej
do Wojska Polskiego i Litewskiego -

"Przyięliśmy Głłedzy nieraz Ocydymie
"narey by' wiermemi y daliśmy tego dowod. Dotrzymaj-
"my tej jękre tej wierności y teraz, gdy pręmo nie
"dosć mając na podziale Ziemi narey chce
"nam rydke' orę, a rozbrojonych na ostatnie
"nede y Ryderstwo wystawia - Obroćmy go do
"piersi thiepryjacich wydwignijmy Ocydymie
"z niewoli - powróćmy Miętności Jmiesniowi Polska
"Samowładności Narodowi - Zasturmy nadodzie-
"ności Ocydymie y Nawe droga, żołnierzowi -
"Wypowamy od was, stawam na waszymi rękę
"Głłedzy - Wypniostem moje życie dla was -
"Odważa wana y Obywatelstwo sz mi sełhonia
"pomysłności gochanej Ocydymie - Bądźmy
"jednym bratem z Obywatelami - Łączmy się naj-
"śwież - Łączmy Serca, ręce, y sposoby wykryte
"Ziemi Narey Mierżanów - Jękrada nam
"wytrąćta broni z ręk - Niech (nota znów)
"te broni posmieie a wnet spadnie to okrycie
"jardmo pod którym jeżdeny - y czyż możenie
"Zwies' Głłedzy aby was obca pręmo zę wstydem

Kopia z kopij poświęconej

1794.

y hańbą rozpięta, porciwy ludki narzyc
 zabiera — Zbrojownie nasze opanowata a
 potem resztę mięszczywych wyposiomych narzyc
 podług swej woli dręczyła — Nie kłódky!
 Łoydnie każmy — Złota nas Stawa y Stodła
 pojecha by' zbawiamy Ocyryny — Ja wam
 reze, i będę się starał wasze wyrównać gorli-
 wości — Nie minie macie abyscie Winni
 Postawienie tey Zwieryżności pod którą jesteście
 Prąd y Magistratury przez Moskalew narzucone
 czyż warte waszego ustanowienia? Narodowi
 y Ocyrynie tylko wam przemość winniście —
 Ona was woła o obronę — Jej więc imieniem
 moje wam przesyłam rozkazy — Biorę z wami
 uchochani kłódky ka Młodo, Smierci lub Zgryczstwo
 Wkam wam y temu Narodowi, który wasze gina
 postanowid amizet i takę ięczy' w kamiebnę niewoli —

Tadeusz Kosciuszko

Concordat cum Originali.

Gusycyn Duthowicz.

Concordat cum Originali

Alexandrowicz W. D. Werydyngier

WR44

Ta odejwa Tadeusza Kosciuszki do
 Woyzka Goromego y Łitewskiego wypisana jest z broszki
 Rady Mienstajacej 1794. R. — dnia 24. — Marca —

417

212

Fort, ginahego Brinkom. Les daty m'adresse — 1794.

Mon Brigadier —

J'ai eu l'honneur de vous écrire la nuit passée par
mon ordonnance envoyée au capitaine Motion que
j'irai à Scherwinski, mais je trouve qu'il m'est plus facile
ici d'avoir des nouvelles qu'à Donsk — Il est dit par les
Colonnais et confirmé par les principaux du Gahat juif
que Madatinski venant de Kutnits est allé avec
5000 hommes de la brigade à Schersk en Russie on il
a pris 40,000 mille florins de la Douane en dormant
Son reçu, il leur a enlevé un Major et une dizaine d'hommes,

De là ils sont retournés à Racow, et en sont sortis
hier dimanche de bonne heure, n'ayant fait de tort à
personne — Ils ont passé la nuit à Dobrino en Russie
d'où en partant ce matin, ils ont pris le chemin de
Stok — A Racow ils ont dit à la Bourgoidie de se tenir
prête et qu'au premier appel, elle doit se mettre en
état de défense — En Russie ils prennent des
chevaux partout où ils en trouvent et les distribuent
à la petite Noblesse pour qu'elle les suive — Ils ont
arraché toutes les marques militaires Polonaises
et à leur place ils ont attachés un petit ruban bleu
à la boutonnière — Aujourd'hui il y a Jarmark ici
et le peu de Polonois qui sont venus ici marmotteant
qu'ils chasseront les Russiens du Pays nouvellement acquis
Il court le bruit que dans ces environs doivent se
trouver 2000 hommes d'Infanterie qui veulent suivre
Madatinski — Le Régiment d'Altersk a fait passer

1794.

par les barques sur la rivière en plusieurs
 endroits pour empêcher les Polonais de s'en servir.
 Le porteur de cette lettre est Okarowski. Demain
 je vous expédierai Nameneff - mais je vous prie de me
 renvoyer un d'eux, au cas que j'eusse besoin de vous
 s'expédier de nouveau et et

L'originale ber datté ni adressé

1794.

à Generala Tolstoy très h. b.

Donoi - "Il y a beaucoup de têtes échauffées dans
 la Brigade Biernacki. Le lieutenant de la Brigade
 Jerzmanowski est un des plus entêtés. Il parle et fait toutes
 les choses contraires aux intentions dont vous m'avez
 fait part. Il parle contre la réduction des troupes
 dit que la Russie veut s'emparer de tous les soldats
 qui recevront leurs congés et tandis que son
 intention n'est que de donner du pain aux militaires
 de cette République et - je crois que si vous les
 appelez à vous à Lublin affectant de leur donner
 quelque correction militaire en l'absence d'Jerzma-
 nowski et de Biernacki qui commandent cette
 Brigade tout irait mieux - Vos ordres seraient
 exécutés avec promptitude et et

L. Tolstoy

El pr
 Raniet
 na Sep

Wojasowa 22 Marca 1794
Kopia czyli Treść z poświadczonego

Raportu Generata Majora

Wodrichiego z 22 Marca 1794
do Kommissji: Główniej Wojskowej

Ordynans Prześwitał Kommissji: Główniej
przez Szwycera przystany wczoraj z Obygnacym dla
Regimentu Dobrotom dnia 22-ego w piąt do pierwow
z potadnia — Korpusa Komendy mojej utrzymując w
należytej garnosci nie spodziewam się aby się chwytali
Zamiarów przeciwnych interesowi Obygnacym, ponimo
nawet skracając się towogę między Generynami, którzy
robią sobie wniostki do wyperwadowania trudne,
"iż Mostale Korzystając z nagłej redundacji; będą
"ich gwałtem do Służby swojej kabierac y Re Kom-
"mendy Kossytowie w różnych miejscach Garnizonom
"naszym przyległych pobierając się na nich czatują
"tylko — Ze nas niewielka w Indriach nasydzi
musi być chęć do Służby Kossytów widzieć się to
dalo tutaj przy rozpuszczeniu Garnizonu Prestochowskiego
z którego Rescin tylko swerconali Kustajon a ystych
już kilku nie było —

J. Wodrichi Generat Major

z godne z oryginałem
Przepraszam z Volunias
Raniętego Dowody z Kładowe
na Sęgiarh Rady Niewstającej w

Rogatuski
Litarz Wojskowy Główny

Wzrostek Gosimurgo dnia 24 Marca
1794 roku w Grahonie ogłasza ogólne
powstanie Narodu Polskiego. Wygaje
Uniwersały, zgromadzenie Szlachty i micko-
roczaruję - Stanisławia Kommissye Wziewodzie,
przywraca Miastom prawa obywatelstwa etc.

Wst tej insturckey; mianował Gosimurka
Syklatotem a Władza negotwaj aniała aż do
pełnego odwołodzenia Grah - Pomyśle
dzi 6^{ciu} opuszera Wrahow zabawry Cermat 12 Wtore
jedyni tam katal -

Dnia 27 Marca 1794 - Wzrost Poloni
Stanisław August w spólnie z Radą Nieu-
tajęca mianował Moskata Trokina generałem
kommanderującym jednym z korpusów już
na ten czas zredukowanej Armii Polskiej etc.

Preśi listu bez adresu — Marzec 1794.

Międzyński et

donosi o nieprzeświadczeniach którym podlega
do czasu powstania Gosimski — Ryldawscy
niechcą już przed nim broni pterentować et

1794 = 28^o dnia

Preśi listu bez adresu —

Kremiosta Preśiosta Głównieńskiego Starosty
Gutczyńskiego Postu Woyuskiego et do
Łobarewskiego —

nawinno wyznaje, iż ci wrysy obywateli
którzy z ochotą szli do Targowicy którzy
Gosy byli przychilni, Stęhaja, teraz można,
a w ygodnie bardzo mało JW Sievers miał
względem na Konfederacyę Targowicką i
osoby ją składające et

Dokreśla się pamięci wie i łase
Łobarewskiego jako Człodka Kommissyi
Woyshowej Preśiosta Kremiost

10
od
m
to
Lap
po
So
la

to
m

to

to
to

1794

Wiedząc Raportu z dnia 27 Marca 1794
od Lubomirskiego & Sylwe widai że Prusacy
nim wgrozili do Polski wysłali Patrole
które Żołnierzy Polskich stojących po wsiach
zapali i ukończyli z nimi — W czasie tych na-
padów i najazdów Patrole Pruskie na kraj
Polski, Chłopi musieli Żołnierzy Polskich po
lasach ~~u~~ ugrzwać

Dnia 31 Marca 1794. R. z Ostrołęki
Są browski jako wice Brygadyer rdat
Raport Komisji Wojakowej o wgrożeniu
Wojak Pruskich do Polski w okolicach Ostrołęki

Treść Raportu bez adresu — 20-26 Marca 1794
Podpułkownik Wiridowa & Lubina
donosi że Pułk Generata Maczynskiego
trzeba będzie z brzoja seha dezarmować żeby
nie potęgował Buntowniczymi

Ścisł. listu

z 5 Apryla 1794

Miarczyńskiego do Łobaczewskiego
 donos. Mh. de Łobaczewski z łpiciem
 niech do Włodzimierza, o tem już w teście
 donosi Jędrzejowski

Mwaga

Braniczi Hetman dyjardem swoim
 do Petersburga wyprzedził tam Łobaczewskiego
 Łobaczewski już listy pisał przez niego do Miarczyńskiego
 z Petersburga dnia 8 Apryla 1793

1794.

Original

425

3 Apryla 1794.

216

z Bilska

Sufferyński General Major
Do Hetmana Orazowskiego

Knie

Jasni Wielmożny Hetmanie Dobrodzieju

Ranfamie które wyrytnie w liście W. M. Orazowskiego
Dobrodzieja osmiesza mnie że przez Raportu nadesła-
nego do Śreśmiejnety Kommissji mam honor nie które
pretorenia zastac, z ponowieniem zapewnienia o spoz-
roznosci, w której dotąd pamiętający w Dywizji Kommand
porozumowania Mego — Zblizenie się wojska Rosyjskiego y
rozstrawierowanie się po garnizonach Naszych, wzbudziło
niejakową trwożę w Wojskowych — Nieplaceni Officero-
wie tak porostali w starze jako y kredukowaniu do
Miejscy trzech y ogotowien zgroza wielk tak że żyć
z czego niemając stać się mogą niechętne
w pełnieniu swych obowiązków ażeby bron' Boże
y nieuborodynacya powstac' może, należy więc
z Hetmanem ażeby ci którzy mają ranfamie w
osobie Panstwie y są posłusznymi wychodzącym
Korpuzom od Najwyższej Władzy Krajowej, były
w osobach swych zapewnieniz y tak dla Jemuściow
officerow jako y Żołnierzy, płaca oznaczona by docho-
dziła każdego bo niedostatek byłby porażkiem
tego, a przeczność komenderującego y Rygor
Kuchowa' tylko może w Żołnierzu platnym.

1794.

Łachecenie ratować Cyaryne z korpusem nie
będzie u mnie skutkować, bo znam że
gdyby to było robione na fundamentach dobrych y
z dobrem Cyaryny siebie jako Wódza na czele
by Wojsko widziało

Co się tyczy ratowania JW. Dobrodzieja
względem Dobr. Mahinika z przyległociami
Zwiedziących JW. Matczewskiego. Stawiać się będzie
ile możności ustatwić ten interes o którym
radney wniknąć nie mialem rozchucy. — A
teraz mam honor zostawać JW. Dobrodzieja
najniższemu Pułkowi

Łach 2 = 3 = Lipryla

Sufferynski

1794 — z Bitwa —

Generał Major W. W. =

Dnia 6 Grudnia 1794 roku
Bitwa pod Gałwiczami —

14 Apryla 1794.²⁵⁷

Igelstrom rozkażat wykrytych Akt Seymu 1788-
a mianowicie Aktu Konstytucyjnego 3^o Maja -
1791 - by- żeby go zniżyć

Na mocy rozkazu Igelstroma Stanisław
August Uniwersałem rozkażat Kłosem tych Akt do
Kady Nienastajacey dnia 14 Lutego 1794 by- aże
Stanisław Matachowicki z Korony a Gajmierz
Sapieha z Litwy byli Marrathami Sejmowem
1788 Kłom od nich to wymagal Igelstrom zwrotu
Aktu Konstytucyjnego (steru letniego Seymu
na mocy uchwały Kady Nienastajacey y
Grota, a dnia 14 Apryla 1794, nakazujacey
zwrot tych Akt -

Odpowiadając na wezwanie Marrath
Stanisław Matachowicki y Gajmierz
Sapieha jako Marrathowie z Korony y Wielkiego
Księstwa Litewskiego zanieśli protestacyę przeciwko
Konfederacyi Targowickiej do Aktu Liemstkich
Marrathów jako Marrathowie Seymu sterolet-
=niego od by- 1788 - y w tej protestacyi Seym
Konstytucyjny ra nierozwiązany uważali a
Grota y Kade Nienastajacę Gajmierz eliminować

1794,

W Sztetku Noty Jgelstroma
 Stanisław August wydał Manifest
 kazarujący sprawy kandy w prowincyach
 odpadłych do Rosji nie przysięgował
 do Sądów dawniejszych et et et

429.
Nopia & originata bez adriens -

218
1794.

Mr. Obreschaff à son Oncle

Il me serait impossible de vous exprimer combien la fameuse commission que j'ai tant bridée me donne d'inquiétude et combien peu je compte sur la réussite de cette affaire; toute la troupe qui doit être réduite, est composée de Sans culottes et les officiers à la tête - Sans leurs actions, leurs propos, leur haine contre les Russes perce à tout moment.

Je me trouve dans cette aimable société à m'attendre à tout moment à quelque diene, qui me paraît être immuable - La Noblesse se rassemble elle parle politique, et les infamies, et la flamme les édifie que l'on est heureux disent-ils de pouvoir défendre la patrie - Les femmes même ne respirent que le Patriotisme - Je désespère absolument non seulement de recruter, 1020 hommes pas même 10 - Le Soldat est ouvertement plus prêt à se casser la tête que de servir la Russie et comme la plupart est ~~russe~~ ils ont un hôte - Les pauvres diables ne savent pas que le loi de Russie les fera aller grand train. M. C. ne se soucie de rien - Les moyens sont plus forts que les miens et d'après les ordres qu'il a reçu il joue le premier rôle - Toute l'inquiétude de la troupe était causée par les bruits que l'arsenal

420.
Lettre de Mr d'Obreshoff —

1794.

était attaqué à Varsovie — Elle voulait marcher
pour le défendre — Les gens sont superbes et
très bien montés — Il y a des Soldats qui m'ont
dit nous servons par point d'honneur et non par
nécessité. J'ai d'y a une phrase écrite en Russe
d'une manière indecristable, que j'en ai pu copier.)

Je page montens bien tristement et je
n'arrive qu'à la fin de l'histoire. Je baise
les mains de ma chère tante la suppliant de
vouloir bien se charger de la lettre ci-jointe
pour ma femme et ainsi avec l'estime la plus
distinguée Mon cher Oncle Votre très obéissant
Nepveu et neveu

M. d'Obreshoff —

Zoeyginata

431.

Le 16 avril 1794 - Vilna ²⁴⁹

J. Jasiński do Hetmana Górafowordiego
Monteigneur

Les bontés que vous m'avez témoigné remplissent
mon cœur de reconnaissance. On a pu m'imputer
tout au monde mais jamais me soupçonner de mauvaises
intentions pour ma Patrie. Dans le tems où la violence
ne ménage rien pour opprimer ceux qui osent se rappeler
d'être hommes libres, tout ce qui n'est pas bassesse ou
coquinerie s'appelle crime, et par ce moyen on me
nomme coupable. Je n'ose m'expliquer de crainte
qu'on ne dise que j'en ai eu besoin, mais quelques
paroles de votre part lâchées par hasard m'ont fait
voir qu'on m'arrêtera comme on a fait à tant
d'autres. J'ai pris le parti de me cacher bien et
d'attendre que l'orage passe, la Ville je crois est
assez grande, pour que je sois à l'abrit pour quelques
jours. Et je vous prie en grâce Monseigneur de ne
pas vous étonner, si je préfère un petit bon sous
le geniet, où je dors et je mange à mon gré à
une Gibitha et au plaisir de la chasse à la Libelline.

Mon Général partout où mon mauvais sort
me promènera, je dirai toujours que vous êtes un brave
Soldat et un bon Général, et qu'il vous manque très
peu, pour que je sois à jamais votre très attaché
et très humble valet.

J. Jasiński
Le 16 Avril 1794
Vilna

Dnia 15. kwietnia 1794. Wybuchło
powstanie Żydów Warszawskich wielko-
czwartkowe —

Wielko porożo za przykładem Warszawy —
Generał Jabinski z taką roztrząsaniem i z roz-
ważaniem wybuch powstania litewskiego ze Moskale
raszkowani bez bitwy poddali się w niewolę —
Mianowano zaraz Kommissję Wyszową
do badzenia Hetmana Gospatkowskiego jako
Zdrajcę Ojczyzny, wreszcie Sługacego Rosji i
po wypełnionej inspirowcy i spazano na powieszenie.
Wyrok wydany na Hetmana Gospatkowskiego
zaraz wykonany został. — Jak wieś o tym doniósł
do Warszawy, Żydzi zaczęli domagać użycia wsielnych
Rosji Stronników — Prośba ich ratować i wskazać
obadzenie aż narazie nieśledzić musiał. Wyindagowano
i spazano na Kubierce Brata Hetmana, Biskupa Józefa
Gospatkowskiego — Generałów Jabietke, Ożarówskiego i
Angwierza których oddanych pod sąd w czasie indagacyi
przełożono dowodami że doradzieli Ojczyźnie —

Præpositam & dondu Queresnegs —

Exposé — 18 Avril 1794

L'Etat de la Légation Russe étant présenté par la Cour de St. Pétersbourg aux autres Cours de l'Europe comme un emprisonnement contraire au droit des gens il est de l'intérêt du Gouvernement Polonais de porter à la connoissance de l'Europe entière les circonstances et les faits y relatifs. —

Le 18 Avril 1794 le Baron d'Ipelström Commandant en Chef des troupes Russes en Pologne et y exerçant en même temps les fonctions de Ministre & Plenipotentier de la Cour de St. Pétersbourg étant parvenu au moyen de délais d'une captivité frauduleuse à fin Varsovie, le Baron d'Oesch Président de Russie le constitua de son Chef prisonnier et s'est rendu à cet effet à l'Arsenal. Son exemple entraîna les autres personnes de la Mission Russe.

Le 28 du même mois les Ministres Etrangers accrédités en Pologne firent une réclamation en sa faveur des dites personnes, et quoiqu'elle ne fut pas revêtue des formes requises, le Comité Diplomatique provisoire promit d'en instruire le Généralissime Kosciuszko, auquel seul appartenait de décider la dessus.

Le Gouvernement considérât la Légation Russe comme étant sous la sauvegarde Nationale et le public voyait en elle autant d'otages responsables du sort des citoyens enlevés à leur famille.

et à la Patrie par les ordres de cette même
légation. — (voyez la lettre A.)

Le Généralissime ne jugea point devoir s'expli-
quer avant que quelque proposition ne fut faite
par voye d'une réclamation officielle. Tout
faisait présumer une démarche que dictaient les
convenances, la Justice et le souvenir même de
l'époque plus antérieure de la soi-disante
diète de Grodno, où l'Europe vit non sans
surprise et scandale son Ambassadeur Russe
y tenir emprisonnés, les Ministres Étrangers, les
personnes qui représentaient à ses yeux la
Nation, le Roi lui-même, et joindre ainsi
s'outrage aux violences de tout genre pour donner
des fers honteux à une Nation libre et la dépourvoir
de ses prérogatives — (voyez la lettre B.)

Mais la Russie loin de réparer en rien
l'effet de ses injustices à l'égard d'un peuple qui
cherche seulement à se débarrasser de ses oppresseurs
pour arriver au repos et à l'indépendance, s'en
entraîna par d'odieuses insinuations les
jours de Berlin et de Vienne, et c'est en retorquant
le droit de représailles, qui ne peut être contesté
aux Polonais, d'is avis de la légation Russe que
que les jours de Vienne, et de Berlin font

1794.

Valoir celui sur lequel, elles viennent
d'ordonner l'arrestation dans leurs Etats respec-
-tifs des Citoyens Sieduszycki, Dziatynski
Stanislas Potocki, Siatoli et de Arrestations
auxquelles le Gouvernement Polonais devait d'autant
moins s'attendre, de la part de ces deux Cours
après avoir ~~la~~ tout récemment facilité le départ
de la Légation Russe et de la charge d'affaires
de l'Empereur. Des procédés si peu conformes au
droit des gens et à la réciprocité obligent plus que
jamais le Gouvernement Polonais, à ne plus considérer
les membres de la Légation Russe que comme des
otages etc etc etc

Liste des personnes enlevées et emprisonnées
par la Légation Russe avant l'insurrection
de Varsovie, pendant la Diète de Grodno etc.

Stanislas Soltan Maréchal de Lithuanie
Soltki Evêque de Cracovie —

Michel Radziszewski —

Michel Brzostowski —

François Javiers Bohusz Ecclésiastique —

Ignace Grabowski —

Adam Wierzejski Notaire de Nowogrôdek —

Michel Driehonski —

Ignace Tyrenhaus Chef des Gardes de Lithuanie
avec huit officiers —

Ignace Driatynski —

Charles Morawski —

Borneau indigène Polonois arrêté au
commencement de l'année 1793 —

Philibert Marion Secrétaire au département
des affaires étrangères

Deschamps maître d'escrime au corps
des cadets —

Sasoste professeur de langue française

Speckbergen Major de l'artillerie de

Lithuanie —

Simon Szydorowski Nonce à la Diète

de Grodno Roset Liechanowicki —

Siewers Karol przygotował Tadeusza Mostowskiego
Listy jego y korespondencye w Kęsie chwytał y konfiskował —

1794. Rohn. —

Dnia 10 Maja pod Sotonicami Tadeusz
Gościński ustanawia Rada Najwyższa
Narodowa 1794. Rohn. —

Rada Najwyższa Narodowa stosownie
do Organizacji swojej z woli Tadeusza Gościńskiego
Najwyższego Naczelnika Siły Zbrojnej dnia
10 Maja Rohn. bieżącego w Obozie pod Sotonicami
dатовaney, przez którą ma sobie polecono aby
tak dla siebie jako y Wydziałów Różgólnych
dosta prawda, inastępującą Wydziału Bezpieczeń-
stwa przepisy organizacya —

Wydział Bezpieczeństwa oprocz ogólnych
sesyji podzieli prace na cztery Deputacye —

Deputacya Inwagacyjna —

Deputacya Dorozcza —

Deputacya Portowa — y

Deputacya Pasportowa z których Rada
pod dorozem prezesa wydziału y prezydencya
jednego z zastępców będzie oddzielnie sesyje
swoje odbywać — Wzyskie te Deputacye równo
mają obowiązek nad tym wzyskim co zagazado
niebezpieczeństwem dla Narodu —

Tadeusz Gościński Najwyższy Naczelnik

1794.

Sily Zbrojnej, zachowawczy sobie możności
rozporządzenia y wykreślenia Organizacji Rady
Najwyższej Narodowej Stanowi —

1^o Komisarzy Wojenny przy bochu
swoim —

2^o Wydział Wojenny w Radzie Narodowej —

3^o Komisarza Wojshowego przy Radcey,
Komisarzy Rozkadowey —

Obowiązkowi Komisarzy Wojenny są następujące

1^o odbierać y rozstrząsać Raporta od Generalów
y Komendantów Wdyska liniowego —

2^o Szekłować potrzeby y sposoby
zarządzenia omy —

3^o Odbierać rozkazy moje y przesyłać
gdzie należy —

4^o Zająć się wszelkimi rozporządzeniami
tyczącemi się gospodarstwem wojshowego bądź to
rekrutów etc etc lub żywności furazów etc

Tworząc te Komisarzy Wojenny tak
się odezwat do Narodu: Goscinie jako Najwyższy
Naczelnik Sily Zbrojnej Narodowej —

„W oderwie mojej pod dniem 21. Maja wytknadyjem

1794.

„ Ktę Narodowi dla czego Skład Rady Narodowej
 „ w 8^{min} tylko Radcach zamknątem, i na stojących
 „ Staratem kę nominować indykatnościami (notaz
 „ kateconych — lecz gdy siedmiu na Radców wezwani
 „ do innych potem powołani zostali obowiazdów
 „ trudny dla różnych okoliczności stawia kę do ich
 „ pełnienia nie mogli, y do tychczas następny tylko
 „ miejsca ich sprawowali, przeto zwracając rzeczy
 „ do pierwszego Hasbu y kstawiając mienastwione
 „ pierwiastkowe opisy teyże Radzie Starace dla
 „ dostojnego związku w Radzie ogólnym —

Wleć przydaje i Stanowie

1^o Kommissya Wojenna przy boku moim
 porostanie —

2^o Zastępcę mojego przy Radzie Narodowej
 mianuje —

3^o Kommandanta Wyższego przy Gardzie
 Kommissyi —

4^o Kommissya Wojenna Składać się będzie
 z trzech osób preremnie wybranych, i w różnym
 czasie mogącym uleść zmianie et et

Kommissya ta ma zawsze zostawać wobec
 przy mnie —

1794.

We wygotkich Miastach Litwy z strony prawa
porównywały się Komisye Porządowe dla
występowania zgnębnych Kuthów Targowickiego
Spisku, wyexaminowania Akt, przywrócenia
porządku —

Septuagga wyznaczono do przejrzenia
papierów, osób podejrzanych, która za zasadę,
przyjętą ściśle utrzymać sekret względem osób
którym rada dowiedziona zupełnie nie była z
procesu niepostronion, przez delikatność dla
ludzi Stawy —

Tak się obawiano rady że Wydział
Reprezentowania po powstaniu Gosimurki dowiadował
należące do państwa listami, nie tylko do prywat-
nych pisane osób, ale nawet do Króla
z Dworu —

Zajacek został mianowany Zastępcą
Rady Reprezentującego przy Radzie Narodowej —
Zakrzewski Urzędnikiem Miasta Warszawy
w czasie powstania Gosimurki 1794. roku —

Ignacy Łotocki dawniej Świeżki Marszałek
Litewski został reanominowany do Składu Rady Narodowej
do Wydziału Interesów Zagranicznych

1794.

Józef Tymonowski został członkiem Wydziału
Sprawiedliwości w Radzie Narodowej Najwyższej.

J. Zajączek członkiem Komisji Wojskowej
w Wydziale Warownym.

Tadeusz Matukiewicz przebywał w Wiedniu
ze potrzebami swoimi —

Andrzej Napostas został przebywającym
w Wydziale porządku w Najwyższej Radzie
Narodowej.

Główną należał do tego Rady —

Jeden z przebywających Deputatów Izdygacyjnych
z Golei, był J. Galasfanty Kaniawski.

Michał Kochanowski był członkiem
Deputacji Izdygacyjnej —

1794.

Raporta z Komisji Delegacji Indagacyjnej
Wydziałowi Bezpieczeństwa w sprawie
narodowej zdawane były co dni siedem —
Podpisywają się od dnia 10 czerwca 1794. r.

Następnie ustanowiona została Delegacja
Examinująca, a Delegacja Indagacyjna od 10
1794 udejmata postępki oskarżonych o zdradę
Ogryżny i przedstawia do sądu Krajowego —
Nadto bądź to osoby, bądź pisma podejrzane i
zadenne Gosimski na mocy artykułu 4. została ustanowiona

Komisja Gosławowska z domu Kotacha
Kreśnego (ortka była z imieniem w Wilnie w
Klasytorze św. Michała zambineta
i indagowana przez Komisję Bezpieczeństwa
Kłewskiego, która wiek na śmierć skazana —

1794.

Poręba Anny Włodowiczowej — do
Kommissji Sargowiczan —

Jakimś Otwieram Kommissję

J. W. W. Panowie Dobrodzieje

" Wykryjącej i Dziecinnej Wiadomości do
" powołania Ośób na stopniach godności Rosta
" jących miarę polską, prośby do J. W. W. Panów y
" Dobrodziejów w interesie nader pilnym —
" Dostawki się w niewolę pod kolonijem, w
" którym mieyscu y Młaz Młoy Rostający pod
" Kommissją W. Hosiur di Generata, na
" Paen rarem z Synem Harkym poległ, sprawa
" drona Rostalam do Miasta, tutajkiego, w którym
" smie dnia wczorajszego z Arrentu uwolniono
" a Syna mi Harkymano — Chcąc więc J. W. W.
" Panowie pokazać nademną troskliwą Matkę
" Kommissję y wdaniem się swoim powrocie
" smie Strachaney Syna Mego, która także już
" porożam z tymże Synem Majestat Pański
" blagać będziemy za powodzenie J. W. W. Panów
" Dobrodziejów aż do Январца powroć naszych Janiar

Korespondencja

1794

w Warszawie 26 Sierpnia

Tomasa Maurycyusza Gieba do
Mikataja Sadaniego

Opisuje powstanie Wielko Czwartkowe,
i zastanawia się nad wielkim miłosierdziem
i wypania tomyślnością Polaków dla Moskali.
Maurycyusz był officysem Moskwiewskim.

1794

Dnia 8 Czerwca 1794 Rada Najwyższa
Narodowa wydała uchwałę podpisaną przez
Hugo Kołłątaja jako przewodniczącego i Tomasa
Gieba Sekretarza Rady, ustanawiającą bilety
żelazne równe w kurtie grubej srebrnej monety
i oddaje zarząd i manipulację etc. nad temi biletami
Komisyj Sędziów z Obywateli Pawłowego
Siatynskiego - Jerzego Gąsiora - Antoniego
Siedniewskiego - Jerzego Łotys - Antoniego
Łanchońskiego - Filipa Gachibiego i
Jakuba Güsel - Dnia 8 Czerwca 1794

1794 — Dnia 11 Sierpnia

Ogłoszona została uchwała Rady Najwyższej
Narodowej tyżącą się biletów Karbowych
których bezpieczeństwo na wystawkach Dobrach
Karbowych do Narodu należących zabezpiecza
Ilości ich do 60,000,000 milionów złotych
zobowiązania i dzieła na następujące
gatunki i kolory —

Na złotych 5 — kolor fioletowy

Złotych 10 — kolor błękitny —

Złotych 25 — kolor pomarańczowy —

Złotych 50 — kolor brązowy —

Złotych 100 — kolor czerwony —

Złotych 500 — kolor zielony —

Złotych 1000 — kolor cytrynowy —

Należy uchwałę Rady Najwyższej Narodowej
podpisani są J. I. Słowicki przewodniczący i
Bech Sekretarz —

Dnia 11 Sierpnia 1794 Roku —

Tresci' Raportu

1794.

Dnia 23 Sierpnia

Mikhał Kochanowski (Ponoch)
 Deputacyi Indagacyinej & daje Raport
 iako oswiadczył Postowi Bratstwu iż
 nikt nie wolno żadnym listom od osób prywatnych
 wprost lub przez ludzi swych odbierać i dopełniać
 Rewizyi rzeczy Posta, jak mówił sekretarz przy
 -woistości; po dopełnioney Rewizyi Post
 Ponochi Kukottz wyjechał z Warkawy dnia
 22 Sierpnia 1794 - r.

Kopia & oryginał

1794 —

Wydział Bezpieczeństwa Deputacyi (centralnej)
 Litewskiej przesyła listy i papiery podejrane
 do Wydziału Bezpieczeństwa Rady Majorskiej
 Narodowej; do Wydziału Instytucyj; etc. &
 następującym objaśnieniem etc.

" Wydział Bezpieczeństwa dogadza się z
 " każdym wydziałem Instytucyj, komuni-kowania
 " publiczności, piśm i papierów których by wiadomość
 " użyteczna być jej mogła przesyła natępną, a
 " jeżeli się takimi Wydział Instytucyj oświadczy;
 " tym samym za brane od niego petycje
 " niekiedy nadto wiadome to jest - a bodajby
 " nigdy nie miały być publiczności, ale za Dotacy

1794.

„ke są ludnie i storzy Ocyprue i Sumienie prze-
 „dawać nie wdrzygali się — lecz kiedy przyśled
 „tę w i storzym, nie już sarkali, ale parali jest wolno
 „kiedy sprawiedliwość. Miedzi występi, a wyroki
 „sądu ogłaszają się publiczności; nie wiadomości
 „onej, uniknąć nie może, jak nie uniknie spra-
 „wiedliwej Narodu Łemoty; występi na owas
 „int ułnane i osadzone sążem z karą ka nie
 „dopetnioną dochodzić będą do wiadomości
 „publicznej — — —

Tadeusz Goscinzki dla uspokojenia narko-
 — tów szatował kłótniów obwinionych o powołanie
 w sądzie porostatych więźniów i tam i na ich
 miejsce sulałował komisją wykową przywołaną
 przez sądzęda — Sądzęda rachęcał kolegów
 aby byli nie nblagani dla zdrajców wyróżnieni
 dla i tabos i ludzki — Przejawry się ta katarą
 komisją wykową w prote wolnita mnostwo
 więźniów. Za przewinienia mniejsze parano pracę
 publiczną — Za złobione i zdrajcę, śmierć.

1794.

Dnia 28 Czerwca Jm. Wawrzynski zburzony
sam sobie wymierzył Sprawiedliwość do
Wylamania Drzewiow Niekich w których zamieszki
Siedzieli; bez wyroku, powieści Wulfersa Płcia
Retwertynskiego, Żabińskiego, Tomatyła, Niekich Biskupa
Niekichskiego Maffalskiego i Bosampa — Morzynskiego
obronił Prezydent Miasta Żabkowski —

1794.

Jak Morhale, Szturmem opanował Miasto
Wilno dnia 2 Augusta 1794. Wydział Ber-
=pięciestwa Delegacji centralnej Litewskiej
przemieścił się, musiał do Nowego a potem do Grodna —

1794.

Generał Sierasowski któryś bitwę z
Moskalami pod Stonimem dnia 3 Sierpnia.

Generał Gedroń bit się pod Łatunami
na Żmudzi z Moskalami y w czasie tej
bitwy odniósł zwycięstwo.

Generał Zajacek w czasie oblężenia Warszawy
od dnia 3^o do 11 Sierpnia 1794 r. dawał Raporty
Najwyższemu Wódzowi —

1894. 229

Wyciąg z Dziennika Drukarskiego po francuzku
pod tytułem „Bulletin National Hebdomadaire N° 10.

Nouvelles Militaires —

3. Aout.

Rapport du Général Sierafowski daté de Norim.

„Plus arrivé près de la ville le 31 juillet, et quelques heures
„après l'ennemi vint camper vis à vis l'armée Polonaise.
„Le 1^{er} les Russes furent canonnés si vivement qu'ils
„se retirèrent vers la forêt. Le lendemain nouvelle
„canonnade depuis 9 heures du matin jusqu'à 8 heures
„du soir. Le Bataillon de Grotshowski et celui des fusiliers
„ont défendus les faubourgs de Norim dont l'ennemi
„voulait s'emparer. Le Major Kott, et le Capitaine
„Symieniewski avec de la cavalerie Nationale et la
„Milice de la terre de Drotchyn ont pris en queue la
„cavalerie légère Russe et l'ont mis en fuite. Nous
„avons 2 Officiers, 15 Soldats tués et 31 blessés. Le
„Général Derfeld a retrogradé vers nous, ne laissant
„au delà du Rhin que le Général Zouboff.

„L'officier porteur de cette nouvelle dit que la
„perte des Russes dans cette petite action se monte à
„200 hommes —

2. Le Capitaine Lembowski de concert avec Bn-
„nowiecki Adjudant du Généralissime ont attaqué et
„emportés une Batterie Russe dans la nuit du 8 au 9
„Aout. Le Sous Lieutenant Wydek et le Bas officier

Bandeille françois de Nation sont santes les premiers dans la Batterie et — Nous n'avons eu que trois chapeurs de Dembonsthi, blessés dans ce coup de main.

3. Le 8 Aout un détachement de l'armée du général Prince Tomiatowski a pris trois d'usard du Régiment de Triench et plusieurs chariots de vires destinés au Camp Prussien — Le général a avancé ses poquets jusqu'à Wawryskow et Mlocim — Le 10 Aout il a envoyé le lieutenant Wilamowski avec l'ordre d'enlever un convoi de Bétail qui était destiné au Camp Prussien — Cet officier a pris ce transport de Bétail et l'a emmené à Varsovie.

Extrait du Rapport du général Gedroï de la Bataille de Salaty en Samogitie.

Le général Gedroï remontra l'armée russe adossée à la rivière de la Muska sous la ville de Salaty — La force consistait en deux div d'Infanterie, 4 escadrons de cavalerie et 6 canons pointés en deça de la rivière, et au delà en un div d'Infanterie, quelques escadrons de cavalerie, un corps de cosaques et 3 canons — Les Polonais n'avaient que 300 hommes avec des Armes à feu, 200 Siquimiers ou faulxiniens et quelques cavalerie.

L'ennemi fut informé de l'apparition de l'armée Polonoise à 3 heures et demi du matin — Il se rangea

1294.

en ordre de Bataille — La canonade commença
et dura 4 heures — Elle nous causa peu de dommage
fit seulement sauter un de nos chariots de munitions
et deux des Russes — Elle ne put empêcher notre Artillerie
et notre Infanterie d'avancer — Arrivés à la portée
de nos mousquets les ennemis ne purent soutenir leur
choix, malgré leur supériorité numérique — Ils se
retirèrent d'abord en bon ordre, mais s'apercevant
que notre Cavalerie les prenait en queue et que nos
Piquiniers avec une pièce de canon allaient tomber
sur leur gauche, attaqués de front par notre Infanterie
ils se débandèrent mirent le feu à la Ville et passèrent
la rivière au gué — Ils furent obligés de jeter à
l'eau quelques canons et plusieurs chariots de munitions
Nous les poursuivîmes jusqu'au bord, où une batterie
de canons de gros calibre, chargée à cartouches nous
blessant beaucoup de monde nous força à nous
replier sur la ville —

Notre victoire eut été complète dit le
Général Gédroi si la Cavalerie eut soutenue l'Infanterie
comme elle l'aurait dû — Nous avons 32 hommes
tués, 100 blessés — Nous avons enterrés 176 Russes
mais nous n'avons pu ramasser ceux qui sont restés
sur les deux bords de la rivière, qui est aussi remplie de
cadavres — Il y a eu plusieurs officiers Russes tués et on
a pris une quantité d'armes etc

Łory

spin
w

" wty

Łory

Łory

Stię
nie

Ang

widn

Subtr

ke nm

nie m

tego t

sporo

son s

wane

niepr

1794 —

z Miesiwa

Z oryginalu treści listu —

z 8 Augusta

fabrycy Butkownik i Soset (Kermichowski —
 pisał do Włodzy i donosi że straż Rygoru jest
 w Miesiwa i had ma się wdać pod Wilno które
 w tych czasach pewnie będzie wzięte etc

Z oryginalu

1794 —

16 Czerwca 1794 Warszawa

List adresowany do Hecia Marcja Jabłonowskiego
 bez podpisu —

Maj Hochany Panie Marcja ja widzę zety porucznik
 (Włodzy) jesteście bo nie patrz do powstania Narodu, y fabrym
 Oki patrz, gdyby w Warszawie od czasu rewolucji nie
 nięchal, gdyż list swój 6^o Junij nie dorzedł mi 13^o
 Augusta, a ja przez ten czas wiele smutnych instancji
 widziałem, tak że mimo mego przywiązania do Rzeczy
 Publicznej bardzo kategorycznym w raporcie y to jednak wyrażę
 że narodził się u nas rewolucja, wywołana ale sygnale
 nie nawidzę — Wierzę widział francuzką rewolucję y dla
 tego tam widzę nastawienie, gdzie mi, wynalezione
 sposoby i istoty; a jako różnica sposobów obrony; rapo-
 rów światła — Już narodził 28 Junij dat nam udecydo-
 wane nieprzebiegi, krążenie przychwilnych potencji, porodem
 nieprzyjaczynym, a może nienawisii y wrogów powróżeknej.

1794.

16 Tierzina

Teraz w Warszawie, więcej bezpiecznie, usposobiono
 trochę złych humorów, z miasta ustanowionym werbnikiem
 do różnych korpusów — Ludzi w Warszawie mało — Gada
 Najwyższa jednakże w dzień ma swoje sesye, dziś ogłoszono
 był przy Strachach kurs Cetyguatów, które pod karą nie
 pomyślanych, następować mają, monety małej wartości, w
 rękonej lub do Warszawy niedopuszczoney przez Nieprzyjaciół.
 Żywności dla wojska y istotne potrzeby tym placowane będą
 w Karbon. fundusz jednak d'amoortissement żadnego nie ma
 ale pewności na Starostwach jak Nieprzyjaciół wyprze-
 dzieliemy — Naczelnik z swoim Korpusem stoi w Mokotowie
 Korpus Zajazdka przed Wola — Pociąg Józefa Romatowskiego
 płocem komenderuje Mokronowski pod Towarbach
 Woł bratki z wojskiem swoim i Morchalski, stoi przed
 nami w Woli, rzuca granaty y bomby do Miasta y do
 Baterji, ale mało skuteczenie, bo go od miasta dzielą
 naszego wojska Baterje — Dwie niedzielne temn jak
 trzy mierzwił somnacye — Jedna z listem do Wojska naszego
 Drugi list tegoż dnia od Kierownika Generata Wirsbiergo
 do Komendanta Warszawy Orłowskiego, a od Kierownika
 Wirtemberga co ma Polke ra Sobie do Mokronowskiego
 przed płocem Korpusem stoj Wojsko Jego — W Rysy
 zgodnie odpisali że do ostatka bronić się będą — Strach
 w Szwajch listach że tylko trzy godziny daje do namyslenia
 y to minęło y nie. Jegomość wręci odjechał z pod Woli
 z gad na obiad jak mówił miał być w Warszawie

a wojsko jego co dzień trochę zharmał strzelając. Toi nie dymie — Sekretarz ubiera tym czasem y ekwi-
-puje wojsko y pod ich okiem musztuje — Jakże to
zgonieć nie wiem — Nie dobrze jednak że Austriacy
co tylko z swych granic wyparli y wprawymu stawie
stali teraz dalej, stoją y mówią że już w Lubartowie
nadrodze do Warszawy od Bragi z sąsiedztwa z Rosyjskim
dowodem nie przecięta komunikacya — Treba żeby Rosy
był dwami przecinającymi tymi swojemi tyłch
Potency — Tu nadaje wielkie błada we francuzach —
ja im wcale nie ufam, ale wielkie Przeszłość jestli
Szwecya z Daniją, Moskwa wyprzedziła wojnę,
jak jest w gazetach Angielskich, wielki prawda że Turcy
w te wojnę wchodzi, że bunt jest jeszcze w Danach
takie okoliczności mogłyby nam obiecywać coś —
Ja byłem u Sekretarza kiedy jeszcze był o pięć
miej od Warszawy, ale mnie przysłał dat mi potępnym
wiedzi przez innych, że dało że byłem w Targowickiej
Konfederacji konspiraczem, pierwszy go raz wtenczas
widziałem y dało mi też że niepotrzeba explicacyi
iakoć tam był, ale sobie pomyślił, że ka pól
Hohu na to odpowiem —

Ojchatem do Obozu Moskonowskiego więcej
przyjtemnego, więcej artystycznego, grzeczniejszego
coś więcej bliskiego dworu, tam byłem mieszkać, stać
był banit, żeby mi nie było gonić, ale na cudzych
nieprzyjemno, a potem że się radko biją, wręchte
nawet goręta — Ja raz tylko byłem w Cichej, mówię

1794.

to smiało, ale może to dla tego, że niewiem co boli, jednak
możem zginać, na coś mnie Bóg postanowił, bo z dury
próbowym dla Cyrylmy nie żałować. O Honie do wa-
pistatem ba przewidywatem iż Korpus przynajmniej
10,000, przysła na Wotyń, ktoby się podniewał żeby
300 ludzi z liberatorem tam postano, y wien jak
niebezpiecznie dezarmowany przez Austriaków pod Brodami
gdzie się refterował, jak Hmucha padł.

Seraz wdręquos mnie dla siebie zostaje rappryjarnie
y obywatelskie oskriadzenie pomocy Karolowi Wierch-
ra tego Honia Siwego. On ra niego dał 70% na
pacjendze ra Włkarskiej y Gurtli, a ja gotowych dałem
ra Włkars 120%, jakże mam ra Włkars wiat
Honiu Siwego etu później jestli się ofokignosir
polepszą o Honie Starai się będę tym zatem
pisaj do Warkawy, rhaż mi listy dojdą.

Adieu polecam się twojej przyjaźni narawra
tout à vous —

© Rozginiatu —

1794.

30 Sierpnia 233

Michał Gochanowski jako Przewodzący nad
Wydziałem Berpriedeństwa w Radzie Najwyższej
Narodowej wydał dnia 30 Sierpnia 1794 R.
Rękopis zawierający ściśle sformułowane Akt
Zjazdu trybunału Sejmiku Groduńskiego i Renty
Rady Niewstającej. Rękopis ten jest prze-
niego podpisany i przez Józefa Gochanowskiego
jako Sekretarza Wydziału Berpriedeństwa.

1794 - R.

Kommissya Wojskowa mianowana przez
Rząd na osądzenie Zdradcy Cyrylusa
Kharata na Smierć święconego Markwartego
Biskupa Pelmskiego —

Niestety wyobrażenia o wst. tak były
zwichnięte pod względem cnot Obywatelskich że
ten Rząd uchodził za prawego Polaka boniebrat
piemędzy od Moskali, chociaż wotował na rozbiór
Kraj, następnie uwolnił Szymon Szymon od
przytęgi przez nich wywołanej że nie radzą Kraj
niebrat Sądiedkim Rządowcom —

Przyjął urząd Sanderza Sandomskiego w ten
czas gdy obowiązki tej dostajności nie były zgodne
z obowiązkami prawego Obywatela. Zapytany o przytęgi
stał który uwolnił Szymon Szymon od przytęgi wywołanej
na Konstytucję 3^o Maja i podpisał rozbiór Polski
odpowiedział jako niekupił to dla własnych widoków i
uchronienia Biskupstwa swego do rąjny. Tęte odpowiedzi
Kommissya stała go na Smierć. Sekret wyznaczył
władze Jego i usprawiedliwienie obwiniające go przez
Cesarza —

1794

5 Wziesnia 234

Deputacya Indagacyjna Karadata aby Szarżur
 Ziarni Grodzienckiego y dygnosii Konfederacyi
 Sargowickiej - wprost do Sada Kryminalnego
 odesłane zostały - 5 Wziesnia 1794 Ktch.
 podpisat to wezwanie Jacek Dostett Prydykacy.

Zostały uformowane listy śmierne o sob
 wyrabiających. Janeta z Szarynowa, Karbu.
 Sub tel z Szarynowa cudra -

Wpół przecytawny dekret Szarżewskiego
 kadkat y rekt "Na oświadczenie mnie samego
 potrzeba tylko przepisać Akt tenowy -"
 Wysł wie wkrętekich trochów ratowania Szarżewskiego
 z atirzewicki dopomogi grodowi w tym zaniars
 gotowie. Nuncyur kapiecki stacyt sie z Nim
 Goscinzko uproszony kamienit szarż. Smierci na
 dozywotnie więzienie - Publicznosc Sarchueda
 na to starhanienie -

Zajazek stacyt urzad Prydykenta Kommissji
 Wydawcy

W

W

W

W

W

W

W

W

W

W

W

W

W

To W

= M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

Wyciąg-

1794.

10 Septembra.

z Raportu podpisanego przez Wiktora
Wotazguina i Wincentego Wierniewskiego dnia
10 Septembra 1794 r. jako przelomow i
kommissarzy kawiazanej kadrytyczney komisji
w Pienach w zanie powstania Gosimski
donoszący o obrotach Woych Moskiewskich i
sprutokeniach dopuszczonych nad biednym
krajem przez Moskati

Wyciąg z Raportu z dnia 16 Września 1794.

Wydziału Bezpieczeństwa w Radzie Lh.
do Najwyższej Narodowej, tykającego się podejrze-
=nych osób - Pskewińskiego i innych etc
Ten Raport na seji tej podpisany został
przez Jadenra Wotazguina przelomow
Wydziału Bezpieczeństwa Delegacji Centralney
Litewskiej z przesłany Wydziałowi Bezpieczeństwa
w Radzie Najwyższej Narodowej z dnia 16
16 Września 1794 r.

1794.

19 Septembra 1794.

Excerpt poswiadczeny Miedownie z listu
 Obywatela Generat-Leytenanta Nawrockiego
 z dnia 19 Septembra 1794 r. pisany do
 Delegacji Centralney, wyrażyć woyśniey Mę-
 rowey, ktorey list przyjęty, astat i obywatela
 szlenskiego Kommissarza Rosienskiego podcz-
 ętnego pod Radę Reprezentowu Wydziału de

1794

Zyomirz Gabura (Klonch Hommisy)
 Porządowej Porciatki, Grodzieńskiego Wydział
 Twierdzenia jako papiery po Hetmanie
 Hosiagorodkim, który w Wydziale Reprezentacji
 - Stała Rady Najwyższej Narodowej dnia
 24-8^{bra} 1794 —

S
Z
In
of
A

1794—r—

Oskarżenia Targowiczan—

Dnia 10: października 1794 Roku
 Padeniu Goscińko, Jęzwo Wódz Sity
 Zbrojnej Narodowej, ustanowił deputację
 śledczą w celu, wyśledzenia i
 osądzenia osób oskarżonych o zdradę
 stanu przeciw Ojczyźnie.

47

da

om

cas

po

ba

un

na

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

Deputacya Indagacyjna —

I Notę Sądowa Gościńskiego Art. 12
44. Kostata postanowiona Deputacya Indagacyjna
dla Składowa bądź to osób, bądź rzecz podjętych
wina 10 Sierpnia 1794 r.

Nota przysięgi dla Deputowanych

Ja N. N. przysięgam w obliczu Boga
Ciebie Narodził Polskimi i obywateli mi
pokornych mi nie dopetnie Indagacya bądź osób
bądź to papierów, nie uwodząc ci ani przyjaźni
ani nienawiści, Władcy mi powierzonej, nie użyję
na nikogo ucisk dawno dawnych, ani obietnic
Ja mi Bóg dopomoże

Lista Imienna Osob do Deputacji Indagacyjnej przeznaczonych —

Przydajacy — Jacek Morawski

Deputowani — Józef Orsetti — Lipinski Józef

Franciszek Jabłocki — Adam Mędrzecki

Wahibowski — Jan Drodowski — Jurkowski —

Anton, Sielicki — Onufry Gurratowski

Galasanty Kaniawski — Wojciech Bogusławski

Wacław Żerwanicki — Bartłomiej Dulecki —

Tomaz Przytuński — J. Hann —

1794.

Raporty i crymości, deputacji Indagacyjnej
 zdawane Wydziałowi Bezprickren'stwa w Państwie
 Najwyższej Narodowej podługą, bieżącej dnia
 10 Sierpnia 1794 —

Zdawane były codziennie siedem —

3 broniom Kopra - 1794.

471.

239

Bratoni Kserbrytu Wydziału Reprezentowania
w Radzie Najwyższej Narodowej, do Deputacji
Wyrnaczonej do Examinowania Akt Spisku
Targowickiego; wydany w celu wskazywania praw-
det jakich ma się trzymać, dla przedniego do-
prowadzenia do sprawowania win, i osądzania
oskarżonych spiskowych.

Lista Osób wyrnaczonych na Ziemi
Grodzienskiej i Sztadających Deputacyę wystaną
do traktowania z Rosyą. Tytuł Deputacyę -
Traktatową.

Sztadali Jan Włdyki Ministrowie Belli et
Pacis — Skarzewski — Okarowski Het-
Biskup Infant Gosakowski — Oborski Kartelan —
Lizze Biskup Maszalski — Radziwiłł Nagewoda —
Antkowi — Gosakowski Szachowski — Zaturki —
Janowski — Gumiński — Kaleski — Kobielnicki —
Stanisławski — Ostrowski — Bietniski — Głuch-
Zambrowski — Sypko — Szejszowski — Zgierski —
Gosakowski — Górowski — Gietka — Zopota —

Jest to Lista Osób pręciw szkodliwych na dostateczne
powody do oddania ich do Rady Grzyminatnego.

1794.

472.

W Wydziale Indagacyjnym rozstrzygnięta została
lista osób na Sejmie Grodzieńskim dowodzących,
które na rozbiór kraju wotowały y podpisywały —

Deputacja Examiniująca, czynny Sargowicki
lub też popełnione w czasie Zjazdu Grodzieńskiego
na usilne naleganie Deputacji Indagacyjnej,
rozstrzygnięta aby jej dostarczono dowodów przeciwko
Sargowickiemu Biskupowi Chetmowskiemu, czyli
rozstrzygnięta do Wydziału Reprezentacyjnego w Głównie
Najwyższej Narodowej, aby o te papiery składowo-
wał Wydział Dyplomatyczny jako też wspomniano
wamie Sargowicki Sępy i Konferencyjnych z listami
Morsiewiczem y Bruckim w Grodzie, w czasie
tam odbywającego się ostatniego Zjazdu —

Dowody zebrane przeciwko Biskupowi
Chetmowskiemu Sargowickiemu przez Deputację
wyruszoną do Examiniowania Akt Sargowicki-
ch popełnionych w czasie Zjazdu Grodzieńskiego
rozstrzygnięta przestano d. 2 Września 1794 — Wydziałowi
Reprezentacyjnemu dla ratyfikowania ich
Sędziom Wyznaczeni — Zarządane zostało
umieszczenie Biskupa, Sędziów ka mianą przez niego
złożoną na Sejmie —

Spisec Targowicki

Wypis z 2^{go} Protokolu racynującego
do dnia 11. Września 1792. Roku

folio 44 - Przyjęcie do Składu Konsyliarzy Piotra
Sokolnickiego, na poproszoną Przyjętą -

ditto - 50 - Ditto podobne przyjęcie Józefa Mierzejewskiego

ditto - 124 - ditto Jana Nepomucyna Sokolnickiego

ditto - 198 - Żądanie przez Sokolnickiego zaprowadzenia
Bisnuga Turoskiego i Det

ditto - 214 - Przyjęcie do Składu Konsyliarzy Targowicy
Mieczysława Marrałta Lubelskiego

Ten Protokół przez Putawskiego i Zabiełkę
jest podpisany

Wypis z trzeciego Protokolu Konfederacji
Targowickiej

folio 5 - Wezwaniu na Konsyliarstwo Szarkewskiego
Bisnuga Pietruskiego

ditto 121 - Przyjęcie B. Szarkewskiego na Konsyliarstwo

ditto 125 - Przyjęcie także Bronikoffa Marrałta
Sowiatta Mpiłskiego

z oryginału

474.

Spisek Targowicki

folio 132. Wyjeżdża na konsyliarstwo Aleksa
Jabłonowskiego

Ten protokół przez Łutawskiego i Zabielle
podpisany

Wypis z prywatnego protokołu Konfederacji
Targowickiej

zakrywa się od dnia 12 kwietnia 1793

folio 34 Wyjeżdża na konsyliarstwo Miodka

— Kajetana i Antoniego Lichnowskich —
— Franciszka Łaskarzewskiego —

folio 35 P. o przypisie Stanisławskiego do Łutawskiego

Ten protokół Sam Łutawski podpisał. Co się
w tych protokołach znajduje, oprócz powyższego
wypisu, w Sumaryuszach odnalezionym być może
z których wspólnie będzie potrzeba wypisać
na rękopis, kopie lub same protokoły kompromitowane
być mogą

Zgodnie z protokołami

L. Sowiński

Metrykant

475
Winy ogólne 241
Wyciąg z Oryginału - z Aktu Osłuszenia

wysłuchanie Dowodów przeciw Herston
Spiritu Targowickiego przed Sąd Najz
wyższy Główny i Rządowy, to jest -
przeciw -

Stanisławowi Kępcowskiemu Sotowskiemu -
Franciszce Pawłowskiemu Branickiemu -
Sewerynowi Grewalskiemu, Wodzom i Hetma-
nom Wojsk - Jeremu Wiethorowskiemu -
Antoniemu Potulickiemu - Adamowi Morys-
owskiemu, Janowi Zagórskiemu - Janowi Suchow-
owskiemu, Michałowi Gobyeliowskiemu - Janowi
Kwieszyńskiemu, Franciszkowi Haleskiemu -

Winy ogólne

Akt Spiritu Targowickiego z dnia 14 Maja
1792 Roku w Targowicy sporządzonego - Ten Akt
choć nieznajdącej się w Oryginale, jest wzmiankowany
jednak w całej swej treści w Uniwersale do Narodu
w Protokole Ramięzonym w Tomie II - pag. 1.
reżę Królewskiego Sotowskiego podpisanym, Akt ten
choć w wyżej wyrażone nominacje na Główny i Rządowy -
Lubo brady wyraz tego Uniwersatu przes-
tóry prawem Legnowi i wstarczają, a Siebie

z oryginału

476.

Sprzecz Targowicki

Narodem y Najwyższą Władzą Stanowiącą o
wezwanie przez siebie pomocy Moskiewskiej przecho-
wująca jest dostatecznym y przekonującym dowodem
w wypadkach tych Zbrodni, które im się przez Osoby i
Publicznych w porwie karimone dopetnili; przecież gdy
wypadki ich spochi nowym są dowodem i przeciwnem
dowodem, Władzą się Artykuły większej wagi; które
przejęstwo swoich przeciw Ocydymie przepetnili miarę

Artykuły. et

Wzywanie Narodu Aby przemocy wstąpił.
Summary Konferencji Górnoej. w tym
dowody pod N^{mi} 3-4-5-

Ogłoszenie siebie Władzą Najwyższą i
należane postępowanie dla siebie od Zygasterów.

Summary Konferencji Obajga Narodów z dowodami
dowodów pod Numerami 3-10-15-16-20- et

Od Wzywa Konferencji Górnoej z dowodami
pod N^{mi} 117, 169, -

Od Konferencji Obajga Narodów et dowody
pod N^{mi} 31-37-39-31,

Od Skarbu Konferencji Górnoej pod N^{mi} 6-
7-38-117 - od Konferencji Obajga Narodów z dowodami
pod N^{mi} 24-44-46-84 -

Sadownictwo Konferencji Górnoej et N^{mi} 25
i mnożstwo Sancionów w sprawie partykularnych w obydwu

Spisek Targowicki.

Protokółach znajdujące się przeciw którym na
Ziemie nawet Grodzieńskim porachodziły Szwargi. —

Wymuszenie przysięgi do Dyktatorów, Ducho-
wstwa y Wojska, Konfederacyi Poronnej z Dowodami
pod N^{mi} 3-7-8-52-94-101-117-164 —

Nota do Bühlera z prośbą aby wzywał wojska
Alianckiego do przyłączenia wojska Narodowego
aby się nie porachodziło y przysięgło, Konfederacyi Poronnej
z Dowodem pod N^{mi} 91. —

Oktet Unij Konfederacyi Obajga Narodów
co do wysłania Delegacyi y Poselstwa do Imperatorowej
z skierowaniem Konfederacyi Obajga Narodów —
do niego dowody pod N^{mi} 2-4-8-160-168 —

Zerwanie Związków z francją z francją
Konfederacyi Obajga Narodów — N^{mi} 6-13-17-
19-55 —

Oddanie się całkowicie i z podłością woli
Imperatorowej — Konfederacyi Poronnej — jak świadczy
N^{mi} 62-83-88 etc.

Określenie Szarbu przez Konfederacyę Poronną
Dowody pod N^{mi} 17-413- i przez Konfederacyę Obajga
Narodów pod N^{mi} 40, 53, 66-84 — etc.

Dyktacja Wojsk obcych i życie ich na
majątkach Obywatelskich z rozporządzenia Konfederacyi

i oryginalu

478
Spisę Targowicki

Porozumie pod N^{mi} 30-177-259 —

Ditto z rozporządzenia Konfederacyi Obajga Narodów
Dowody pod N^{mi} 27-80-81-82-88-89-100-101-102-103-
120-129-130-138-147-150-164-216-247-273-243-272 —

Przywrócenie Miast do dawnego Smutnego
Stanu przez Konfederacyę Porozumie Dowody pod
N^{mi} 228 — a przez Konfederacyę Obajga Narodów
dowody pod N^{mi} 47-64-113-223 —

Ustanowienie na miejsce Trybunału, Konfe-
deracyi Narodów, ostatnia instancya —

Zhańbienie Wzrostu przez Konfederacyę Porozumie
według dowodów pod N^{mi} 40-51-57-200 —

Zmniejszenie Znańsów otrzymanych w nadgródz
mestwa; przez Konfederacyę Porozumie według dowodów pod
N^{mi} 55-226-227-261 Ditto ich zmniejszenie przez Konfe-
deracyę Obajga Narodów, pod N^{mi} 37 —

Zhańbienie Charakteru Narodowego przez
Konfederacyę Obu Narodów według N^{mi} 168-212
i wrygthuk Not i dyplomacyi z Moskwa —

Oddanie domów Prywatnych, Lastom,
Kommandantom Moskiewskim przez Konfederacyę
Porozumie według N^{mi} 259 i przez Konfederacyę
Obajga Narodów według N^{mi} 61 —

Wyznaczenie do Nowej formy Prądu, Delegacyi

Originał —

479.

Winy ogólne 249

Spisę Targowicki

przez Konfederacyę Obojga Narodów według dowodu
pod N^m 165-290-305-368 —

Unieważat wydany do Stanów Gertlandzkich
przez Konfederacyę Obojga Narodów według
dowodu pod N^m 243 —

Podmieszenie Marzatków Litewskich
do Kopnia Kartelanów na mocy oszczerzenia
Konfederacyi Obojga Narodów — Dowód pod N^m 303

Oddanie Hetmanom władzy nad Wojskiem
przez Konfederacyę Obojga Narodów N^o 320 —

Nakaz wydany przez Konfederacyę Obojga
Narodów, Sprzegowania, dochodzenia kłusów i
zabierania papierów etc. według dowodu pod N^m 153 —

Stowem wolności mówienia i pisania
kwatona — Nakonie Wrytki spochi prze-
ciwne Sejmowi Konstytucyjnemu, Wrytki
potwierzające natężkę Sejm rzucając, bezczelność
w wyrazach i wyrzucie się z nierzniwa wkrętkiej
Moralności —

Wyciąg z oryginalu

Czyni się tego dnia
Ogólnie —

Spisok Targowicki

Oskarżenie tych co najpierw zawigrali

Akt Konfederacyi Targowickiej

Generał Ostapczyński

Stanisław Krzesny Polochi był Markatkiem

Generalności Konfederacyi Targowickiej, y najpierw w
Motosem v. Akt y Uniwersał Konfederacyi
Goromey Vid. N^o 1.2. Oddał Hetmana Ntę nad Wojskiem

Uniwersały wręczyć y Sanckita tak
Konfederacyi Goromey jako y Obojga Narodów
od porzutu spisku aż do czasu odjazdu Krzesnego
Polochiego do Petersburga, to jest od dnia 14 Maja
1792 roku aż do dnia 11 Marcia 1793. Jego Wtasy
reżę tą podpisać — Vid. Dziennik Konfederacyi
Goromey i Konfederacyi Obojga Narodów —

Zwinał części Wojska na którego miejscu
nowe kompanie de Rhoda Szarbu poformował.

Wydawał Patenta officerom przez siebie
mianowanym — imieniem Konfederacyi Goromey
jako twierdzą dowody pod N^o 15 — 36 — 49 — 53 —
56 — 309 — Zwoził Rymiki do dawnych Zwycrajów —

Zyskał ustanowienie Regentów Odstawnych
przez siebie podanych Konfederacyi Goromey
według dowodu pod N^o 16 —

Zarząd Szarbu dowodzących zagarnął według N^o 28 —
Wyrzucił Deputacyę do nowej formy Szarbu —

Keioho
—

Wyn

system

m_2

Ae

eds.

88

88

Wielkiego Potępienia i Zarysów Delegacji
Annex do 18th 160 Konferencji Obojga
Narodów

2 oryginalu

Spisak Targowicki

Seweryn Krzewicki Nominowany Gontyharrem
generatnym y wódzem Woyth Grczypospolitey
z sradzą dawną Hetmanów, w Akcie tanym
Konfederacyi Targowickiej y w Uniwiersale. Vid.
Konfederacya Horoma — N^{ro} 1 — 2.

Zytkat kaptacenie gaty ka pręstoni i przysiołi
Konfederacyi Obogga Narodów Dowod i N^{ro} 40 — 73.

Zotat, wzwany do deputacyi Interesów Zagra-
nicznych przez Konfederacyę Obogga Narodów N^{ro} 469.

Selegowany do Petersburga przez Konfederacyę
Obogga Narodów — N^{ro} 9 —

Języ Wielohorski, nominowany Gontyharrem w
Akcie Konfederacyi Targowickiej — Selegowany
do Petersburga przez Konfederacyę Obogga Narodów
pod N^{ro} 3 —

Wyznaczoney w charakterze dośladu Imperatorskiej
z podiękowaniem ka Akteżną, pomor do podkuzniemia
Grczypospolitey, do Konfederacyi Horomay — N^{ro} 7

Antoni Zlotnicki nominowany w Akcie
Konfederacyi Targowickiej, Gontyharrem generatnym
Markatkiem Konfederacyi Dodołskiej z N^{ro} 59 —
Patentowany na Brygadiera, Brygady Dodołskiej

Spisek Targowicki

przez Konfederacyę Górną — N^o 22.

Wykazał dwie Atygnacye na Korpusy Wódzów
stwa Łódzkiego do Konfederacyi Górną — N^o 71-72.

Sukcesy pisał do niego dwa listy etc. N^o 314-315.

Pisał projekt do zaprowadzenia Piętra Turckiego Wódzów
Wódzów do Konfederacyi Obojga Narodów etc.
dwadź pod N^o 157 —

Przeznaczony na zastępcę Marzalka Konfederacyi
Obojga Narodów — N^o 418 —

Objął komendę Kamienia Łódzkiego po
gen. Orłowskiem i rozkazał Konfederacyi Obojga
Narodów — N^o 429 —

Adam Moszyński konsyliarzem generalnym
mianowany w Akcie Konfederacyi Targowickiej —

Prezem Sędzią Konfederacyi Bractawskiej przez
Konfederacyę Górną pod N^o 39-42 —

Wziął atygnacyę do Karbu na Sędzię pod N^o 47.
Mianowany Marzalkiem Konfederacyi Bractawskiej
przez Konfederacyę Górną pod N^o 46 —

Delegowany do określenia formy Nowego Prądu
przez Konfederacyę Górną — N^o 207 —

Wyznaczony na zastępcę Marzalka Konfederacyi
Obojga Narodów — N^o 418

2 originator -

Spisek Targowicki -

Jan Zagrocki Nominowany Konsyliarzem
w Akcie Konfederacji Targowickiej -

Delegowany do Spisania Listewskiego przez Konfe-
deracyę Obojga Narodów - p. N^o 3.

Delegowany do Spisania projektu Sądów
Ultima Instantia - do odwołania Batowskiego
i darnia rebotnicy Sam. Décorches - przez Konfederacyę
Obojga Narodów wezwany pod N^o 6 -

Deputowany do uwzględnienia kłosa
Bühlera przez Konfederacyę Obojga Narodów N^o 80 -

Delegowany do ułożenia sąz z Kuchowicim względem
mających być dostarczonych prowiatów Wojskom
Moskiewskim - N^o 89 -

Jan Suchorzeński mianowany Konsyliarzem
w Akcie Konfederacji Targowickiej

Patentowany Brygadyerem nowej Brygady przez
Konfederacyę Horomną - N^o 22.

Wziął Obyczaj na Brygadę Bractwiską
do Konfederacji Horomnej - pod N^o 48 - 309 -

Wypracowany do Sądów Wytknowych i Zsigurdacy
przez Konfederacyę Obojga Narodów - N^o 61.

Delegowany do formy Krądu przez Konfederacyę
Horomną - N^o 207 -

Spisek Targowicki

Michał Kobylecki Kontyhiarz nominowany w
Akcie Konfederacji Targowickiej

Komisarzem Wyższonym przez Konfederacyę
Obeyga Narodów mianowany. Nr 442

Wziął także na pręgiłość i na pręgiłość od
Konfederacyi Obeyga Narodów — Nr 40

Jan Kweyhorowski Kontyhiarzem został mianowany
w Akcie Konfederacyi Targowickiej

Franciszek Hutewicz nominowany Kontyhiarzem
w Akcie Konfederacyi Targowickiej

Wyznaczony do Sądów Wyższych z
Likwidacyi etc. przez Konfederacyę Obeyga
Narodów — Nr 61

W Lohicy Targowiczan zasiadali przestata
1793 i 1794 — Konstanty Janowski jako
komisarz Siergdujacy —

Baron Hrabia Sparbek jako komisarz
i Targowiczanie —

Jadew Wlodek Targowiczanie i komisarz
Joachim Hrabia Morzynski Targowiczanie i
komisarz —

Zostali powołani na komisarzy i ustanowieni
przez generalnośc Targowicką

Łachy puzi = 191 — № 151 —

Spis Targowicki

Protokół pierwszy czynności Targowickiego
Zjazdu, racyną dnia 14 Maja 1792 R.

§ 1. Nominacja Sekretarzem Konferencji
Sędziego Tomaszewskiego —

Wtem następuje Uniwersał wyrażający
Ośoby Marmatysów y Konsyliarzy —

Margatkiem wyznaczony Stanisław Krzeptowski
Hetmanami — Franciszek Paweł Branicki Wielki
Hetman Wojsk Królewskich —

Konsyliarze — Seweryn Krzywoszyński Hetman Polny —
Antoni Pietrowski H. M. Prezydent —
Jerzy Wielhorski —

Antoni Potulicki Porządku Perwonożodzie —

Konsyliarze — Adam Morawski Porządku Bractwa —

Jan Zagórski Porządku Wodzimierski —

Jan Michalski Wojski Wielhorski —

Mikhał Gótycki Polkowicki —

Jan Krzywoszyński Wojewodzie Łódzki —

Franciszek Matewicz Żwirz Perwonożodzie —

Wodrowie Wojsk

Paweł Branicki —

Seweryn Krzywoszyński —

Spisek Targowicki —

W Oryginalie następują tutaj podpisy kawalerów =
= jeńców Konfederacyi Targowickiej a po nim jeńców Targowickich =
= tych którzy z nią, lecz ich niema w Annexach —

Przy oddawaniu Protokółu w Grodnie nie było Oryginalu Kompositowanego, co przystąpiony Rządca Szumma =
= wyurz z wypisu Protokółu pierwotnego — przy końcu

ramiężone jest powiększenie Konsyliarzy jako to
folio 25. [Michał Sierakowski Biskup Wuj =

Przytęgli [Ignacy Morzeński Łodziański Bractawski
[Seweryn Guszowski —

folio 27 [Rafał Piotrowski Starosta Dubnicki
Przytęgli [Stanisław Arabia Damin —

[Ignacy Jeduchowski Rotmistrz Kawalerji

folio 51 [Piotr Borzecki Podstoli Szermowy przytęgli

folio 52 [Benedykt Mulewicz Szwarzziemiński —

Przytęgli [Aleksander Morzeński Chorąży

folio 59 [Kamieniecki Kommissarz Szarbowy Szermowy
Orłowski Łowczy Nadworny Szermowy

Przytęgli [Orłowski Sedzia Łódzki —

[Mier Wajewadzi Łódzki —

folio 114 [Hieronim Sanguszko Wajewoda Wolski
Lawery Piotrowski Łowczy Szermowy —

Przytęgli [Michał Sobanski Podstoli Bractawski
[Józef Łopiel — Antoni Grochowski
[Mirosław Piasek Chetworski

Spisek Targowicki

folio 120 — Janiera zamiekkrenie kizby Konsyliarżow
89ⁱⁿ — Istorych do już mianowanych dodaje
y wra 2 dawniej postanowioneni trymienia.

Biskupi

Antoni Ogiński Romanowski —

Krzysztof Krembeckowski —

Roman Sierakowski Infragan Kremyski —

Wojewodowie

Piotr Matachowski Wój — Sprawowski —

Michał Walewski Wój — Sieradzki —

Antoni Jędrzejowski Wój — Gasiński —

Stanisław Lubicki Wój — Brestko Spisawski —

Hieronim Sanguszko Wój — Wołyński —

Marcin Skępski Łódzki —

Kajetan Trymiewicki Lubelski —

Antoni Matachowski Marowiecki —

Jacek Matachowski Wielki Kanclerz Koronny

Bolesław Kozłowski Podskarbi Koronny —

Karimierz Gadyński Marzatek Nadworny Koronny.

Parteslanowie

Piotr Ożarowski, Wóznicki

Józef Morczenowski, Łódzki

Michał Granowski Sekretarz Koronny

Fryderyk Morczenowski Sekretarz W X = Kiełkowskiego

Franciszek Grocholski Miecznik Koronny —

Sargowicki Spis Sargowicki

Dawey Chotomiewski Towarzysz Honorowy —

Janusz Sze Sanguński Strawnicki Honorowy —

Jan Orłowski Towarzysz Nadworny Honorowy —

Województwo i MarzathowieZiem Konfederacji —

[Joachim Wilga — Chelmński

Antoni Dutowski Wołyński

[Majetan Kurdywanowski Kiernichowski

Podkomorowie

[Józef Zagurski Podkomorzy Łucki

[Tomasz Muski Lubelski

Starostowie

[Chiar Wodźicki Starosta Gracowski —

[Stanisław Gofonski ditto Starodulski —

Chorągwie Stanisław Mulewicz Łucki

[Wojciech Swietostawski Grzymieniecki

[Krzysztof Damin Orłowski

[Stefan Zalecki Nowogrodzki —

Sędziowie ziemscy

[Zukar Brinowski Kornanowski

[Andrzej Orłowski Grzymieniecki

Podskarbowie

[Ignacy Wybranowski Sotnik Lubelski

[Lebim Górkowski Opatowski

[Dominik Grzymieniecki Łatyżowski

[Ignacy Mordeński Bractawski

491.

Wyjście z Konfederacji Targowickiej
Spis Targowicki

249

Posłowie

[Stefan Walewski Łódzki Sieradzki -
Stanisław Zagurski Kielecki
Michał Józefowski Wileński

Prezesa - Seweryn Gąschoński Kierowogrodzki
Pisarze Ziemi

[Benedykt Hulewicz Włodzimirski
Józef Suchbata Bractawski

Gwarderowie orderów Rzymskich

[Teofil Żelazki -

Józef Kopiel -

Adam Rypkiewicz -

Michał Józefowski

Rafał Potomkowski Starosta Lubieński

Józef Stecki

Michał Józefowski -

Stanisław Dumin Komisarz Gwarderji Narodowej

Ignacy Żelazkowski Vice Brygadiera

Piotr Borzecki Szef Antyloki jedy

francuski Piarzki -

Alexander Mozerowski

Ex Posłowie Gwarderji Michał Józefowski Wileński

[Władysław Mikołaj

Antoni Gacynski

Wypis z Listy Konfederacji
Targowickiej Spis Targowicki —

[Karol Giebocki
Jan Jordan —

Ex Poset Sandomirski — Józef Merynski

Ex Posetie Krasicki —

[Bogusław Krasicki
Jan Kruski
Piotr Sołomicki

Ex Poset Sieradzki — Andrzej Cielecki

Ex Posetie Kujawski

Stanisław Dąbowski Wojewoda Kujawski —
Ludwik Madziński —

Ex posetie Lubelski — Józef Sufferynski

ditto Kurcki — Stanisław Jabłonowski

Mikołaj Piasecki Retwertyński

Antoni Grochowski Potomski Pawłowski Nardowski

Nepomucyn Sołomicki —

Ludwik Starzyński — przysięga — N° 168 —

Marcin Zarowski —

Konstanty Mokrenski —

Piotr Krzyżanowski — Ci wszyscy oprow

Ludwika Starzyńskiego nie przysięgli przy rękach
wiedowania

Spis Targowicki

Instrukcja do Rzymois

w Warszawie Piotrowi Okarowskiemu Kartelanowi

f. 131

Wojnickiemu

Wojciechowi Świętosławskiemu

Dominikowi Samienieckiemu

Rafałowi Chotomowskiemu

f. 141

Przyjeździe do Konstytucji Michała Granowskiego
Sekretarza Wiel. Koronnego Wyjednioną Przyjętą

Wojciechu Gudywanowski Marzałek z Wój-

f. 162

pernichowski

Stanisław Zagroński Rodzicki Wójcicki

przyjęli

f. 170

— Instrukcja przyjęta na Konstytucję

f. 189

— Akcesy Fryderyka Mokryńskiego wstępu obywateli

f. 205

— Tomasz Muski przyjęta na Konstytucję

f. 208

— Józef Wilga przyjęta na Konstytucję

f. 225

— Akcesy do Konfederacji z Rzeszy od Sejmu

— Czterdziestego pięciu wielu osób w Warszawie
podpisany

f. 226

— Drugi podobny — Obadwa składające w Sopocie

f. 229

— Michał Walewski Marzałek Konf. Targowickiej
Stanisław Gopowski Starosta Sieradecki

Józef Wybranowski Holmistrz Lubelski
przyjęli na Konstytucję

Wypis z Włosa Kloufderaj
Targowickiej

Spisek Targowicki —

folio 235 — Arkusz Pełna Chartyzkiego Notnika

folio 238 — Jacek Matachowski Kanclerz Wielki Koronny
Giermierz Karzynski Marszałek Sadowny
Koronny —

Johann Briniski Sedzia Ziemski Domanowski —

Józef Supercynski przyięzł na konspiracyjstwo.

folio 240 — Stanisław Zabłcki Wójew = Brzesko Głujowski

Antoni Matachowski Wójew = Mładowiecki —

Stefan Brzesowski Dostędek Siwadłcki —

Giermierz Smurkowski Dostędek Oporzynski —

Mikołaj Piotrowski Starosta Jarosławski

Teofil Zaturki —

Rupert Damin Chorąży Łęczycki —

Andrzej Madziński Chorąży Inowrocław —

Stanisław Jabłonowski Dostędek Turcki —

Antoni Sulgowski Wójewoda Galiński —

Bogusław Kozemianowski przyięzł na konspiracyjstwo

folio 254 — Na końcu tego Protokołu podpisał się

Antoni jako zastępca — zaś wyryte Sessje — y

Perotnycze znajdują się bez podpisania prezencji —

Niektóre bez wymienia — inne zaś z wyrażeniem

podpisem Potoczkiego Królewskiego Marszałka —

Spisek Targowicki

Ogłoszenie

Stanisław Krzesnego Wojewodzie Generał Artylem Koronney

— Był Marzatham Konfederacyi Targowickiey
y naypiewszy sey Motos Vide Litera A Wotolud 1
Konfederacyi Koronney — N^o 2.

Uniwersaly Wysłtke y Sancita tak Konfederacyi
Koronney jako y Obu Narodów, od porzadku Spisku
do czasu iego ujazdu do Petersburga, to jest od dnia
14 Maja 1793 do 11 Marcia 1793 Jego Wlasna Sęba
ta podpisane — Vide Sparynk Konfederacyi Koronney
i Obayga Narodów —

Wysłtke Sharc Prerz Spopolitey, porumozieniem
nowego Wysłtka, a zwinieniem danego — Wysłtke
fortragowanie i Patentowanie w nowo ustanowionych
Dwoch Brigadach Kawalerji Narodowej i Dwoch
Pułkach lekko Strumych dnia 15 Junij — Dowody pod
N^o 15-36-49-53-56-909-910 —

Ustanowit Regentów Artowych y Wlasnej Woli — N^o 16
Zatrad Sharcu do Wlasnego rozporządzenia Regentów.
Dowód pod N^o 28 —

Porzadat na Wojewodztwa, dostarczanie Swra.
Woyssdom Moskiewskim które do kraju wprowadzit —
Dowód pod N^o 30 —

Wysłtke ordynans Gudnickiem N^o 31.
Dział do Carzcy y miżeniem N^o 38 — to spota bardzo 390.

Originalu

496.

Spisec Targowicki
Organizacji

Szczesny Potocinski

Dowodzil dwoma dywidjami Komenda
Mhrainska i Podolska —

Ministr prepirat Konfederacji Obojga
Narodow — Nr 5.

Odwat Descorda posta francuzskiego —
Nr 6-13-17-19-55 — Dowodow —

Odwat Jan Spilowski Butnagowi — Nr 60
Wziot na siebie i przywiazal do Sadownictwa
Wzrostowe y likwidacya Korpusow Nr 61 Dowodow —
Pisal do Markatka Wielkiego Porownego
de Nr 83-97 —

Pisal do Minist Spierzypospolitey w duchu
Konfederacji Targowickiej de Nr 122 —

Myslal stosowne odezwę do Woyzka Nr 244 —
Odwołal z Konstantynopola Ministra Spierzypospolitey
Szerzanowskiego y ustanowil na jego miejsce
comme charge d'affaires w Stambule francuzka
Chabert —

Oskarżenie

Severyna Brzostkiego Hetmana Polnego Koronnego

Nominowany Komtybiarzem Generalskiej Koronnej
w Aukie Targowickiej —

Komendantem Noysh Prydypospolitej — Vide
Aktu Konfederacyi Targowickiej —

Brat gwałtu i przekroś i przykroś Nr 40-73.
Został delegowany do Petersburga — Nr 3

Zasiadł w deputacyi interesów zagranicznych — Nr 463

Protestował przeciwko Deklaracyon. dwóch Dworów
wraz z innymi po zwołaniu Rady Miastajacej, przez
Konfederacyę Głuchowską i Antawskim i Międzyryńskimi
Nr 992 —

Oskarżenie

Braniczkiego Hetmana Koronnego

Dozierał Akt w Targowicy — vide Nr 1.

Delegowany został do Ławicy z podziępowaniem za
opiekę — vide Nr 5 — folio 10 —

Porządkował i mniejszenie Podatku z Białoserkowij
Volenn = 11 — fol = 169

Wysłał uchwałenie Sejmiku Asesorskiej w sprawie
w Tarney — vide Nr 6 — folio 384 —

Wbiegał się o wyrzucenie przez Sejmik od Generalskiej
Konfederacyi Targowickiej wsiów Wianka i Olechowca —

2. Oryginał

498.

Spisek Targowicki
Oskarżenie —

Chabert Franciszek mianowany kaptal (charge d'affaires)
w Stambule po odwołaniu Chreptanowskiego przez
Królewskiego Rostka — vid. Nr 6 — folios 165

Antoni Siatopelski Petwertowski —

Delegowany kaptal do zaproszenia Grota do
Grodna — vid. Nr 6 — fol. 290 —

Sierafowski Biskup — był na nominację na
Probostwo Wyszczanowskie po Potkajtaj vid. Nr 11. fol. 390

Wielhorski Jerzy — kaptal delegowany od
Generałności Konfederacji Targowickiej do Imperatorskiej
z podziękowaniem za łaskawą Opiekę; vid. Nr 5 fol. 8 —

Siadł Jan Goszowski Kanonik Wileński
Miał gwarancję przed Szymonem w Grodnie —

Michał Goszowski Wojewoda Wileński
Antoni Goszowski, Kantelan Wflandzki

oba Targowiczanie — Sprężynami
byli w rękach Biskupa Józefa Goszowskiego —

Wznowienie Spisów Targowickich

Oskarżeni niedźwiedzi i wzięci w datach
Brylowichim — w datach Gratinichim, w podległości
w Podhonorii, w Raturze na Grzybowie i ten
czas stojącym, w sporach, w dolicy —

Mwaga Biskup Justant Gosławowski miał
ogromne dochody z Kup Solnych — i oddano mu
za wpływem Moskiewskim Administracyę i dochody
Biskupstwa Gosławowskiego wziętego po Biskupie
Jostym na wyrazie Ambasadora Siewera wymagani

Na Litwie 1794

Biskupi Maszalski i Gosławowski
Hetmanowi Ożarówskiemu i Gosławowskiemu
kostali na terenie szarani y powiekiem na
nowy prawny wyrodek, jako zdraycy Cyrylany.
Hetman Gosławowski zdawał raport
o uchad. Woytki Dolskich y Litewskich. Pien
Długorobniemu i innym Moskalom jako general
Woytki Gosławskich. — Listy Biskupa Justant
Gosławowskiego y Hetmana Gosławowskiego

Spisek Targowicki

Wystarczają na ich potępienie y usprawiedli-
wienie wyrok Sądu wydany przeciw nim —

Przywieszany do Moskali; Biskup
Jusztant Głogowski, w osobistych celach,
i chętny przystąpić do Katarzynie II.
nurtował tajnymi drogami raty Narodu y
podkopywał jego dobrobyt —

Act oskarżenia Litwinów nie
dowiedł sąd moich —

We wszystkich Miastach Litwy y Sporu
prawie pozawiały się spomnięte porządki
dla wyśledzenia zgubnych Skutków Targowickiego
Spisku, przywołania porządku i wyexaminowania
Act —

Deputacje wyznaczono do przejrzenia
papierów osób podejrzanych, która kataradę
przyjęta, Szwecji utrzymał sekret względem
osób, którym rada dowiedzioną zupełnie nie
była y prośba nie potworzona; przez delikatność
na Cudzej Stawie —

li

my
we
go
dama

ia
noic

Oy
ma
Bey

Mia
Zost
papi
inda
lub
ter
gi

Sac
wat

1794
i
fora

Barra

Objasnienie.

Wraznac uonnac chaos zaprowadzony w
 Ocyprnie przez Targowiczan, Tadeusz Gosciuszko.
 dnia 10 Maja 1794. Robotn stworzył Wydział
 Wzruszenia i podniósł go na czterz Deputacye
 Indagacyina, Dorocza, Dostowa i Transportowa.
 Mianował Komisyye Wojenna przy Robotn Swoin.
 Zostala osobna Wyznaczona Deputacya do przejrzenia
 papierow osob podejrzanych, czyli dozwana do Deputacyi
 Indagacyinej, Deputacya Examinujaca Wydział Targowiczan
 lub osob obwinionych o Zdrade przeciw Ocyprnie, lub
 tez podejrzanych tytko. Wyznaczona zostala Rota przyjez
 gi dla skladajacych Deputacye Examinacyina.

Stojac pod Woloncami, Tadeusz Gosciuszko jacho
 Saczelnik Najwyższy Sily Zbrojnei Narodowej miano=
 wal Radę Najwyższą Narodową dnia 10 Sierpnia
 1794 i stworzył Wydział Wojenny w Radzie Narodowej
 i równiez mianował Kommissara Wojkowego przy
 fordec Kommissji Doradckowej.

Deputacya Indagacyina dnia 5 Września 1794
 zarząda aby Dyaryusz Zjazdu Grodzieńskiego y

czymosci generalnosci Konfederacji Targowickiej
wprost do Sadu Kryminalnego odesłane zostaly.

Examinująca Deputacya rozpoznała swe
działanie — Michał Gochanowski kaniad jako prezyden-
tujący nad Wydziałem Bezpieczeństwa a jednocześnie
został członkiem Deputacji Judażycynej i zgromadził
w swoich rękach między innymi, Dyaryjke Giełdy Grodzieńskiej
zgo, Listy generalnosci Konfederacji Targowickiej
papierzy, listy prywatne Krzesnego Totokiego i Gosłajson-
skich, Hetmana i Biskupa Justant, i wiele innych,
leż i papierzy przez Judo Marzawski w czasie powstania
Wielko Czwartkowego pościęce Ambasadora Jęko-
stoma, z tego mieniącego ptonącego na Miodowej
Alicy, uratowane.

Na mocy tych dowodów, Deputacya Judaży-
cyjna, wydana Wyroki, na Zdrajców Cyrym-
skierczy nali przed Sprawiedliwoscią Narodową
inni zostali jej wyznaczeni. Szarani i Straceni
Obłożonych oddzieleno od Zdrajców.

Michał Gochanowski, jako wices Wydziału Bez-
pieczeństwa i członek jednocześnie Komissji Judaży-
cynej, przed śmiercią powierzył ten Szarł
dokumentom

Historycznych z poleceniem przechowania, Jęzowi
 Jeonowi Kantelanowi Dembowskemu którego żona
 pierwsza, była jedyną siostrą Michała Kochanowskiego
 Pan Kantelan Dem. borowski w moję dze
 jako depozyt, roku 1860, który te listy
 prosił żebym znalazła na nie kopia. Wier
 zat kilka rozrytą się w nich, uporządkowałam
 Summary i sporządziłam, nie mniej po kopytkach
 wiele dokumentów odkryta niepotrafiałam, było
 te które były przystępne dla mnie z oryginałów
 przepisalam

Co potem nieczęść było na kraj
 Siaguchy i wódnie Targowiczka, nastąpiło
 bohaterstwo poświęcenie wielu grotnie całego
 Narodu, a tyje grozi i też wielki Polacy i Polacy
 Oczekuje że już już dziś ich nie staje

SK

Hay

d
perro
de la
fous
par
et son

maius
retable
même
au Roy

jours, le
selon la

Donnée
Polono
les pla
ment,
Polono

fait

257

Traktat z 1771 Roku dnia 9 Maja podpisany.
Kopira z Bratim. seho Stanislaw Augusta parafowany.

Le Souigné engage La parole d'Ambassadeur
1^{me} Que la Majesté Impériale de Toutes les Russies
et Monsieur le Comte de Panin son Ministre seront les seules
personnes en Russie qui auront connoissance de l'écrit signé
de la main de la Majesté le Roy de Pologne et qu'aucun
jour étranger ni aucun Polonois n'en seront informés
par la Russie, ni par le Souigné, en un mot que cet écrit
et son contenu resteront dans le plus profond secret.

2^e Que cet écrit sera rendu en Original entre les
mains de la Majesté Polonoise, lorsque la tranquillité sera
rétablie en Pologne pour une Diète de pacification, et que ce
même écrit sera renvoyé au Souigné et montré en Original
au Roy ds l'espace de deux mois.

3^e Que le Souigné demandera dans l'espace de trois
jours, les ordres requis pour procéder à la libération du sequestre
selon la liste qui sera donnée de la part du Roy.

4^e Qu'en vertu de ses instructions, et selon les assurances
données de bouche par le Souigné, il agira avec la Majesté
Polonoise d'un concert parfait et sans aucune réserve sur tous
les plans et moyens de pacification, en promettant religieuse-
ment, de ne jamais manquer aux regards d'us à la Majesté
Polonoise et relatif, aux intérêts de la Couronne.

fait à Varsovie le 9 May 1771.

Sur les assurances que l'Envoyé de Sa Majesté
l'Impératrice de toutes les Russies Monsieur de Salderm m'a
donné des intentions de Son Auguste Souveraine pour me
maintenir sur le Trône de Pologne à tout prix, et qu'Elle est
prête d'apporter toutes les facilités nécessaires pour concilier les esprits
de ma Nation, et pour pacifier mon Royaume, d'employer enfin tous
les efforts pour faire cesser toutes les calamités et tous les troubles, et
par tant de différentes voyes, sur les explications que le dit, Ambassa-
deur m'a donné des moyens que l'Impératrice destine pour y parvenir,
en ajoutant qu'Elle acceptera de ma main, comme bien tous mes Amis
que j'amènerai à ma suite dès qu'ils se conduiront comme des gens
sincèrement attachés à Nous, et qu'Elle aura égard à mes représentations
sur la manière de pacifier la Pologne, je m'engage de bon cœur
à me consulter avec Sa Majesté l'Impératrice sur tous les points
sus mentionnés, et d'agir de concert avec Elle, soit immédiatement
soit avec son susdit Envoyé, en me prêtant pareillement
pour la même fin et de la même manière sur la façon de récompenser
nos amis mérités et sur la distributions des grandes charges
et principaux bienfaits Royaux, qui viendront à vaquer, dans la
ferme confiance, que Sa Majesté Impériale agira et fera agir
à mon égard avec l'amitié, la sincérité et la considération
que j'ai lieu d'attendre, après ce qui m'a été dit par son
Envoyé.

fait et signé le 9 May
n. st. à Varsovie.

Stanislas Auguste
Roy.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Handwritten signature or name at the bottom left of the page.

Small handwritten mark or signature at the bottom center.

Small handwritten mark or signature at the bottom right.

Small handwritten text at the bottom right corner.

Vertical column of handwritten text on the right margin, possibly a list or index.

259
31 sty. = 1883

Wierciebny Ojciec —

24736/2

Niekonie woho będzie po latach wielu przypomnieć
się Jego pamięci a to knastępującej przy czynny —

Wrażeń tożnym światem przez staję czas wdeporycie
dwadzieścia kilka rokomini, czyli wrytthie Ekta
Komisji Indagacyjnej, ustanowionej przez Koscinię 1794.
roku, dla seżenia Sargowiczów jako kradziców Cyryny.
Następnie Ekta Jzietstromonstie przez lud, wzanie
powstania wielko Kwartthowego 1794. r. z płomieni
siego mieszkania wyratowane po nacierze Ombaspadora
i Ktorone Komisji Indagacyjnej — ditto protobudy Spady
Nieustającej od 1793 roku do 1794. Ostatni był przerwany
w dzień powstania ludu Warszawskiego — Nie będąc
do stanie nabyć ten cenny dla Historji, Narodn naszego
choć Strakny Sparb, przepisany Straktat kawarty 1791. r.
ponniędzy Stanisławem Augustem a Kossą czyli Imperatorową
i wiel. gówniejszych histów z Originatów. Spracaty jest brawo
Striade na podstępne potlepowienie Kossy i wady osobiste
Sargowiczów. Straktat jest bardzo ważny a w żadnym
Historycznym dziele dotąd nie wspomniany, przetykany więc
Kopię tego do Ksytł. — Do dnia dristiejnego Narod Polak
ostro jest smagany za bute i niergody i Objaśniając, Zaco
ciępi, Sprawiedliwość wymaga, wyjaśnić przy czynny,

podtrzymać te sprawy społeczne i od ramierzych wisków
powstać — Podkreślenie na dobre sprawy składe i filozofów
zabrakło im równowagi w praktyce kiedy najwięcej jej
potrzebowali — Na mocy praw i obyczajów nie groźniejszych
nich, był ich porbaniony, a część inteligentna Narodu
tej próżni zupełnie nie miała środków — Składe i prawa
na Sejmach Krajem i Radzie, lecz jaśniej było polityczne
wychowanie — Ładne — Życie spędzał Składe na
własnym bagoni, od czasu do czasu odzwany od plaga
zmnuszone wypadkami, chwytat na krak, lub zasiadał na
poselskich ławach — Nauka driszwana polityką była
Składe zupełnie obca — Żył w przekonaniu że kiedy
życie poświęci w obronie Wiary i Ojczyzny,
wznowi się Sumienie z obowiązkiem jako Polak
względem Włosa i Rzeczypospolitej — W moim przekonaniu
niezależności w pływ wywarło prawo z
Konfederacyą na Kraj nar — Konfederacyą Toruńska
Aucha, Radomska w początkach panowania Stanisława
Augusta, rozmaite metody moralne wywołaty na ian;
a z rozkazu Katarzyny II Konfederacyą Targowicką
zawiazana w Petersburgu 1791 R. przez Krzeskiego,
Krewskiego, i Właniczkiego, imieniem wolności i praw
dawnych, wrucita Polaków spętanych pod jej stopy.

wracając do Brajn, przejechały granice Rosji w
 pierwszym miasteczku Polskim w którym Haniel
 Skrzepny, Krewuski i Braniński ogłosili Akt Konfede-
 racji nowej, od klaszyska miasteczka Targowica
 zwanego, do dziś dnia nosi miano Targowicy.
 Znany jest tylko pierwszy protokół Sessji Konfederacji
 z dnia 4 Maja 1792. a głównego Aktu, niekt, nigdy
 i nigdzie nie wynalazł.

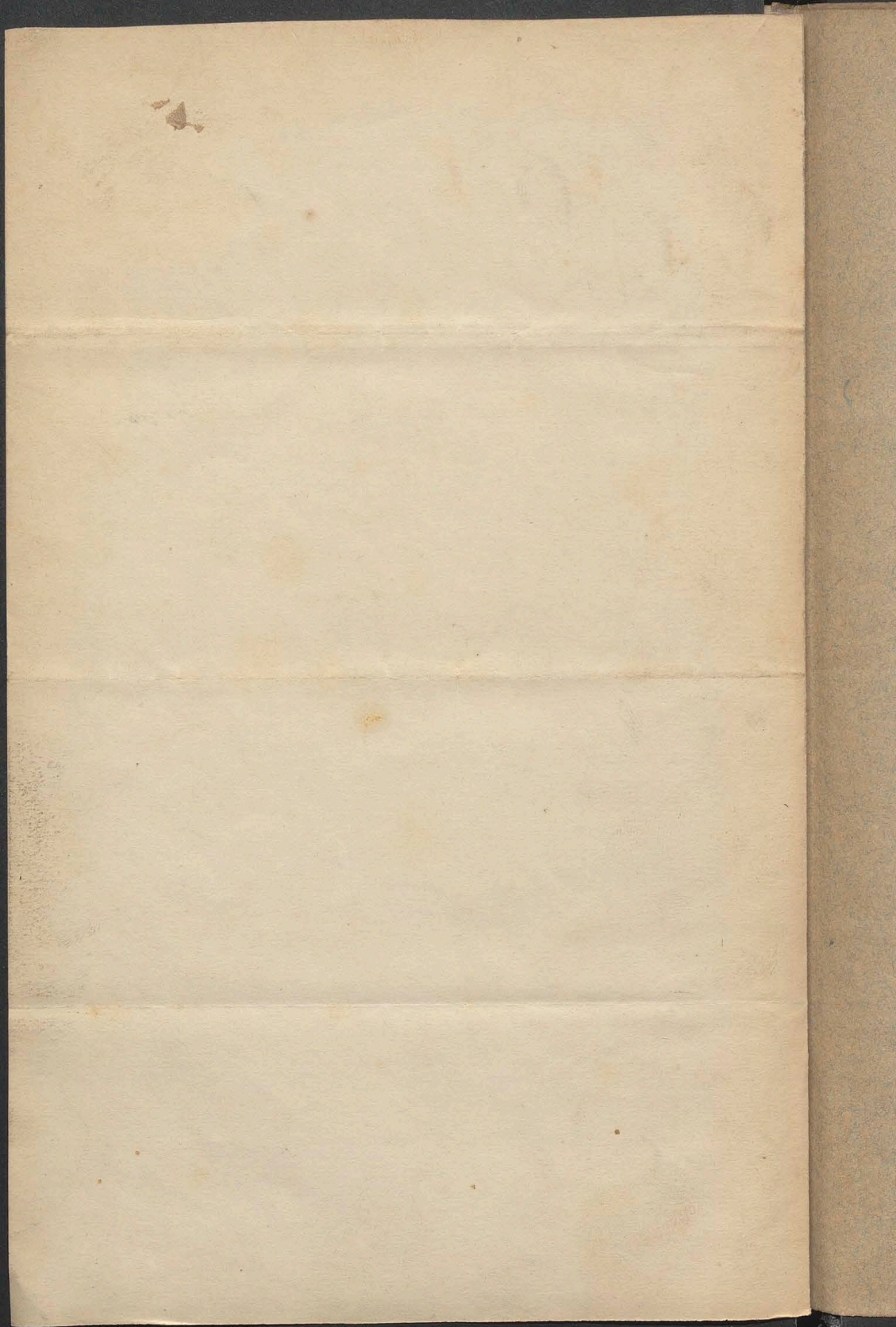
Recepty o których wyżej wspominałem zostały
 nabyte i odemnie zabrane i mam gorąco pewność
 że zostały zniszczone 1863 roku lub spalone. —

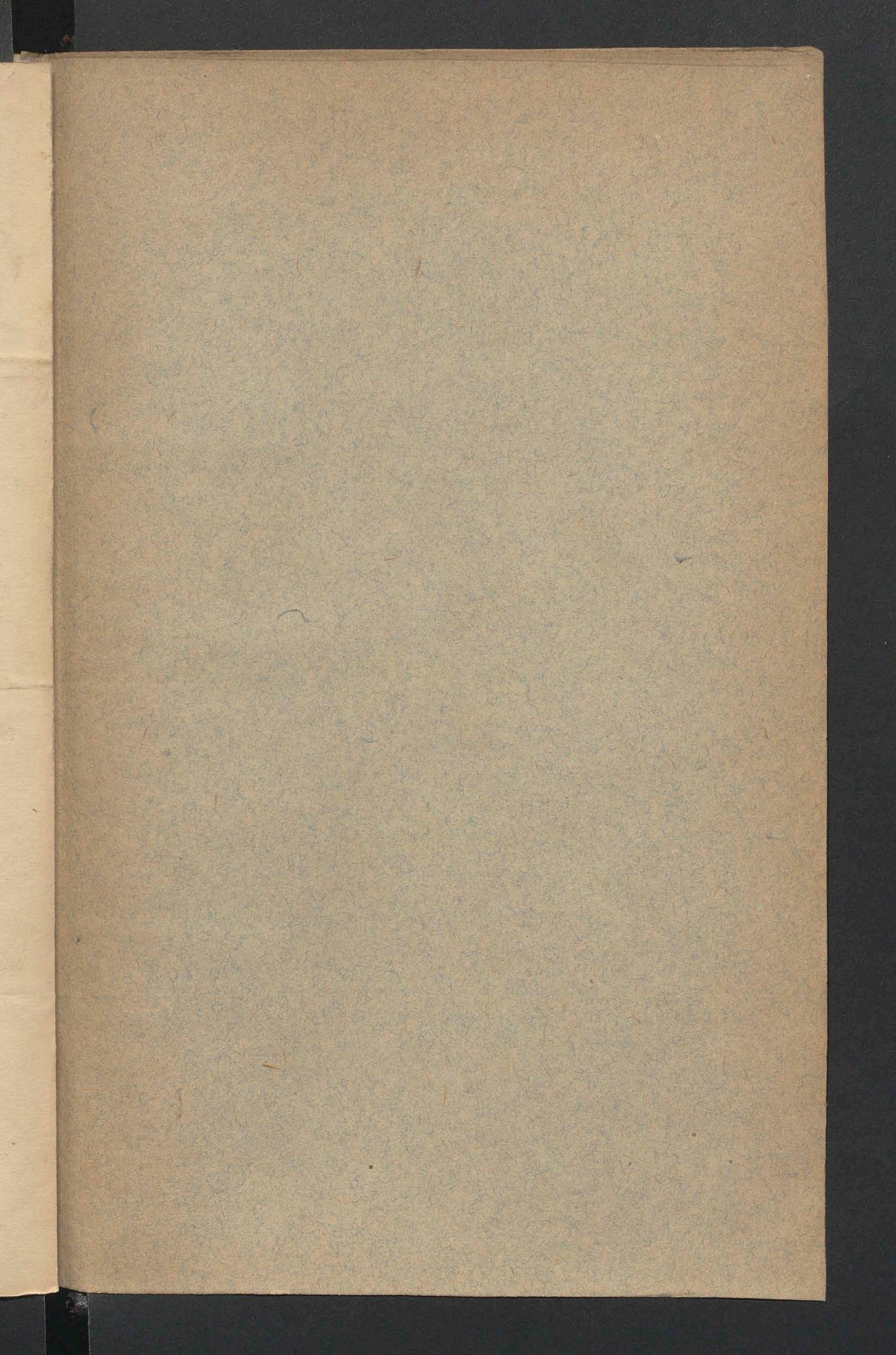
Przepraszam bardzo że cię tak rozpięta dągo-
 poteraam modlitwom i dając wyraz głębokiego
 uznanowania od

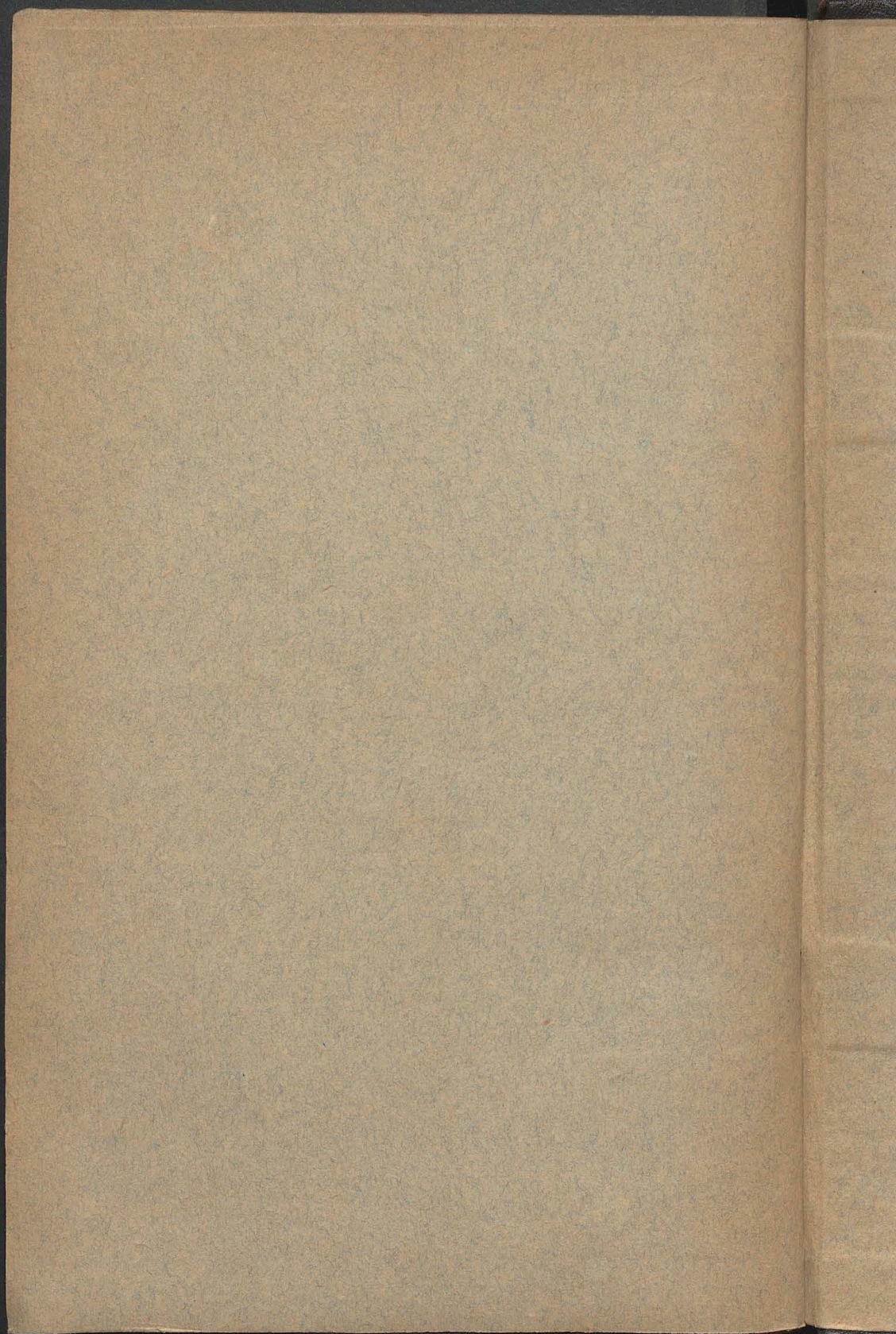
NK

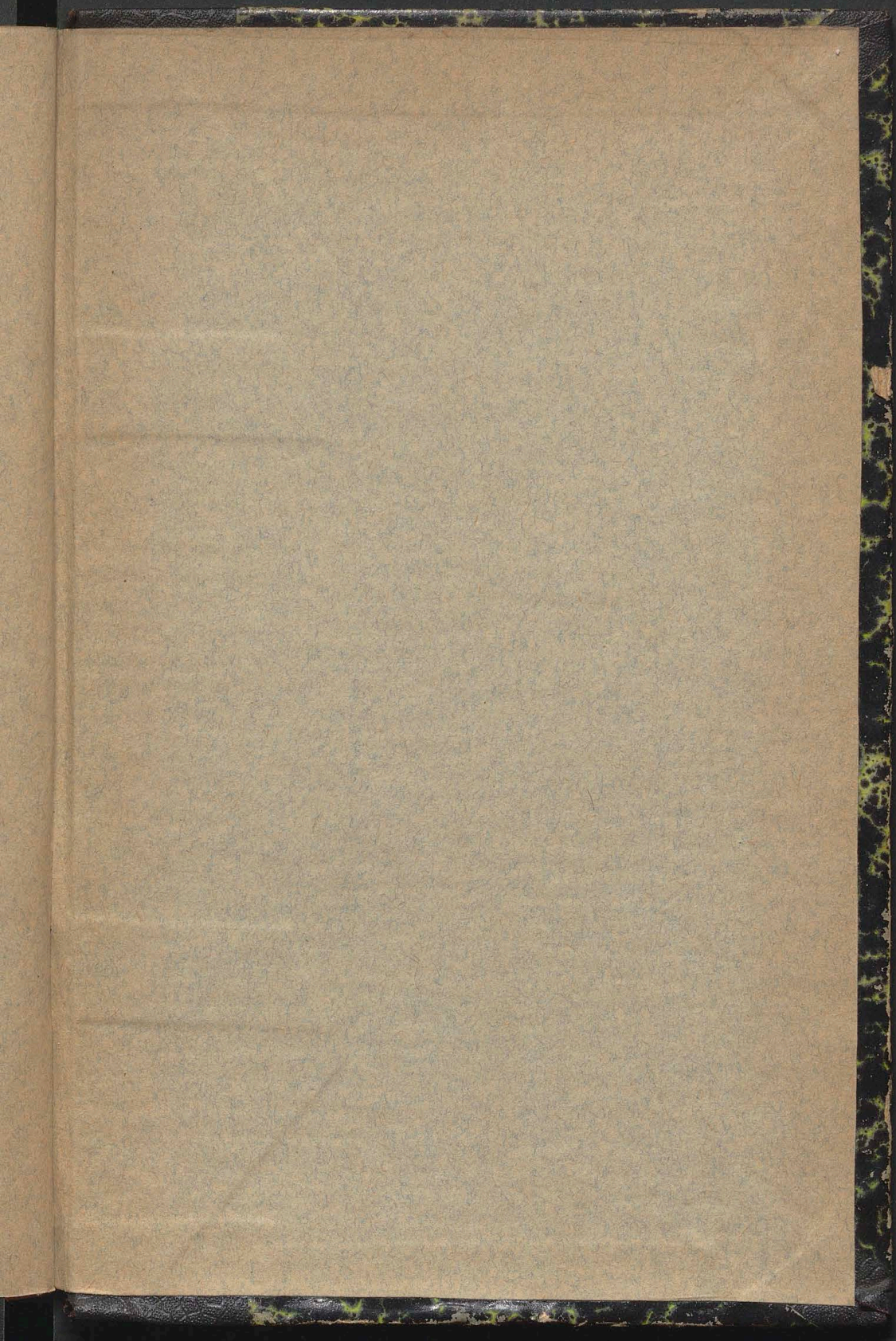
(Natalia Kieka)

Siem ugrazai' gdyby była tego potrzeba o nie
 dopisywaniu poście, tylko bardzo pewna, odalyz











4436

II

